



ASSEMBLY INSTRUCTIONS

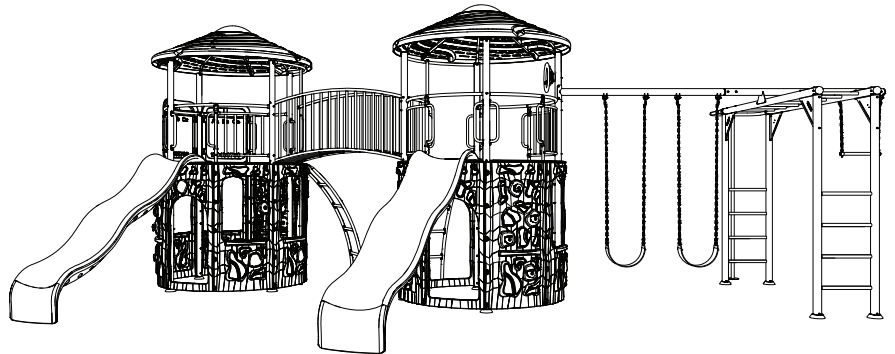
Pour le français, voir la page 2. Para el español, ver la página 3.

DOUBLE ADVENTURE TOWER DELUXE

MODEL 90966

BEFORE ASSEMBLY:

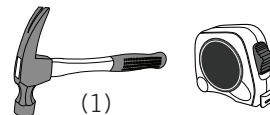
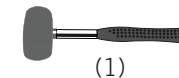
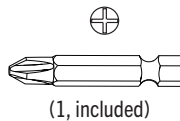
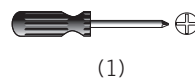
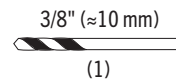
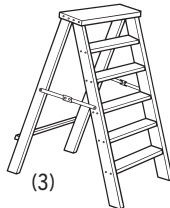
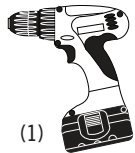
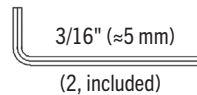
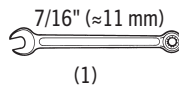
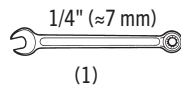
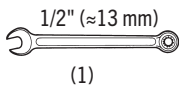
- Before you start, prepare a level surface with the proper Safety Zone (see page 12).
- 3+ adults recommended for setup
- Inspect all parts and hardware. Ensure all are included using the *Parts Identifier* in the middle of these instructions. The *Parts Identifier*, in yellow, can be removed from the instructions for quick reference.



IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY

TOOLS REQUIRED

(Tools not included, unless otherwise indicated.)



**WATCH
3D ANIMATION
OF THE FULL ASSEMBLY**

BILT.



OR WATCH THE HOW-TO ON YOUTUBE

SCAN THE CODE OR SEARCH 1197679



Scan the code, or search go.lifetime.com/90966-assembly

YouTube® and the YouTube logo are trademarks of Google, LLC.

TABLE OF CONTENTS

Icon legend.....	4
Warnings and notices.....	5
Safety information.....	6
Safe play area.....	12
Spare hardware bag.....	13
Tower 1-Frame assembly.....	14
Tower 1-Deck assembly.....	32
Tower 1-Roof assembly.....	48
Tower 1-Walls assembly.....	60
Tower 1-Climber & slide assembly.....	71
Tower 2-Frame assembly.....	81
Parts identifier.....	i-viii
Tower 2-Deck assembly.....	99
Tower 2-Roof assembly.....	113
Tower 2-Walls assembly.....	125
Tower 2-Climber, slide & swing assembly.....	136
Tower bridge assembly.....	148
Monkey bar assembly.....	158
Swing bar assembly.....	165
Fire pole assembly.....	169
Anchor kit installation.....	173
Maintenance.....	179
Registration.....	182
Warning sticker.....	183
Warranty.....	185

QUESTIONS?

CONTACT LIFETIME CUSTOMER SERVICE:

Call: 1-800-225-3865
7:00 am–5:00 pm (Monday–Friday) MST
and 9:00 am–1:00 pm Saturday MST
(English, French, Spanish)

Live Chat: www.lifetime.com/customerservice
(click on “LIVE CHAT” tab)

For customer service in mainland Europe:
E-mail: cs@lifetimeproducts.eu

Model Number: 90966
Product ID:





INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

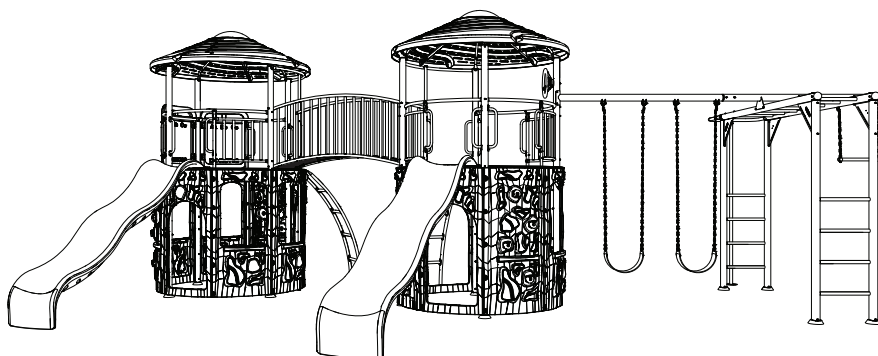
For English, see page 1. Para el español, ver la página 3.

DOUBLE TOUR AVENTURE DE LUXE

MODÈLE n° 90966

AVANT L'ASSEMBLAGE :

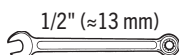
- Avant de commencer, construisez une surface nivelée avec une zone de sécurité (voyez la page 12).
- Nous recommandons 3+ adultes pour l'assemblage
- Examiner toutes les pièces et quincaillerie. Vérifier qu'elles sont incluses en utilisant l'identificateur de pièces au milieu de ces instructions. Il est possible enlever l'identificateur de pièces, en jaune, des instructions pour référence rapide.



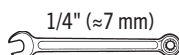
IMPORTANT, À CONSERVER POUR DE FUTURS BESOINS DE RÉFÉRENCE : À LIRE SOIGNEUSEMENT

OUTILS REQUIS

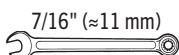
(Outils non inclus, sauf indication contraire.)



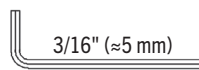
(1)



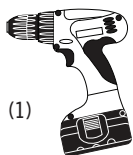
(1)



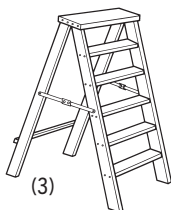
(1)



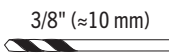
(2, inclus)



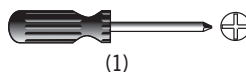
(1)



(3)



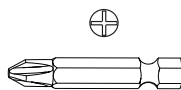
(1)



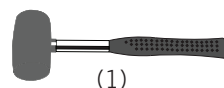
(1)



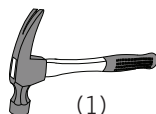
(3)



(1, inclus)



(1)



(1)



REGARDER
ANIMATION 3D
DE L'ASSEMBLAGE COMPLET

BILT.



SCANNER LE
CODE



OU CHERCHER
1197679

OU REGARDER LA VIDÉO SUR YOUTUBE



Scanner le code, ou chercher go.lifetime.com/90966-assembly

YouTube® et le logotype YouTube sont des marques déposées de Google, LLC.

SOMMAIRE

Légende des icônes.....	4
Avertissements et avis.....	5
Information de sécurité.....	8
Zone de sécurité.....	12
Sac supplémentaire de quincaillerie...	13
Tour 1 Assemblage de la structure.....	14
Tour 1 Assemblage du pont.....	32
Tour 1 Assemblage du toit.....	48
Tour 1 Assemblage des murs.....	60
Tour 1 Assemblage de l'escalier et du toboggan.....	71
Tour 2 Assemblage de la structure.....	81
Identificateur de pièces.....	i-viii
Tour 2 Assemblage du pont.....	99
Tour 2 Assemblage du toit.....	113
Tour 2 Assemblage des murs.....	125
Tour 2 Assemblage de l'escalier et du toboggan.....	136
Assemblage de la passerelle de la tour.....	148
Assemblage de l'échelle.....	158
Assemblage de la balançoire.....	165
Assemblage du mât.....	169
Installation du kit d'ancrage.....	173
Entretien.....	180
Enregistrement.....	182
Autocollant d'avertissement.....	183
Garantie.....	186

QUESTIONS ?

CONTACTEZ AUX SERVICES À LA CLIENTÈLE LIFETIME® :

Composer le **1-800-225-3865**
Du lundi au vendredi 7:00 hr – 17:00 hr (HNR)
et samedi 9:00 hr – 13:00 hr (HNR)
(anglais, français, espagnol)

Chat en direct: www.lifetime.com/customerservice
(cliquer sur la languette « LIVE CHAT »)

Pour les services à la clientèle du continent européen :
E-mail: cs@lifetimeproducts.eu

N° de modèle: **90966**
Référence du produit:



INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

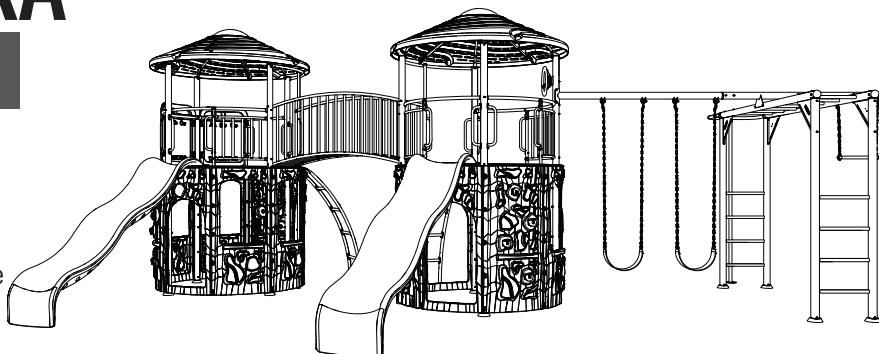
For English, see page 1. Pour le français, voir la page 2.

TORRE DELUXE PARA UNA DOBLE AVENTURA

MODELO n° 90966

ANTES DEL ENSAMBLE:

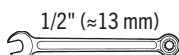
- Antes de empezar, construye una superficie nivelada con una zona de seguridad (vea la página 12).
- Recomendamos 3+ adultos para el ensamble
- Inspeccionar todas las piezas y el herraje. Verificar que todos están incluidos usando el *Identificador de piezas* en el medio de las instrucciones. Se puede quitar el *Identificador de piezas*, en amarillo, de las instrucciones para referencia rápida.



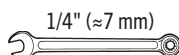
IMPORTANTE: CONSERVE PARA FUTURA REFERENCIA. LEA CUIDADOSAMENTE

INSTRUMENTAL REQUERIDO

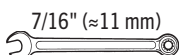
(Instrumental no incluido, salvo indicación en contrario.)



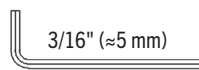
(1)



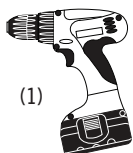
(1)



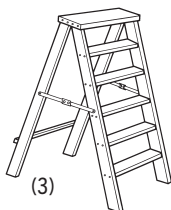
(1)



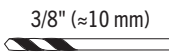
(2, incluido)



(1)



(3)



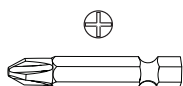
(1)



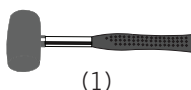
(1)



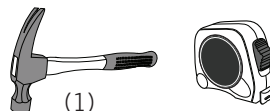
(3)



(1, incluido)



(1)



(1)

MIRAR LA ANIMACIÓN 3D DEL ENSAMBLAJE COMPLETO

BILT.



ESCANEAR EL CÓDIGO



O BUSCAR 1197679

O MIRAR EL VIDEO EN YOUTUBE



Escanear el código, o buscar go.lifetime.com/90966-assembly

YouTube® y el logotipo YouTube son marcas registradas de Google, LLC.

ÍNDICE

Legenda de íconos.....	4
Advertencias y avisos.....	5
Información sobre la seguridad.....	10
Zona de seguridad.....	12
Bolsa suplementaria de herraje...13	
Ensamblaje del bastidor de la torre 1.....	14
Ensamblaje de la cubierta de la torre 1.....	32
Ensamblaje del techo de la torre 1...48	
Ensamblaje de las paredes de la torre 1.....	60
Ensamblaje de la escalera y el tobogán de la torre 1.....	71
Ensamblaje del bastidor de la torre 2.....	81
Identificador de piezas.....	i-viii
Ensamblaje de la cubierta de la torre 2.....	99
Ensamblaje del techo de la torre 2...113	
Ensamblaje de las paredes de la torre 2.....	125
Ensamblaje de la escalera y el tobogán de la torre 2.....	136
Ensamblaje del puente de la torre..148	
Ensamblaje del pasamanos.....	158
Ensamblaje de los columpios.....	165
Ensamblaje de la barra de bomberos..169	
Instalación del kit de anclaje.....	173
Mantenimiento.....	181
Registro.....	182
Autoadhesivo de advertencia.....	183
Garantía.....	187

¿PREGUNTAS?

PÓNGASE EN CONTACTO CON LOS SERVICIOS DE CLIENTES LIFETIME®:

Llamar : 1-800-225-3865
De lunes hasta viernes 7:00 hr–17:00 hr (MST)
y sábado 9:00 hr–13:00 hr (MST)
(inglés, francés, español)

Chat en vivo: www.lifetime.com/customerservice
(clicquee en la lengüeta «LIVE CHAT»)
Para el servicio a clientes en el continente europeo:
Correo electrónico: cs@lifetimeproducts.eu

Número de modelo: 90996
ID del producto:



ICON LEGEND / LÉGENDE DES ICÔNES / LEYENDA DE ÍCONOS



- Indicates special heed should be taken when reading.
- Ceci indique que vous devez faire attention à ce que vous lisez.
- Indica que uno debe prestar atención al leer.



- Indicates no parts required for a specific section.
- Ceci indique qu'il n'y a pas de pièces requises pour une section particulière.
- Indica que ninguna pieza es requerida para una sección específica.



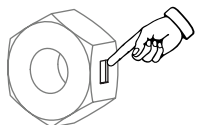
- Indicates no hardware required for a specific page.
- Ceci indique qu'il n'y a pas de quincaillerie requise pour une page particulière.
- Indica que ningún herraje es requerido para una página específica.



- Indicates that If there is difficulty completing this step, loosen the local hardware. Tighten all hardware once the step is complete.
- Indique que si vous rencontrez des difficultés pour effectuer cette étape, vous devez desserrer la quincaillerie avoisinante. Serrer toute la quincaillerie une fois l'étape terminée.
- Indica que, si tiene dificultad para completar este paso, afloje los elementos locales. Apriete todos los elementos una vez que complete este paso.



- Indicates the use a rubber mallet to gently insert the plugs and caps into their poles. Use caution when using the mallet not to get skin or fingers pinched.
- Indique l'utilisation d'un maillet en caoutchouc pour insérer délicatement les prises et les capuchons dans leurs poteaux. Soyez prudent lorsque vous utilisez le maillet pour ne pas se coincer la peau ou les doigts
- Indica el uso de un mazo de goma para insertar cuidadosamente las uniones y las tapas en sus postes. Tenga cuidado cuando use el mazo de no pellizcar la piel o los dedos.



- Indicates the use of a centerlock nut. A nut with this marking will require some effort to tighten. This hardware was designed with this feature in order to prevent loosening later.
- Cette image indique l'usage d'un écrou de blocage central. Un écrou avec ce marquage requerra plus d'effort pour le serrer. Cet écrou a été conçu avec cette fonction afin d'empêcher son desserrage plus tard.
- Indica el uso de una tuerca de bloque central. Una tuerca con esta marca requerirá un poco de esfuerzo para apretarlo. Esta tuerca fue diseñado con esta característica con el fin de evitar su aflojamiento más tarde.

USE AT YOUR OWN RISK!

USING A DRILL IS NOT RECOMMENDED FOR DRIVING BOLTS.

*A cordless drill can be used for driving screws;
however, care should be taken not to over-tighten or strip screws.*



UTILISEZ À VOS RISQUES !

**L'UTILISATION D'UNE PERCEUSE N'EST PAS RECOMMANDÉE
POUR INSÉRER DES BOULONS.**

*Une perceuse sans fil peut être utilisée pour visser des vis;
toutefois, des précautions devraient être prises pour ne pas trop serrer les vis.*

¡UTILÍCELO BAJO SU PROPIO RIESGO!

**NO SE RECOMIENDA UTILIZAR
UN TALADRO PARA GUIAR LOS PERNOS.**

*Ser puede utilizar un taladro inalámbrico para guiar los tornillos; sin embargo,
se debe tener cuidado para no apretarlos demasiado o barrerlos.*



WARNINGS & NOTICES / AVERTISSEMENTS ET AVIS / ADVERTENCIAS Y AVISOS



SAFETY INSTRUCTIONS

FAILURE TO FOLLOW THESE WARNINGS MAY RESULT IN SERIOUS INJURY OR PROPERTY DAMAGE AND WILL VOID WARRANTY.

Owner must ensure that all players know and follow these rules for safe operation of the system.

To ensure safety, do not attempt to assemble this product without following the instructions carefully. Check entire box and inside all packing material for parts and/or additional instruction material. Before beginning assembly, read the instructions and identify parts using the hardware identifier and parts list in this document. Proper and complete assembly, use and supervision are essential for proper operation and to reduce the risk of accident or injury. A high probability of serious injury exists if this product is not installed, maintained, and operated properly.

- If using a ladder during assembly, use extreme caution.
- Two capable adults are recommended for this operation.
- Be aware that parts can be damaged by overtightening the screws.
- All who participate in the assembly process should wear safety glasses throughout the assembly.

Most injuries are caused by misuse and/or not following instructions. Use caution when using this product.



CONSIGNES DE SÉCURITÉ

LE NON-RESPECT DE CES AVERTISSEMENTS PEUT RÉVALTER EN ACCIDENTS GRAVES OU DOMMAGES MATÉRIELS ET ANNULER LA GARANTIE.

Le propriétaire doit veiller à ce que tous les joueurs connaissent et suivent ces règles pour une exploitation sûre du système.

Pour assurer votre sécurité, ne tentez pas d'assembler cet article sans avoir lu et suivi toutes les consignes attentivement. Vérifiez la totalité de la boîte et l'intérieur de tous les matériaux d'emballage pour trouver toutes les pièces et/ou matériau contenant des consignes supplémentaires. Avant de commencer le montage, identifiez toutes les pièces et tous les accessoires et faites-en l'inventaire en les comparant aux listes et identificateurs de pièces et accessoires contenus dans ce document. Un assemblage correct et complet, ainsi que l'utilisation et la supervision correctes sont des conditions essentielles à la bonne direction et diminuent les risques d'accident ou de blessure. Une haute probabilité d'accident grave résulte de mauvaises conditions d'installation, maintenance et/ou utilisation.

- Agissez avec la plus grande prudence si vous employez une échelle pour l'assemblage.
- Il est recommandé que cet assemblage soit exécuté par deux personnes adultes.
- Il est possible d'endommager les pièces en serrant les vis excessivement.
- Toutes les personnes qui participent à l'assemblage doivent porter des lunettes de sécurité tout le long de l'assemblage.

La majorité des accidents résultent d'une mauvaise utilisation et/ou du fait de n'avoir pas suivi les consignes. Observez toutes précautions utiles pendant l'utilisation de ce produit.



INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

NO SEGUIR ESTAS ADVERTENCIAS PUEDE RESULTAR EN LESIONES GRAVES O DAÑOS A LA PROPIEDAD Y ANULARÁ LA GARANTÍA.

El propietario debe asegurarse de que todos los jugadores conozcan y sigan estas reglas para el funcionamiento seguro del sistema.

A fin de garantizar la seguridad, no intente ensamblar este producto sin seguir cuidadosamente las instrucciones. Revise en toda la caja y dentro de todos los materiales del empaque que estén las partes y/o material de instrucción adicional. Antes de comenzar el montaje, lea las instrucciones e identifique las piezas utilizando el identificador de herrajes y la lista de piezas en este documento. Un ensamblado adecuado y completo, el uso y la supervisión son fundamentales para tener una operación adecuada y reducir el riesgo de accidentes o lesiones. Existe una alta probabilidad de sufrir lesiones graves si este producto no se instala, no se le da mantenimiento y/o no se opera de manera adecuada.

- Si usa una escalera durante el ensamblado, extreme precauciones.
- Para esta actividad se recomienda contar con el apoyo de dos adultos en posibilidad de llevar a cabo dicha actividad.
- Tenga en cuenta que las piezas pueden dañarse si los tornillos se aprietan de más.
- Todas las personas que participen en el proceso de ensamblado deben usar anteojos de seguridad durante todo el ensamblado.

La mayoría de las lesiones ocurren a causa del mal uso y/o por no seguir las instrucciones. Tenga precaución al usar este producto.



IMPORTANT SAFETY INFORMATION

PLEASE READ BEFORE BEGINNING ASSEMBLY

INSTALLATION & GROUND PREPARATION INSTRUCTIONS

- Place the equipment on a level, well-drained ground, not less than 6.6 ft (2.0 m) from any structure or obstruction such as a fence, garage, house, overhanging branches, laundry lines, or electrical wires.
- Provide enough room so that children can use the equipment safely. For example, for structures with multiple play activities, a slide should not exit in front of a swing.
- Separate active and quiet activities from each other. For example, locate sandboxes away from swings or use a guardrail or barrier to separate the sandbox from the movement of the swings.
- Do not install home playground equipment over concrete, asphalt, packed earth, grass, carpet, or any other hard surface. A fall onto a hard surface can result in serious head injury or death. (see page 7).
- To prevent serious injury, warn children that they must not use the equipment until properly installed.
- Create a site free of obstacles that could cause injuries – such as low overhanging tree branches, overhead wires, tree stumps and/or roots, large rocks, bricks, and concrete.
- Choose a level location for the equipment. This can reduce the likelihood of the play set tipping over and loose-fill surfacing materials washing away during heavy rains.
- For any questions call our Customer Service Department at 1-800-225-3865 for more information.

OPERATING INSTRUCTIONS

Observing the following instructions and warnings reduces the likelihood of serious or fatal injury:

- The maximum number of occupants that may safely use the entire play set including all components is fourteen with a maximum weight of 1400 pounds (635 kg).
- On-site adult supervision should be provided for children of all ages.
- Instruct children not to walk close to, in front of, behind, or between moving items.
- Do not move the equipment while it is in use.
- Instruct children not to twist swing chains or ropes or loop them over the top support bar since this may reduce the strength of the chain or rope.
- Instruct children to avoid swinging empty seats.
- Teach children to sit in the center of the swings with their full weight on the seats.
- Instruct children not to use the equipment in a manner other than intended.
- Instruct children not to get off the equipment while it is in motion.
- To prevent entanglement and strangulation, dress children appropriately using well-fitting shoes and avoiding ponchos, scarves, jackets with neck drawstrings, cord-connected items, helmets with straps, and other loose-fitting clothing that is potentially hazardous while using equipment. These items can cause death by strangulation.
- Instruct children not to play when the equipment is wet.
- Instruct children not to attach items to the playground equipment that are not specifically designed for use with the equipment, such as, but not limited to, jump ropes, clothesline, pet leashes, cables and chain as they may cause a strangulation hazard.
- Dress children with well-fitting and full foot enclosing footwear. Examples of inappropriate foot ware are clogs, flip flops, and sandals.
- Instruct children to remove their bike or other sports helmet before playing on the playground equipment. These items can cause death by strangulation.
- Check that suspended climbing ropes, chain, or cable are secured at both ends
- Place the equipment no less than 6.6 ft. (2.0 m) from any structure or obstruction such as a fence, garage, house, overhanging branches, laundry lines, or electrical wires.
- Impact surfacing needs to cover the entire recommended play area.
- Never add extra length to chain or rope. The chains or ropes provided are the maximum length designed for the swinging element(s). EN71 Standard requires the swings' minimum clearance to be 350 mm (\approx 13.78 in.) from the ground.



CONSUMER INFORMATION SHEET FOR PLAYGROUND SURFACING MATERIALS*

Select Protective Surfacing—One of the most important things you can do to reduce the likelihood of serious head injuries is to install shock-absorbing protective surfacing under and around your play equipment. The protective surfacing should be applied to a depth that is suitable for the equipment height in accordance with ASTM Specification F1292. There are different types of surfacing to choose from; whichever product you select, follow these guidelines:

Loose-fill Materials—Maintain a minimum depth of 23 cm (9 inches) of loose-fill materials such as wood mulch/chips, engineered wood fiber (EWF), or shredded/recycled rubber mulch for equipment up to 8 feet (244 cm) high; and 23 cm (9 inches) of sand or pea gravel for equipment up to 152 cm (5 feet) high. NOTE: An initial fill level of 30 cm (12 inches) will compress to about a 23 cm (9 inches) depth of surfacing over time. The surfacing will also compact, displace, and settle, and should be periodically refilled to maintain at least a 23 cm (9 inches) depth.

Use a minimum of 15 cm (6 inches) of protective surfacing for play equipment less than 122 cm (4 feet) in height. If maintained properly, this should be adequate. (At depths less than 15 cm (6 inches), the protective material is too easily displaced or compacted.)

NOTE: Do not install home playground equipment over concrete, asphalt, or any other hard surface. A fall onto a hard surface can result in serious injury to the equipment user. Grass and dirt are not considered protective surfacing because wear and environmental factors can reduce their shock-absorbing effectiveness. Carpeting and thin mats are generally not adequate protective surfacing. Ground level equipment—such as a sandbox, activity wall, playhouse or other equipment that has no elevated play surface—does not need any protective surfacing.

Use containment, such as digging out around the perimeter and/or lining the perimeter with landscape edging. Don't forget to account for water drainage.

Check and maintain the depth of the loose fill surfacing material. To

maintain the right amount of loose fill materials, mark the correct level on play equipment support posts. That way you can easily see when to replenish and/or redistribute the surfacing.

Do not install loose-fill surfacing over hard surfaces such as concrete or asphalt.

Poured-In-Place Surfaces or Pre-Manufactured

Rubber Tiles—You may be interested in using surfacing other than loose fill materials—like rubber tiles or poured-in-place surfaces. Installation of these surfaces generally requires a professional and is not a “do-it-yourself” project.

Review surface specifications before purchasing this type of surfacing. Ask the installer/manufacture for a report showing that the product has been tested to the following safety standard: ASTM F1292 Standard Specification for Impact Attenuation of Surfacing Materials within the Use Zone of Playground Equipment. This report should show the specific height for which the surface is intended to protect against serious head injury. This height should be equal to or greater than the fall height—vertical distance between a designated play surface (elevated surface for standing, sitting, or climbing) and the protective surfacing below—of your play equipment.

Check the protective surfacing frequently for wear.

Placements—Proper placement and maintenance of protective surfacing is essential. Be sure to:

Extend surfacing at least 2 m (6.6 feet) from the equipment in all directions. For to-fro swings, extend protective surfacing in front of and behind the swing to a distance equal to twice the height of the top bar from which the swing is suspended.

For tire swings, extend surfacing in a circle whose radius is equal to the height of the suspending chain or rope, plus 2 m (6.6 feet) in all directions.

***The maximum fall height for this product is 236,2 cm (93 in).
We recommend using a minimum depth of 23 cm (9 in) of Wood Mulch.***

TABLE 1 — Depth of Surfacing Material Required Based on Fall Heights

Material / Fall Height	(122 cm) 4 ft	(152 cm) 5 ft	(183 cm) 6 ft	(213 cm) 7 ft	(244 cm) 8 ft	(274 cm) 9 ft	(305 cm) 10 ft
Wood Mulch	(15 cm) 6 in	(23 cm) 9 in	(23 cm) 9 in	(23 cm) 9 in	(23 cm) 9 in	--	--
Wood Chips	(15 cm) 6 in	(23 cm) 9 in	(23 cm) 9 in	(23 cm) 9 in	(23 cm) 9 in	--	--
Fine Sand	(15 cm) 6 in	--	--	--	--	--	--
Fine Gravel	(15 cm) 6 in	(23 cm) 9 in	--	--	--	--	--
Shredded Rubber**	(15 cm) 6 in	(15 cm) 6 in	(15 cm) 6 in	(15 cm) 6 in	(15 cm) 6 in	(15 cm) 6 in	(15 cm) 6 in

*This information has been extracted from the CPSC publication “Outdoor Home Playground Safety Handbook”. A copy of this publication can be obtained by contacting U.S. Consumer Product Safety Commission at www.cpsc.gov or calling the toll-free hotline: 1-800-638-2772

**Shredded/recycled rubber loose-fill surfacing does not compress in the same manner as other loose-fill materials. However, care should be taken to maintain a constant depth as displacement may still occur. This information has been extracted from the CPSC publication “Public Playground Safety Handbook”. A copy of this publication can be obtained at www.cpsc.gov or calling the toll-free hotline: 1-800-638-2772. Protective surfacing requirements can be found in ASTM F1292, *Standard Specification for Impact Attenuation of Surfacing Material within the Use Zone of Playground Equipment*. These standards can be ordered from ASTM International at www.astm.org.





****INFORMATIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES****

VEUILLEZ LIRE AVANT DE COMMENCER L'ASSEMBLAGE :

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION ET DE PRÉPARATION DE TERRAIN

- Placez l'équipement sur un terrain de niveau et bien drainé, à plus de 2,0 m (6.6 pi) de toute structure ou obstruction telle qu'une clôture, un garage, une maison, des branches basses, des cordes à linge ou des fils électriques.
- Prévoyez assez d'espace de façon à ce que les enfants puissent utiliser l'équipement en toute sécurité. Par exemple, pour des structures ayant plusieurs activités de jeu, une glissade ne devrait pas s'arrêter devant une balançoire.
- Séparez les animations actives des celles qui sont passives. Par exemple, placez les bacs à sable loin des balançoires ou utilisez une rampe ou une barrière pour séparer le bac à sable du mouvement des balançoires.
- N'installez pas de l'équipement de terrain de jeu résidentiel sur du béton, de l'asphalte, un sol tassé, du gazon, tapis ou toute autre surface dure. Une chute sur une surface dure peut entraîner des blessures graves à la tête ou mortelles. (voir page 9).
- Pour éviter des blessures graves, avertissez les enfants qu'ils ne doivent pas utiliser l'équipement jusqu'à ce qu'il soit bien installé.
- Créez un site loin d'obstacles qui pourraient causer des blessures — tels que des branches basses, des fils électriques, souches et/ou racines, grosses roches, briques et du ciment.
- Choisissez une location de niveau pour l'équipement. Ceci peut réduire le risque que le jeu bascule et que des gravillons soient emportés durant des fortes pluies.
- Pour toute question, veuillez contacter notre Département de Service à la Clientèle au 1-800-225-3865 pour plus d'information.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Observer les instructions et avertissements qui suivent réduit le risque de blessures sérieuses ou fatales:

- Le nombre maximum de personnes pouvant utiliser le jeu complet en toute sécurité incluant toutes les composantes est de quatorze avec un poids maximum de 635 kg (1400 livres).
- La supervision d'un adulte devrait être assurée pour enfants de tous âges.
- Avisez les enfants de ne pas marcher près, devant ou derrière des objets en mouvement.
- Ne déplacez pas l'équipement pendant qu'il est utilisé.
- Avisez les enfants de ne pas enrouler les chaînes ou les cordes, ou boucler par-dessus les barres de support supérieures, cela pourrait rendre la chaîne ou la corde plus faible.
- Avisez les enfants d'éviter de pousser des balançoires vides.
- Enseignez à vos enfants de s'asseoir au milieu des balançoires et de mettre tout leur poids sur les sièges.
- Avisez les enfants de ne pas utiliser l'équipement d'aucune autre façon que ce pourquoi il a été conçu.
- Avisez les enfants de ne pas débarquer de l'équipement lorsqu'il est en mouvement.
- Pour prévenir tout risque d'enchevêtrement et d'étranglement, habillez vos enfants de façon appropriée avec des souliers bien ajustés et en évitant les ponchos, écharpes, vestes avec des cordons au cou, articles dotés d'un cordon, des casques avec des courroies et autres vêtements mal ajustés qui peuvent être dangereux lors de l'utilisation de l'équipement. Ces articles peuvent entraîner la mort par étranglement.
- Avisez les enfants de ne pas jouer lorsque l'équipement est mouillé.
- Avisez les enfants de ne pas attacher d'objets à l'équipement de terrain de jeu non spécifiquement conçu pour être utilisé avec l'équipement, tel que, mais non limité à, cordes à sauter, corde à linge, laisses à chien, câbles et chaîne qui peuvent causer un risque d'étranglement.
- Veiller à habiller les enfants avec des chaussures bien ajustées et entièrement fermées. Les exemples des chaussures inappropriées sont les sabots, tongs, et sandales.
- Expliquer aux enfants de ne pas enlever leur casques de vélo ou autres casques sportifs avant de jouer sur l'équipement de jeu. Ces articles peuvent entraîner la mort par étranglement.
- Vérifiez que les cordes d'escalade, la chaîne, ou le câble suspendus sont bien fixés à chaque extrémité.
- Placez l'équipement à plus de 2 m (6,6 pi) de toute structure ou obstruction telle qu'une clôture, un garage, une maison, des branches basses, des cordes à linge ou des fils électriques.
- La surface d'impact doit couvrir l'aire de jeu recommandée au complet.
- Ne jamais rallonger les chaînes ou les cordes. Les longueurs des chaînes ou des cordes incluses sont aux longueurs maximales conçues pour les éléments de balancement. La norme EN71 exige que le dégagement minimal des balançoires soit 350 mm (≈13.78 in.) du sol.



FEUILLE D'INFORMATION AU CLIENT POUR LES MATÉRIAUX DE SURFAÇAGE DE TERRAIN DE JEU*

Choix de la surface de protection – L'un des meilleurs moyens de prévenir les risques de blessure sérieuse à la tête consiste à installer une surface de protection qui amortit les chutes sous l'équipement et autour de lui. L'épaisseur de la surface doit être établie selon la hauteur de l'équipement, conformément à la norme ASTM F1292. Il existe différents types de surfaces; les directives ci-dessous s'appliquent à chacune.

Choix de la surface de protection – L'un des meilleurs moyens de prévenir les risques de blessure sérieuse à la tête consiste à installer une surface de protection qui amortit les chutes sous l'équipement et autour de lui. L'épaisseur de la surface doit être établie selon la hauteur de l'équipement, conformément à la norme ASTM F1292. Il existe différents types de surfaces; les directives ci-dessous s'appliquent à chacune.

À NOTER : Par effet de compression, une épaisseur initiale de 31 cm (12 po) sera réduite à 23 cm (9 po) au fil du temps. La surface va se compacter, se déplacer et s'affaisser; il faudra donc la regarnir périodiquement pour conserver cette épaisseur.

Une surface de protection de 15 cm (6 po) d'épaisseur suffit pour l'équipement de moins de 122 cm (4 pi) de hauteur, pourvu qu'elle soit entretenue comme il se doit. (À une épaisseur moindre, le matériau de protection se déplace et se compacte trop facilement.)

À NOTER : L'équipement ne doit pas être installé sur du béton, de l'asphalte ou toute autre surface dure. Une chute sur une telle surface peut entraîner de graves blessures. L'herbe et la terre ne sont pas considérées comme des surfaces protectrices; elles sont altérables et vulnérables aux éléments, ce qui peut réduire leur coefficient d'amortissement. Les tapis en tissu et les tapis de mousse minces ne font généralement pas de bonnes surfaces protectrices. Aucune surface de protection n'est requise pour l'équipement au niveau du sol, comme le bac à sable, le mur d'activité, la maisonnette, ni pour l'équipement qui ne présente aucune surface de jeu surélevée.

Il est recommandé d'aménager une enceinte de confinement, comme une tranchée ou une bordure sur le périmètre. Le drainage hydrique n'est d'ailleurs pas à négliger.

Il est important de vérifier périodiquement l'épaisseur du matériau en vrac et de la rétablir au besoin. En indiquant l'épaisseur visée sur les poteaux de soutien de l'équipement, on sait facilement quand l'on doit regarnir la surface ou redistribuer le matériau.

Il ne faut pas mettre le matériau en vrac sur une surface dure comme de l'asphalte ou du béton.

Surfaces coulées sur place et carreaux de caoutchouc préfabriqués – Il est possible d'utiliser d'autres solutions que des matériaux en vrac, comme des surfaces coulées sur place et des carreaux de caoutchouc. L'installation de ces surfaces doit habituellement être faite par un professionnel.

Avant d'acheter une surface de ce type, il est important de se renseigner sur ses caractéristiques techniques. L'installateur ou le fabricant pourra fournir un rapport prouvant qu'on a fait des tests de sureté pour confirmer que le produit respecte la norme ASTM F1292 sur les spécifications types pour l'atténuation des impacts par les matériaux de surface dans la zone d'utilisation de l'équipement de terrain de jeu. Le rapport devrait indiquer la hauteur maximale d'une chute où la surface serait censée protéger contre les blessures sérieuses à la tête. La hauteur en question doit être égale ou supérieure à la hauteur de la chute potentielle, soit la distance verticale entre une surface de jeu surélevée (où les enfants se tiennent debout, s'assoient ou grimpent) et la surface de protection sous-jacente. Il est important de vérifier régulièrement l'intégrité de la surface de protection.

Disposition – Il est primordial de bien disposer et entretenir la surface de protection, en veillant à ce qui suit :

La surface doit s'étendre sur au moins 2 m (6,6 pi) autour de l'équipement, dans toutes les directions. Devant et derrière les balançoires à un axe de rotation, il faut qu'elle s'étende sur une distance au moins deux fois supérieure à la hauteur de la barre de balançoire.

Sous les balançoires à pneu, elle doit former un cercle dont le rayon correspond à la hauteur de la chaîne ou de la corde de suspension, plus 2 m (6,6 pi).

La hauteur maximale pour une chute avec ce produit est de 236,2 cm (93 po). Nous recommandons une surface de bois d'écorce broyée fois faisant 23 cm (9 po) d'épaisseur.

TABLEAU 1 – Épaisseur du matériau de surface amortissant selon les hauteurs de chute

Matériel / Hauteur de Chute	(122 cm) 4 pi	(152 cm) 5 pi	(183 cm) 6 pi	(213 cm) 7 pi	(244 cm) 8 pi	(274 cm) 9 pi	(305 cm) 10 pi
Paillis de bois	(15 cm) 6 pi	(23 cm) 9 pi	(23 cm) 9 pi	(23 cm) 9 pi	(23 cm) 9 pi	--	--
Copeaux de Bois	(15 cm) 6 pi	(23 cm) 9 pi	(23 cm) 9 pi	(23 cm) 9 pi	(23 cm) 9 pi	--	--
Sable Fin	(15 cm) 6 pi	--	--	--	--	--	--
Gravier Fin	(15 cm) 6 pi	(23 cm) 9 pi	--	--	--	--	--
Pneus broyés***	(15 cm) 6 pi	(15 cm) 6 pi	(15 cm) 6 pi	(15 cm) 6 pi	(15 cm) 6 pi	(15 cm) 6 pi	(15 cm) 6 pi

*Ces informations ont été extraites de publication du CPSC "Outdoor Home Playground Safety Handbook" (Manuel de sécurité des terrains de jeux extérieurs pour la maison). Une copie de cette publication peut être obtenue en contactant la U.S. Consumer Product Safety Commission à www.cpsc.gov ou en appelant la ligne d'assistance gratuite : 1-800-638-2772.

**Le revêtement en caoutchouc décheté/recyclé en vrac ne se comprime pas de la même manière que les autres matériaux en vrac. Cependant, il faut veiller à maintenir une profondeur constante car un déplacement peut toujours se produire. Ces informations ont été extraites de la publication du CPSC "Public Playground Safety Handbook" (Manuel de sécurité des terrains de jeux extérieurs pour la maison). Une copie de cette publication peut être obtenue sur www.cpsc.gov ou en appelant la ligne d'assistance gratuite : 1-800-638-2772. Les exigences relatives au revêtement de protection peuvent être trouvées dans la norme ASTM F1292, Standard Specification for Impact Attenuation of Surfacing Material within the Use Zone of Playground Equipment (Spécification standard pour l'atténuation de l'impact du matériau de revêtement dans la zone d'utilisation de l'équipement de terrain de jeux). Ces normes peuvent être commandées auprès d'ASTM International sur www.astm.org.



****INFORMACIÓN DE SEGURIDAD IMPORTANTE****

LEA POR FAVOR ANTES DE INICIAR EL ENSAMBLE:

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN Y DE PREPARACIÓN DEL PISO

- Coloque el equipo sobre un piso nivelado, bien drenado, a no menos de 2.0 m (6.6 pies) de cualquier estructura u obstrucción como una cerca, cochera o una casa, ramas que cuelgan, lazos para tender ropa o cables eléctricos.
- Proporcione suficiente espacio para que los niños puedan utilizar el equipo sin peligro. Por ejemplo, para estructuras con actividades de juego múltiples, un tobogán no debe salir en frente de un columpio.
- Separe las actividades pasivas de las activas. Por ejemplo, coloque los cajones de arena lejos de los columpios, o utilice una barrera de seguridad o una barrera para separar el cajón de arena del movimiento de los columpios.
- No instale el equipo de patio de recreo sobre concreto, asfalto, tierra apisonada, pasto, alfombra o cualquier otra superficie dura. Una caída sobre una superficie dura podría ocasionar serias lesiones en la cabeza o muerte. (vea la página 11).
- Para evitar lesiones serias, advierta a los niños que no deben utilizar el equipo hasta que esté instalado correctamente.
- Cree un espacio libre de obstáculos que puedan ocasionar lesiones – como ramas de árboles bajas, cables en la parte superior, tocones o raíces de árboles, rocas grandes, ladrillos y concreto.
- Elija una ubicación nivelada para instalar el equipo. Esto puede reducir la probabilidad de que el juego colocado se vuelque y de que los materiales de revestimiento superficial de relleno sueltos sean arrastrados durante lluvias torrenciales.
- Para cualquier duda llame a nuestro Departamento de Servicio al Cliente al 1-800-225-3865 para obtener más información.

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

La observación de las siguientes instrucciones y advertencias reduce la probabilidad de lesiones serias o fatales.

- El número máximo de ocupantes que puede utilizar sin peligro el juego completo instalado, incluidos todos los componentes, es catorce con un peso máximo de 635 kg (1400 libras).
- Debe existir supervisión de un adulto en el lugar para niños de todas las edades.
- Instruya a los niños para que no caminen cerca, en frente, detrás o entre las piezas en movimiento.
- No mueva el equipo mientras se esté utilizando.
- Instruya a los niños para no tuerzan las cadenas o las cuerdas del columpio o las hagan serpentear sobre la barra de apoyo superior, ya que esto puede reducir la resistencia de las cadenas o de las cuerdas.
- Instruya a los niños para que eviten columpiar los asientos vacíos.
- Enseñe a los niños a sentarse en el centro de los columpios con todo su peso en los asientos.
- Instruya a los niños para que no utilicen el equipo de un modo diferente para el que fue diseñado.
- Instruya a los niños para que no se bajen del equipo mientras está en movimiento.
- Para evitar que se enreden y que se estrangulen, vista correctamente a los niños utilizando zapatos adecuados y evite el uso de ponchos, bufandas, chaquetas con cordón al cuello, artículos conectados con cordón, cascos con correa y ropa suelta que es potencialmente peligrosa mientras se utiliza el equipo. Estos artículos pueden causar la muerte por estrangulación.
- Instruya a los niños para que no jueguen cuando el equipo está mojado.
- Instruya a los niños para que no amarren objetos al equipo de patio de recreo que no estén diseñados específicamente para utilizarse con el equipo, como, pero no limitados a, cuerdas para brincar, lazos para tender ropa, correas de mascota, cables y cadenas, ya que pueden ocasionar riesgos de estrangulación.
- Vestir a los niños con el calzado bien ajustado y completamente cerrado. Unos ejemplos de calzado inapropiado son los zuecos, chancletas, y sandalias.
- Enseñar a los niños a quitar sus cascos de bicicleta a de otros deportivos antes de jugar en el equipo de patio. Estos artículos pueden causar la muerte por estrangulación.
- Verifique que las cuerdas de escalada, la cadena, o el cable suspendidos están bien fijados a los dos extremos.
- Coloque el equipo a no menos de 2.0 m (6.6 pies) de cualquier estructura u obstrucción como una cerca, una cochera, una casa, ramas que cuelgan, lazos para tender ropa o cables eléctricos.
- El revestimiento superficial de impacto necesita cubrir el área entera de juego recomendada.
- Nunca alargue las cadenas o las cuerdas. Los pedazos de cadenas o de cuerdas incluidos son los máximos diseñados para los elementos de balanceo. La norma EN71 requiere que la distancia mínima de los columpios esté 350 mm (≈13.78 in.) del suelo.



HOJA DE INFORMACIÓN DEL CONSUMIDOR PARA LOS MATERIALES DE REVESTIMIENTO SUPERFICIAL DEL EQUIPO DE PATIO DE RECREO*

Seleccionar la superficie protectora—Una de las cosas más importantes que uno puede hacer para disminuir la probabilidad de lesiones graves en la cabeza es de instalar una superficie protectora amortiguadora debajo y alrededor del equipo de juegos. Uno debe aplicar la superficie protectora a una profundidad que es apropiada para la altura del equipo de conformidad con la Especificación ASTM F1292. Hay varios tipos de superficies de los cuales uno puede escoger. Sin importar el producto que usted seleccione, siga estas guías:

Relleno suelto—Mantener una profundidad mínima de 23 cm (9 in) de relleno suelto tales como astillas de madera, fibra de madera elaborada, o caucho molido/reciclado para el equipo hasta 8 ft (244 cm) de altura; y 9 in (23 cm) de arena o gravilla para el equipo hasta 5 ft (153 cm) de altura.

NOTA: Un nivel de llenado inicial de 12 in (31 cm) de la superficie comprimirá conforme avanza el tiempo alrededor de una profundidad de 9 in (23 cm). La superficie también comprimirá, desplazará, y se depositará, y debe ser relleno periódicamente para mantener, por lo menos, una profundidad de 9 in (23 cm).

Emplee un mínimo de 6 in (16 cm) de superficie protectora para los equipos menos de 4 ft (122 cm) de altura. Si se la mantiene apropiadamente, debería ser suficiente. (A las profundidades menos de 6 in (16 cm), el material protector es demasiado fácilmente desplazado o comprimido.)

NOTA: No instalar los equipos de juegos residenciales encima de concreto, asfalto, o cualquier otro pavimento duro. Una caída sobre un pavimento duro puede resultar en lesiones graves al usuario. El césped y la tierra no se consideran como superficies protectoras porque el desgaste y los factores ambientales pueden reducir la efectividad amortiguadora. Generalmente, la alfombra y colchoneta no son superficies protectoras adecuadas.

Equipo a nivel de piso, tales como una caja de arena, un muro de escalada, una casa de muñecas u otro equipo que tiene una superficie elevada de juego, no requiere una superficie protectora.

Usar contención, tales como desenterrar el perímetro y/o forrar el perímetro con un borde de jardines. No se olvide de tomar en cuenta los

daños por agua.

Verificar y mantener la profundidad de relleno suelto. Para mantener la profundidad correcta de relleno suelto, marque el nivel correcto en los postes de soporte del equipo de juegos. Así, uno puede ver fácilmente cuando debe rellenar y/o redistribuir la superficie.

No instalar relleno suelto encima de los pavimentos duros tales como concreto o asfalto.

Superficies vertidas en el lugar o Baldosas de caucho prefabricadas—Puede interesarle en usar una superficie además del relleno suelto, tales como baldosas de caucho o superficies vertidas en el lugar. Las instalaciones de estas superficies generalmente requieren un profesional y no son proyectos «hágalo usted mismo».

Revisar las especificaciones de la superficie antes de comprar este tipo de superficie. Pida al instalador/fabricante un informe indicando que el producto ha sido probado a la norma de seguridad siguiente: ASTM F1292 Especificación estándar para la atenuación del impacto de los materiales de superficie dentro de la zona de uso de equipo del patio. Este informe debe mostrar la altura específica por la cual la superficie está destinada a proteger contra lesiones graves en la cabeza. Esta altura debe ser igual o superior a la altura de caída, distancia vertical entre una superficie de juego designada (superficie elevada para ponerse de pie, sentarse, o subirse) y la superficie protectora debajo, de su equipo de juegos.

Verifique con frecuencia el desgaste de la superficie protectora.

Ubicaciones—La ubicación correcta y mantenimiento de la superficie protectora es esencial. Estar seguro a:

Extender la superficie, por lo menos, 2 m (6,6 ft) del equipo en todas las direcciones.

Para los columpios, extienda la superficie protectora delante y detrás del columpio a una distancia igual a dos veces la altura de la barra superior de la cual se cuelga el columpio.

Para los columpios hechos de llantas, extienda la superficie en un círculo cuyo radio es igual a la altura de la cadena o cuerda de suspensión, más 2 m (6.6 ft) en todas las direcciones.

La altura máxima de caída para este producto es de 236,2 cm (93 pulg).

Recomendamos el uso de Relleno de Madera a una profundidad mínima de 23 cm (9 in).

TABLA 1 — Profundidad del Material del Revestimiento Superficial Requerido Basada en la Alturas de Caída.

Material / Altura de Caída	(122 cm) 4 ft	(152 cm) 5 ft	(183 cm) 6 ft	(213 cm) 7 ft	(244 cm) 8 ft	(274 cm) 9 ft	(305 cm) 10 ft
Relleno de Madera	(15 cm) 6 in	(23 cm) 9 in	(23 cm) 9 in	(23 cm) 9 in	(23 cm) 9 in	--	--
Astillas de Madera	(15 cm) 6 in	(23 cm) 9 in	(23 cm) 9 in	(23 cm) 9 in	(23 cm) 9 in	--	--
Arena Fina	(15 cm) 6 in	--	--	--	--	--	--
Grava Fina	(15 cm) 6 in	(23 cm) 9 in	--	--	--	--	--
Hule triturado**	(15 cm) 6 in	(15 cm) 6 in	(15 cm) 6 in	(15 cm) 6 in	(15 cm) 6 in	(15 cm) 6 in	(15 cm) 6 in

*Esta información se extrajo de la publicación “*Outdoor Home Playground Safety Handbook*” (Manual de seguridad para juegos caseros para exteriores) de CPSC. Puede conseguir una copia de esta publicación en inglés si se comunica con la Comisión de Seguridad de Productos para el Consumidor de EE. UU. En www.cpsc.gov o llamando a la línea sin costo: 1-800-638-2772

**El revestimiento con relleno suelto de hule triturado / reciclado no se comprime de la misma forma que otros materiales de relleno suelto. No obstante, debe tenerse cuidado de mantener una profundidad constante ya que, aun así, puede haber desplazamiento. Esta información se extrajo de una publicación de CPSC del “*Public Playground Safety Handbook*” (Manual de seguridad para juegos en lugares públicos). Puede conseguir una copia de esta publicación en inglés en www.cpsc.gov o llamando a la línea sin costo: 1-800-638-2772. Los requisitos de revestimientos protectores pueden encontrarse en ASTM F1292, Standard Specification for Impact Attenuation of Surfacing Material within the Use Zone of Playground Equipment (Especificaciones de las normas para disminuir el impacto de los materiales de revestimiento dentro de la Zona de uso de equipos de juegos). Estas normas se pueden solicitar a ASTM International en www.astm.org.





SAFE PLAY AREA / ZONE DE SÉCURITÉ / ZONA DE SEGURIDAD

SAFETY ZONE —

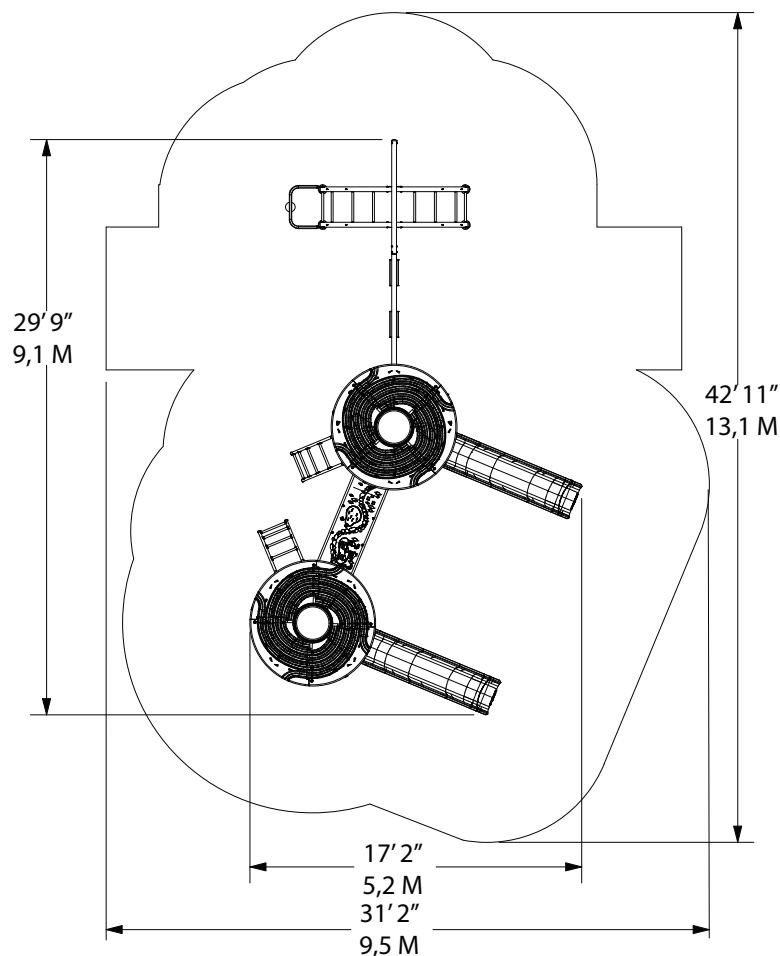
Place the equipment no less than 6.6 ft. (2 m) from any structure or obstruction such as a fence, garage, house, overhanging branches, laundry lines, or electrical wires. Make sure the clearance in front of and behind the swings is at least twice the height of the swing bar. The impact surfacing needs to cover the entire recommended play area. Refer to the example below.

ZONE DE SÉCURITÉ —

Placez l'équipement à plus de 2 m (6.6 pi) de toute structure ou obstruction telle qu'une clôture, un garage, une maison, des branches basses, des cordes à linge ou des fils électriques. Assurez-vous que l'espace libre devant et derrière les balançoires soit d'au moins deux fois la hauteur de la barre de la balançoire. La surface d'impact doit couvrir l'aire de jeu recommandée au complet. Veuillez vous référer à l'exemple ci-dessous.

ZONA DE SEGURIDAD —

Coloque el equipo a no menos de 2 m (6.6 pies) de cualquier estructura u obstrucción como una cerca, una cochera, una casa, ramas que cuelgan, lazos para tender ropa o cables eléctricos. Asegúrese de que el espacio libre enfrente y detrás de los columpios es de al menos el doble de la altura de la barra de los columpios. El revestimiento superficial de impacto necesita cubrir el área entera de juego recomendada. Consulte al ejemplo a continuación.



Playset dimensions:

17' 2" (5,2 m) x 29' 9" (9,1 m)

Recommended play area:

31' 2" (9,5 m) x 42' 11" (13,1 m)

Dimensions du Jeu:

17' 2" (5,2 m) x 29' 9" (9,1 m)

Aire de jeu recommandée:

31' 2" (9,5 m) x 42' 11" (13,1 m)

Dimensiones del conjunto de juegos

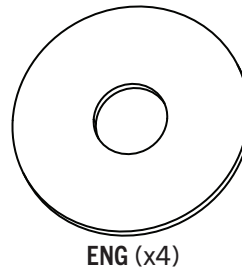
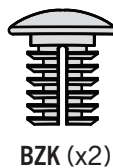
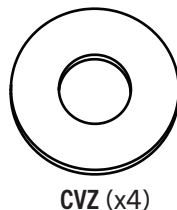
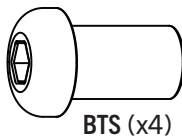
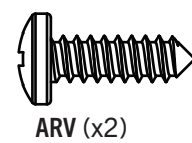
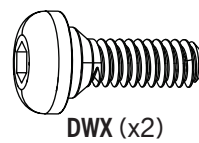
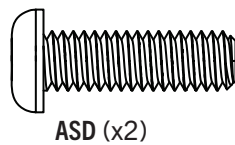
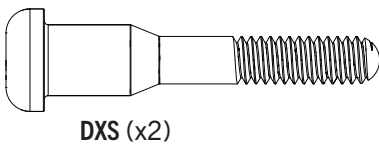
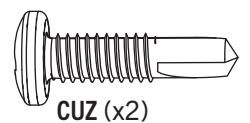
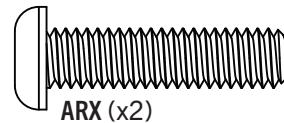
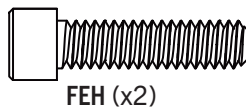
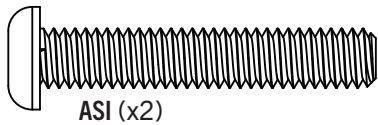
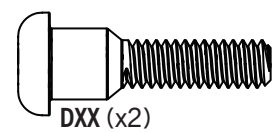
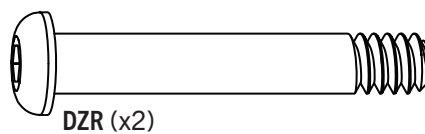
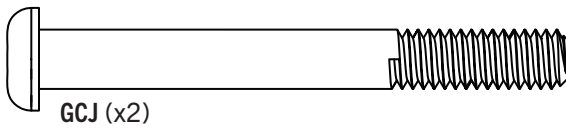
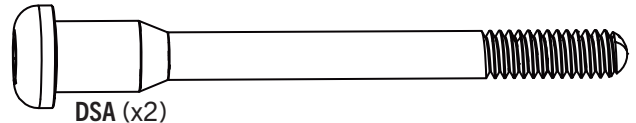
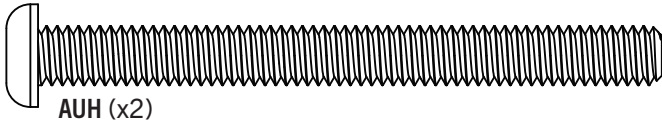
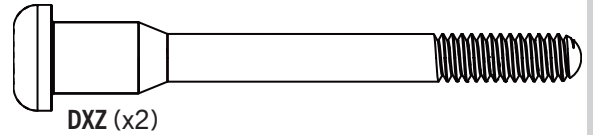
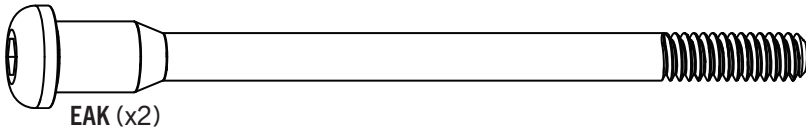
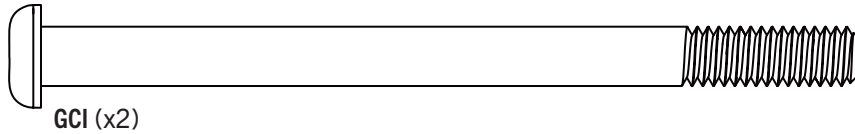
17' 2" (5,2 m) x 29' 9" (9,1 m)

Área de juego recomendada

31' 2" (9,5 m) x 42' 11" (13,1 m)



SPARE HARDWARE BAG / SAC SUPPLÉMENTAIRE DE QUINCAILLERIE / BOLSA SUPLEMENTARIA DE HERRAJE



Hardware bag "GKA" contains extra hardware for this playground. You will only need the hardware in this bag if hardware from the other bags is lost or missing.

Le sac des quincaillerie « GKA » contient des quincaillerie en plus pour ce parcours aventure. Vous n'aurez besoin que ces quincaillerie si vous perdez les quincaillerie des autres sacs.

La bolsa de herraje «GKA» contiene accesorios adicionales para este patio de recreo. Necesitará sólo los accesorios en esta bolsa si le faltan accesorios de otras bolsas.



- *The two towers look similar and share similar parts but not all parts are the same. Take special caution to identify the correct parts before assembly.*
- *Les deux tours se ressemblent et partagent des pièces similaires, mais toutes les pièces ne sont pas identiques. Prenez des précautions particulières pour identifier les pièces correctes avant l'assemblage.*
- *Las dos torres son similares y comparten partes similares, pero no todas son lo mismo. Tenga especial cuidado en identificar las partes correctas antes del ensamble.*

Location of Tower 1
Emplacement de la Tour 1
Ubicación de la Torre 1



1

TOWER 1 FRAME ASSEMBLY / TOUR 1 ASSEMBLAGE DE LA STRUCTURE / ENSAMBLAJE DEL BASTIDOR DE LA TORRE 1

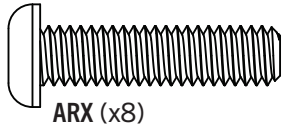


HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

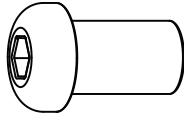
CONTENTS OF BOX 9 / CONTENU DE LA BOÎTE 9 / CONTENIDO DE LA CAJA 9



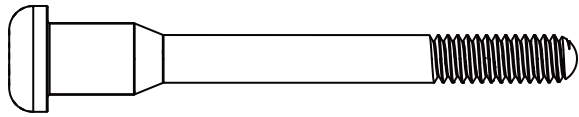
Hardware blister pack / Blister de quincaillerie / Blíster de herraje



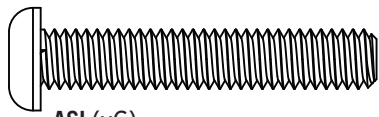
ARX (x8)



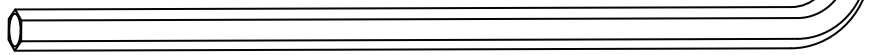
BTS (x19)



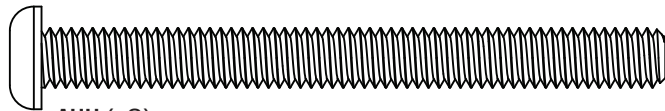
DXZ (x19)



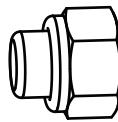
ASI (x6)



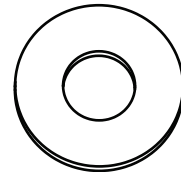
EEO (x2)



AUH (x8)

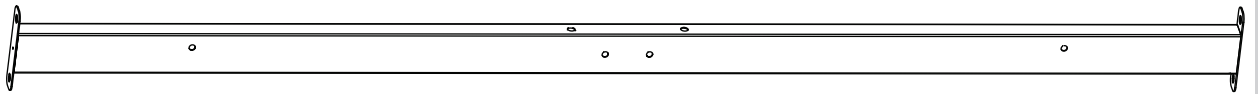


AAN (x22)



CVZ (x8)

CONTENTS OF BOX 6 / CONTENU DE LA BOÎTE 6 / CONTENIDO DE LA CAJA 6



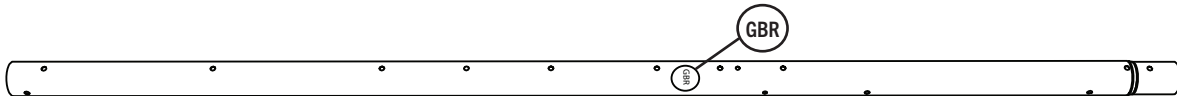
DWT (x1)



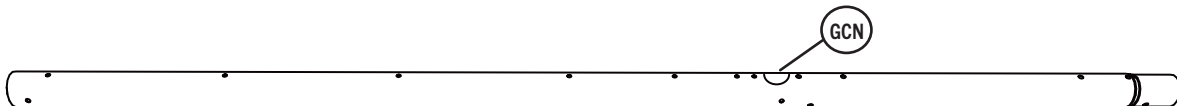
DWS (x2)



DWZ (x8)



GBR (x3)



GCN (x1)



GMD (x1)

Warning sticker
Autocollant d'avertissement
Etiqueta adhesiva de advertencia



EMM (x3)

1

TOWER 1 FRAME ASSEMBLY / TOUR 1 ASSEMBLAGE DE LA STRUCTURE ENSAMBLAJE DEL BASTIDOR DE LA TORRE 1

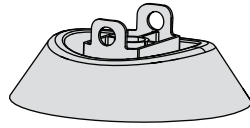


PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

CONTENTS OF BOX 3 / CONTENU DE LA BOÎTE 3 / CONTENIDO DE LA CAJA 3

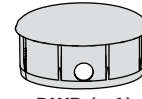


Parts bag / Sac des pièces / Bolsa de piezas



DZO (x4)

Parts bag / Sac des pièces / Bolsa de piezas

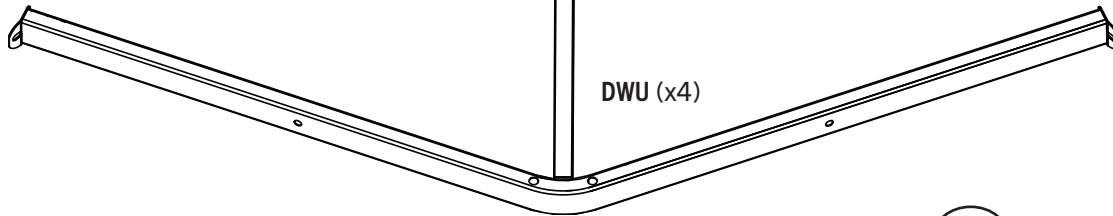


DWR (x4)

CONTENTS OF BOX 1 / CONTENU DE LA BOÎTE 1 / CONTENIDO DE LA CAJA 1



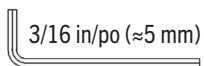
DWU (x4)



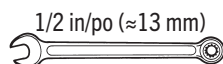
DXE (x3)



TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO



(2)



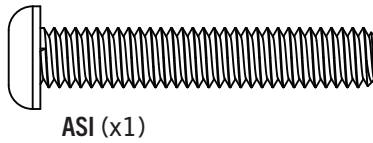
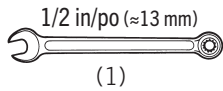
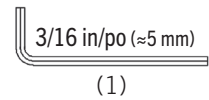
(1)



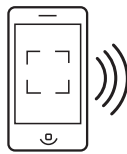
(1)

► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



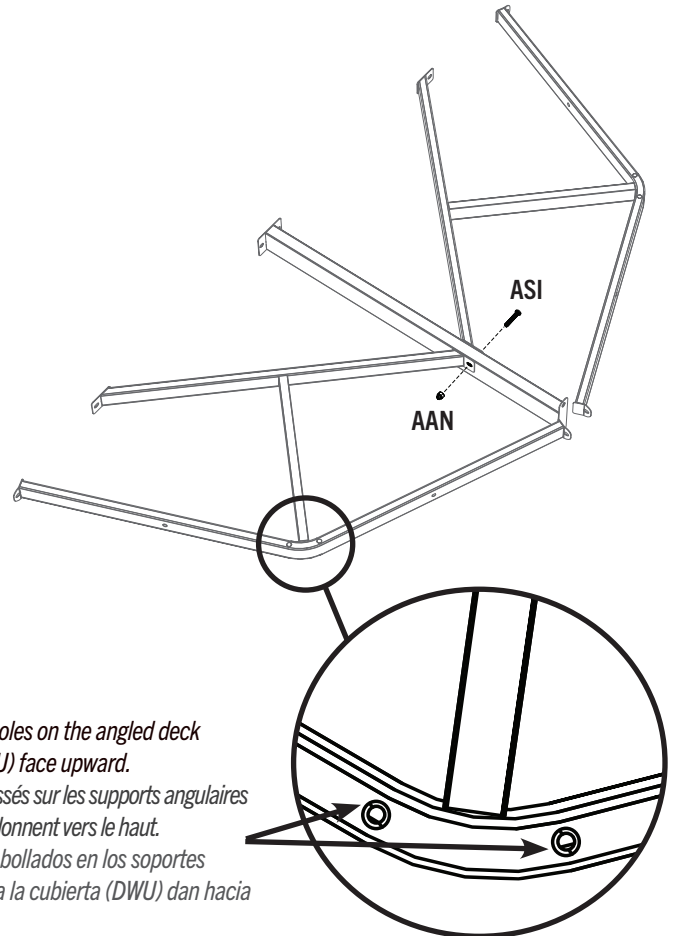
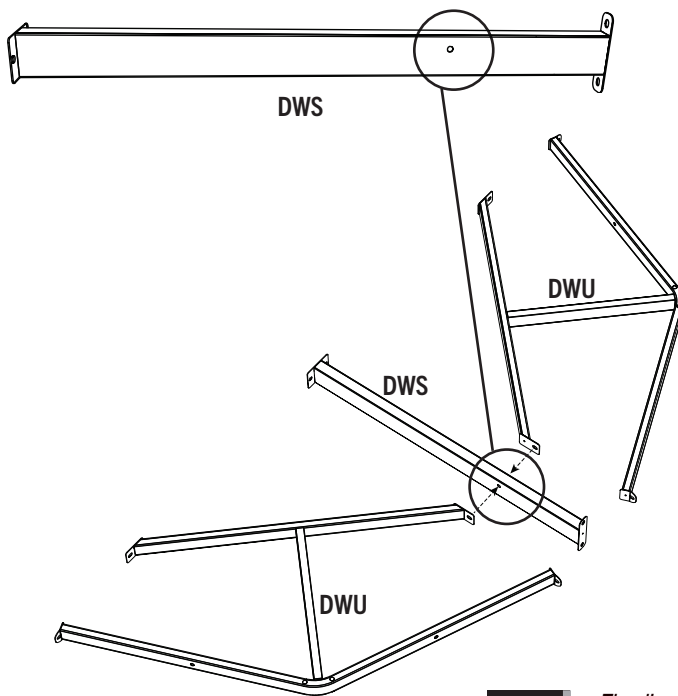
- If you have trouble with this section, scan the code below to view a video on how to assemble this section.
- Si vous avez des problèmes avec cette section, scannez le code en bas pour voir un vidéo de l'assemblage de cette section.
- Si tiene problemas con esta sección, escanee el código abajo para ver un video del ensamble de esta sección.



<http://go.lifetime.com/90996-section1>

1.1

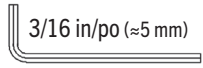
- Ensure you orient the **short deck support tube (DWS)** as shown. Attach two **angled deck supports (DWU)** to the small deck support tube. **The dimpled holes on the angled deck supports (DWU) face upward.**
- Assurez-vous d'orienter le **tube court de support à pont (DWS)** comme illustré. Attachez deux **supports angulaires à pont (DWU)** au tube court de support à pont. **Les trous cabossés sur les supports angulaires à pont (DWU) donnent vers le haut.**
- Asegúrese de orientar el **tubo corto de soporte para la cubierta (DWS)** como se muestra. Sujete dos **soportes angulares para la cubierta (DWU)** al tubo corto de soporte para la cubierta. **Los agujeros abollados en los soportes angulares para la cubierta (DWU) dan hacia arriba.**



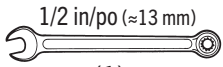
- **The dimpled holes on the angled deck supports (DWU) face upward.**
- **Les trous cabossés sur les supports angulaires à pont (DWU) donnent vers le haut.**
- **Los agujeros abollados en los soportes angulares para la cubierta (DWU) dan hacia arriba.**

► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

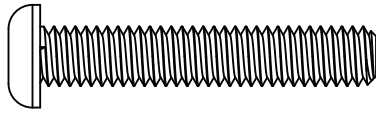
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



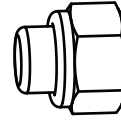
(1)



(1)



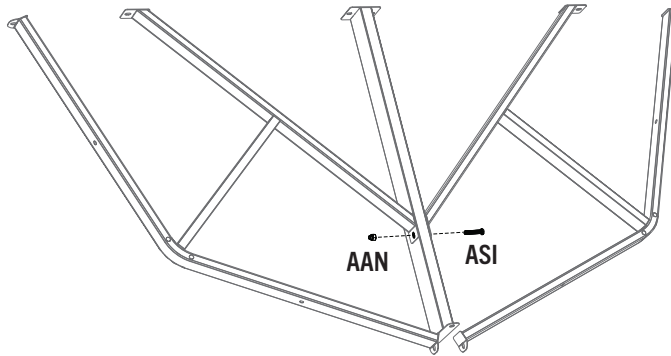
ASI (x5)



AAN (x5)

1.2

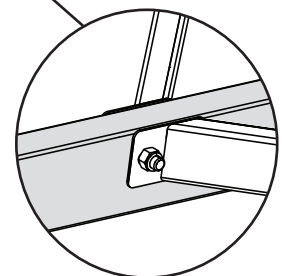
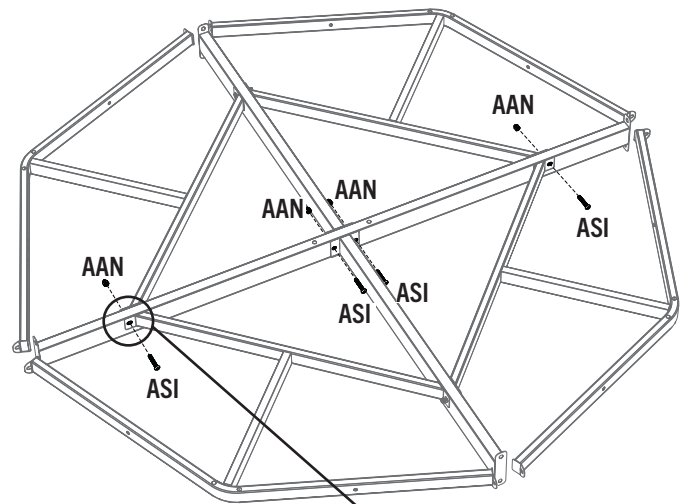
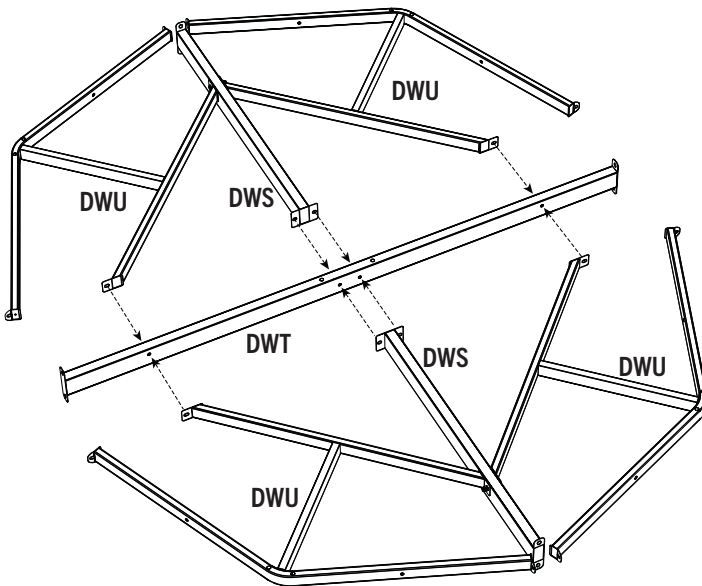
- Repeat step 1.1 to attach the remaining two **angled deck supports (DWU)** to the second **small deck support tube (DWS)**.
- Répétez l'étape 1.1 pour attacher les deux **supports angulaires (DWU)** au deuxième **tube court de support (DWS)**.
- Repita el paso 1.1 para sujetar los dos **soportes angulares (DWU)** restantes al segundo **tubo corto de soporte (DWS)**.



- *The dimpled holes on the angled deck supports (DWU) face upward.*
- *Les trous cabossés sur les supports angulaires à pont (DWU) donnent vers le haut.*
- *Los agujeros abollados en los soportes angulares para la cubierta (DWU) dan hacia arriba.*

1.3

- The holes shown below on the **long deck support (DWT)** should be oriented so they are closer to the top edge of the tube. *The dimpled holes on the angled deck supports (DWU) face upward.*
- Orientez le **support de pont long (DWT)** de sorte pour que les trous (illustrés en bas) soient plus près le bord supérieur du tube. *Les trous cabossés sur les supports angulaires à pont (DWU) donnent vers le haut.*
- Oriente los agujeros en el **soporte de la cubierta larga (DWT)** (ilustrados abajo) para que estén más cercanos al borde superior del tubo. *Los agujeros abollados en los soportes angulares para la cubierta (DWU) dan hacia arriba.*



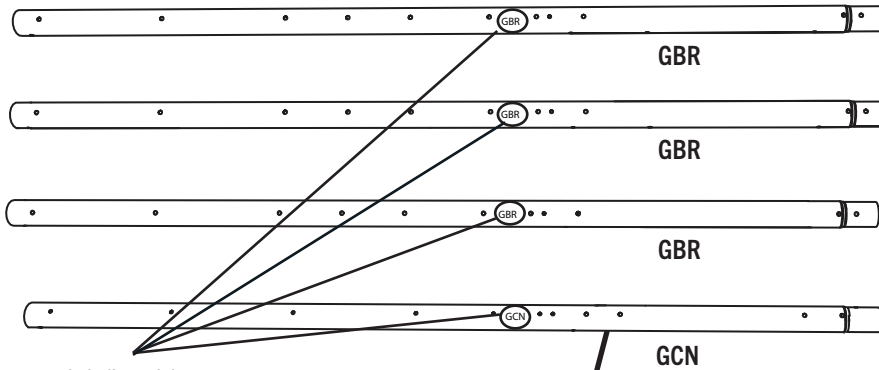
► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

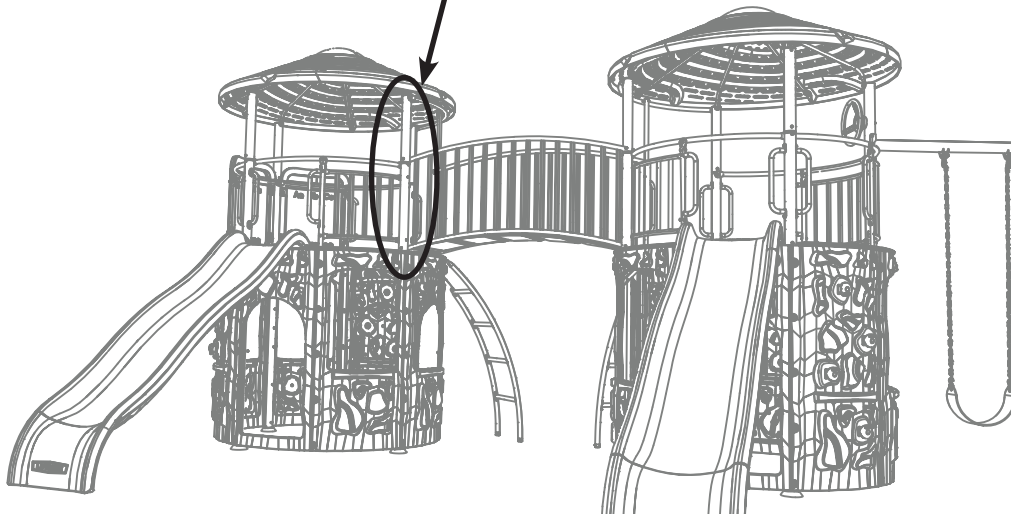


1.4

- There are three **main leg poles (GBR)** and one **tower bridge pole (GCN)**. The **tower bridge pole (GCN)** goes on the side of the tower that holds the bridge, closer to the slide rather than the climber.
- Il existe trois poteaux de **pièds principaux (GBR)** et un **poteau de passerelle de la tour (GCN)**. Le **poteau de passerelle de la tour (GCN)** se place du côté de la tour qui maintient la passerelle, plus près du toboggan que de l'escalier.
- Hay tres tubos que son **las patas principales (GBR)** y un tubo que es el **poste del puente de la torre (GCN)**. El **puente de la torre (GCN)** va a un lado de la torre que sostiene el puente, más cerca del tobogán que del escalador.

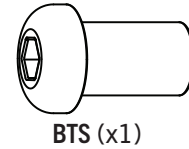
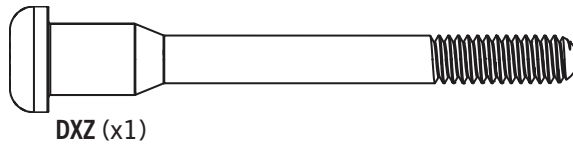
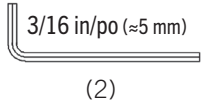


Labeling stickers
Étiquettes autocollantes
Calcomanías para rotulación



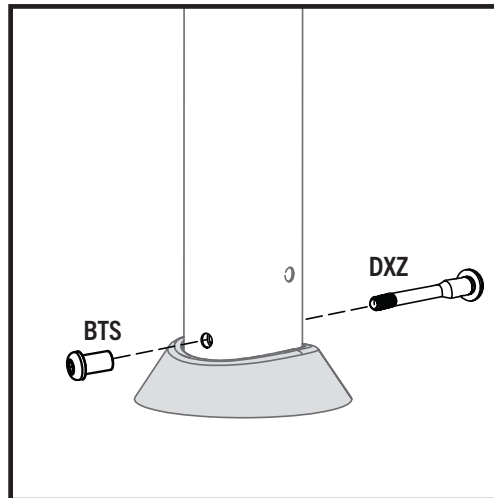
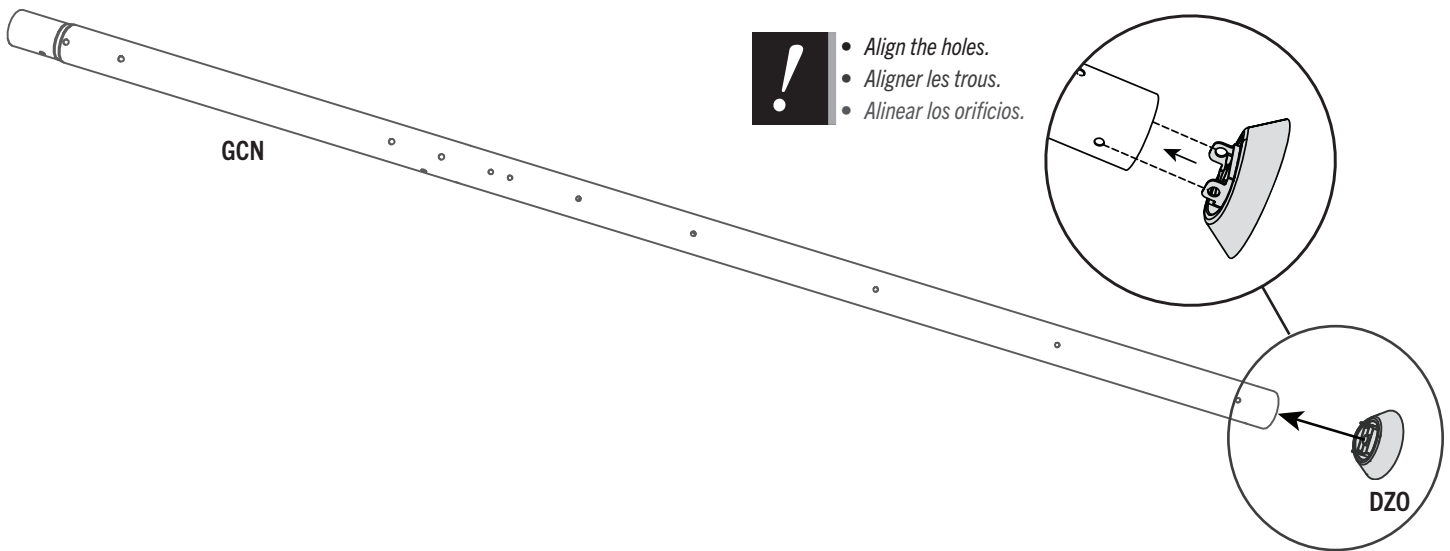
► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



1.5

- Secure the **foot cap (DZO)** to the **tower bridge pole (GCN)** with the hardware indicated.
- Fixez l'**embout de pied (DZO)** au **poteau de passerelle de la tour (GCN)** avec la quincaillerie indiquée.
- Asegure la **tapa del pie (DZO)** al **poste del puente de la torre (GCN)** con el herraje indicado.



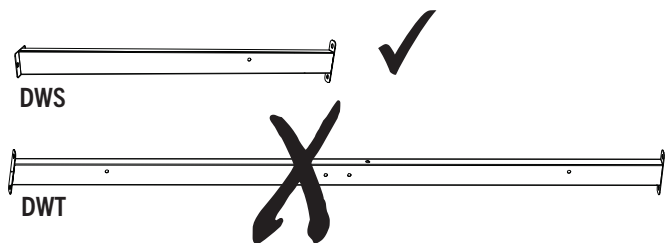
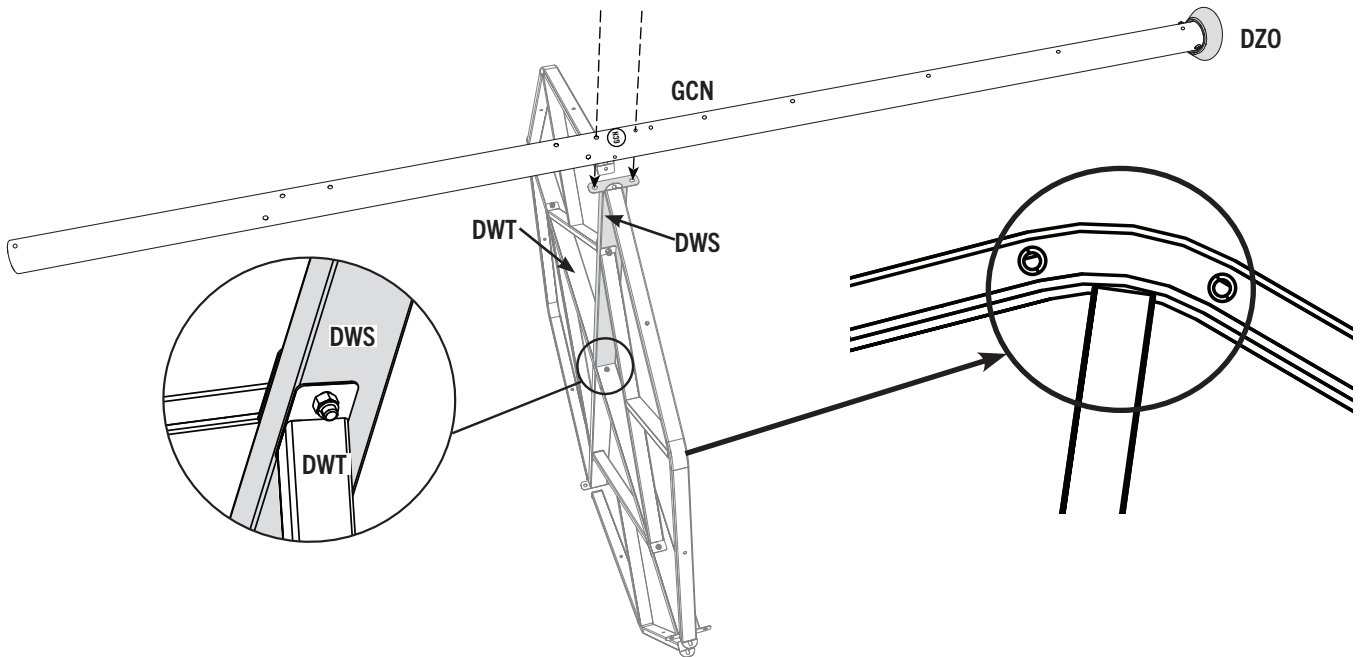
► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



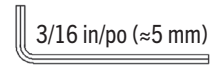
1.6

- **Deck orientation is extremely important!** Make sure the **angled deck supports (DWU)** are oriented as shown, with the dimpled holes on the angled deck supports facing downward, toward the **foot cap (DZO)**. It is **CRITICAL** to attach the **tower bridge pole (GCN)** to one of the **short support tubes (DWS)** and **NOT** to the **main deck support (DWT)**.
- **L'orientation du pont est extrêmement importante!** Assurez-vous d'orienter les **supports angulaires du pont supérieur (DWU)** comme illustré, avec les trous cabossés sur les supports angulaires du pont supérieur en donnant vers le bas, vers le **capuchon inférieur (DZO)**. Il est **ESSENTIEL** d'attacher le **poteau de passerelle de la tour (GCN)** à l'un des **tubes de support courts (DWS)** et **NON** au **support de pont principal (DWT)**.
- **¡La orientación de la cubierta es extremadamente importante!** Asegúrese de orientar los **soportes angulares de la cubierta (DWU)** como se muestra, con los agujeros abollados en los soportes angulares de la cubierta dando hacia abajo, hacia el **tapón inferior (DZO)**. Es **FUNDAMENTAL** fijar el **poste del puente de la torre (GCN)** a uno de los **tubos de soporte cortos (DWS)** y **NO** al **soporte de la cubierta principal (DWT)**.

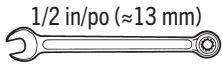


► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

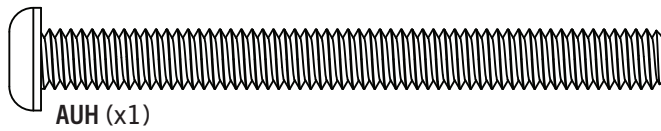
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



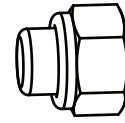
(2)



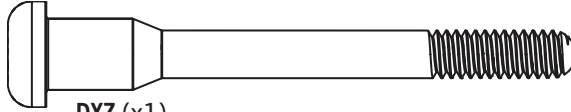
(1)



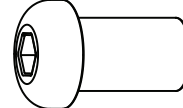
AUH (x1)



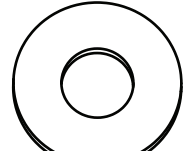
AAN (x1)



DXZ (x1)



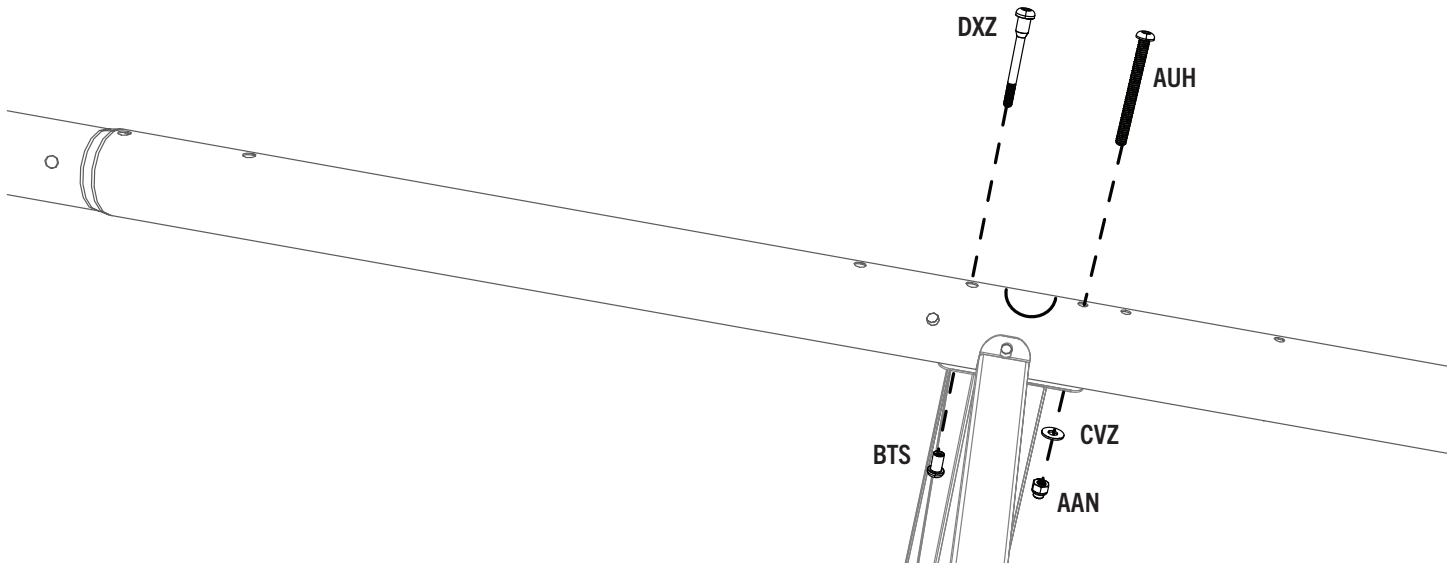
BTS (x1)



CVZ (x1)

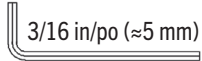
1.7

- Attach the **tower bridge pole (GCN)** to the deck frame with the hardware indicated.
- Fixez le **poteau de passerelle de la tour (GCN)** à la structure du pont avec la quincaillerie indiquée.
- Sujete el **poste del puente de la torre (GCN)** al armazón de la cubierta con el herraje indicado.

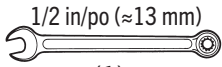


► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

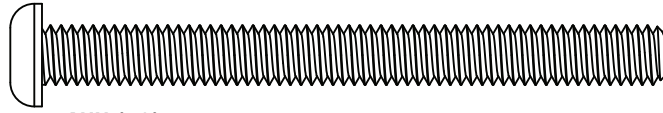
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



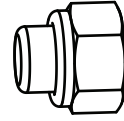
(1)



(1)



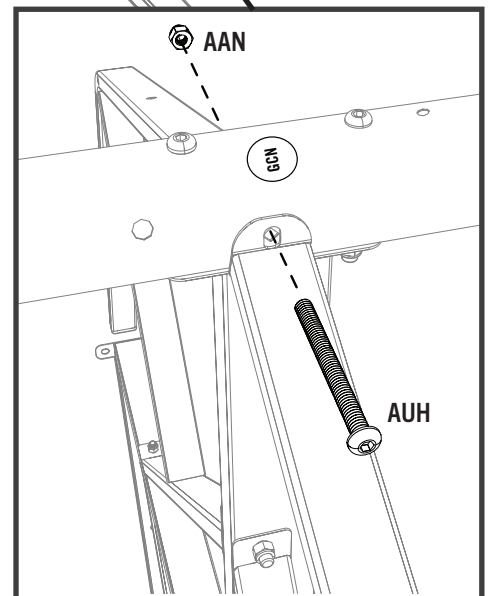
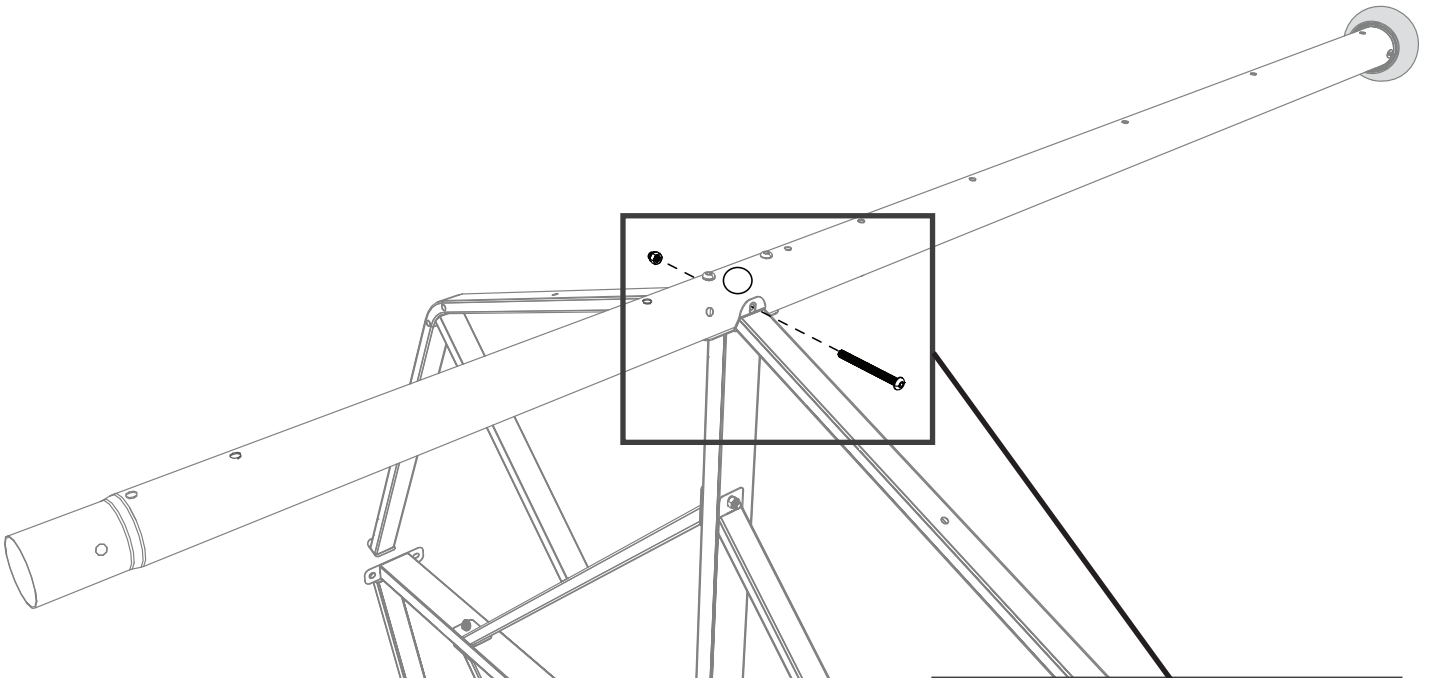
AUH (x1)



AAN (x1)

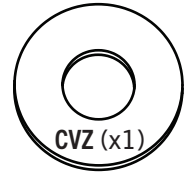
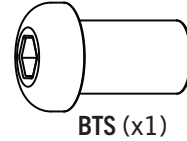
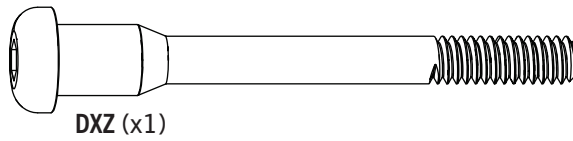
1.8

- Secure the side of the **tower bridge pole (GCN)** with the hardware indicated.
- Fixez le côté du **poteau de passerelle de la tour (GCN)** avec la quincaillerie indiquée.
- Fije el costado del **poste del puente de la torre (GCN)** con el herraje indicado.



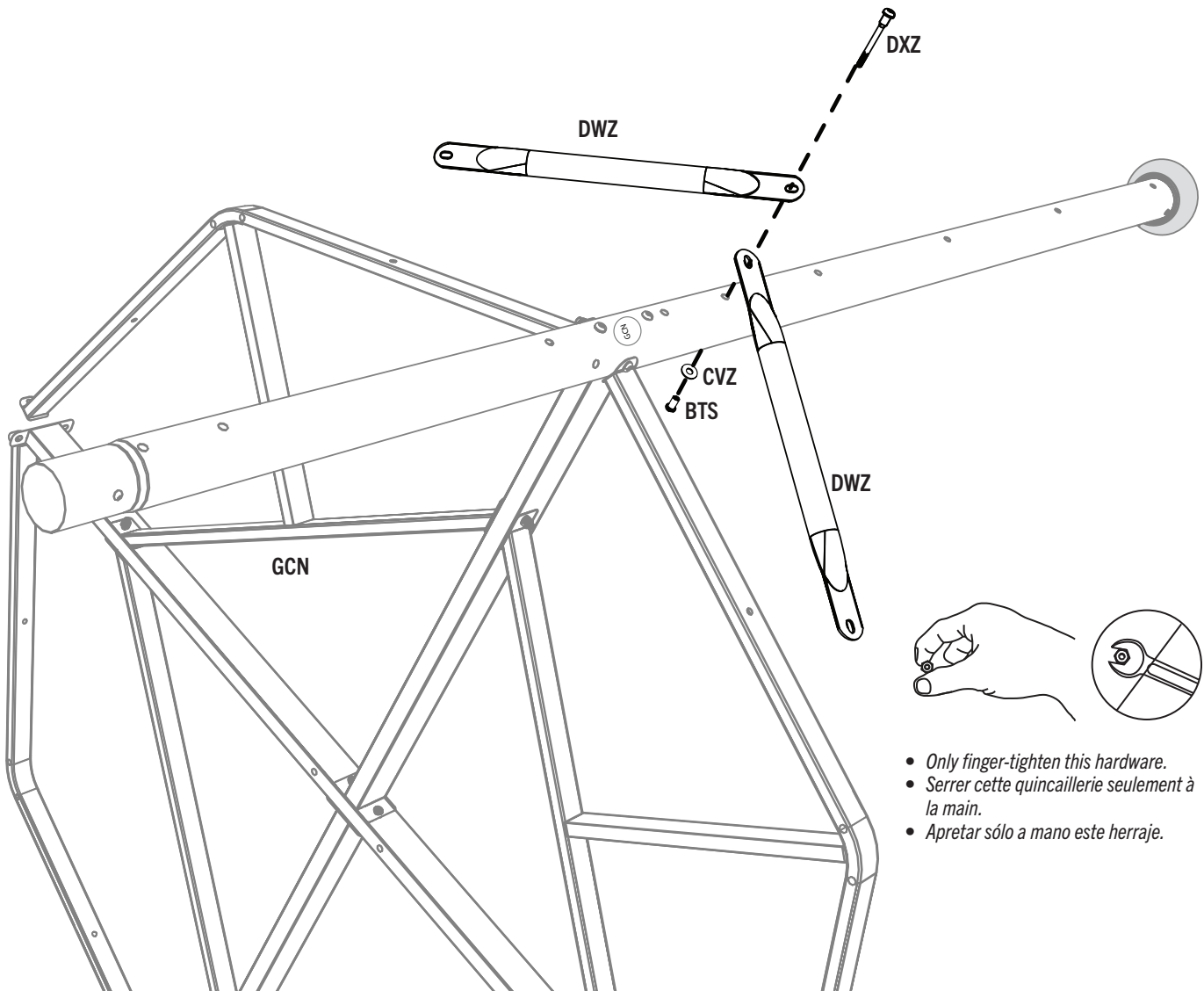
► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



1.9

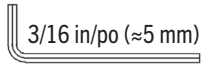
- Place and attach the first two **wall support braces (DWZ)** with the hardware indicated. Only finger-tighten this hardware at this time.
- Placez et fixez les deux premières **contrefiches de support mural (DWZ)** avec la quincaillerie indiquée. Ne serrez ces quincailleries qu'à la main en ce moment.
- Coloque y fije los primeros dos **soportes de la pared (DWZ)** con el herraje indicado. Apriete este herraje sólo a mano en este momento.



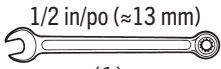
- Only finger-tighten this hardware.
- Serrer cette quincaillerie seulement à la main.
- Apretar sólo a mano este herraje.

► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

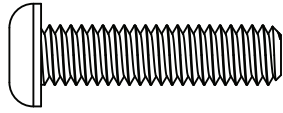
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



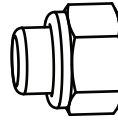
(1)



(1)



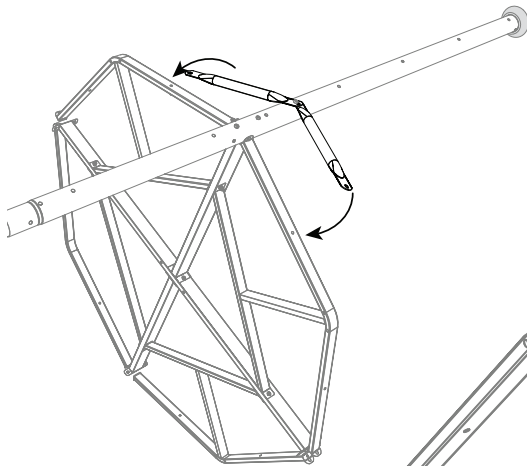
ARX (x2)



AAN (x2)

1.10

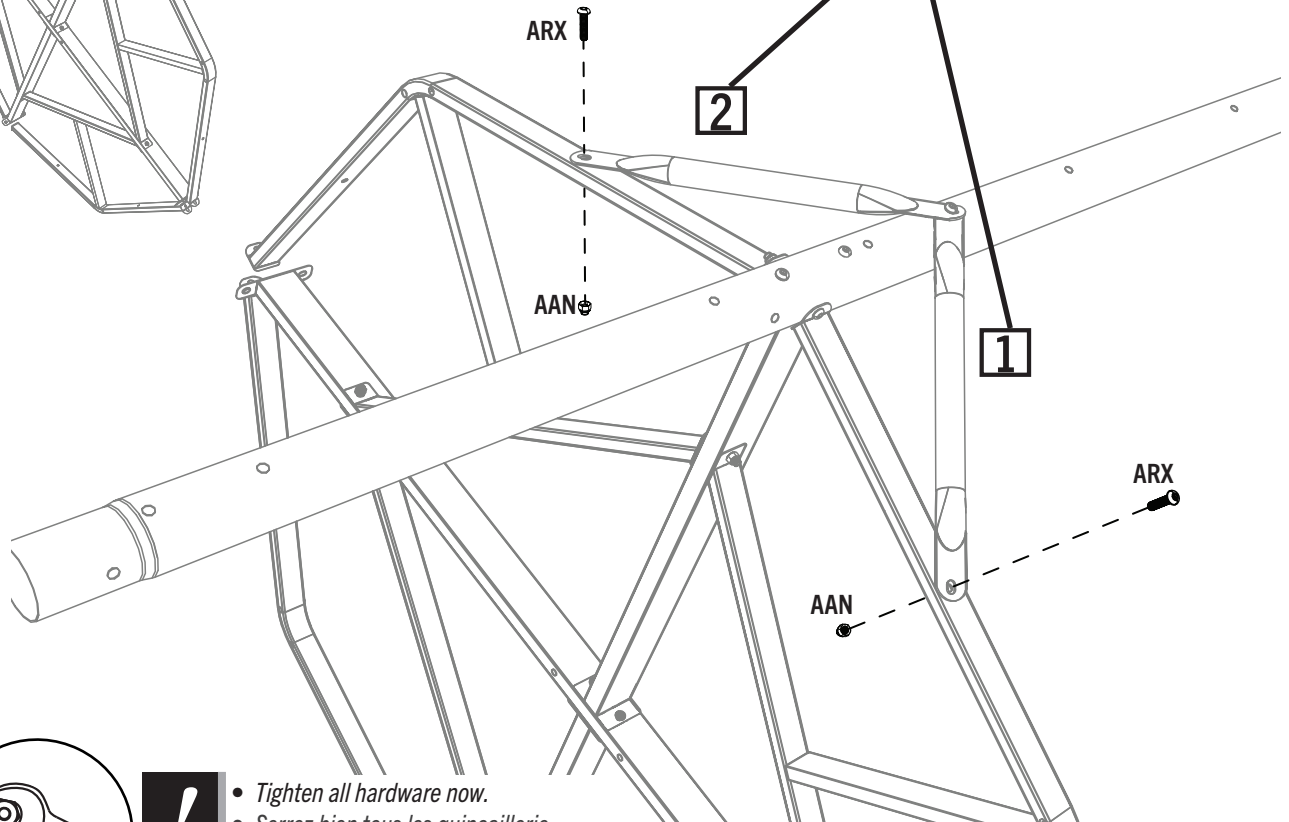
- Bend the **braces (DWZ)** toward the deck frame to align the holes. The braces are designed to be bent by hand. Attach the braces with the hardware indicated. Tighten all hardware now.
- Pliez les **supports (DWZ)** vers la charpente du pont, et alignez les trous. Vous pouvez plier les supports à la main. Fixez les contrefiches avec la quincaillerie indiquée. Serrez bien maintenant tous les quincailleries.
- Doble los **soportes (DWZ)** hacia el armazón de la cubierta, y alinee los agujeros. Su puede doblar los soportes a mano. Sujete los soportes con el herraje indicado. Apriete todos el herraje ahora.



!

1 *Secure the inside Brace first.*
Attachez bien le support intérieur en premier.
Sujete el soporte interior primero.

2 *Secure the outside Brace second.*
Ensuite bien attachez le support extérieur.
Entonces sujete bien el soporte exterior.

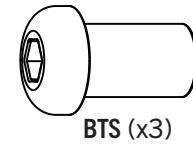
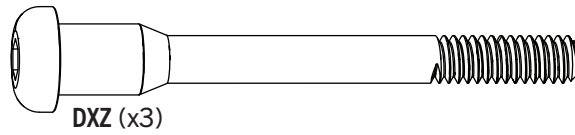


- *Tighten all hardware now.*
- *Serrez bien tous les quincailleries maintenant.*
- *Apriete todo el herraje ahora.*

► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

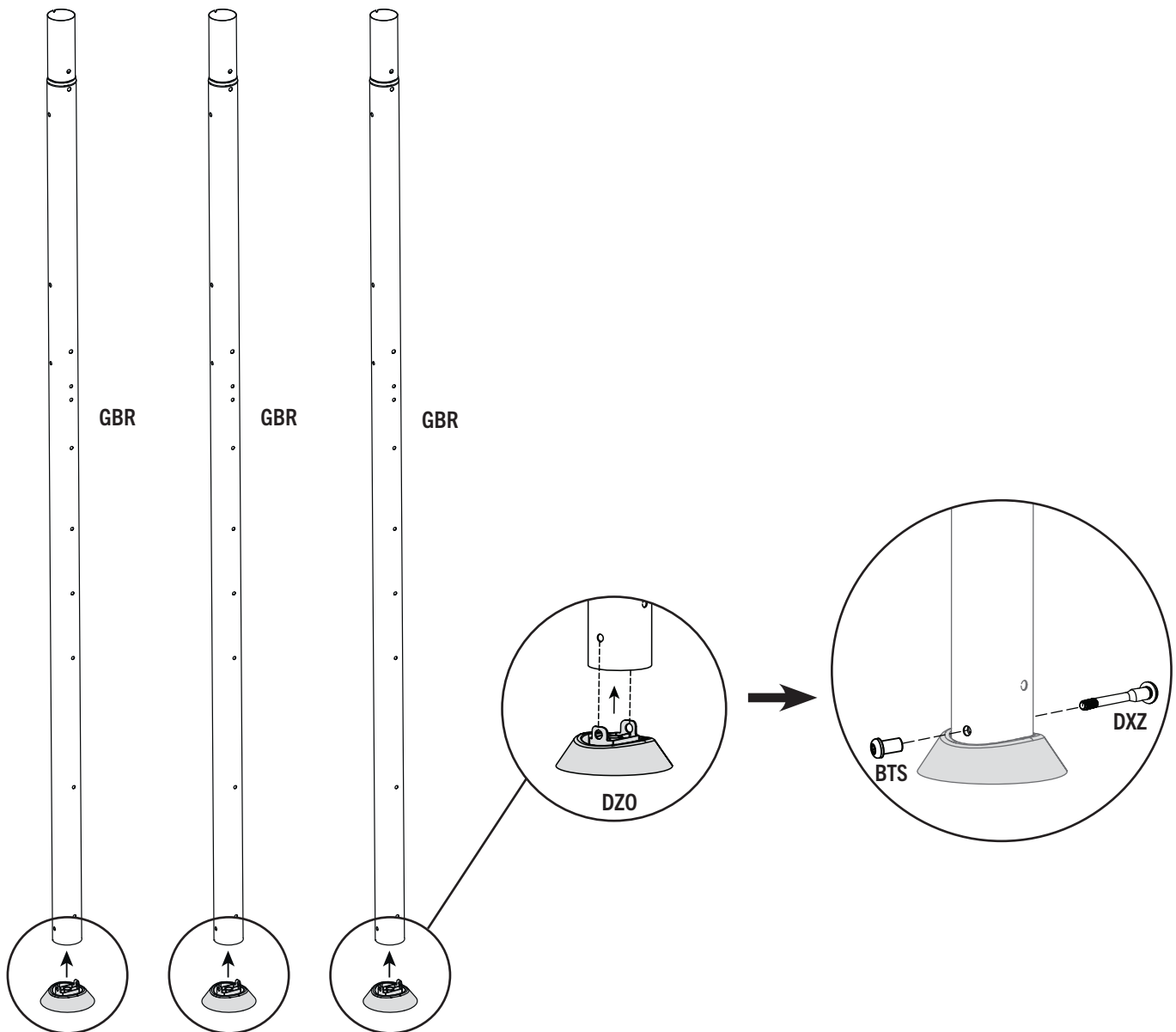
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

3/16 in/po (≈5 mm)
(2)



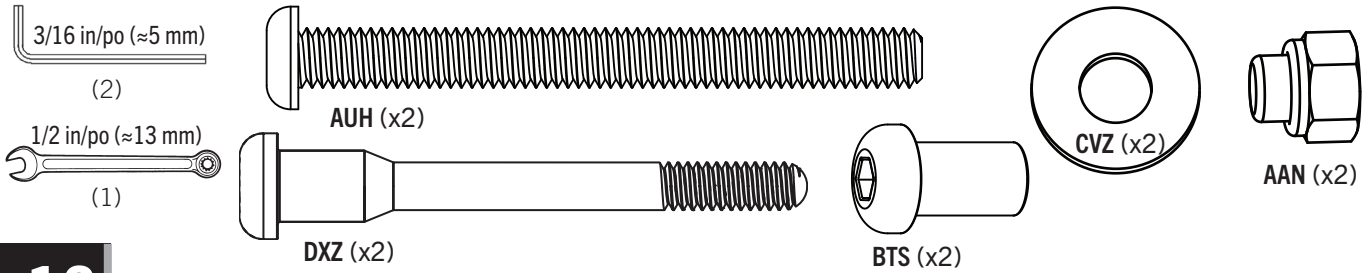
1.11

- Secure **foot caps (DZO)** to the three remaining **tower poles (GBR)** with the hardware indicated.
- Attacher bien les **capuchons inférieurs (DZO)** aux **poteaux de support à tour (GBR)** restants à l'aide de la quincaillerie indiquée.
- Sujetar bien las **tapas del pie (DZO)** a los otros tres **postes de la torre (GBR)** con el herraje indicado.



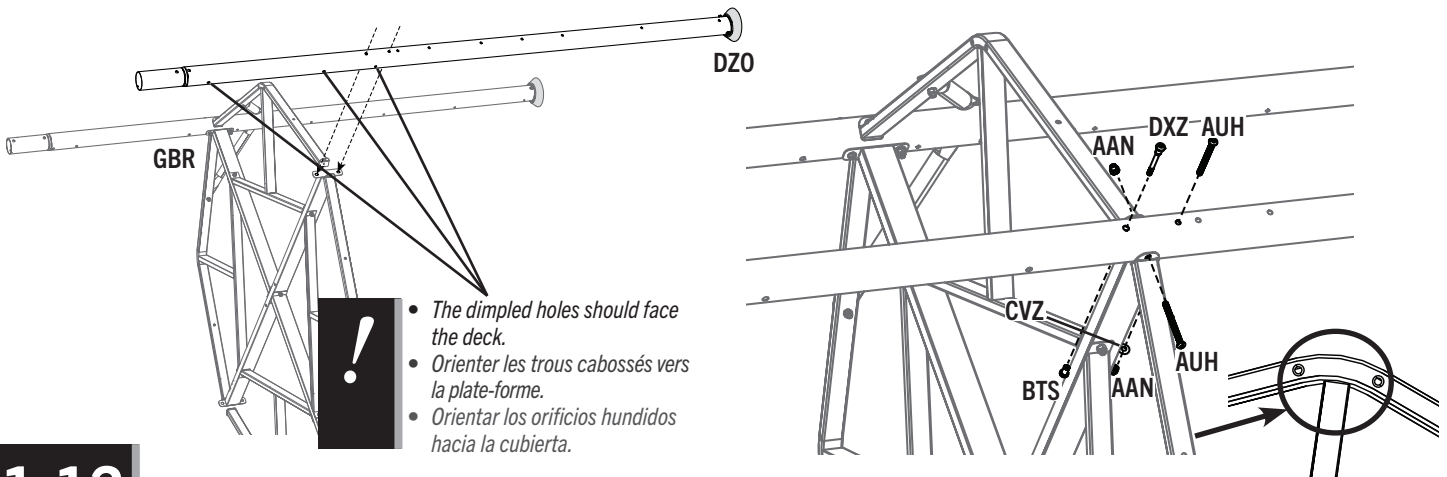
► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



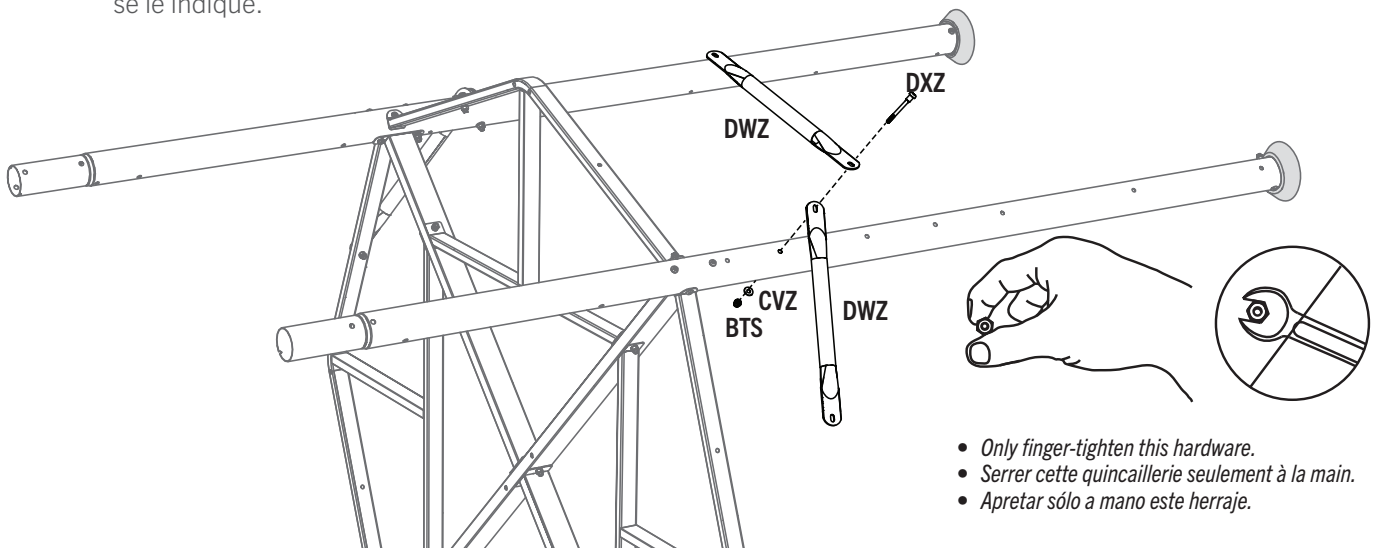
1.12

- Make sure the **angled deck supports (DWU)** are oriented as shown, closer to the top of the **tower pole (GBR)**, with the dimpled holes on the angled deck supports facing downward.
- Assurez-vous que les **supports angulaires de pont (DWU)** sont orientés comme indiqué, plus près du sommet du **poteau de la tour (GBR)**, avec les trous alvéolés des supports angulaires de pont vers le bas, en direction de l'**embout de pied (DZO)**.
- Asegúrese de que los **soportes angulares para la cubierta (DWU)** estén orientados como se muestra, más cerca de la parte superior del **poste de la torre (GBR)**, con los orificios hundidos sobre los soportes Inclclinados de la cubierta hacia abajo, hacia la **tapa del pie (DZO)**.



1.13

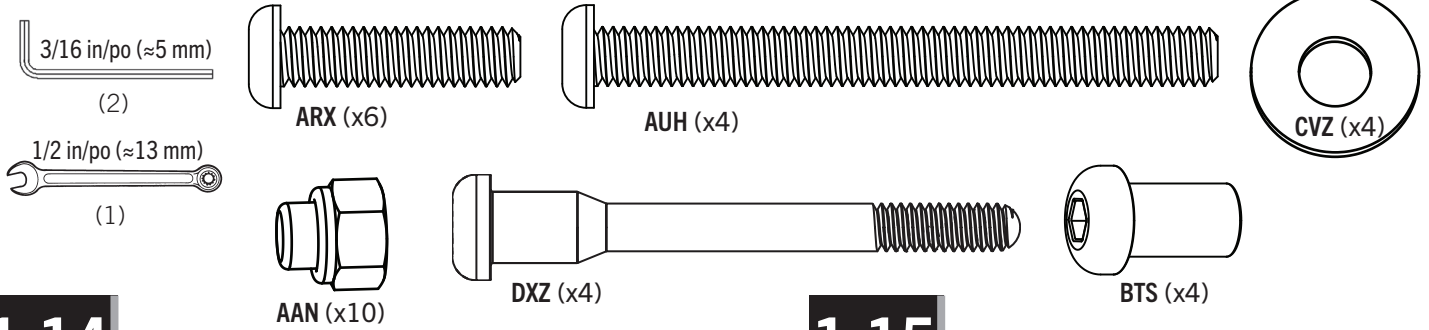
- Place and attach two **wall support braces (DWZ)** with the hardware indicated. Only finger-tighten this hardware until further instructed.
- Placez et fixez deux **contrefiches de support mural (DWZ)** avec la quincaillerie indiquée. Ne serrez pas complètement ces quincaillerie jusqu'à ce qu'il soit demandé des serrer.
- Coloque y fije dos **soportes de pared (DWZ)** con el herraje indicado. No apriete por completo este herraje hasta que se le indique.



- Only finger-tighten this hardware.
- Serrer cette quincaillerie seulement à la main.
- Apretar sólo a mano este herraje.

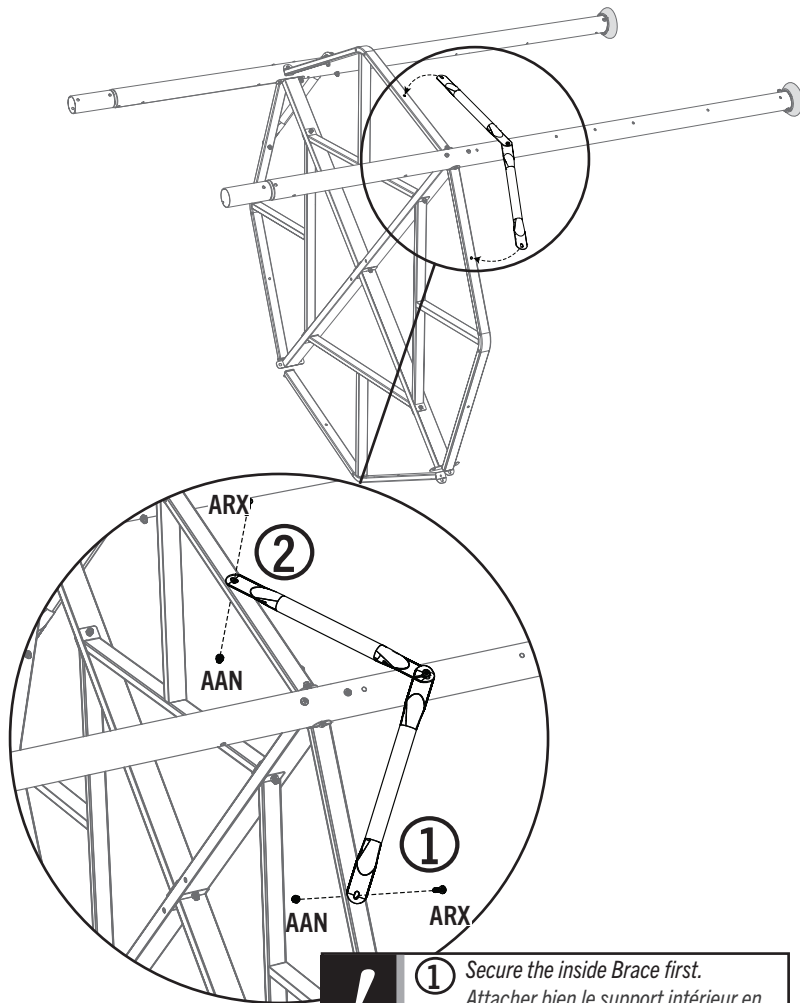
► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



1.14

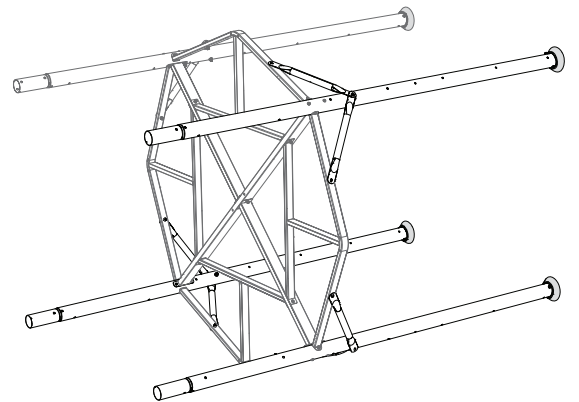
- Bend the **braces (DWZ)** toward the deck frame to align the holes. The braces can be bent by hand.
- Plier les **supports (DWZ)** vers la charpente de la plate-forme, et aligner les trous. Plier les supports à la main.
- Doblar los **soportes (DWZ)** hacia el bastidor de la cubierta para alinear los orificios. Doblar los soportes a mano.



- 1 **Secure the inside Brace first.**
Attacher bien le support intérieur en premier.
Fijar primero el soporte interior.
- 2 **Secure the outside Brace second.**
Ensuite, attacher bien le support extérieur.
Después, fijar el soporte externo.

1.15

- Repeat steps 1.12, 1.13 and 1.14 to attach the two remaining **tower poles (GBR)** to the deck assembly, then tighten all hardware.
- Répéter les étapes 1.12, 1.13 et 1.14 pour attacher les deux **poteaux de support (GBR)** restants à l'assemblage de la plate-forme et, ensuite, serrer bien toute la quincaillerie.
- Repetir los pasos de 1.12, 1.13 y 1.14 para conectar los dos **postes de la torre (GBR)** restantes para el ensamble de la cubierta y, a continuación, apretar todos el herraje.

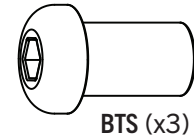
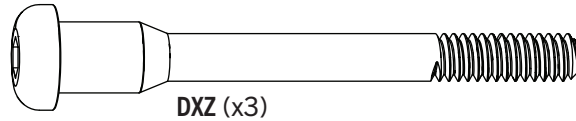
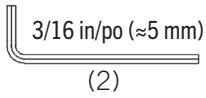


- **Tighten all the hardware now.**
- **Serrer bien toute la quincaillerie maintenant.**
- **Apretar todo el herraje ahora.**



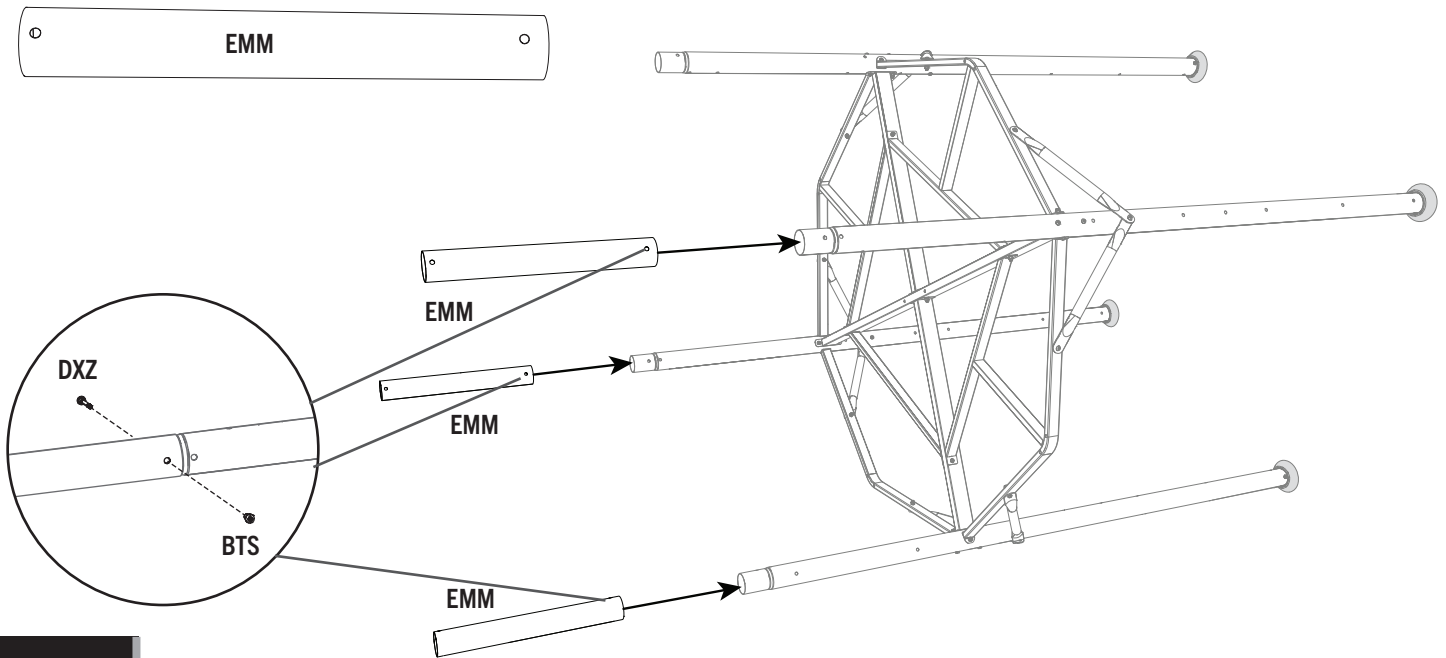
► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



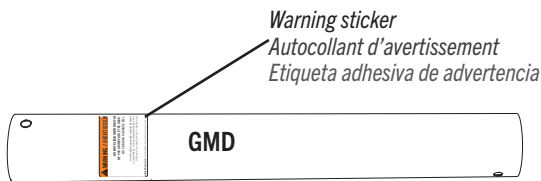
1.16

- Secure the **tower extensions (EMM)** to the **tower poles (GBR)** with the hardware shown. *Line up the holes in the pole extension with the holes in the tower poles.*
- Attacher les **rallonges de tour (EMM)** aux **poteaux du tour (GBR)** en utilisant la quincaillerie indiquée. *Alignez les trous de l'extension de poteau avec les trous des poteaux de la tour.*
- Sujetar las **extensiones de la torre (EMM)** a los **postes de la torre (GBR)** con el herraje indicado. *Alinee los agujeros en la extensión del poste con los agujeros en los postes de la torre.*

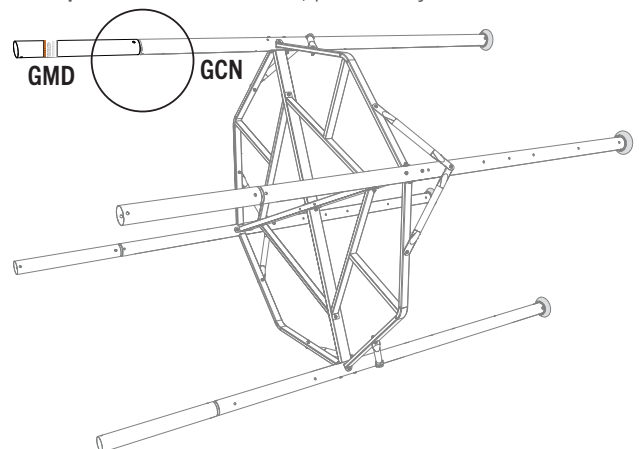


1.17

- Place the **tower bridge extension (GMD)** onto the **tower bridge pole (GCN)**, but do not secure this extension to the pole yet.
- Placez l'**extension de la passerelle de la tour (GMD)** sur le **poteau de passerelle de la tour (GCN)**, mais ne fixez pas encore cette extension au poteau.
- Coloque la **extensión del puente de la torre (GMD)** en el **poste del puente de la torre (GCN)**, pero no fije esta extensión al poste todavía.

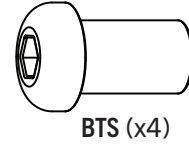
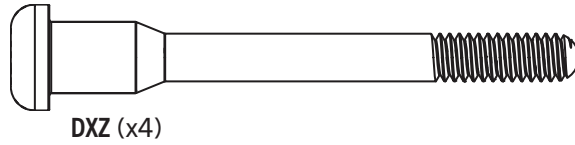
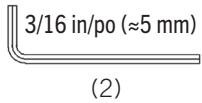


- No hardware is used for this step.
- Aucune quincaillerie est utilisée dans cette étape.
- No se usa ningún herraje en este paso.



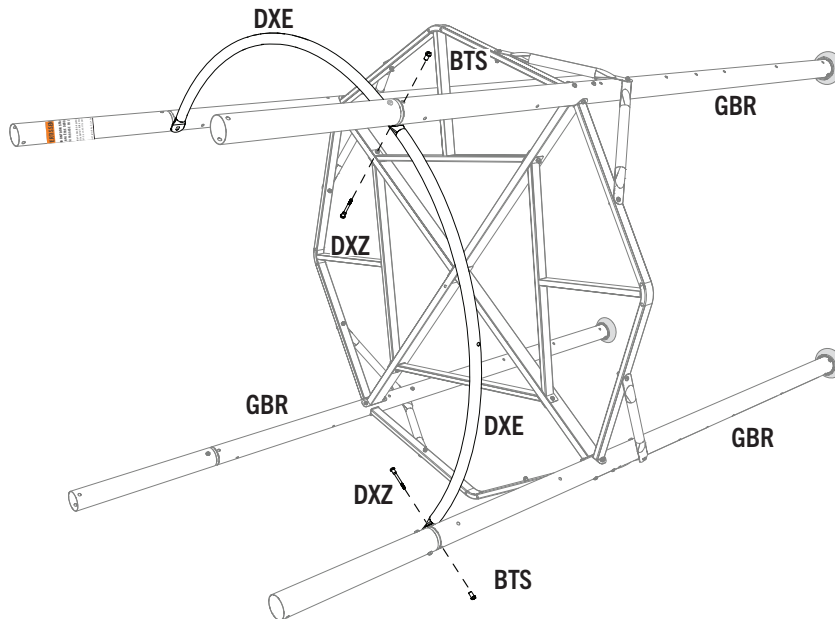
► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

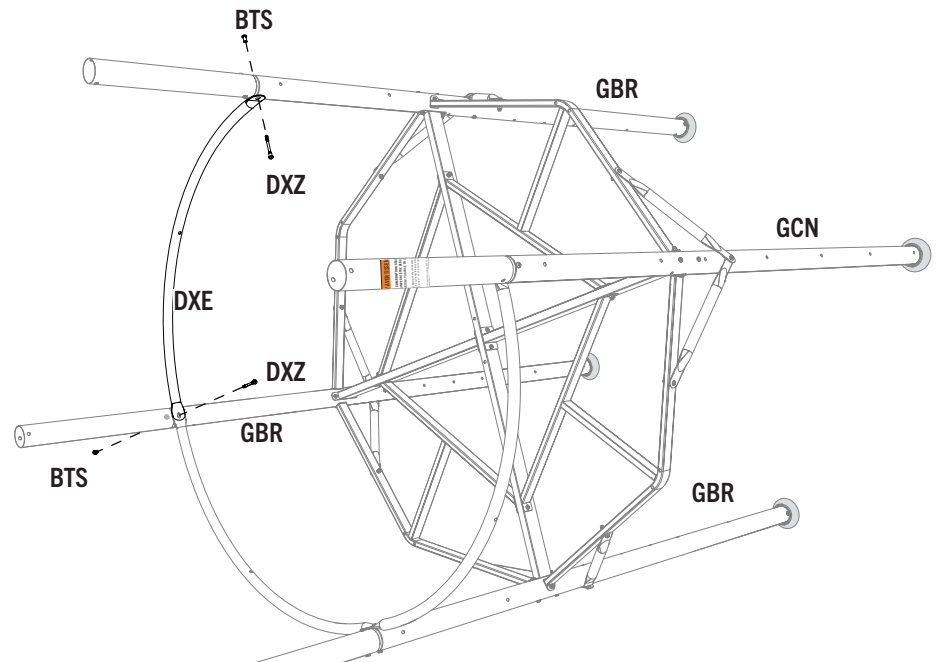


1.18

- Attach three of the **handrails (DXE)** to the tower frame with the hardware indicated. Roll the tower frame over to make it easier to attach the handrails as long as the unit is on a soft surface, such as grass or cardboard.
- Attachez trois des **rampes (DXE)** à la structure de la tour avec la quincaillerie indiquée. Faites rouler la structure de la tour pour faciliter la fixation des rampes tant que l'unité est sur une surface douce, telle que de l'herbe ou du carton.
- Fije tres de los **barandales (DXE)** al armazón de la torre con los herrajes indicados. Dé vuelta al armazón de la torre para facilitar la fijación de los barandales siempre que la unidad se encuentre en una superficie suave, como pasto o cartón.



- Roll the frame over for ease of hardware installation.
- Faites rouler la structure pour faciliter l'installation de la quincaillerie.
- Dé la vuelta al armazón para facilitar la instalación de los accesorios.



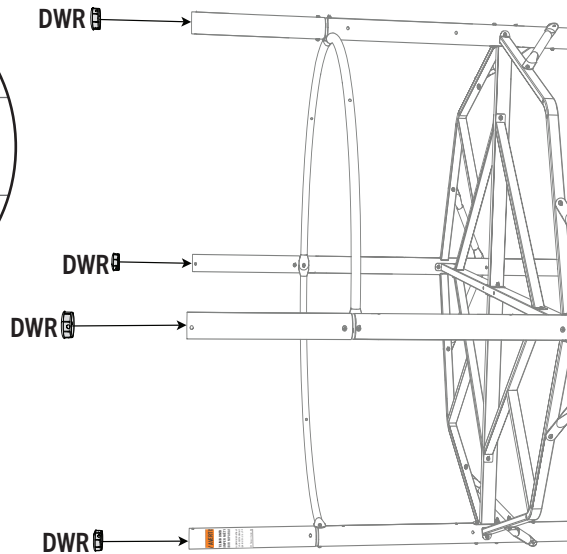
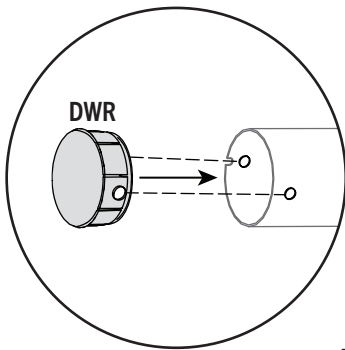
► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



1.19

- Align the holes in the **pole caps (DWR)** with the holes in the tower poles, and insert the caps.
- Alignez les trous dans les **capuchons supérieurs (DWR)** avec ceux dans l'extrémités des poteaux de support de la tour, et insérez les capuchons.
- Alinee los agujeros en los **taponos superiores (DWR)** con ellos en los extremos de los postes de soporte del torre, e inserte los taponos.



⚠ WARNING / AVERTISSEMENT / ADVERTENCIA

Use extreme caution when standing on ladders to perform assembly steps. Follow all warnings and cautions on the ladder. Failure to follow all of these instructions and warnings could lead to serious personal injury or property damage.

Prendre attention en utilisant des échelles pour faire les étapes d'assemblage. Suivre tous les avertissements de l'échelle. Le non-observation de suivre toutes ces instructions et avertissements peut causer des blessures graves personnelles ou endommager la propriété.

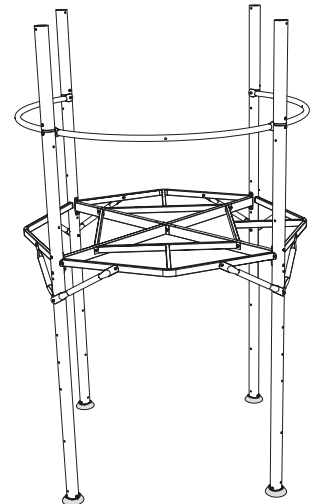
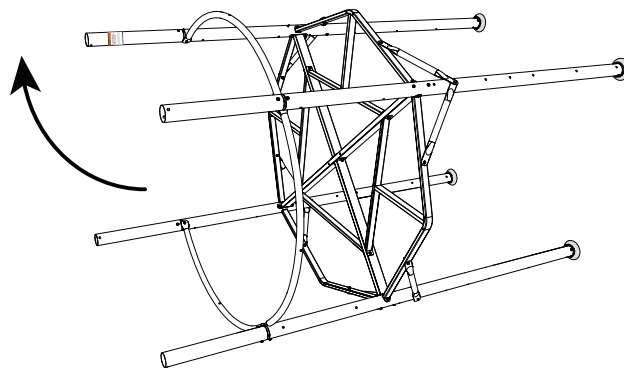
Ser prudente al pararse en escaleras haciendo los pasos de ensamble. Seguir todas las advertencias y precauciones de la escalera. El incumplimiento de seguir todas estas instrucciones y advertencias puede ocasionar lesiones graves personales o daño a la propiedad.



- **No hardware is used for this step. The pole caps will be secured to the poles later in the assembly.**
- **Aucun accessoire est utilisé dans cette étape. Vous attacherez bien les capuchons plus tard.**
- **No se usa ningún herraje en este paso. Se sujetarán los taponos más tarde.**

1.20

- USING AT LEAST TWO PEOPLE, stand the first tower upright.
- À L'AIDE D'AU MOINS DEUX PERSONNES, placez la première tour à la verticale.
- CON LA AYUDA DE, AL MENOS, DOS PERSONAS, levante la primera torre.



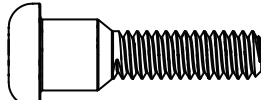


HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

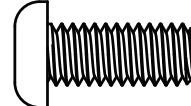
CONTENTS OF BOX 9 / CONTENU DE LA BOÎTE 9 / CONTENIDO DE LA CAJA 9



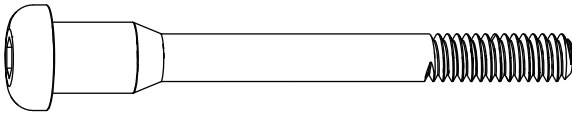
Hardware blister pack / Blister de quincaillerie / Blíster de herraje



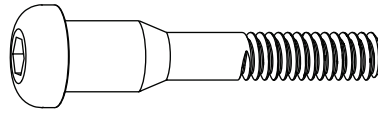
DXX (x11)



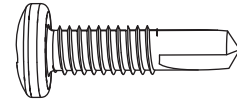
ARN (x4)



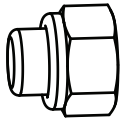
DXZ (x13)



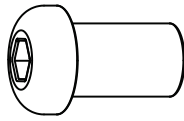
DXS (x10)



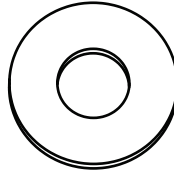
CUZ (x12)



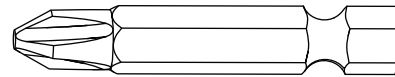
AAN (x4)



BTS (x34)



CVZ (x26)

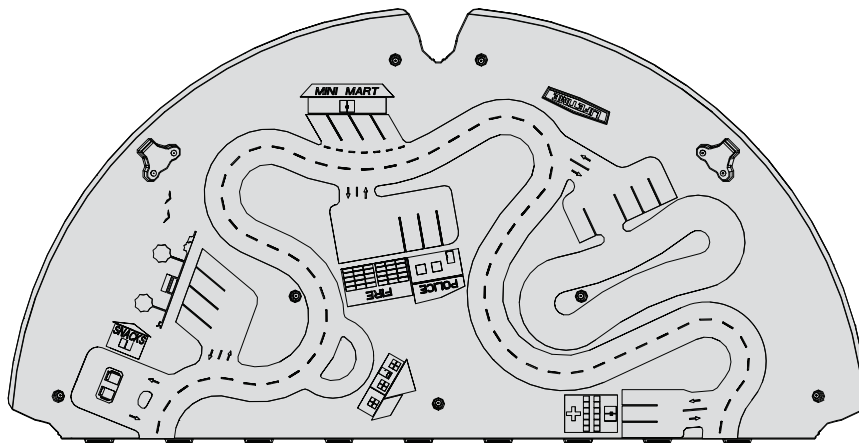


FHS (x1)
(1 included)
(1 inclus)
(1 incluido)

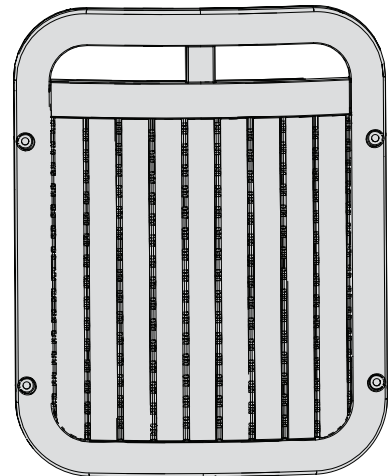


PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

LARGE PLASTIC PARTS / GRANDES PIÈCES EN PLASTIQUE / PIEZAS GRANDES DE PLÁSTICO



DYB (x2)



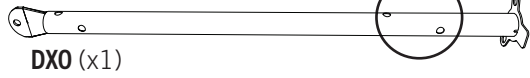
DYC (x2)



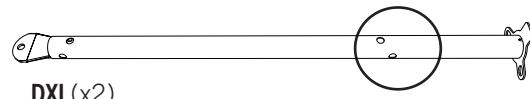
PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS



CONTENTS OF BOX 6
CONTENU DE LA BOÎTE 6
CONTENIDO DE LA CAJA 6



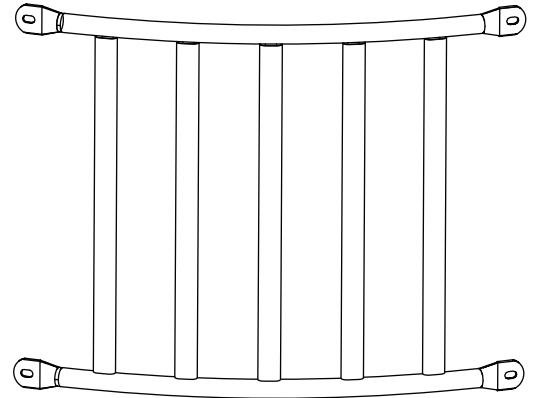
DXO (x1)



DXI (x2)



CONTENTS OF BOX 4
CONTENU DE LA BOÎTE 4
CONTENIDO DE LA CAJA 4



DZW (x1)

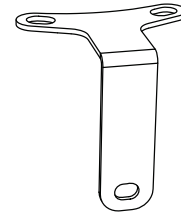
CONTENTS OF BOX 3 / CONTENU DE LA BOÎTE 3 / CONTENIDO DE LA CAJA 3



Parts bag / Sac de pièces / Bolsa de piezas

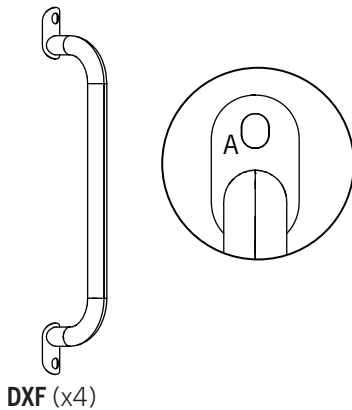


EBT (x4)

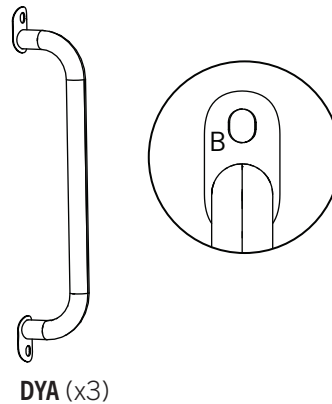


DZS (x3)

CONTENTS OF BOX 1 / CONTENU DE LA BOÎTE 2 / CONTENIDO DE LA CAJA 1



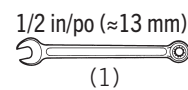
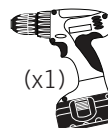
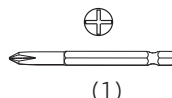
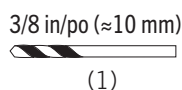
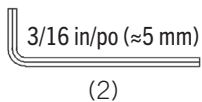
DXF (x4)



DYA (x3)

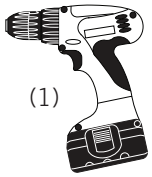


TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO



► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

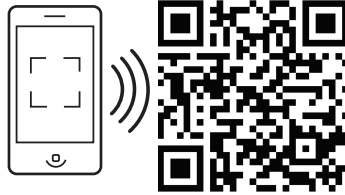
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



3/8 in/po (≈10 mm)
(1)



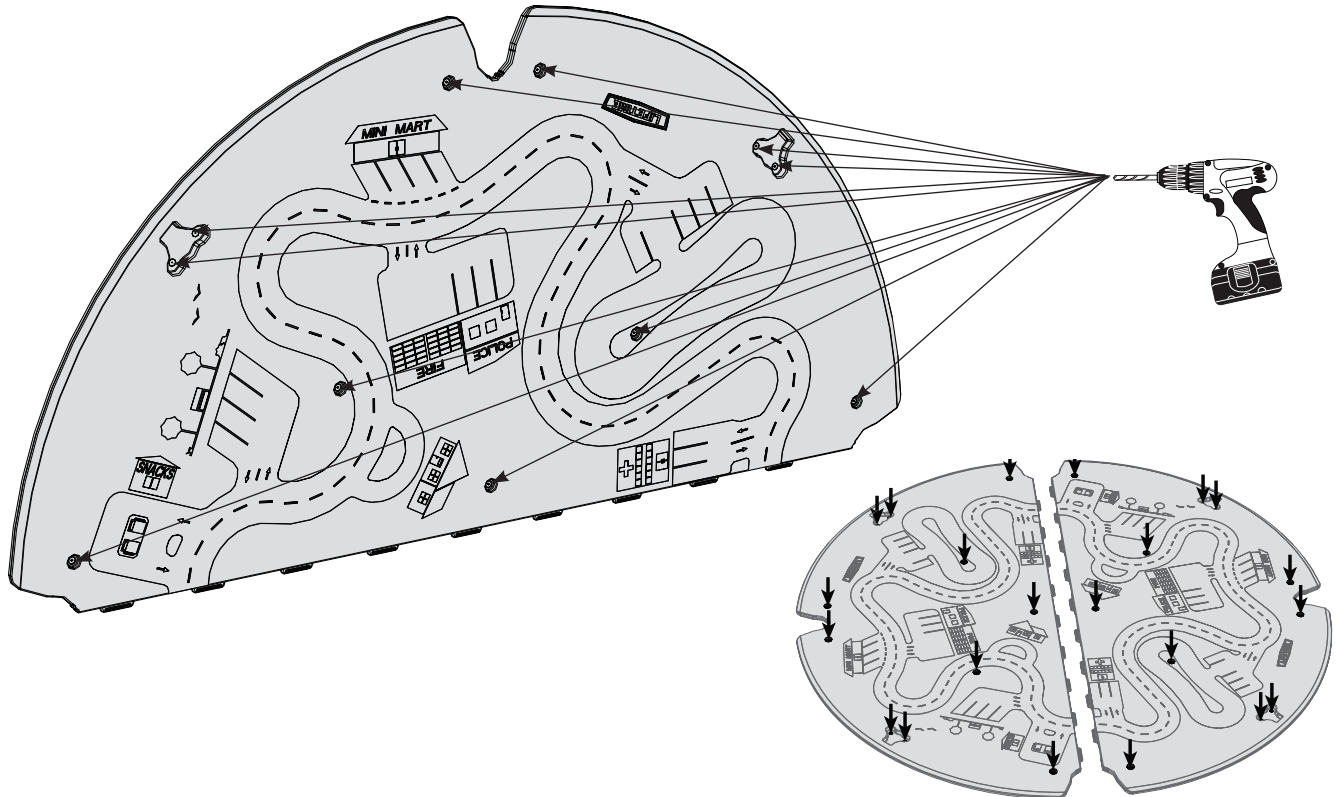
- If you have trouble with this section, scan the code below to view a video on how to assemble the deck.
- Si vous avez des problèmes avec cette section, scannez le code en bas pour voir un vidéo de l'assemblage du pont.
- Si tiene problemas con esta sección, escanee el código abajo para ver un video del ensamble de la plataforma.



<http://go.lifetime.com/90996-section2>

2.1

- Using a 3/8 in (10 mm) drill bit, drill the Deck at the eleven locations indicated. **Ensure you drill down from the top-side.**
- En utilisant un foret de 3/8 po (10 mm), percez le pont aux emplacements indiqués. **Assurez-vous de percer le pont de la dessus.**
- Utilizando una broca de 3/8 in. (10 mm), perforo la cubierta en las once ubicaciones indicadas. **Asegúrese de que se perforo hacia adentro desde el lado superior.**



- Repeat this step for the remaining deck platform.
- Répétez cette étape pour le pont restant.
- Repita este paso para la cubierta que queda.

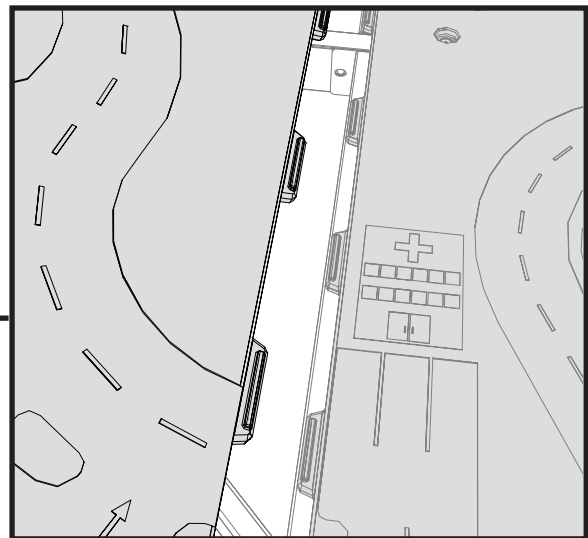
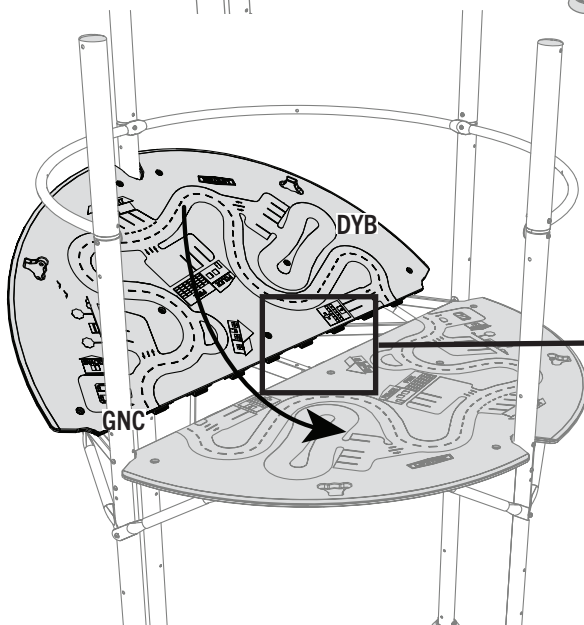
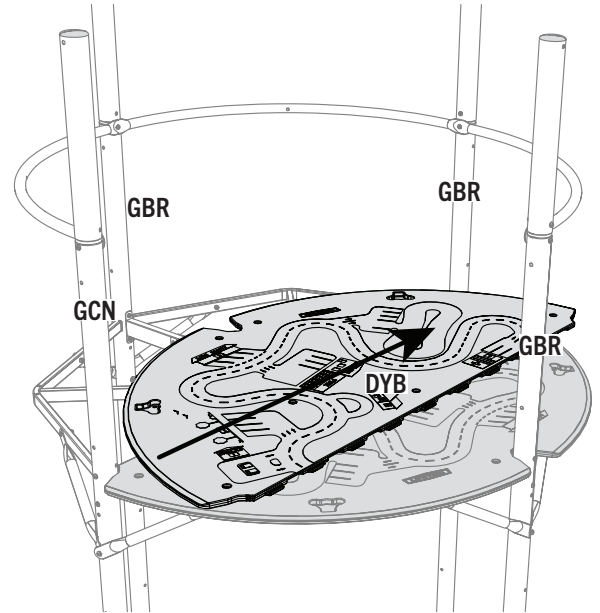
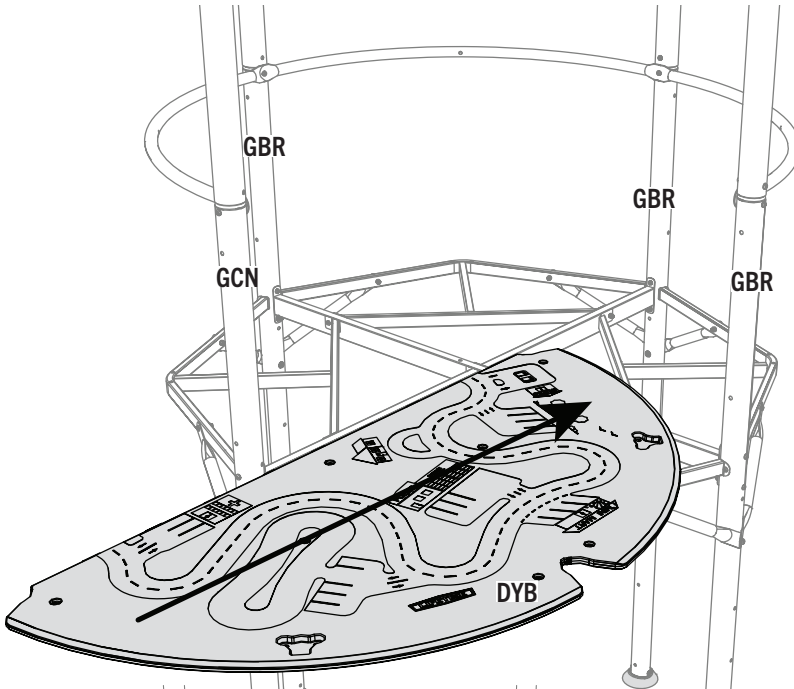
► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



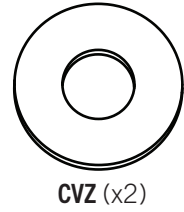
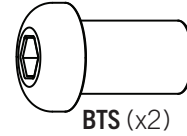
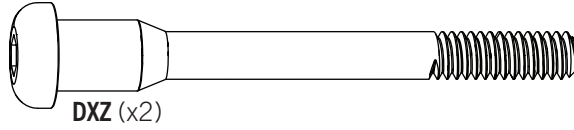
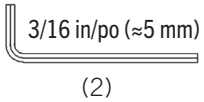
2.2

- Slide the **deck (DYB)** onto the deck frame at an angle, then lower the deck into position. **Repeat for the other side.**
The deck panels interlock.
- Glissez le **pont (DYB)** à un angle sur la charpente, ensuite abaissez-le en place. **Répétez cette étape pour l'autre côté.**
Les panneaux de pont s'embroîtent.
- Deslice la **cubierta (DYB)** hacia el bastidor de la cubierta en un ángulo y, a continuación, baje la cubierta hacia su posición. **Repita para los otros lados.** Los paneles de la cubierta se entrelazan.



► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

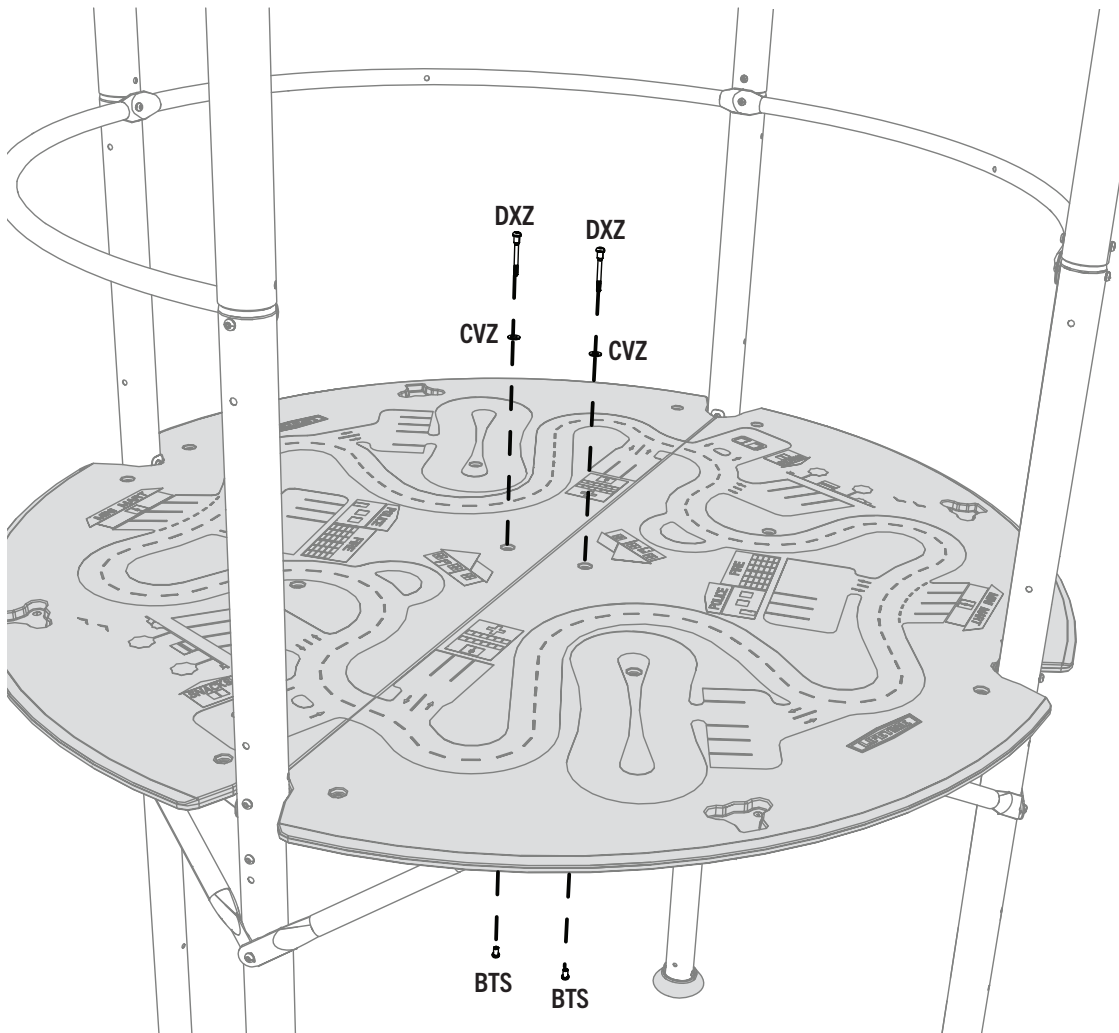


2.3

- Attach the **deck panels (DYB)** onto the deck frame with the hardware indicated.
- Fixez les **panneaux de pont (DYB)** à la structure du pont avec la quincaillerie indiquée.
- Fije los **paneles de la cubierta (DYB)** a la estructura de la cubierta con el herraje indicado.

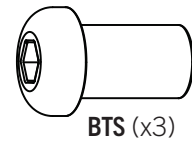
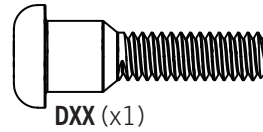
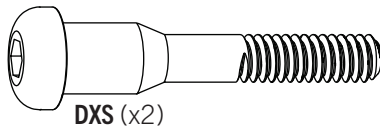
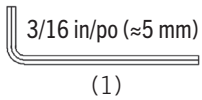


- If these bolts do not align to the holes in the long deck support, review step 1.6 for the correct orientation.
- Si ces boulons ne sont pas alignés sur les trous du support de pont long, passez à l'étape 1.6 pour connaître la bonne orientation.
- Si estos tornillos no se alinean con los orificios en el soporte de la cubierta larga, revise el paso 1.6 para conseguir la orientación correcta.



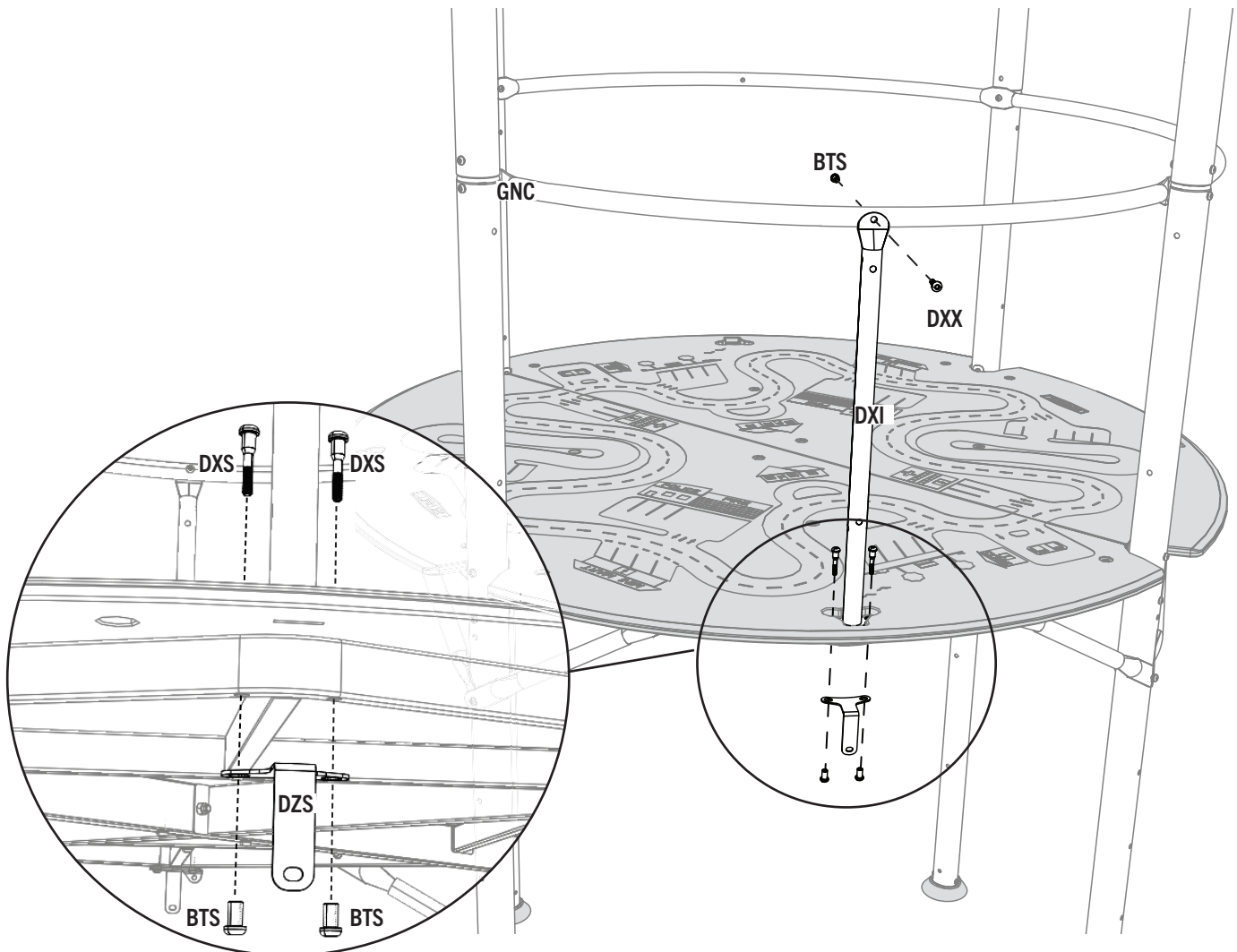
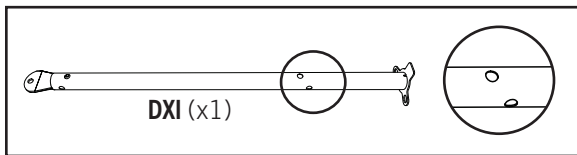
► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



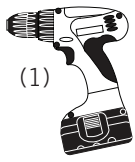
2.4

- Attach the first **handrail support (DXI)** with the hardware indicated. **Placement of the handrails is very important!** Be sure to orient the correct handrail supports in the correct placement on the deck.
- Fixez le premier **support de rampe (DXI)** avec la quincaillerie indiquée. **Le placement des rampes est très important!** Veillez à orienter les supports de rampe appropriés dans le bon emplacement sur le pont.
- Fije el primer **soporte del barandal (DXI)** con el herraje indicado. **¡La colocación de los barandales es muy importante!** Asegúrese de orientar los soportes de los barandales correctos en la posición correcta sobre la cubierta.

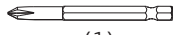


► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

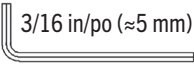
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



(1)

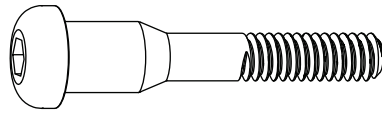


(1)

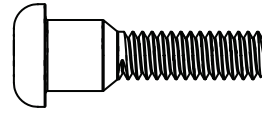


3/16 in/po (≈5 mm)

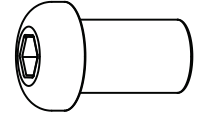
(2)



DXS (x2)



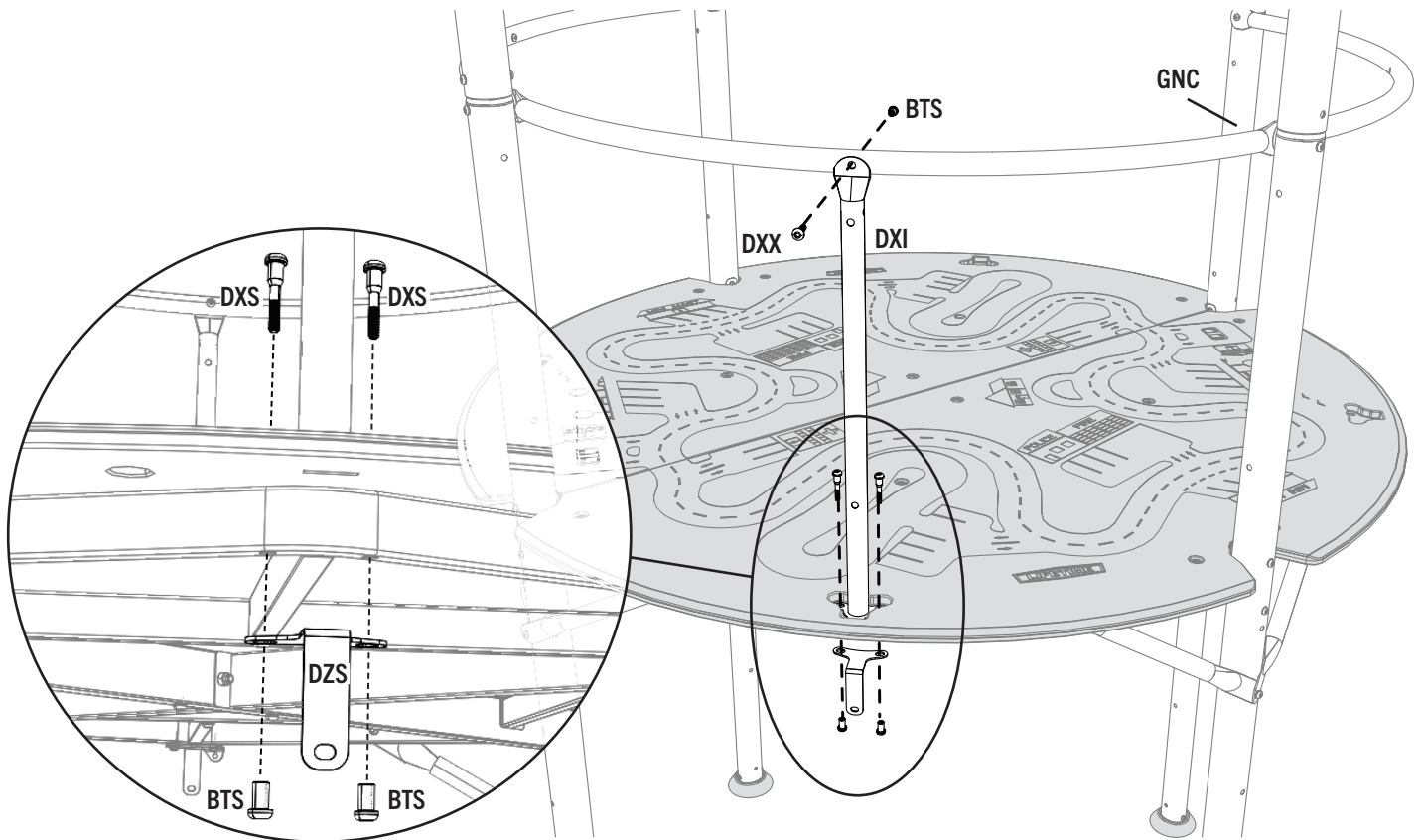
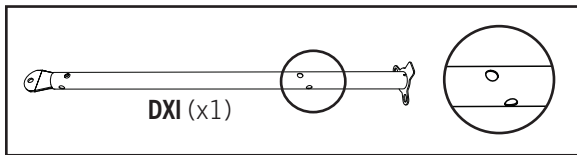
DXX (x1)



BTS (x3)

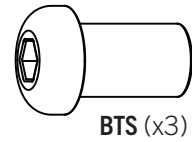
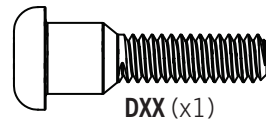
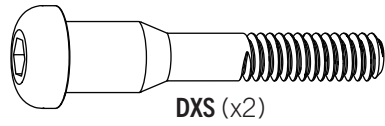
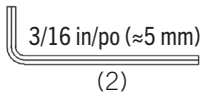
2.5

- Repeat step 2.4 for the remaining **handrail support (DXI)**.
- Répétez l'étape 2.4 pour le **support de la rampe (DXI)** restants.
- Repita el paso 2.4 para el **sopORTE del pasamanos (DXI)** restante.



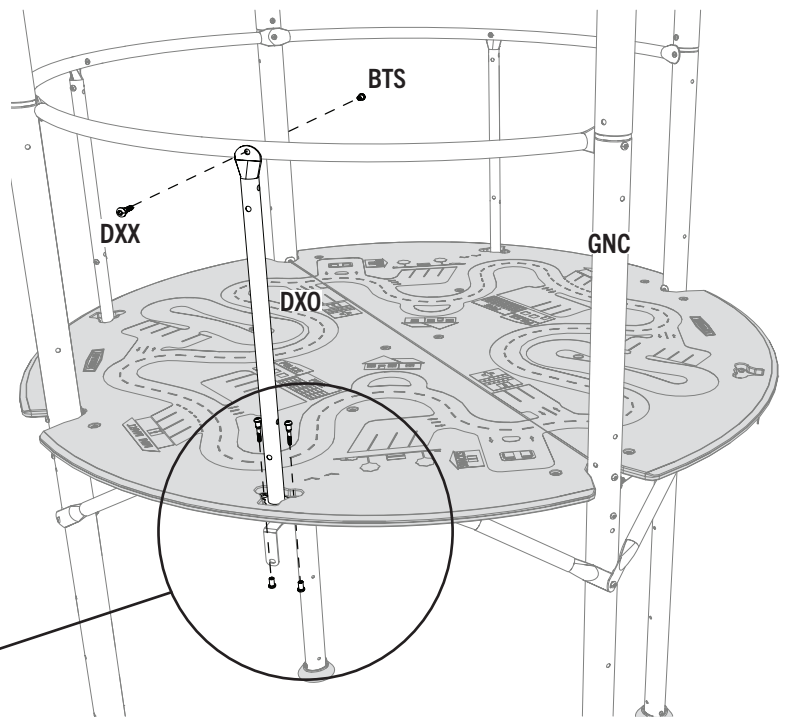
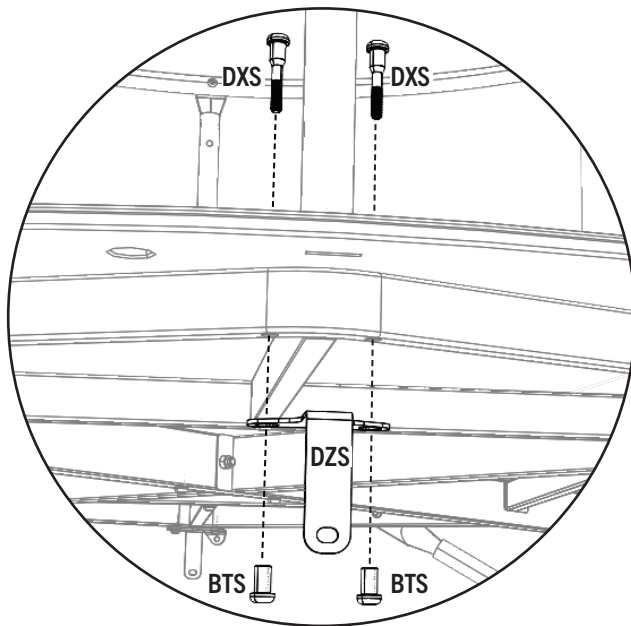
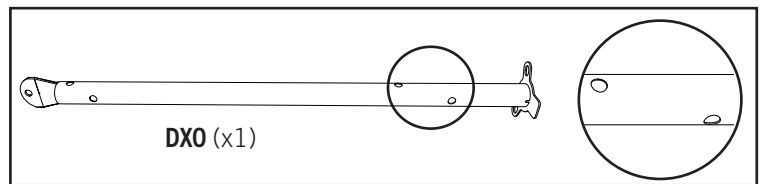
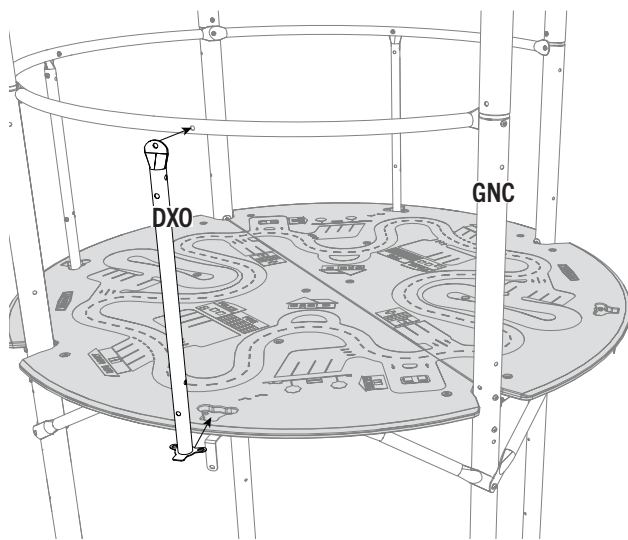
► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



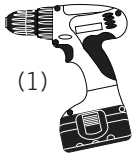
2.6

- Attach the **handrail support (DXO)** with the hardware indicated.
- Fixez le **support de rampe (DXO)** avec la quincaillerie indiquée.
- Fije el primer **soporte del barandal (DXO)** con el herraje indicado.

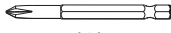


► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

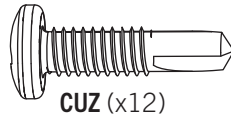
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



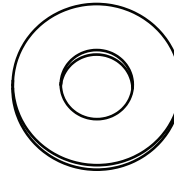
(1)



(1)



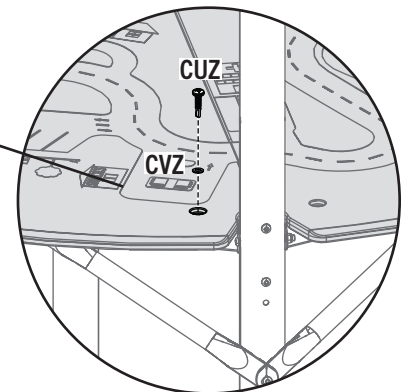
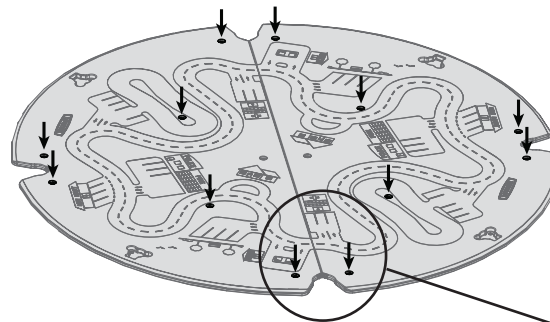
CUZ (x12)



CVZ (x12)

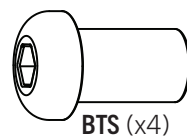
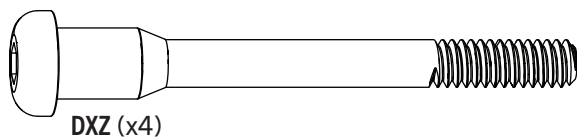
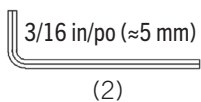
2.7

- Secure with the hardware shown into each of these 12 locations.
- Attache à la' de de la quincaillerie indiquée dans chaque un de ces 12 emplacements.
- Fije con el herraje indicado en cada una de estas 12 ubicaciones.



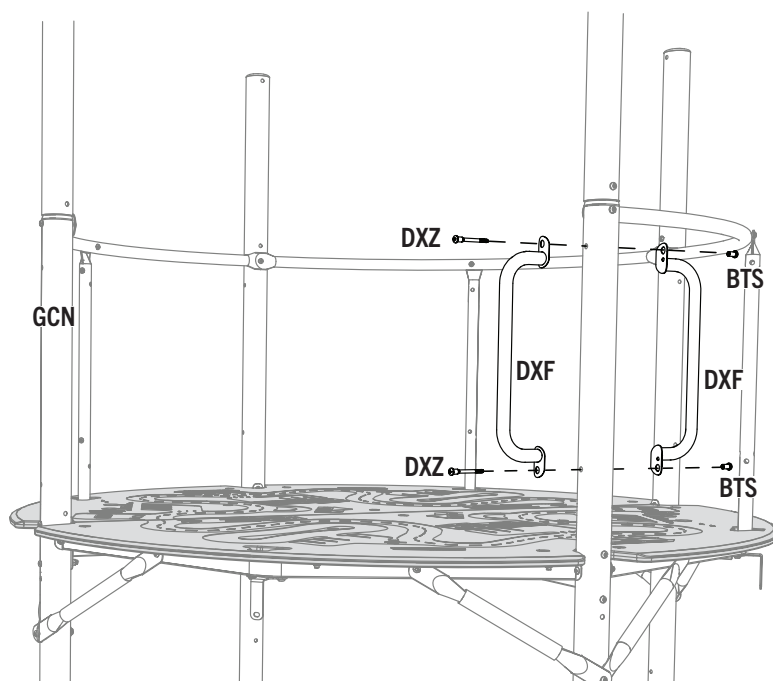
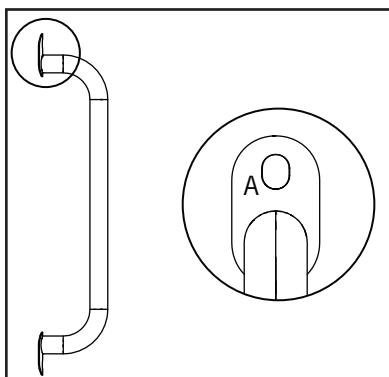
► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



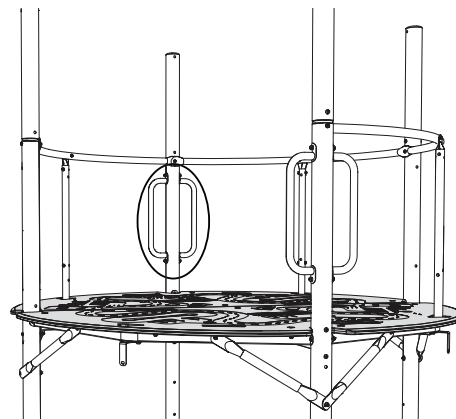
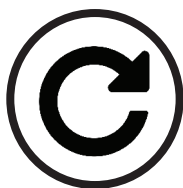
2.8

- The correct **rail handles (DXF)** for this step are marked with an "A".
- Les **rampes (DXF)** correctes pour cette étape sont cochés avec une « A ».
- Las **manijas de carril correctas (DXF)** para este paso están marcadas con una «A».



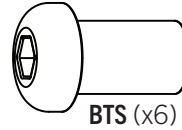
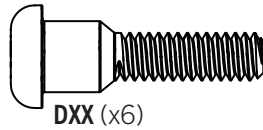
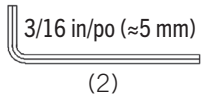
2.9

- Repeat step 2.8 to install the remaining "A" rail handles (DXF).
- Répétez l'étape 2.8 pour attacher les autres rampes « A » (DXF).
- Repita el paso 2.8 para instalar las manijas «A» (DXF) restantes.



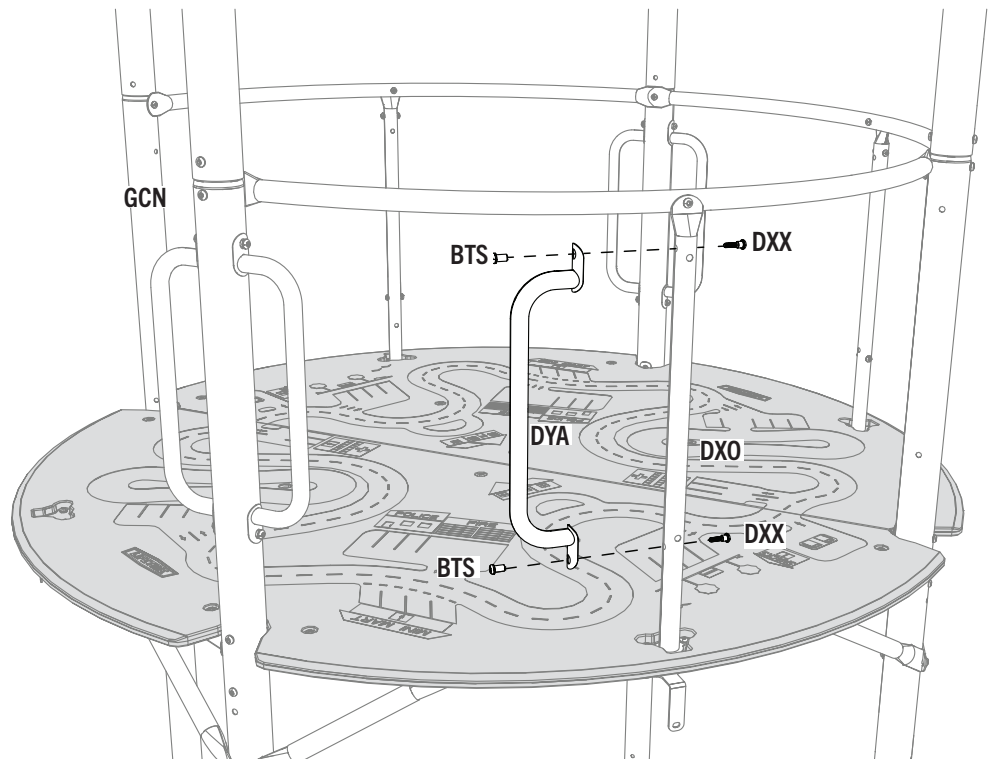
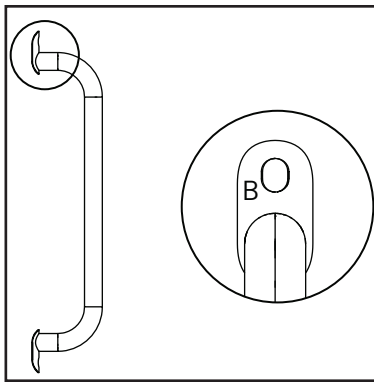
► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



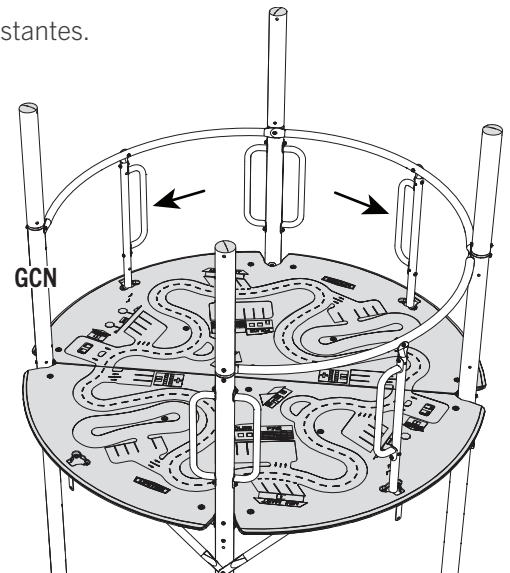
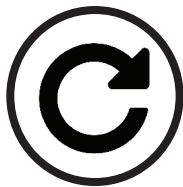
2.10

- The correct **rail handle (DYA)** for this step is marked with a “B”.
- Les **rampes (DYA)** correctes pour cette étape sont cochés avec une « B ».
- La **manija de carril correcta (DYA)** para este paso está marcada con una «B».



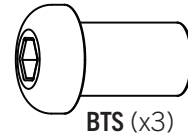
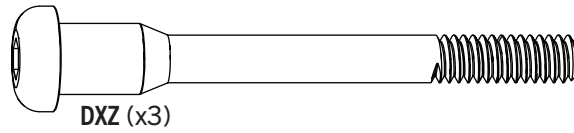
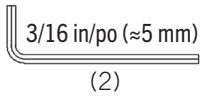
2.11

- Repeat step 2.10 to install the remaining “B” rail handles (DYA).
- Répétez l'étape 2.10 pour attacher toutes les **poignées « B » (DYA)** restantes.
- Repita el paso 2.10 para instalar las **manijas «B» (DYA)** restantes.



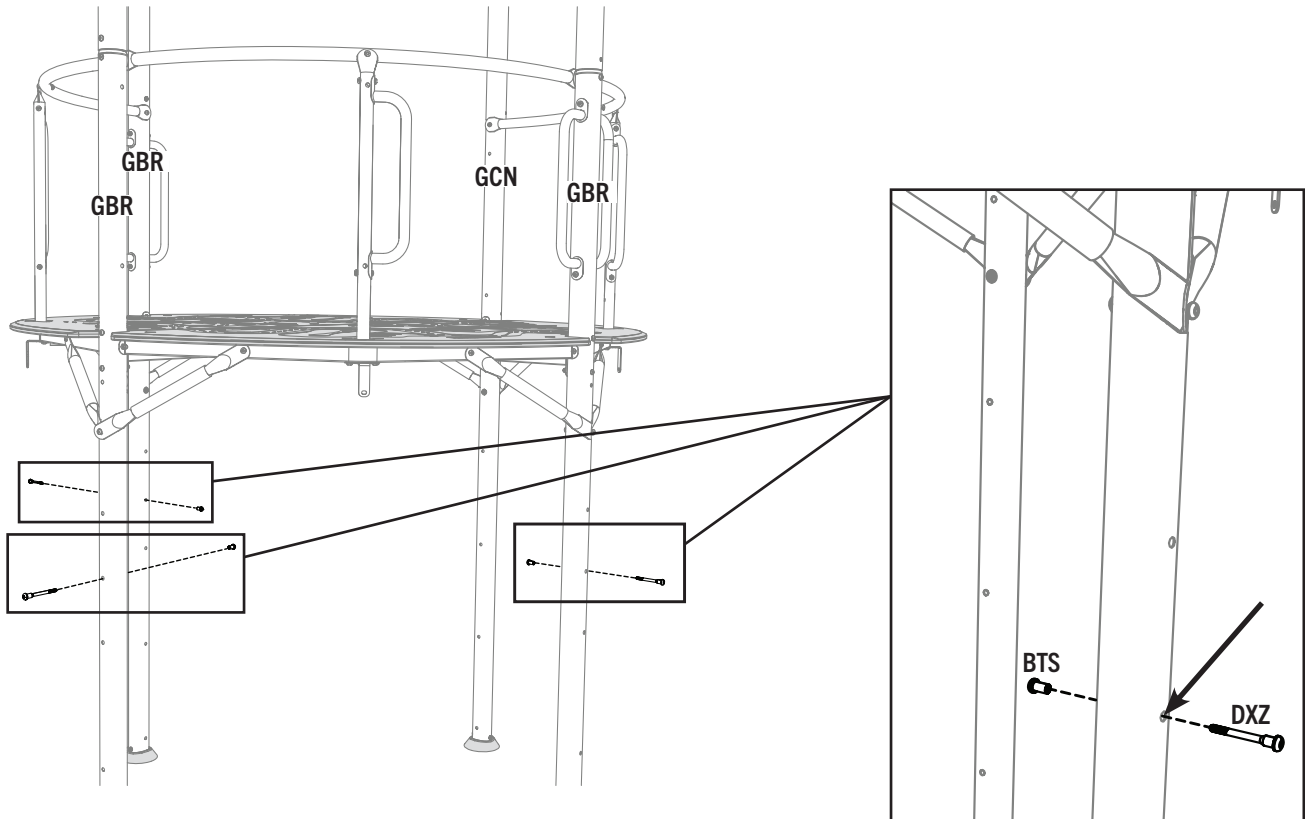
► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



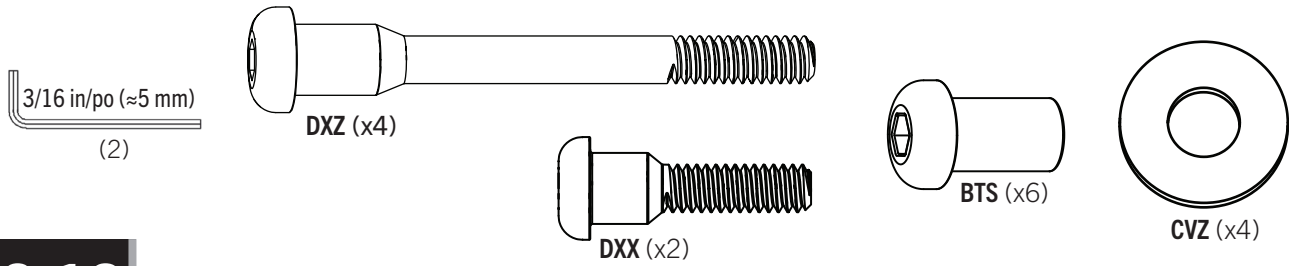
2.12

- Place the hardware indicated above in the three **main support legs (GBR)** in the second hole down from the short brace. The fourth **bridge support pole (GCN)** does not require this hardware.
- Placez la quincaillerie indiquée ci-dessus dans les trois **pieds de support principaux (GBR)** situés dans le deuxième trou de la contrefiche courte. Le quatrième **poste de support de passerelle (GCN)** ne nécessite pas cette quincaillerie.
- Coloque el herraje que se indican arriba en las tres **patas de soporte principales (GBR)** en el segundo orificio hacia abajo desde el soporte corto. El cuarto **poste de soporte del puente (GCN)** no requiere el herraje.



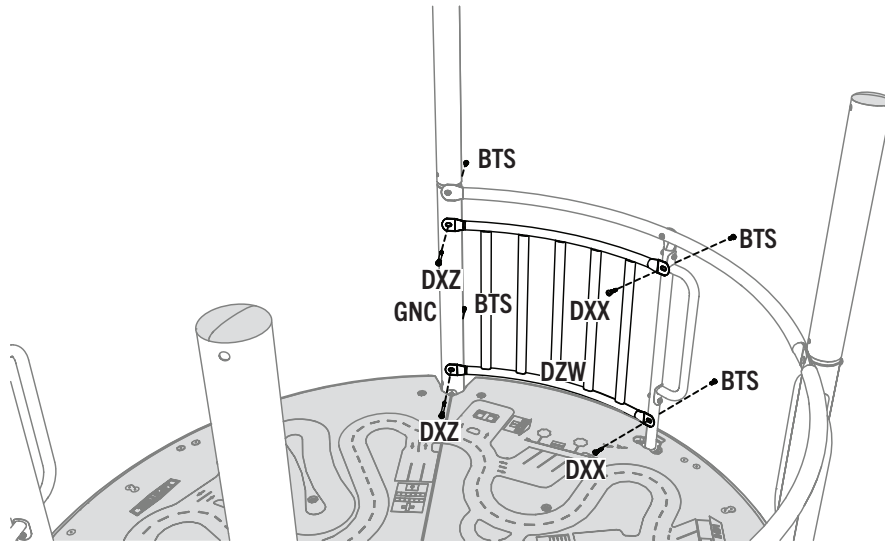
► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



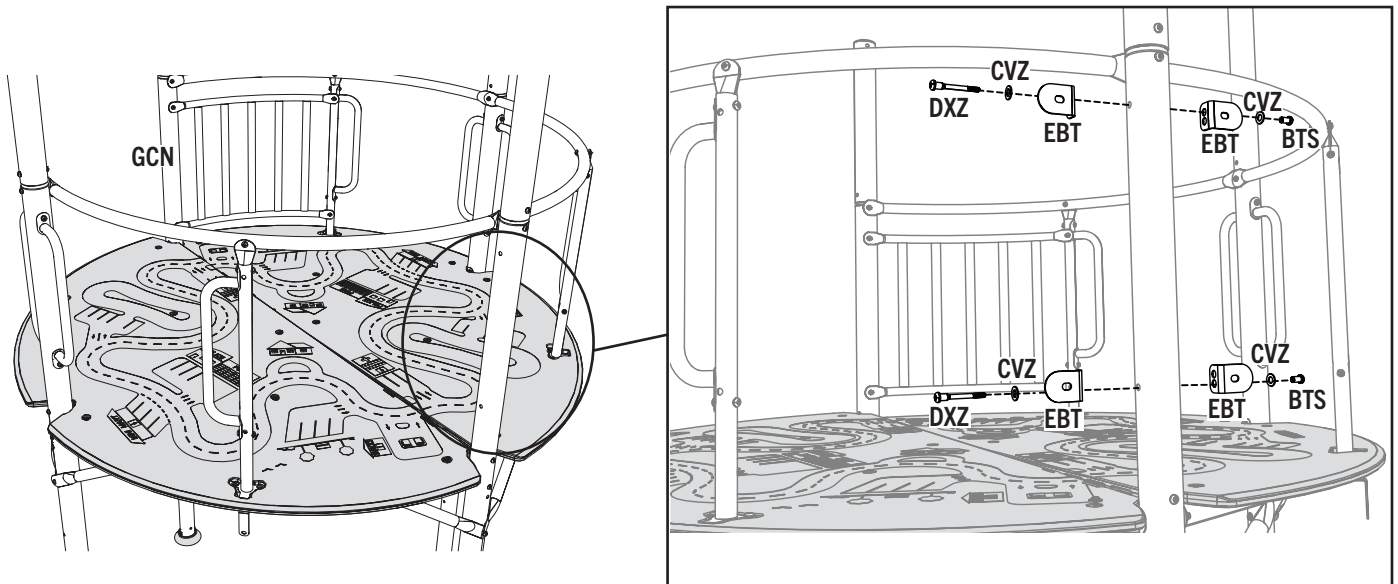
2.13

- Place the **metal barrier (DZW)** against the deck frame with the hardware indicated.
- Placez les **barrières en métal (DZW)** contre la structure du pont avec la quincaillerie indiquée.
- Coloque las **barreras de metal (DZW)** contra la estructura de la cubierta con el herraje indicado.



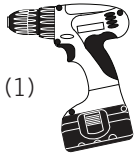
2.14

- Attach the **brackets (EBT)** to the tower pole as shown.
- Attacher bien les **supports (EBT)** au poteau de support à tour comme montré.
- Sujetar bien los **soportes (EBT)** al poste de la torre como se muestra.



► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



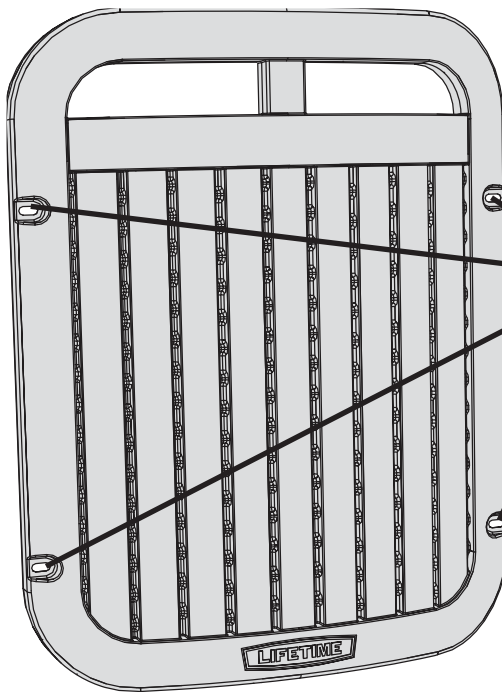
3/8 in/po (≈10 mm)

(1)

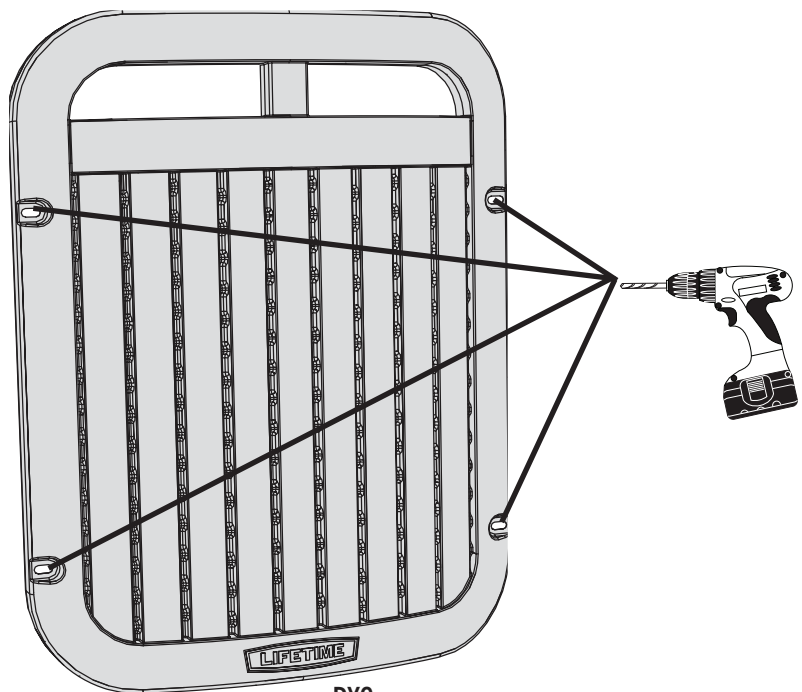


2.15

- Drill 3/8 in (10 mm) holes through the two **plastic barriers (DYC)** in the locations shown.
- Percez des trous de 3/8 po (10 mm) dans les deux **barrières en plastique (DYC)** aux emplacements indiqués.
- Taladre orificios de 3/8 pulgadas (10 mm) a través de las dos **barreras de plástico (DYC)** en los puntos que se indica.



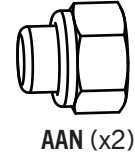
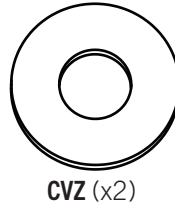
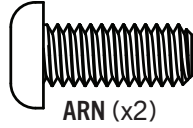
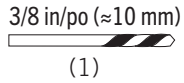
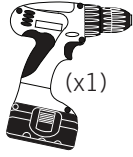
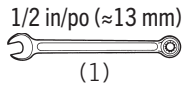
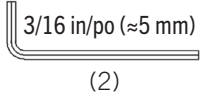
DYC



DYC

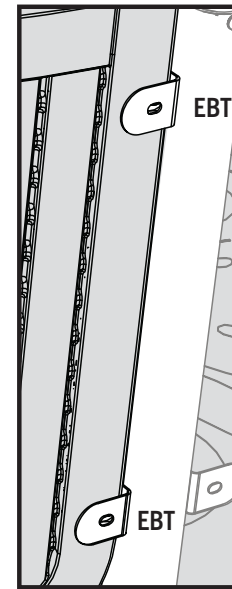
► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



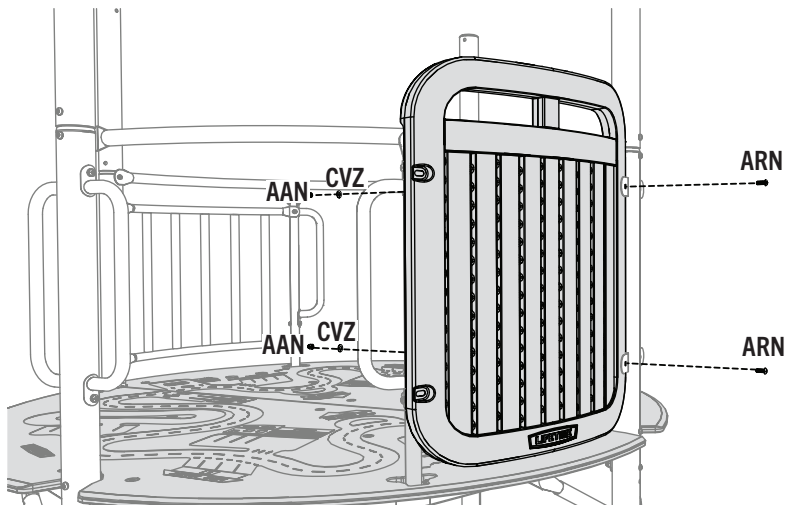
2.16

- Place the inner section of the **plastic barrier (DYC)** into the **barrier brackets (EBT)**.
- Placez la section intérieure de la **barrière en plastique (DYC)** dans les **supports de barrière (EBT)**.
- Coloque la sección interior de la **barrera de plástico (DYC)** en los **soportes de la barrera (EBT)**.



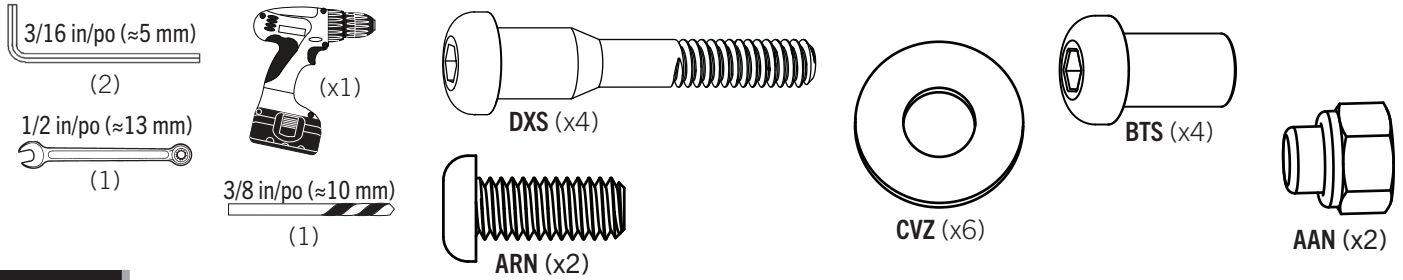
2.17

- Attach the inner section of the **plastic barrier (DYC)** with the hardware indicated.
- Attachez la section intérieure de la **barrière en plastique (DYC)** avec la quincaillerie indiquée.
- Fije la sección interior de la **barrera de plástico (DYC)** con el herraje indicado.



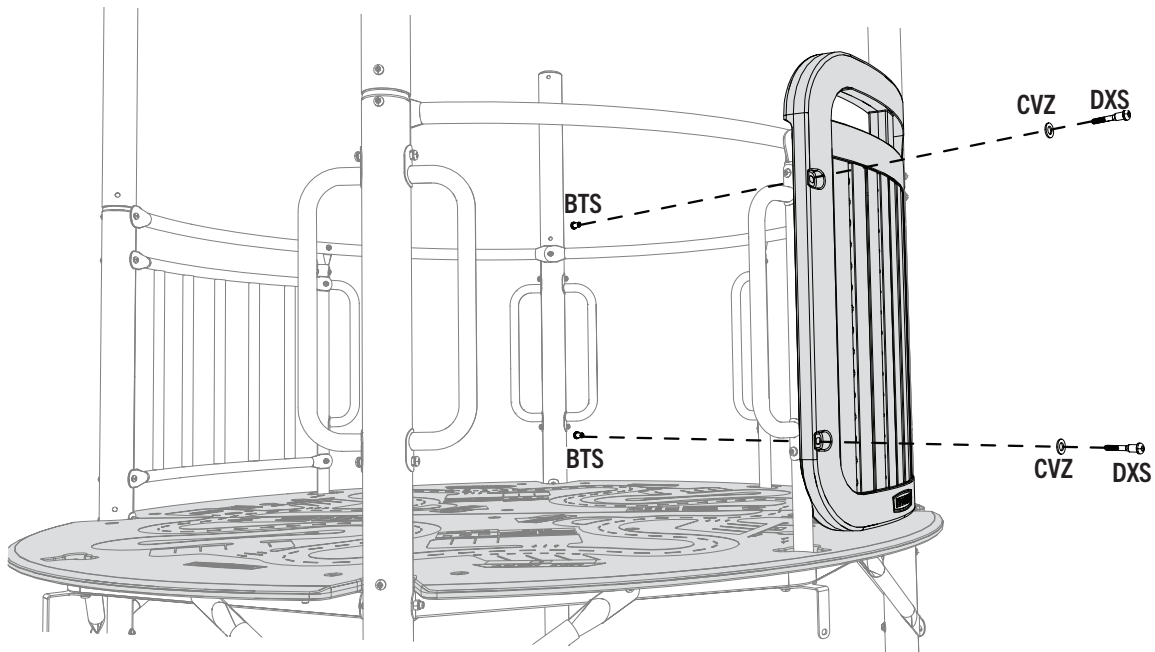
► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / Outils et quincaillerie requis / Instrumental y herraje requeridos



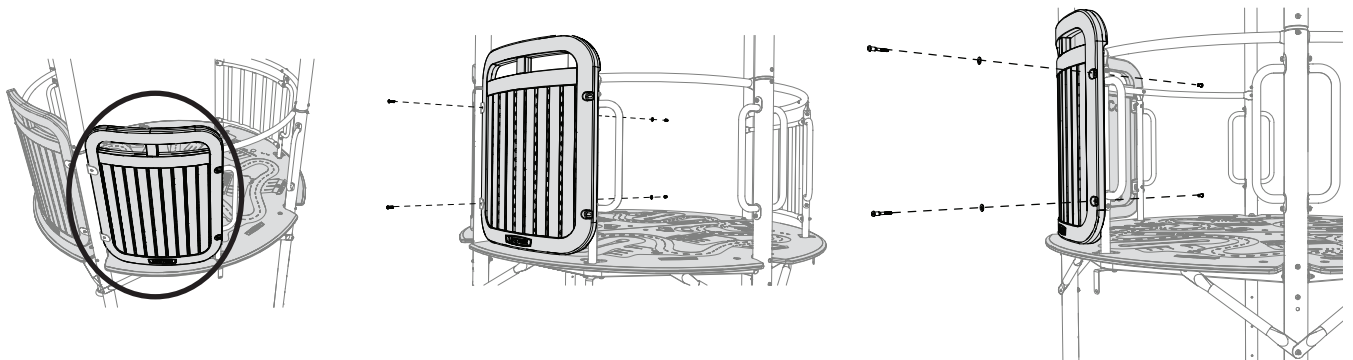
2.18

- Attach the outer section of the **plastic barrier (DYC)** with the hardware indicated.
- Attachez la section extérieure de la **barrière en plastique (DYC)** avec la quincaillerie indiquée.
- Fije la sección exterior de la **barrera de plástico (DYC)** con el herraje indicado.



2.19

- Repeat step 2.16 — 2.18 for the remaining **plastic barrier (DYC)**.
- Répétez l'étape 2.16 — 2.18 pour la **barrière (DYC)** restante.
- Repita el paso 2.16 — 2.18 para el **sopORTE de plástico (DYC)** restante.



3

TOWER 1 ROOF ASSEMBLY / TOUR 1 ASSEMBLAGE DU TOIT / ENSAMBLAJE DEL TECHO DE LA TORRE 1

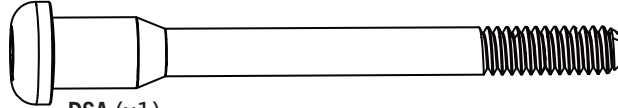


HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

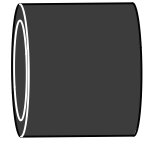
CONTENTS OF BOX 9 / CONTENU DE LA BOÎTE 9 / CONTENIDO DE LA CAJA 9



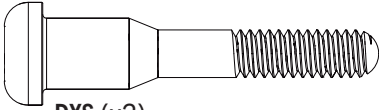
Hardware blister pack / Blister de quincaillerie / Blíster de herraje



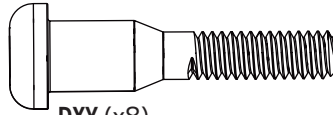
DSA (x1)



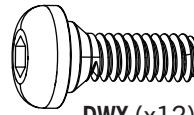
ABL (x1)



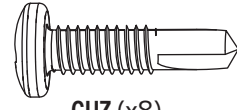
DXS (x2)



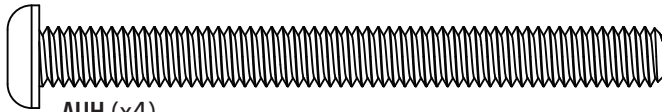
DXY (x8)



DWX (x12)



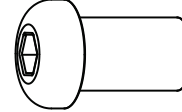
CUZ (x8)



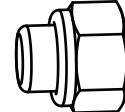
AUH (x4)



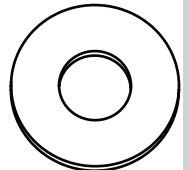
ARN (x1)



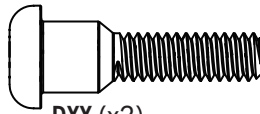
BTS (x25)



AAN (x5)



CVZ (x32)

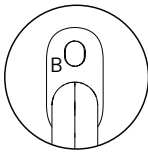


DXX (x2)

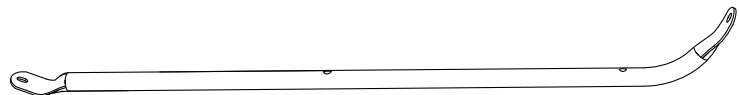


PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

CONTENTS OF BOX 1 / CONTENU DE LA BOÎTE 1 / CONTENIDO DE LA CAJA 1



DYA (x1)



DXQ (x4)

CONTENTS OF BOX 5 / CONTENU DE LA BOÎTE 5 / CONTENIDO DE LA CAJA 5



GCX (x1)

GCX

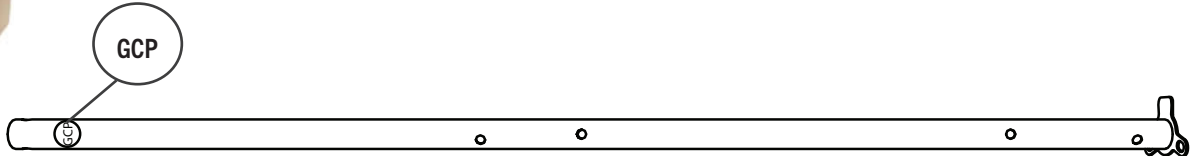
3

TOWER 1 ROOF ASSEMBLY / TOUR 1 ASSEMBLAGE DU TOIT / ENSAMBLAJE DEL TECHO DE LA TORRE 1



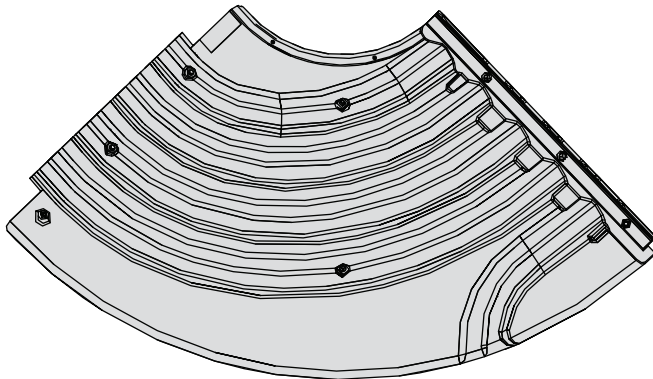
PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

CONTENTS OF BOX 6 / CONTENU DE LA BOÎTE 6 / CONTENIDO DE LA CAJA 6

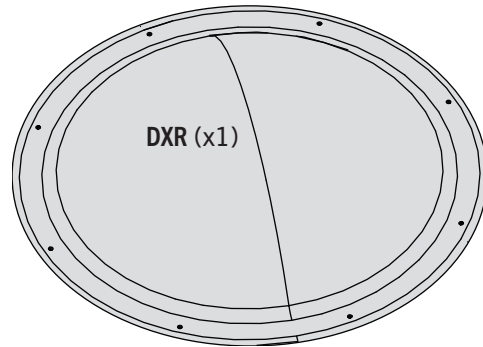


GCP (x1) *Caution! There are two poles, one for each tower, that look similar. Be sure to use the correct pole!*
Attention! Il y a deux poteaux, un pour chaque tour, qui se ressemblent. Assurez-vous d'utiliser le bon poteau!
¡Precaución! Hay dos postes, uno para cada torre, que son parecidos. ¡Asegúrese de usar el poste correcto!

LARGE PLASTIC PARTS / GRANDES PIÈCES EN PLASTIQUE / PIEZAS GRANDES DE PLÁSTICO



DXP (x4)

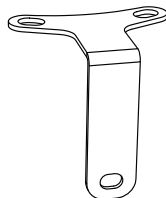


DXR (x1)

CONTENTS OF BOX 3 / CONTENU DE LA BOÎTE 3 / CONTENIDO DE LA CAJA 3

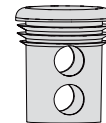


Parts bag / Sac des pièces / Bolsa de piezas



DZS (x1)

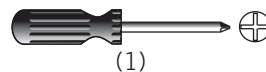
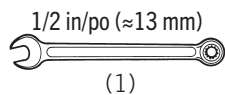
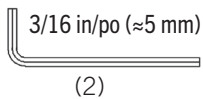
Parts bag / Sac des pièces / Bolsa de piezas



FDQ (x1)

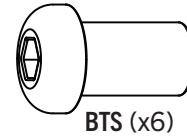
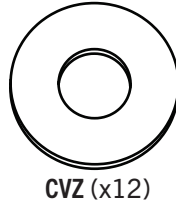
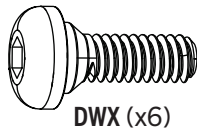
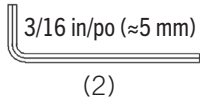


TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO

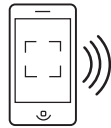


SECTION 3 (CONTINUED) / SECTION 3 (SUITE) / SECCIÓN 3 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



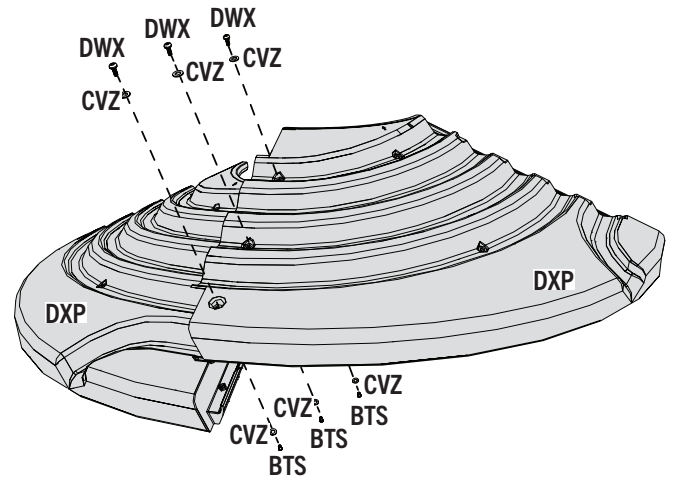
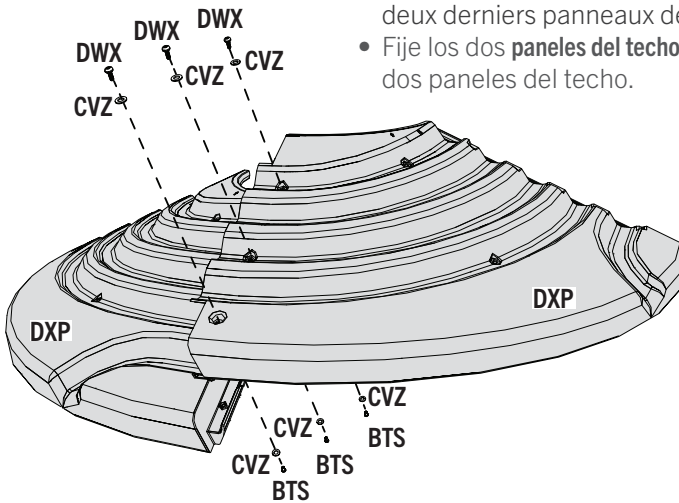
- If you have trouble with this section, scan the code below to view a video on how to assemble this section.
- Si vous avez des problèmes avec cette section, scannez le code en bas pour voir un vidéo de l'assemblage de cette section.
- Si tiene problemas con esta sección, escanee el código abajo para ver un video del ensamble de esta sección.



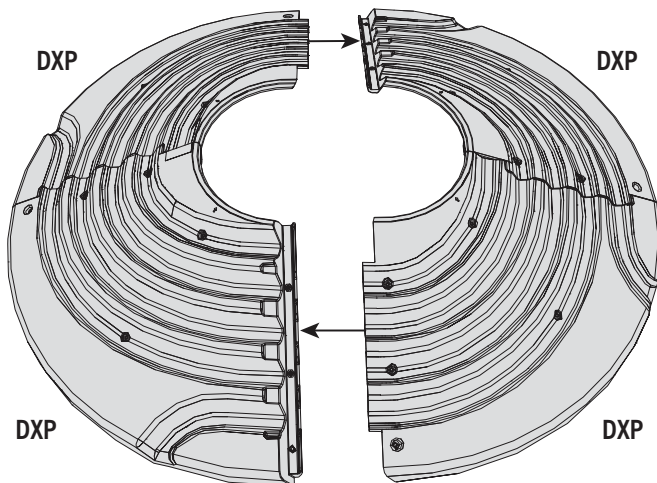
<http://go.lifetime.com/90996-section3>

3.1

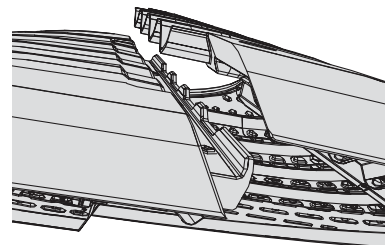
- Attach two **roof panels (DXP)** together with the hardware indicated. Repeat this step for the last two roof panels.
- Fixez deux **panneaux de toit (DXP)** avec la quincaillerie indiquée. Répétez cette étape pour les deux derniers panneaux de toit.
- Fije los dos **paneles del techo (DXP)** con el herraje indicado. Repita este paso para los últimos dos paneles del techo.



3.2

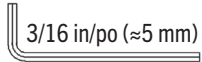


- The left edge of each **roof panel (DXP)** should rest on top of the roof panel immediately to the left. **The roof panels interlock.**
- Le bord gauche de chaque **panneau de toit (DXP)** doit reposer sur le panneau de toit immédiatement à gauche. **Les panneaux de toit s'emboîtent.**
- El borde izquierdo de cada **panel de tejado (DXP)** debe estar sobre el panel de tejado inmediatamente a la izquierda. **Los paneles del techo se entrelazan.**

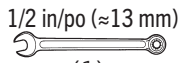


SECTION 3 (CONTINUED) / SECTION 3 (SUITE) / SECCIÓN 3 (CONTINUACIÓN)

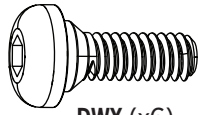
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



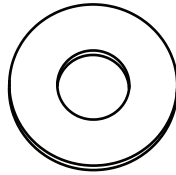
(2)



(1)



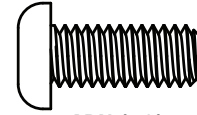
DWX (x6)



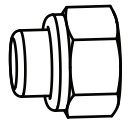
CVZ (x12)



BTS (x6)



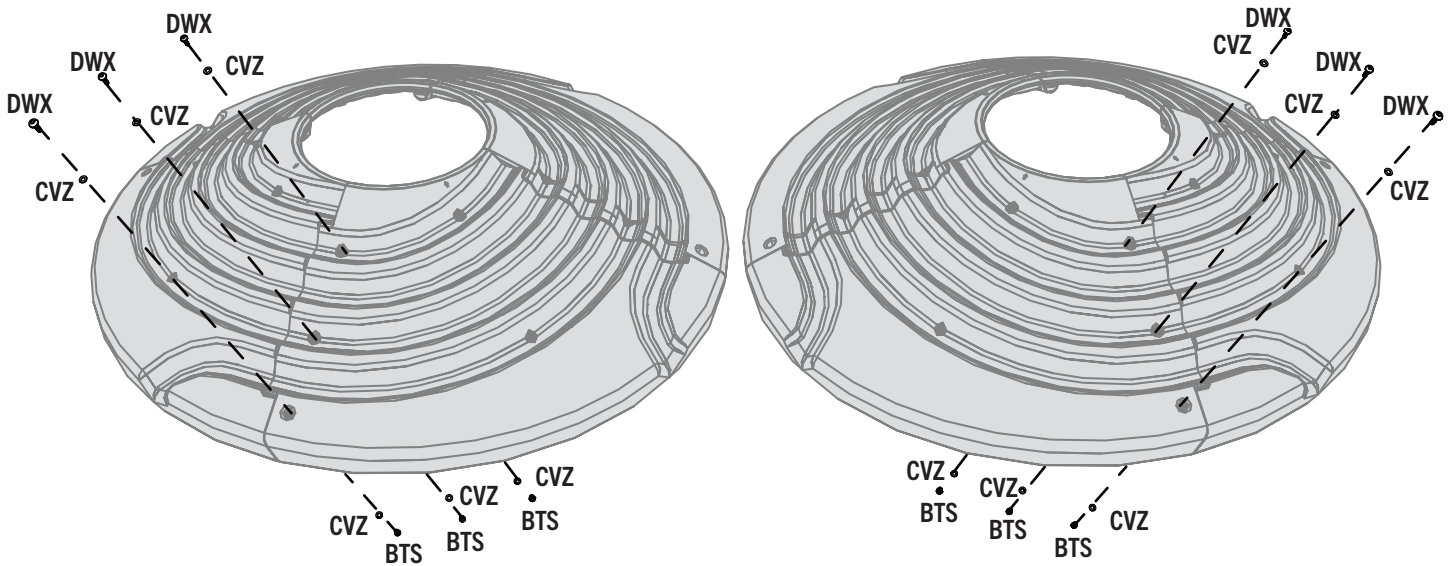
ARN (x1)



AAN (x1)

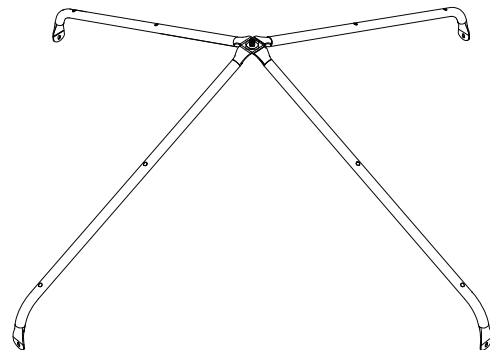
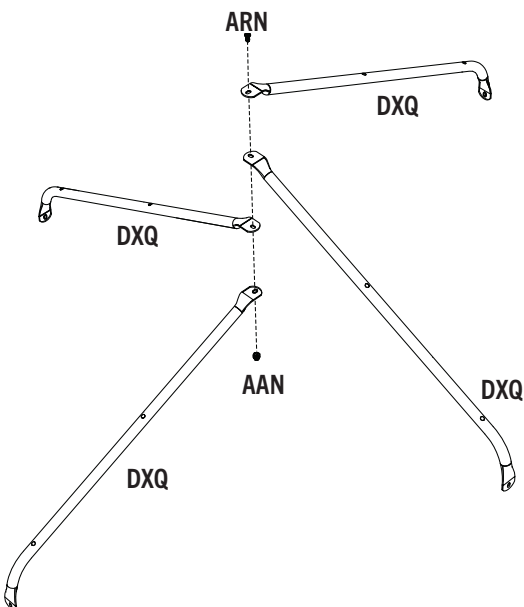
3.3

- Attach both sides of the roof sections with the hardware indicated.
- Fixez les deux côtés des sections de toit avec la quincaillerie indiquée.
- Fije ambos lados de la sección del techo con el herraje indicado.



3.4

- Bring the **roof supports (DXQ)** in a raised "X" formation as shown.
- Attachez les **supports de toit (DXQ)** dans une formation « X » comme illustré.
- Sujete los **soportes de tejado (DXQ)** en una formación «X» como se muestra.

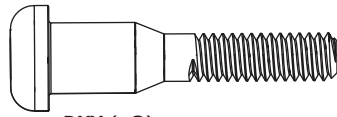


► SECTION 3 (CONTINUED) / SECTION 3 (SUITE) / SECCIÓN 3 (CONTINUACIÓN)

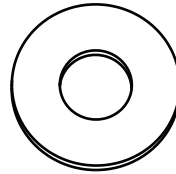
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

3/16 in/po (≈5 mm)

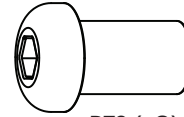
(2)



DXY (x8)



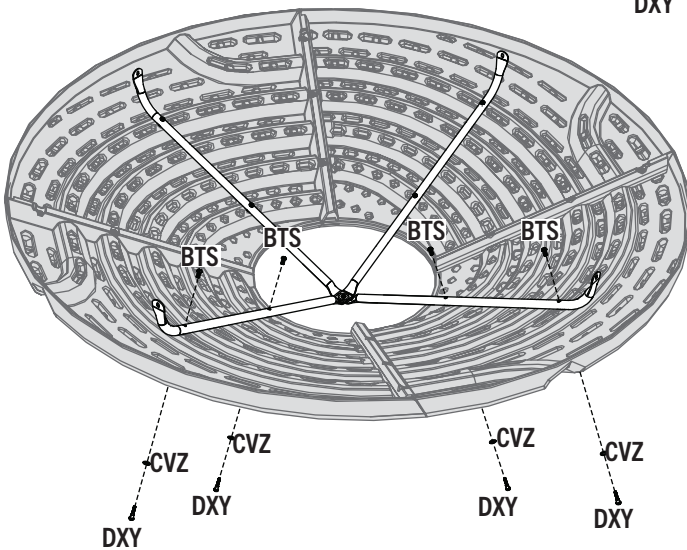
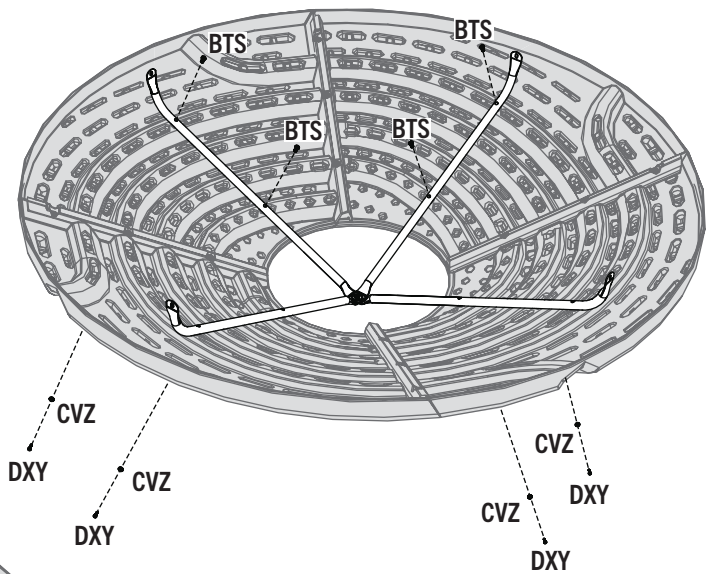
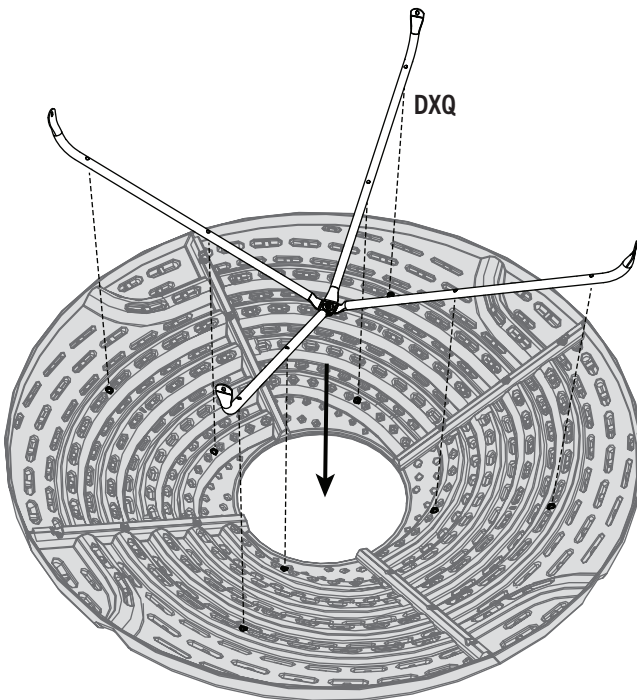
CVZ (x8)



BTS (x8)

3.5

- Flip the roof over and install the **roof supports (DXQ)** with the hardware indicated.
- Retournez le toit et installez les **supports de toit (DXQ)** avec la quincaillerie indiquée.
- Voltee el techo e instale los **soportes del techo (DXQ)** con el herraje indicado.



► SECTION 3 (CONTINUED) / SECTION 3 (SUITE) / SECCIÓN 3 (CONTINUACIÓN)

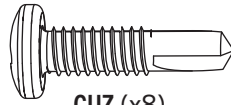
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

3/16 in/po (≈5 mm)

(2)



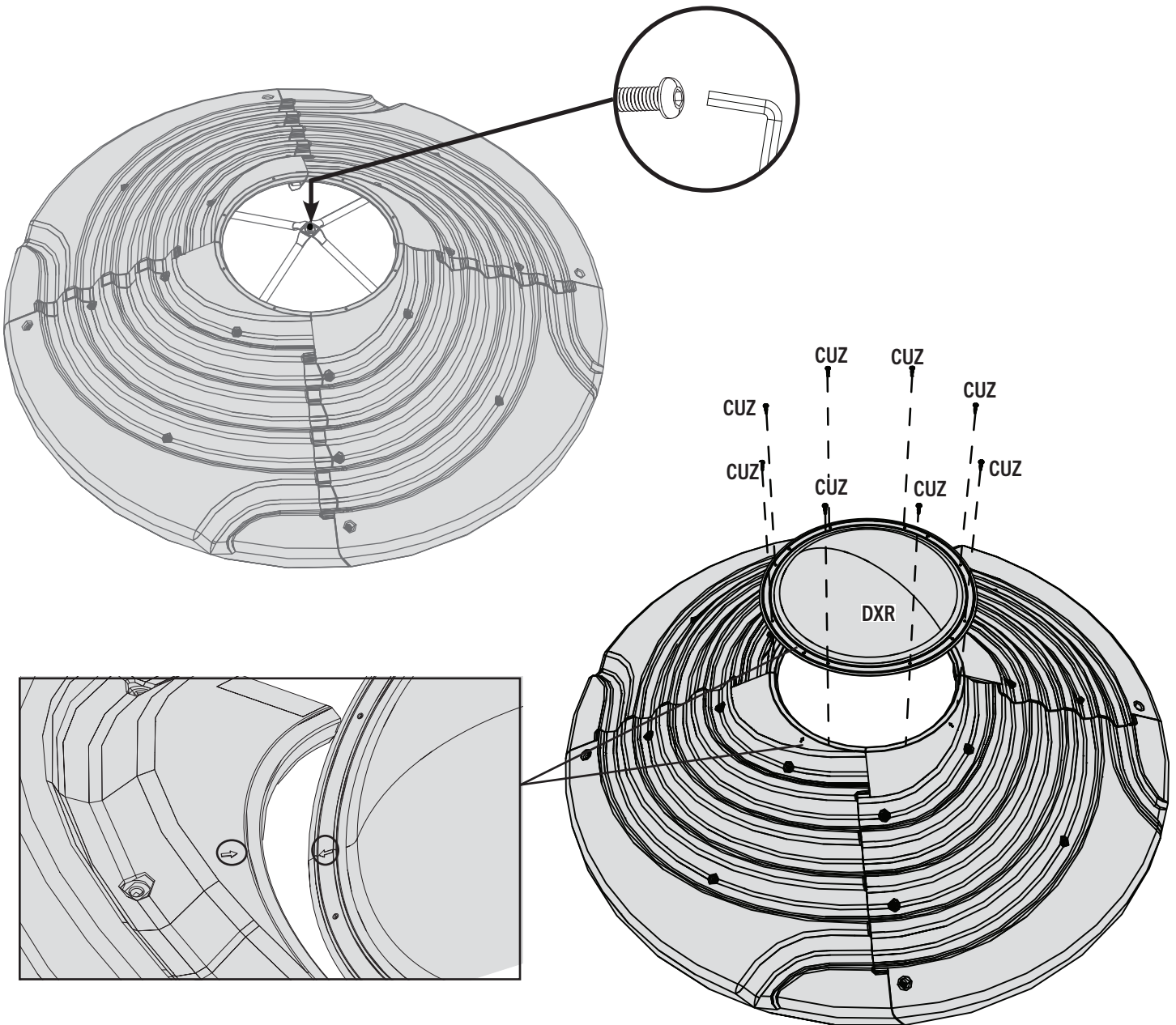
(1)



CUZ (x8)

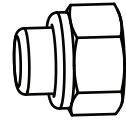
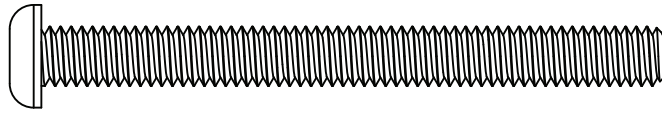
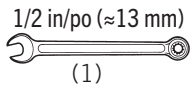
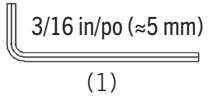
3.6

- Tighten the hardware securing the roof supports, then install the **domed roof cap (DXR)** using the hardware shown. Line up the arrows at the roof panels with the arrows on the domed roof cap.
- Serrez les quincailleries qui attachent les supports de toit, ensuite installez le **capuchon en forme de dôme (DXR)** à l'aide de la quincaillerie indiquée. Alignez les flèches sur les panneaux de toit avec les flèches sur le capuchon de toit en forme de dôme.
- Apriete el herraje que sujeta los soportes de tejado, entonces instale la **cumbreira en forma de cúpula (DXR)** usando el herraje indicado. Alinee las flechas en los paneles del techo con las flechas en la tapa del techo del domo.



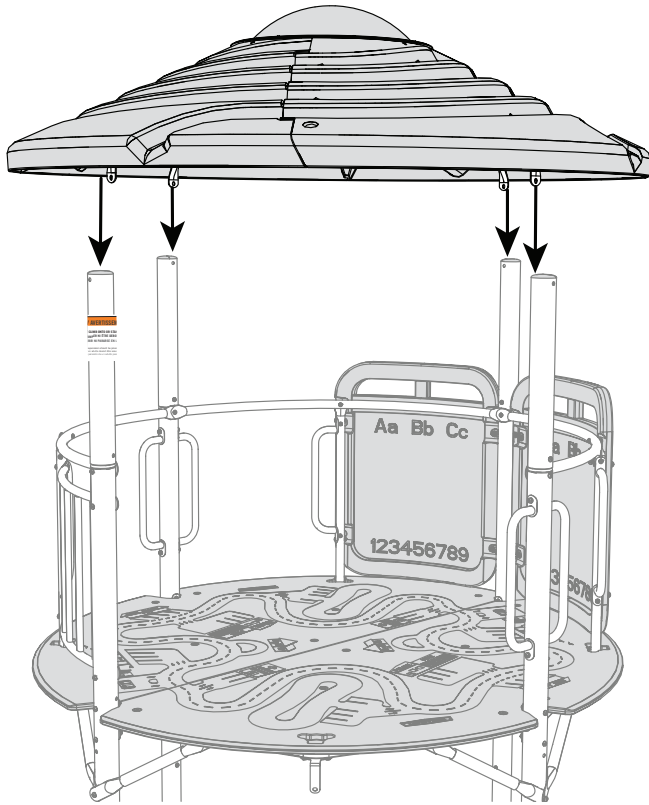
► SECTION 3 (CONTINUED) / SECTION 3 (SUITE) / SECCIÓN 3 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



3.7

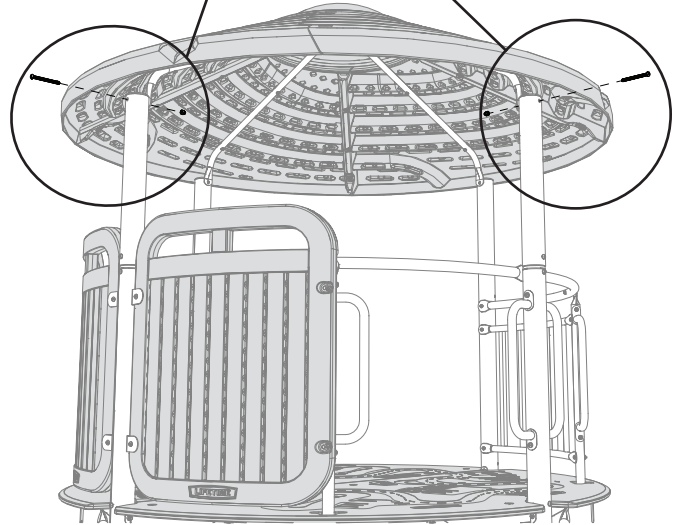
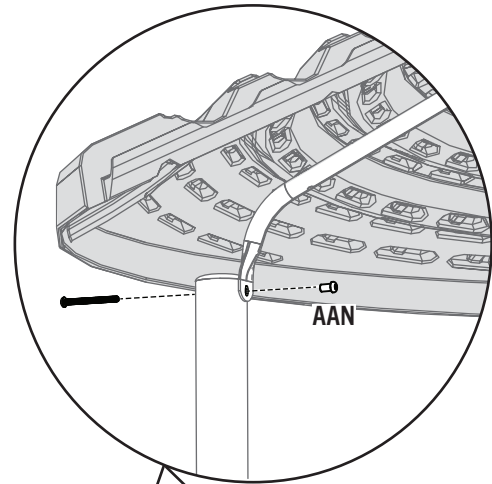
- Carefully place roof assembly into position.
- Avec soin, mettez le toit en place.
- Con cuidado, ponga el tejado en su lugar.



3.8

- Attach the roof in the following two locations.
- Fixez le toit aux deux endroits suivants.
- Fije el techo a los siguientes dos puntos.

AUH



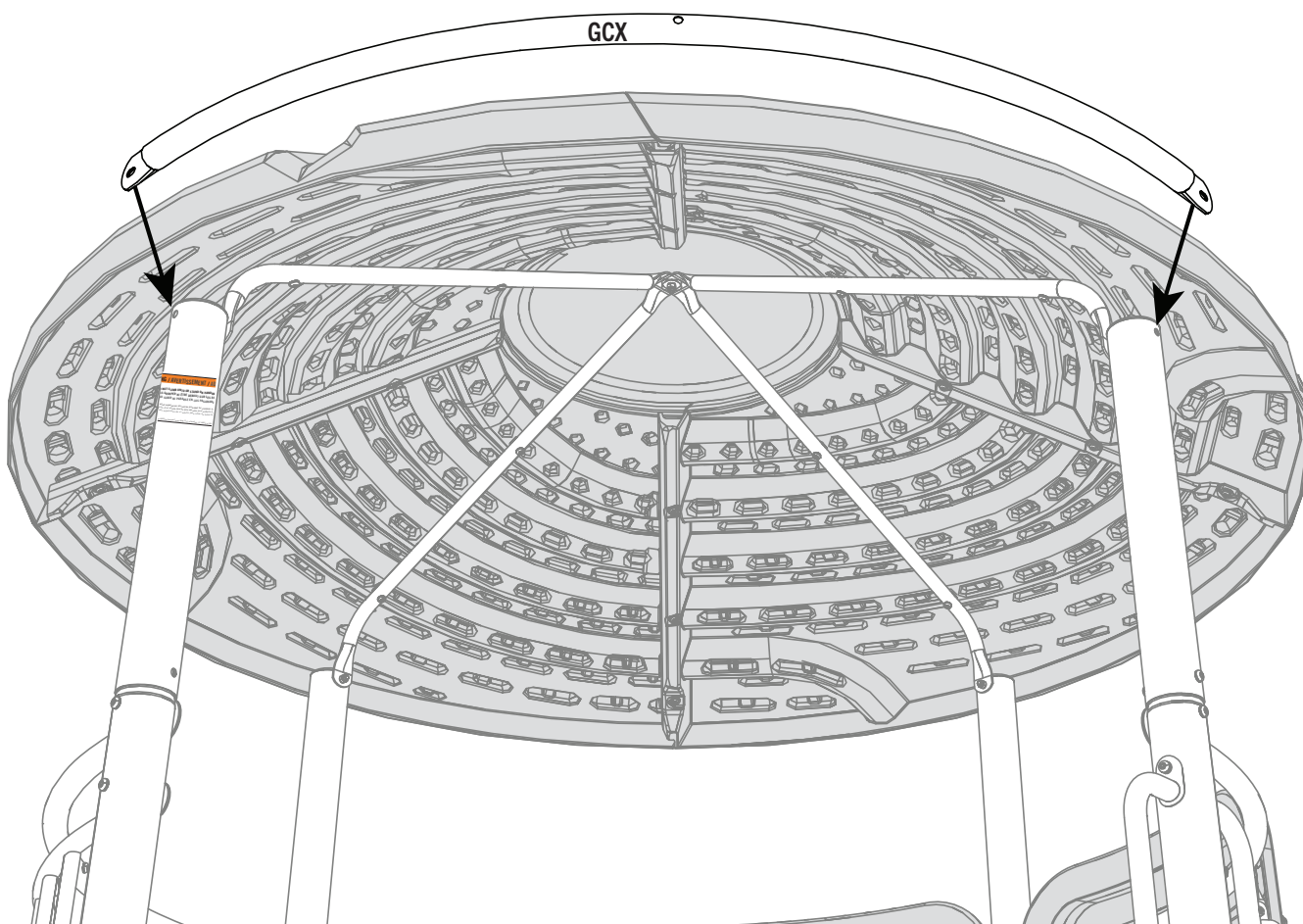
► SECTION 3 (CONTINUED) / SECTION 3 (SUITE) / SECCIÓN 3 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



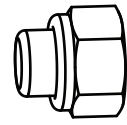
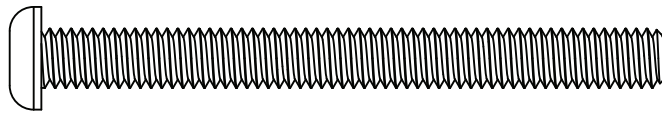
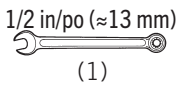
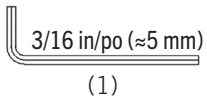
3.9

- Using two adults, place the **top rail (GCX)** against the top of the tower poles. This rail will be placed above the opening in the tower.
- À l'aide de deux adultes, placez le **rail supérieur (GCX)** contre le sommet des poteaux de la tour. Ce rail sera placé au-dessus de l'ouverture dans la tour.
- Entre dos adultos coloquen el **riel superior (GCX)** contra la parte superior de los postes de la torre. Este riel se colocará sobre la apertura en la torre.



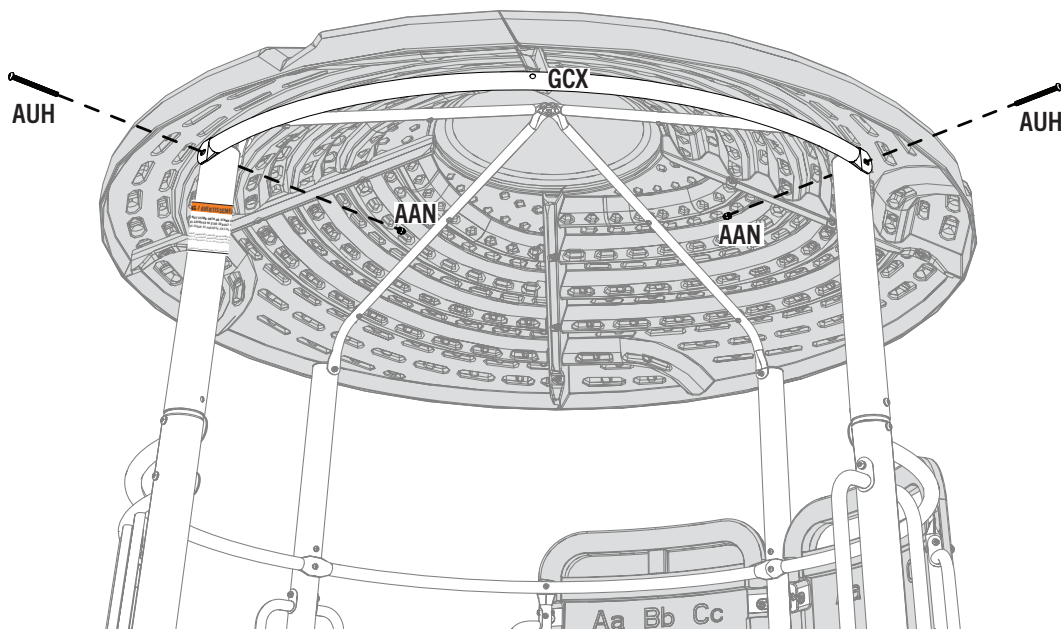
► SECTION 3 (CONTINUED) / SECTION 3 (SUITE) / SECCIÓN 3 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



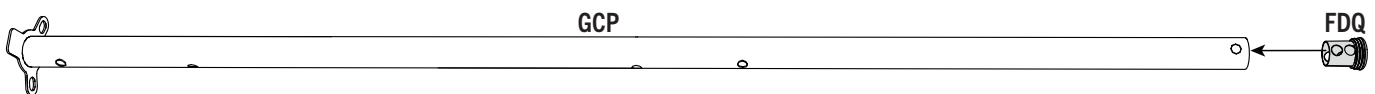
3.10

- Using two adults, attach the **top rail (GCX)** against the top of the tower poles with the hardware indicated.
- À l'aide de deux adultes, attachez le **rail supérieur (GCX)** contre le sommet des poteaux de la tour avec la quincaillerie indiquée.
- Entre dos adultos fijen el **riel superior (GCX)** contra la parte superior de los postes de la torre con el herraje indicado.



3.11

- Place a **plug (FDQ)** into the top of the **bridge support pole (GCP)** lining up the top hole of the plug with the top hole of the bridge support pole. *Caution! There are two poles, one for each tower, that look similar. Be sure to use the correct pole!*
- Placez un **bouchon (FDQ)** dans la partie supérieure du **poteau de support de passerelle (GCP)** en alignant le trou supérieur du bouchon avec le trou supérieur du poteau de support de passerelle. *Attention! Il y a deux poteaux, un pour chaque tour, qui se ressemblent. Assurez-vous d'utiliser le bon poteau!*
- Coloque un **tapón (FDQ)** en la parte superior del **poste de soporte del puente (GCP)** alineando el orificio superior del tapón con el orificio superior del poste de soporte del puente. *¡Precaución! Hay dos postes, uno para cada torre, que son parecidos. ¡Asegúrese de usar el poste correcto!*



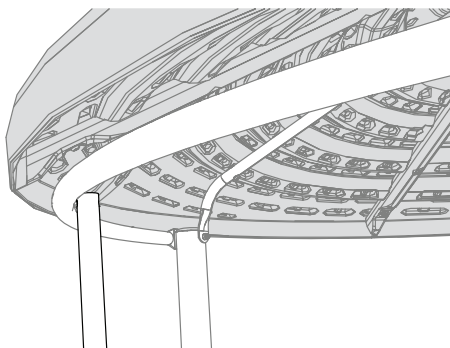
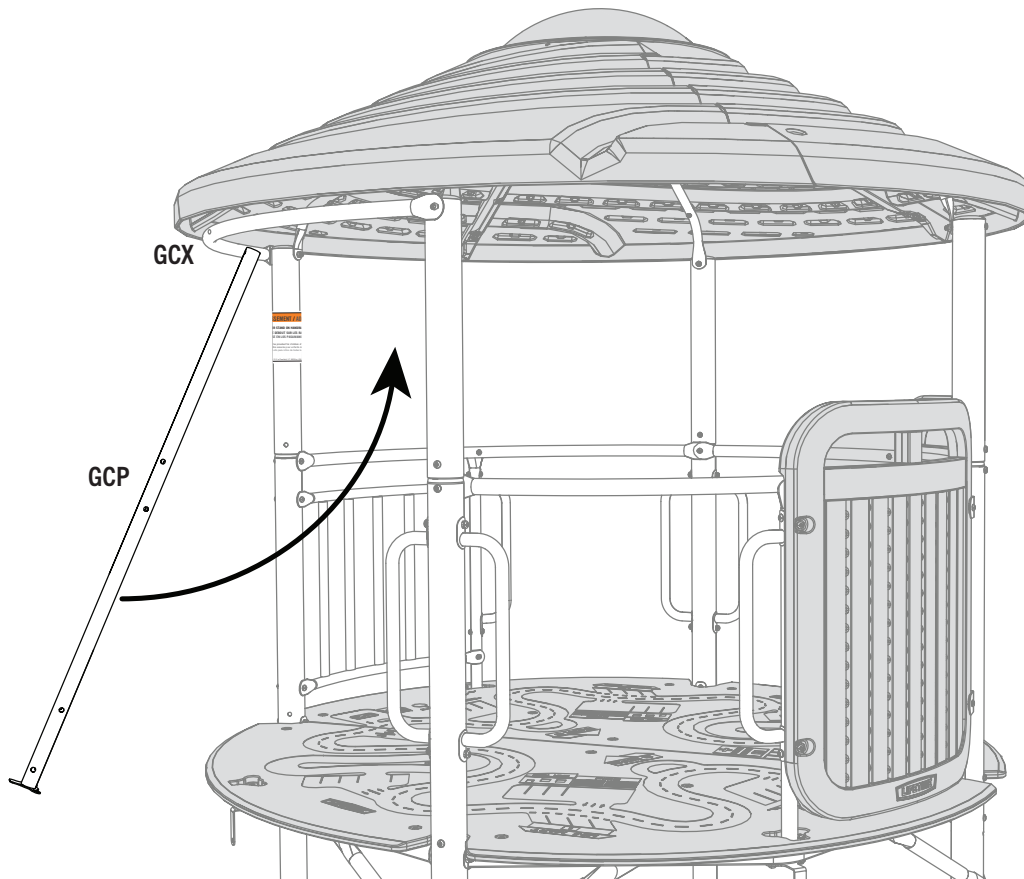
► SECTION 3 (CONTINUED) / SECTION 3 (SUITE) / SECCIÓN 3 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

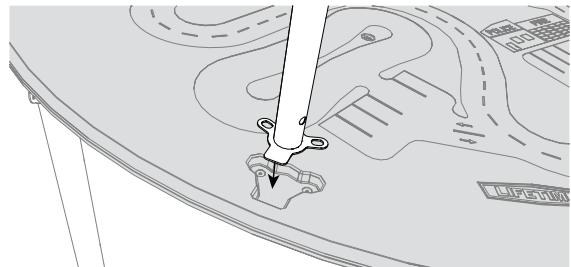


3.12

- Slide the **bridge support pole (GCP)** under the **top rail (GCX)** and place it into the recession on the deck.
- Faites glisser le **poteau de support de passerelle (GCP)** sous le **rail supérieur (GCX)** et placez-le dans la récession sur le pont.
- Deslice el **poste del soporte del puente (GCP)** por debajo del **riel superior (GCX)** y colóquelo en el orificio en la cubierta.



Placement of upper pole
Placement du poteau supérieur
Colocación del poste superior

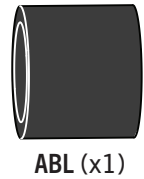
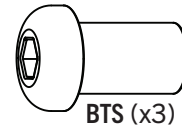
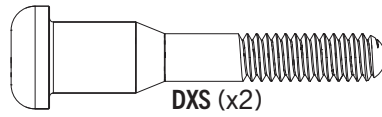
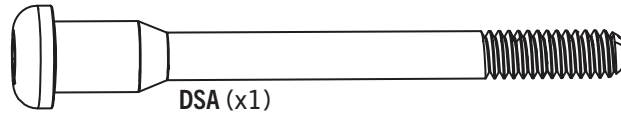


Placement of lower pole
Placement du poteau inférieur
Colocación del poste inferior

► SECTION 3 (CONTINUED) / SECTION 3 (SUITE) / SECCIÓN 3 (CONTINUACIÓN)

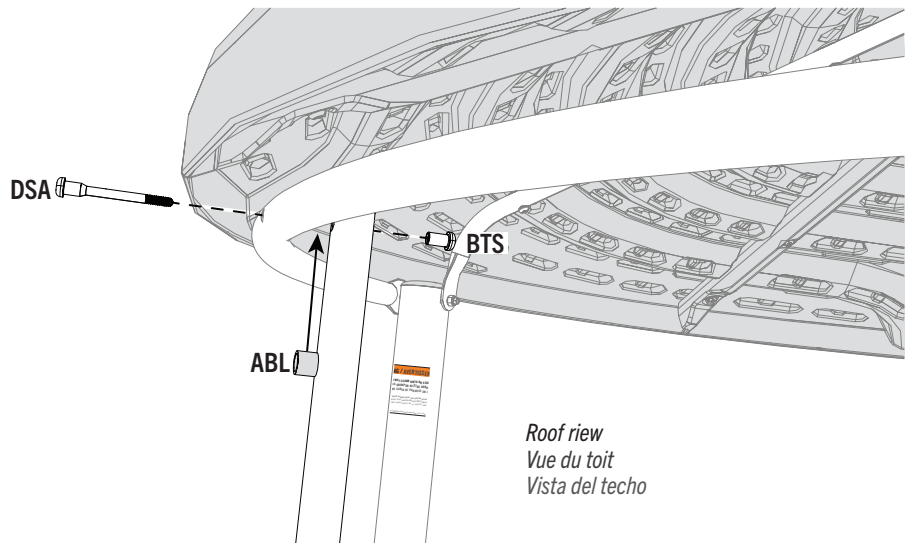
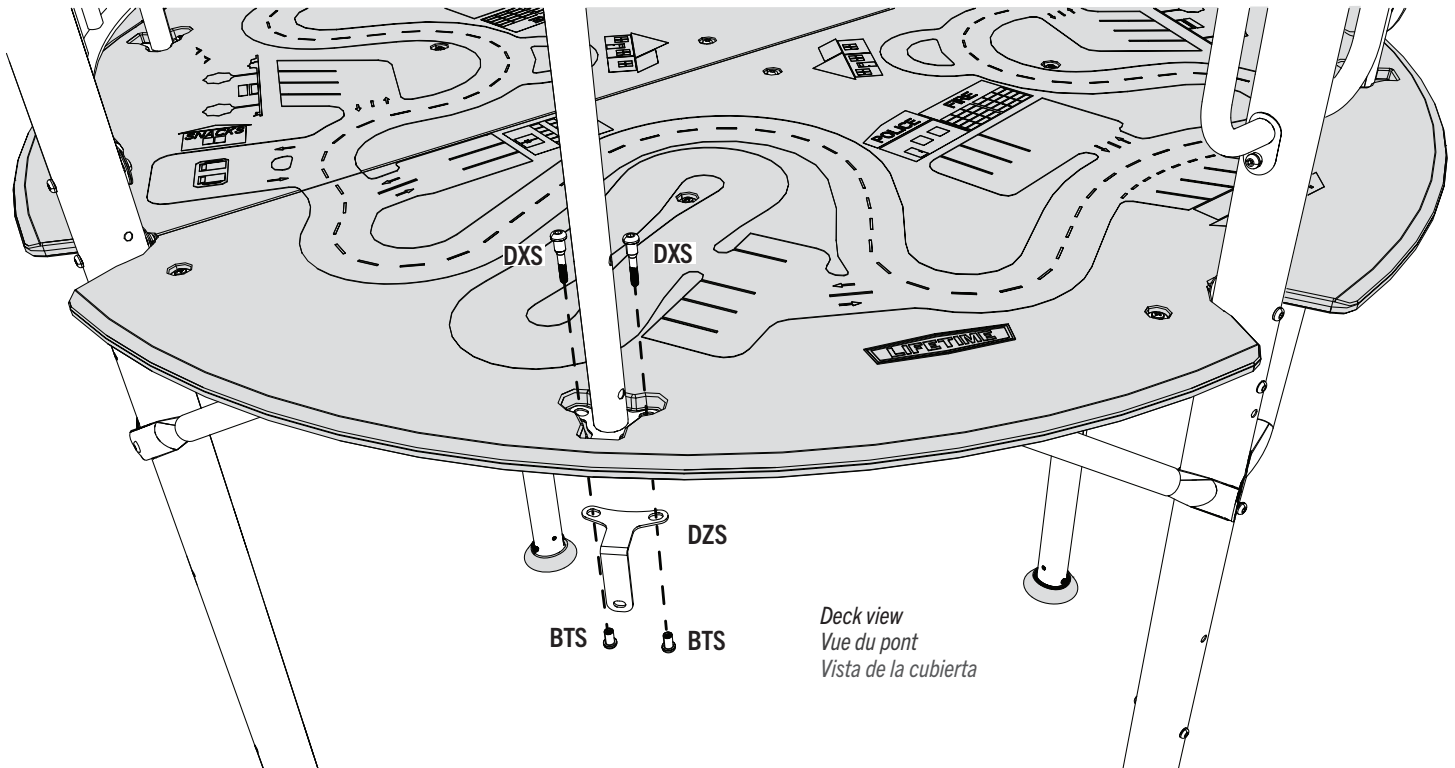
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / Outils et quincaillerie requis / Instrumental y herraje requeridos

3/16 in/po (≈5 mm)
(2)



3.13

- Attach the **bridge support pole (GCP)** at the deck with the hardware indicated.
- Fixez le **poteau de support de passerelle (GCP)** au pont avec la quincaillerie indiquée.
- Fije el **poste del soporte del puente (GCP)** a la cubierta con el herraje indicado.

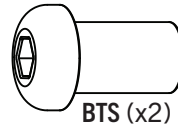
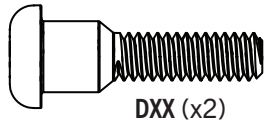


► SECTION 3 (CONTINUED) / SECTION 3 (SUITE) / SECCIÓN 3 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

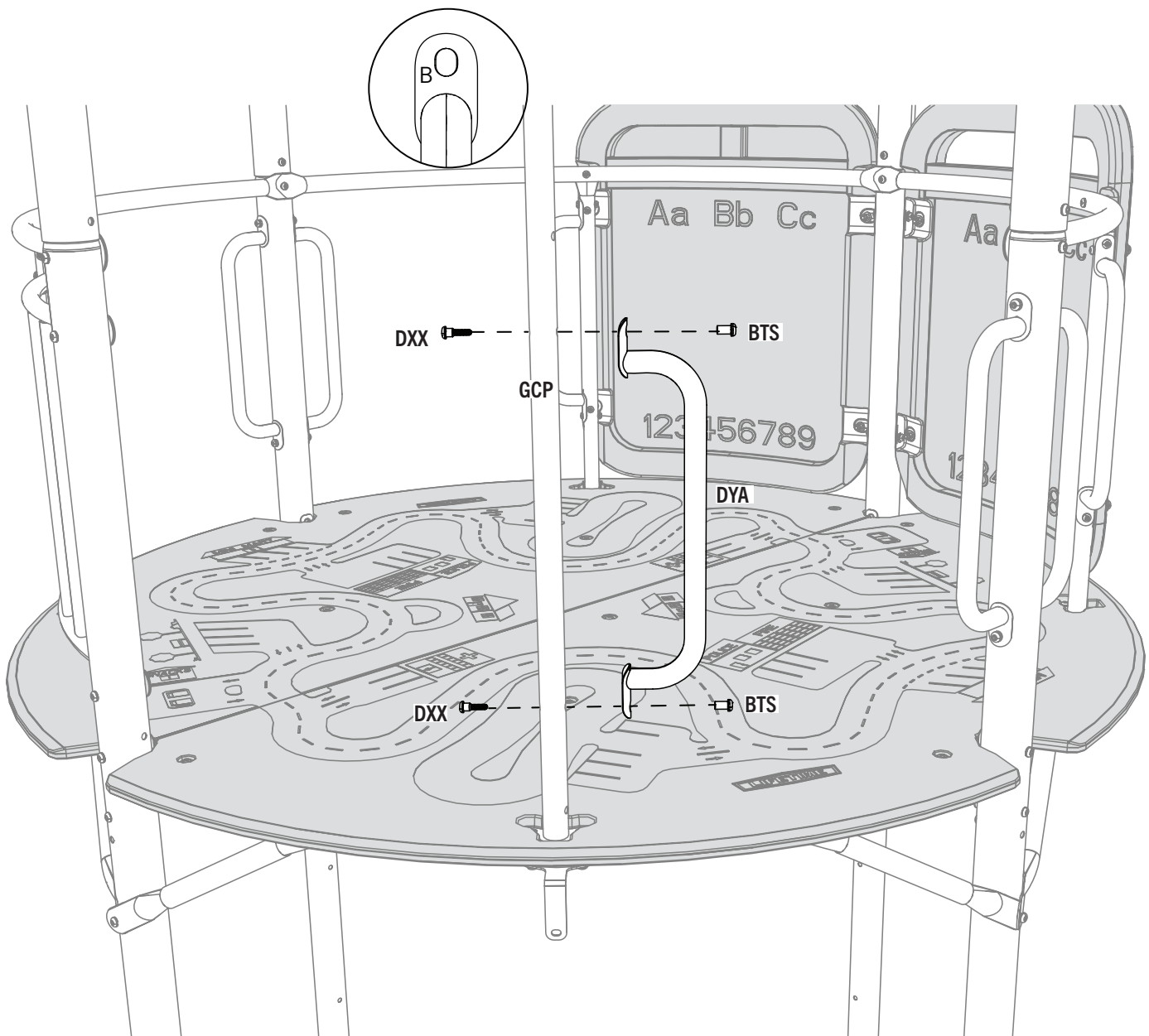
3/16 in/po (≈5 mm)

(2)



3.14

- Attach the final **climbing handle (DYA)** to the **bridge support pole (GCP)** with the hardware indicated.
- Attachez la dernière **poignée d'escalade (DYA)** au **poteau de support de passerelle (GCP)** avec la quincaillerie indiquée.
- Fije la **agarradera para subir (DYA)** final al **poste de soporte del puente (GCP)** con el herraje indicado.



4

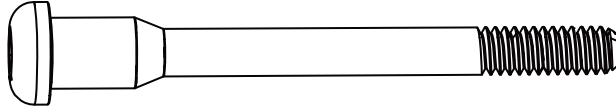
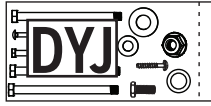
TOWER 1 WALLS ASSEMBLY / TOUR 1 ASSEMBLAGE DES MURS / ENSAMBLAJE DE LAS PAREDES DE LA TORRE 1



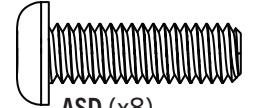
HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

CONTENTS OF BOX 9 / CONTENU DE LA BÔÎTE 9 / CONTENIDO DE LA CAJA 9

Hardware blister pack / Blister de quincaillerie / Blister de herraje

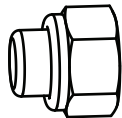


DSA (x20)



ASD (x8)

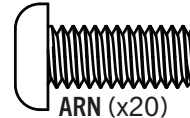
Hardware blister pack / Blister de quincaillerie / Blister de herraje



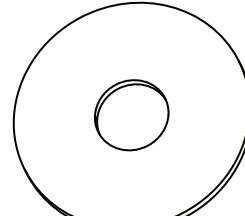
AAN (x28)



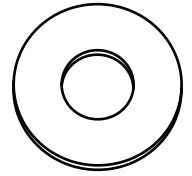
BTS (x20)



ARN (x20)



ENG (x64)

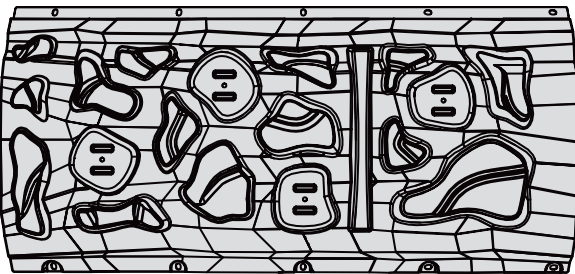


CVZ (x8)

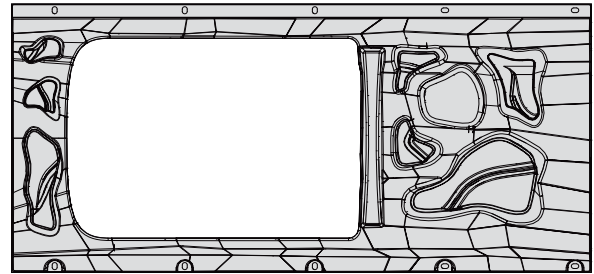


PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

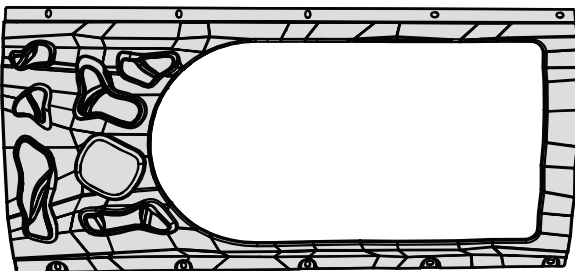
LARGE PLASTIC PARTS / GRANDES PIÈCES EN PLASTIQUE / PIEZAS GRANDES DE PLÁSTICO



DZY (x2)



DZZ (x4)



EAF (x2)

CONTENTS OF BOX 3 / CONTENU DE LA BÔÎTE 3 / CONTENIDO DE LA CAJA 3



EAA (x2)



EAC (x2)



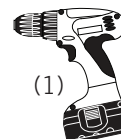
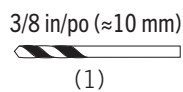
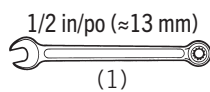
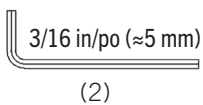
EAB (x2)



EAD (x2)

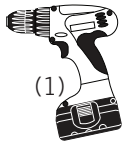


TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO



► SECTION 4 (CONTINUED) / SECTION 4 (SUITE) / SECCIÓN 4 (CONTINUACIÓN)

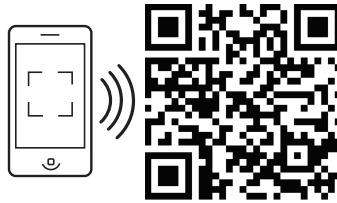
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



3/8 in/po (≈10 mm)
(1)



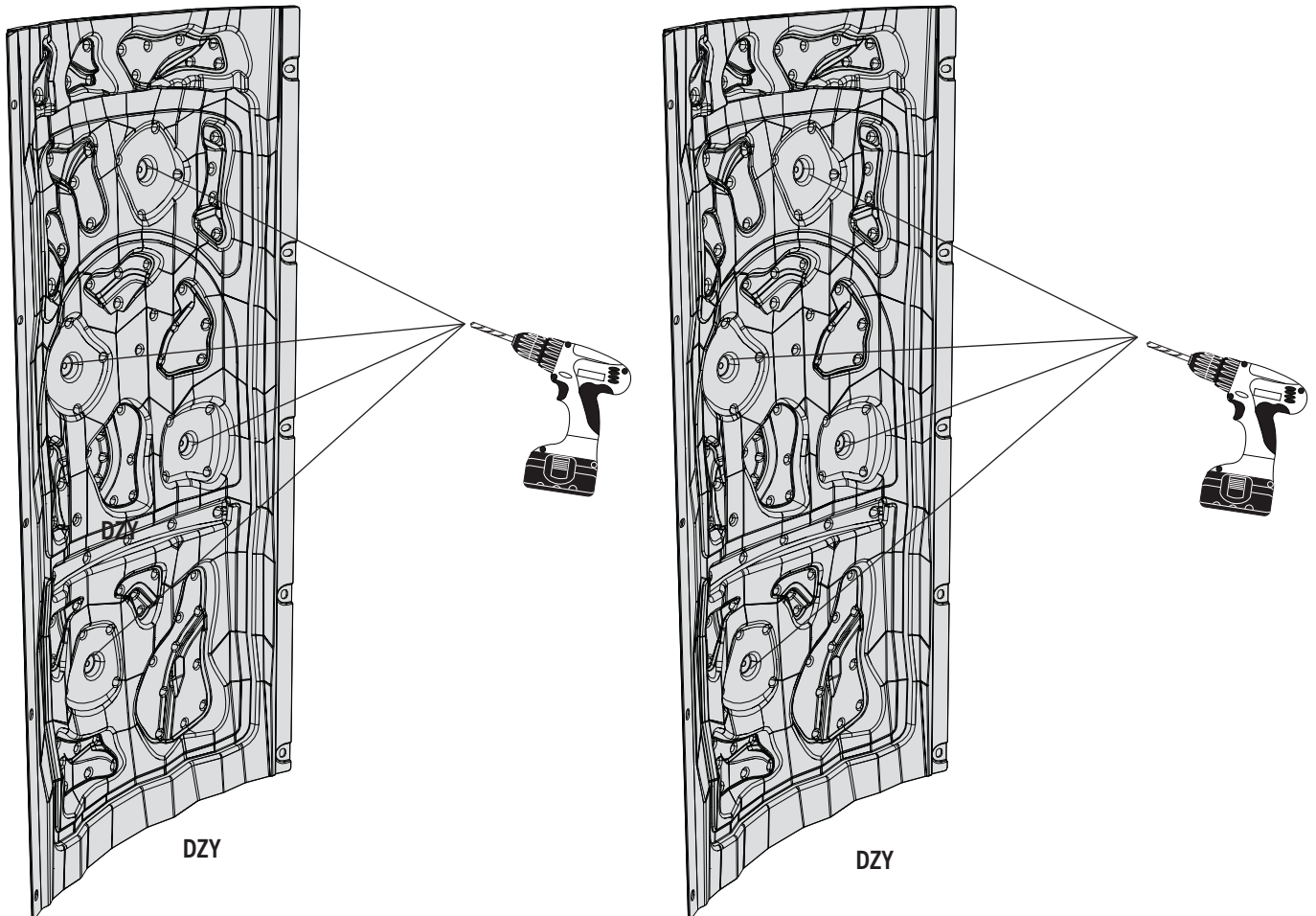
- If you have trouble with this section, scan the code below to view a video on how to assemble this section.
- Si vous avez des problèmes avec cette section, scannez le code en bas pour voir un vidéo de l'assemblage de cette section.
- Si tiene problemas con esta sección, escanee el código abajo para ver un video del ensamble de esta sección.



<http://go.lifetime.com/90966-section4>

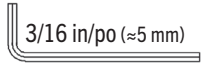
4.1

- Drill holes at the locations indicated.
- Perce trous aux emplacements indiqués.
- Taladre orificios en las ubicaciones indicadas.

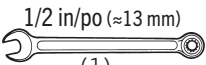


SECTION 4 (CONTINUED) / SECTION 4 (SUITE) / SECCIÓN 4 (CONTINUACIÓN)

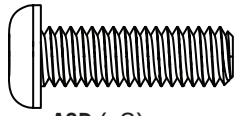
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



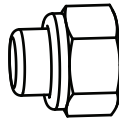
(2)



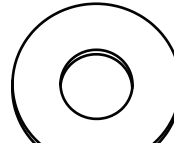
(1)



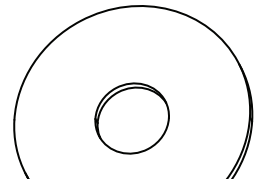
ASD (x8)



AAN (x8)



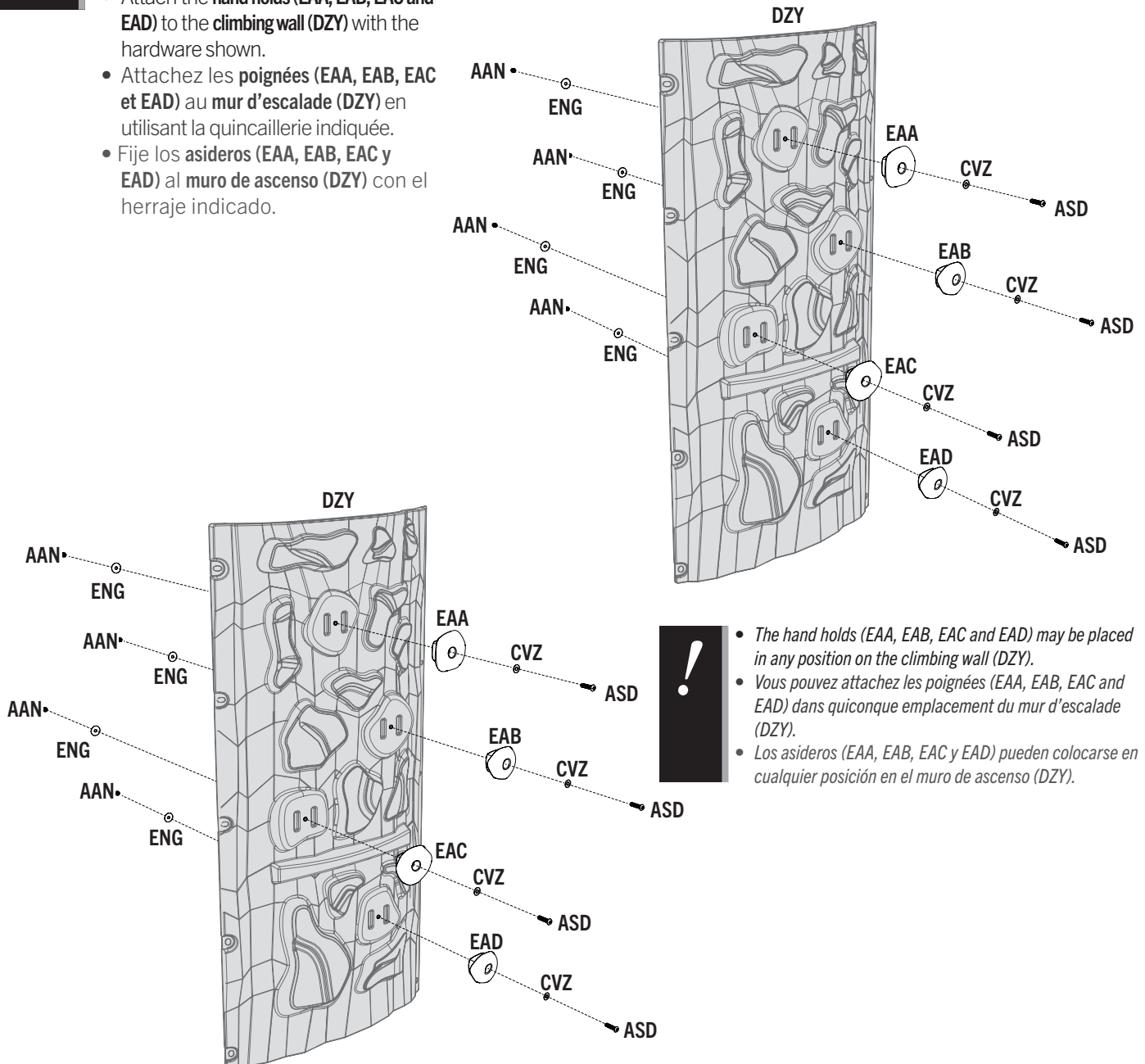
CVZ (x8)



ENG (x8)

4.2

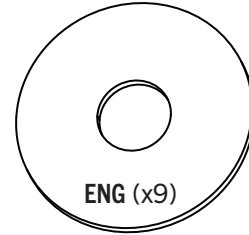
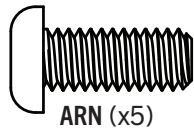
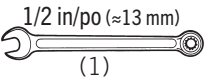
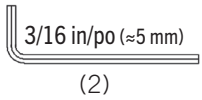
- Attach the **hand holds (EAA, EAB, EAC and EAD)** to the **climbing wall (DZY)** with the hardware shown.
- Attachez les **poignées (EAA, EAB, EAC et EAD)** au **mur d'escalade (DZY)** en utilisant la quincaillerie indiquée.
- Fije los **asideros (EAA, EAB, EAC y EAD)** al **muro de ascenso (DZY)** con el herraje indicado.



- The hand holds (EAA, EAB, EAC and EAD) may be placed in any position on the climbing wall (DZY).
- Vous pouvez attacher les poignées (EAA, EAB, EAC and EAD) dans quiconque emplacement du mur d'escalade (DZY).
- Los asideros (EAA, EAB, EAC y EAD) pueden colocarse en cualquier posición en el muro de ascenso (DZY).

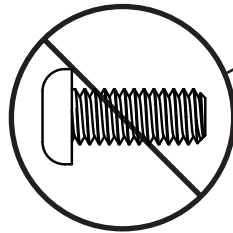
SECTION 4 (CONTINUED) / SECTION 4 (SUITE) / SECCIÓN 4 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

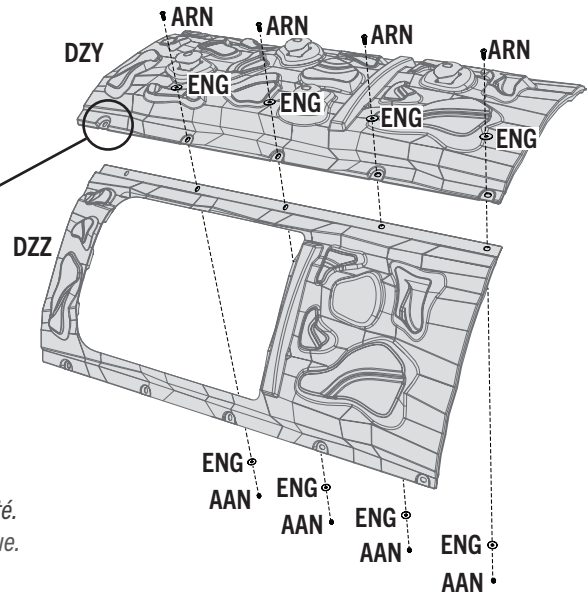


4.3

- Secure one **window wall panel (DZZ)** onto the left side of one **climbing wall panel (DZY)**.
- Fixer un **panneau mural de fenêtre (DZZ)** sur le côté gauche d'un **panneau mural d'escalade (DZY)**.
- Fijar un **panel de pared de ventana (DZZ)** en el lado izquierdo de un **panel de pared de escalada (DZY)**.

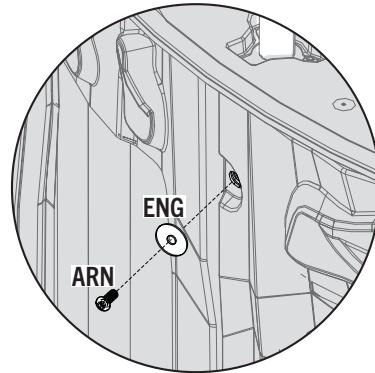
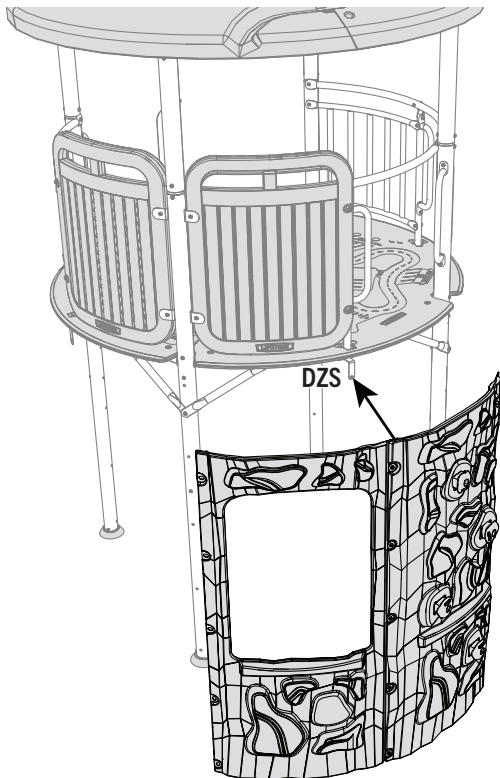


- *Do not insert a bolt in this location until instructed.*
- *Ne pas insérer de boulon dans cet endroit avant d'y être invité.*
- *No insertar un perno en esta ubicación hasta que se le indique.*

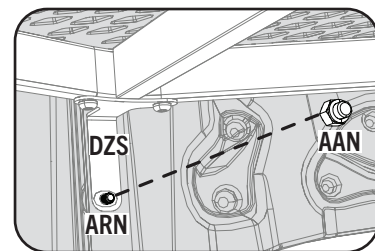


4.4

- Secure the wall panel assembly from the previous step to the **bracket (DZS)** in the location indicated.
- Fixer l'assemblage du panneau mural de l'étape précédente au **support (DZS)** à l'endroit indiqué.
- Fijar el conjunto del panel de pared del paso anterior al **soporte (DZS)** en la ubicación indicada.



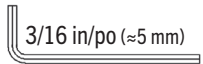
Exterior view / Vue extérieure / Vista exterior



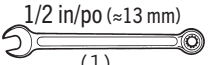
Interior view / Vue intérieure / Vista interior

SECTION 4 (CONTINUED) / SECTION 4 (SUITE) / SECCIÓN 4 (CONTINUACIÓN)

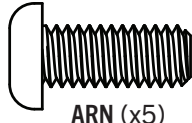
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



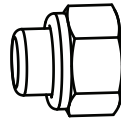
(2)



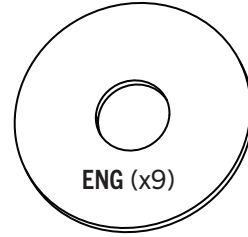
(1)



ARN (x5)



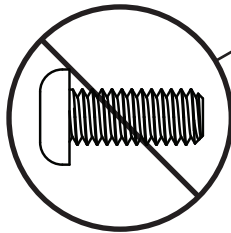
AAN (x5)



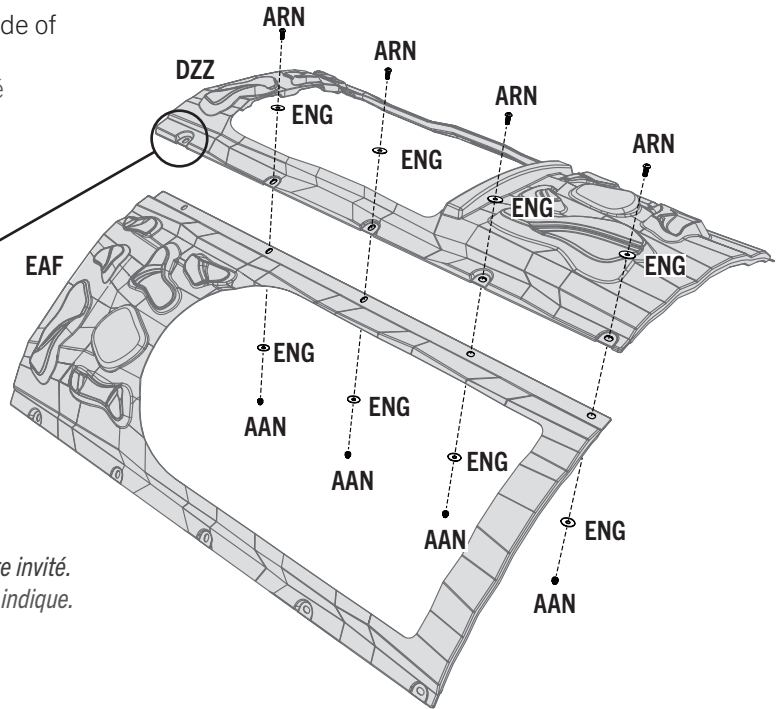
ENG (x9)

4.5

- Secure one **door wall panel (EAF)** onto the left side of one **window wall panel (DZZ)**.
- Fixer un **panneau mural de porte (EAF)** sur le côté gauche d'un **panneau mural de fenêtre (DZZ)**.
- Fijar un **panel de pared de puerta (EAF)** en el lado izquierdo de un **panel de pared de ventana (DZZ)**.

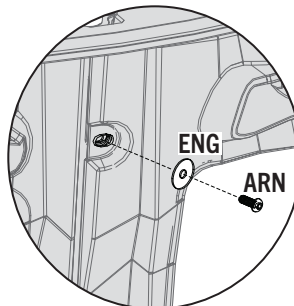
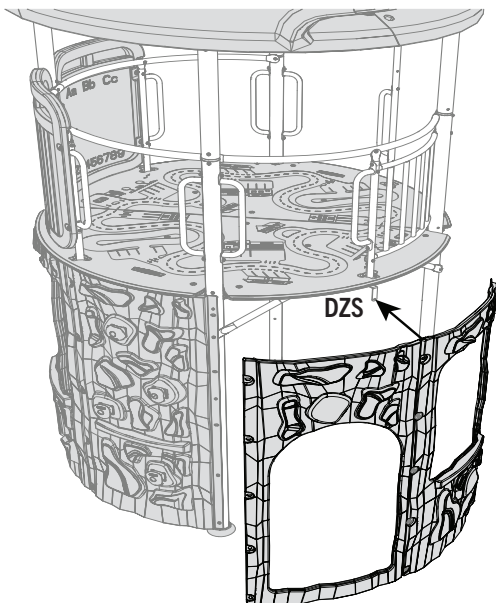


- *Do not insert a bolt in this location until instructed.*
- *Ne pas insérer de boulon dans cet endroit avant d'y être invité.*
- *No insertar un perno en esta ubicación hasta que se le indique.*

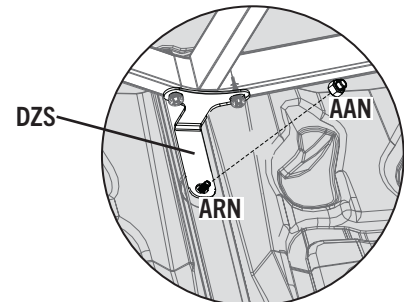


4.6

- Secure the wall panel assembly from the previous step to the **bracket (DZS)** in the location indicated.
- Fixer l'assemblage du panneau mural de l'étape précédente au **support (DZS)** à l'endroit indiqué.
- Fijar el conjunto del panel de pared del paso anterior al **soporte (DZS)** en la ubicación indicada.



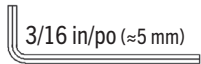
Exterior view
Vue extérieure
Vista exterior



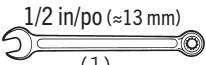
Interior view
Vue intérieure
Vista interior

► SECTION 4 (CONTINUED) / SECTION 4 (SUITE) / SECCIÓN 4 (CONTINUACIÓN)

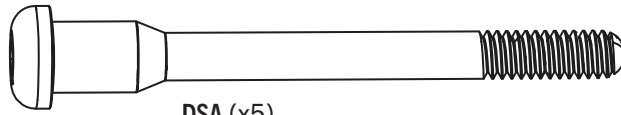
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



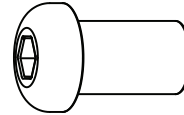
(2)



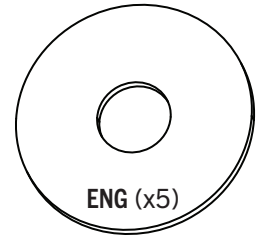
(1)



DSA (x5)



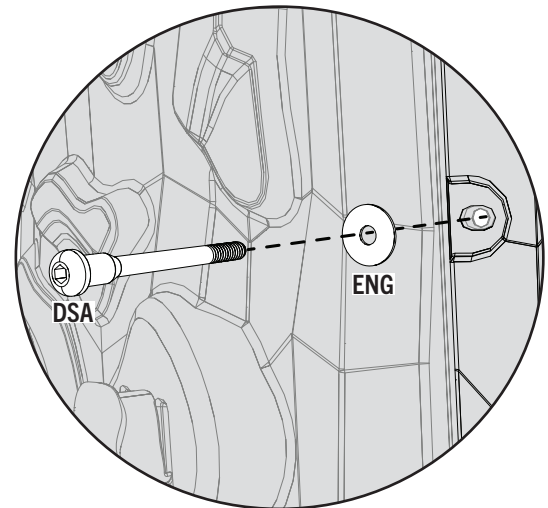
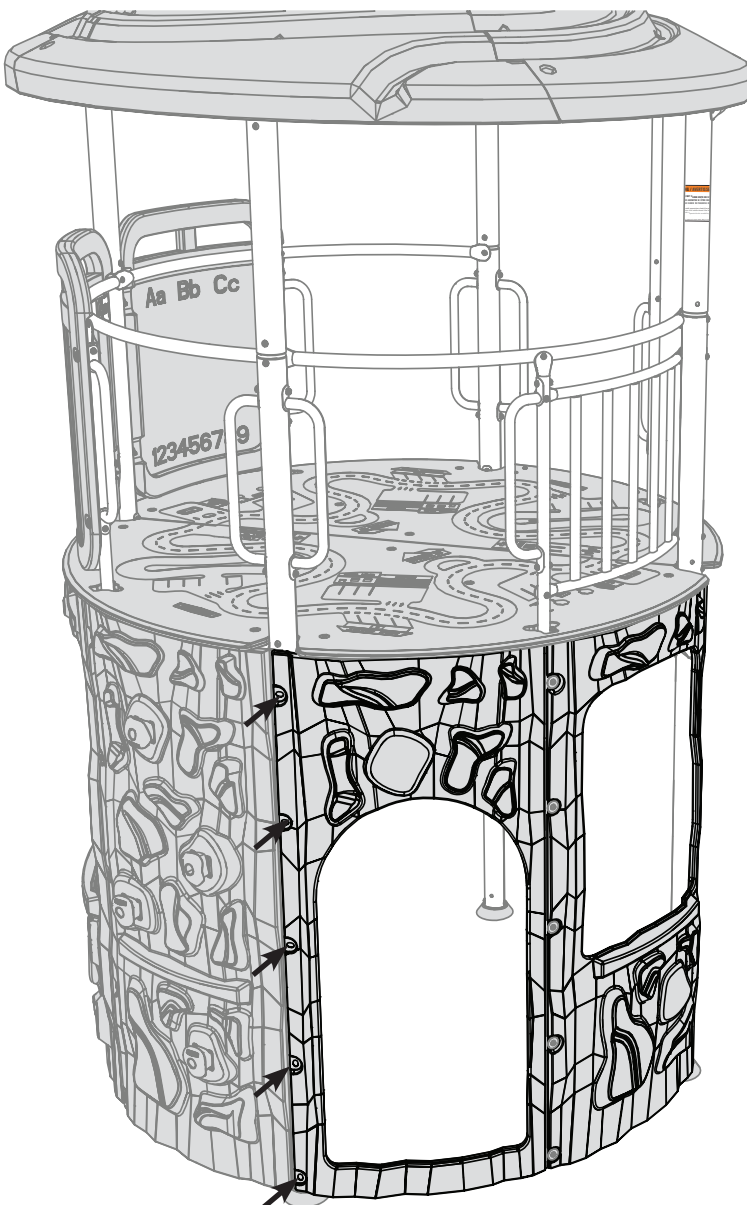
BTS (x5)



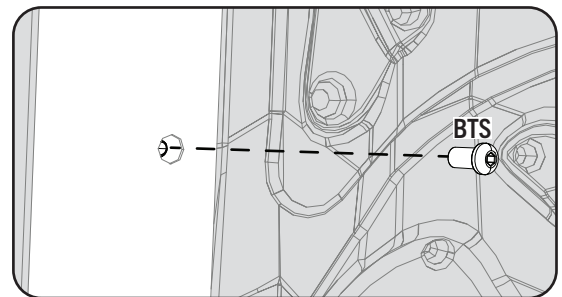
ENG (x5)

4.7

- Secure the wall assembly from the previous step to the deck pole using the hardware indicated.
- Fixer l'assemblage mural de l'étape précédente au poteau de terrasse à l'aide de la quincaillerie indiquée.
- Fijar el conjunto de la pared del paso anterior al poste de la plataforma usando el herraje indicado.



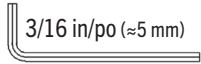
Exterior view / Vue extérieure / Vista exterior



Interior view / Vue intérieure / Vista interior

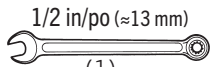
SECTION 4 (CONTINUED) / SECTION 4 (SUITE) / SECCIÓN 4 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



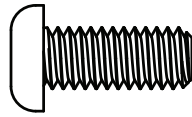
3/16 in/po (≈5 mm)

(1)

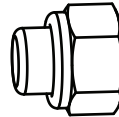


1/2 in/po (≈13 mm)

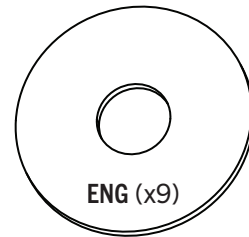
(1)



ARN (x5)



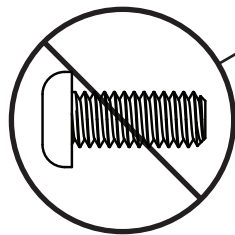
AAN (x5)



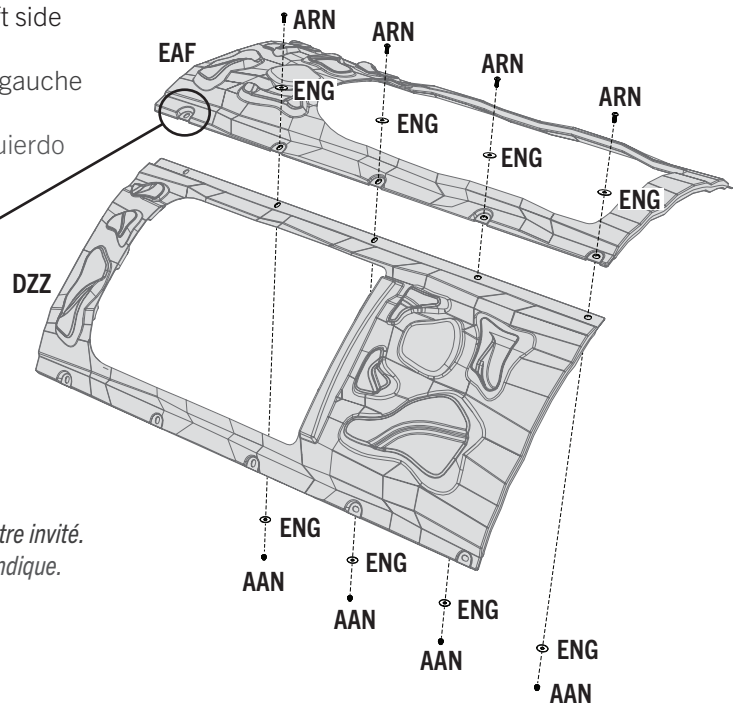
ENG (x9)

4.8

- Secure one **window wall panel (DZZ)** onto the left side of one **door wall panel (EAF)**.
- Fixer un **panneau mural de fenêtre (DZZ)** au côté gauche d'un **panneau mural de porte (EAF)**.
- Fijar un **panel mural de ventana (DZZ)** al lado izquierdo de un **panel mural de puerta (EAF)**.

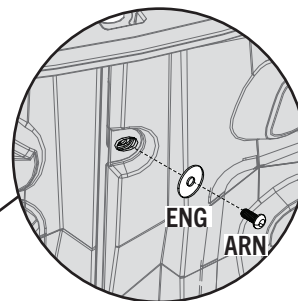
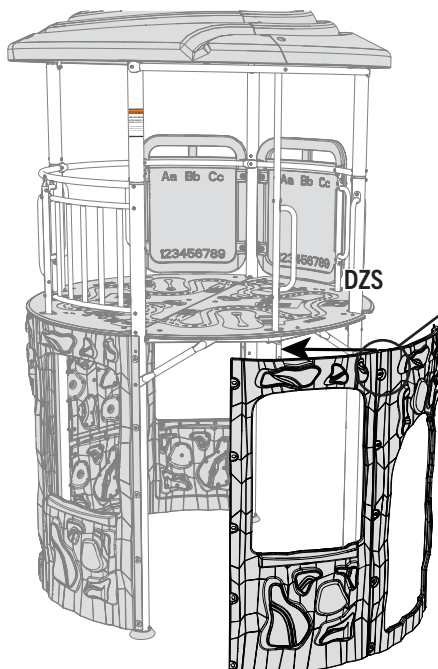


- *Do not insert a bolt in this location until instructed.*
- *Ne pas insérer de boulon dans cet endroit avant d'y être invité.*
- *No insertar un perno en esta ubicación hasta que le indique.*

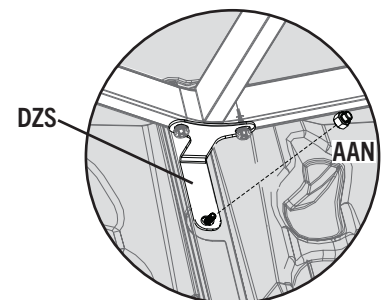


4.9

- Secure the wall panel assembly from the previous step to the **bracket (DZS)** in the location indicated.
- Fixez l'assemblage du panneau mural de l'étape précédente au **support (DZS)** à l'endroit indiqué.
- Fijar el conjunto del panel de pared del paso anterior al **soporte (DZS)** en la ubicación indicada.



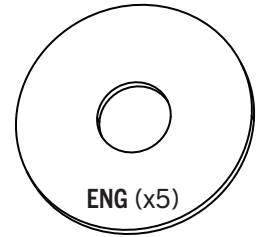
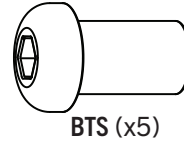
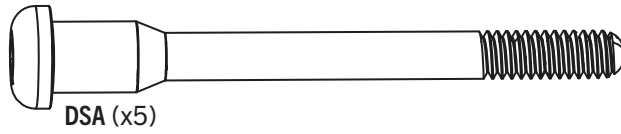
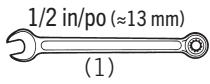
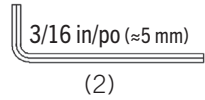
Exterior view
Vue extérieure
Vista exterior



Interior view
Vue intérieure
Vista interior

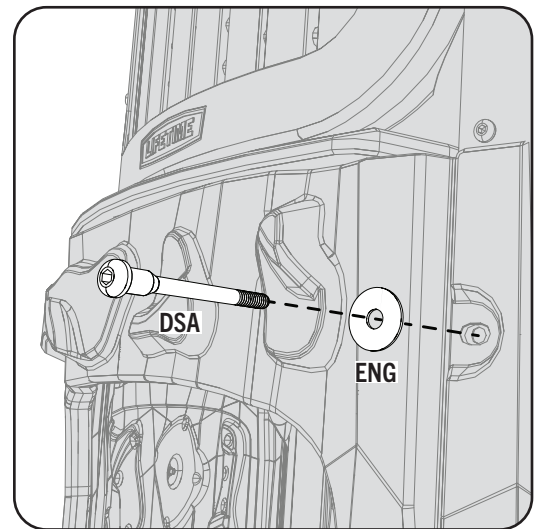
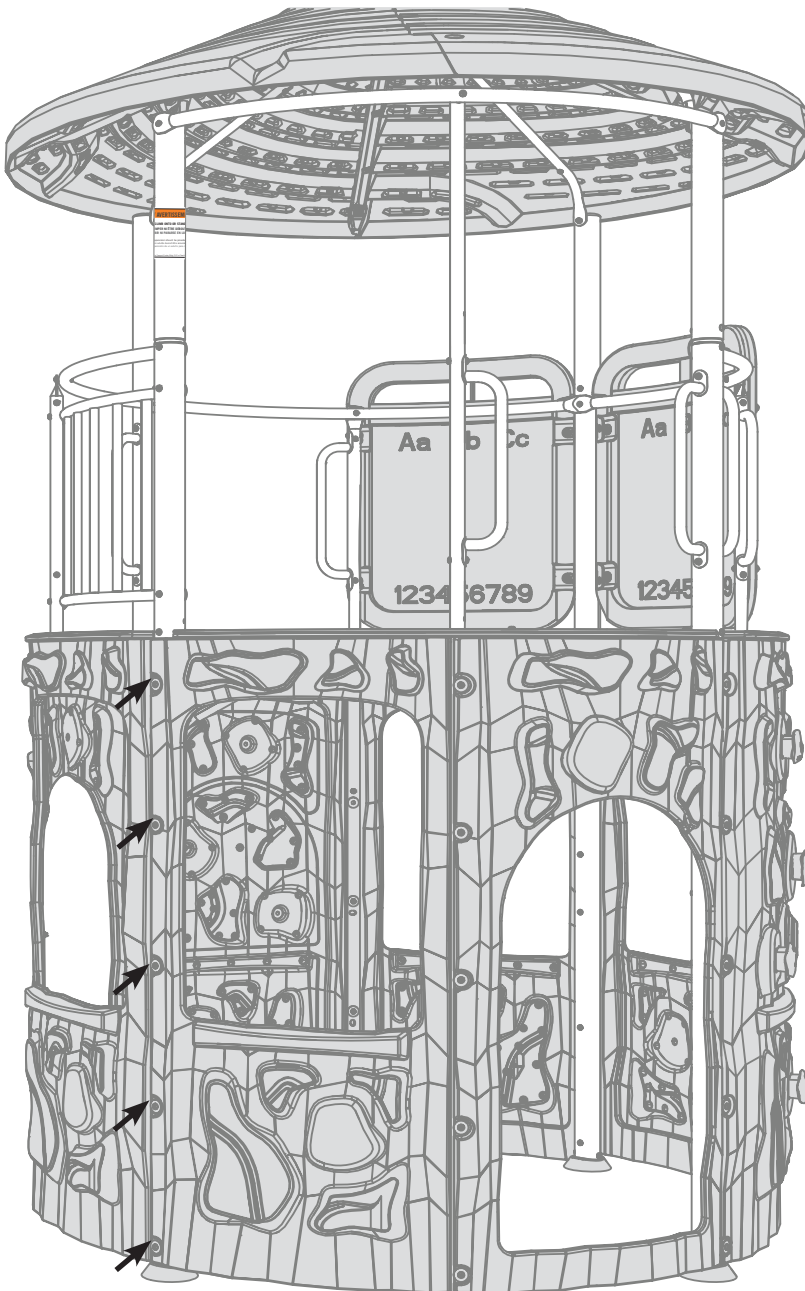
► SECTION 4 (CONTINUED) / SECTION 4 (SUITE) / SECCIÓN 4 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

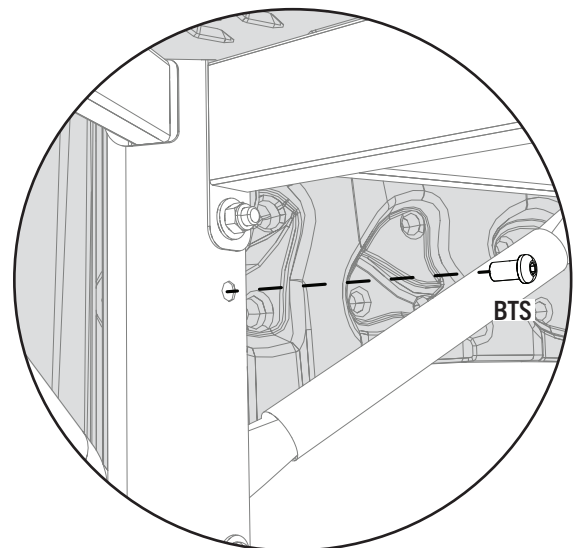


4.10

- Secure the wall assembly from the previous step to the deck pole using the hardware indicated.
- Fixer l'assemblage mural de l'étape précédente au poteau de terrasse à l'aide de la quincaillerie indiquée.
- Fijar el conjunto de la pared del paso anterior al poste de la plataforma usando el herraje indicado.



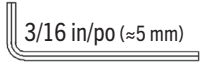
Exterior view / Vue extérieure / Vista exterior



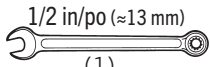
Interior view / Vue intérieure / Vista interior

SECTION 4 (CONTINUED) / SECTION 4 (SUITE) / SECCIÓN 4 (CONTINUACIÓN)

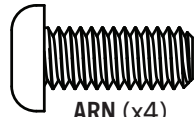
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



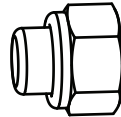
(1)



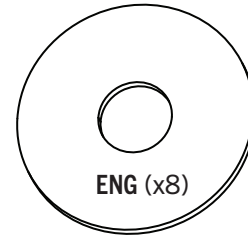
(1)



ARN (x4)



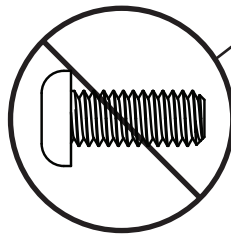
AAN (x4)



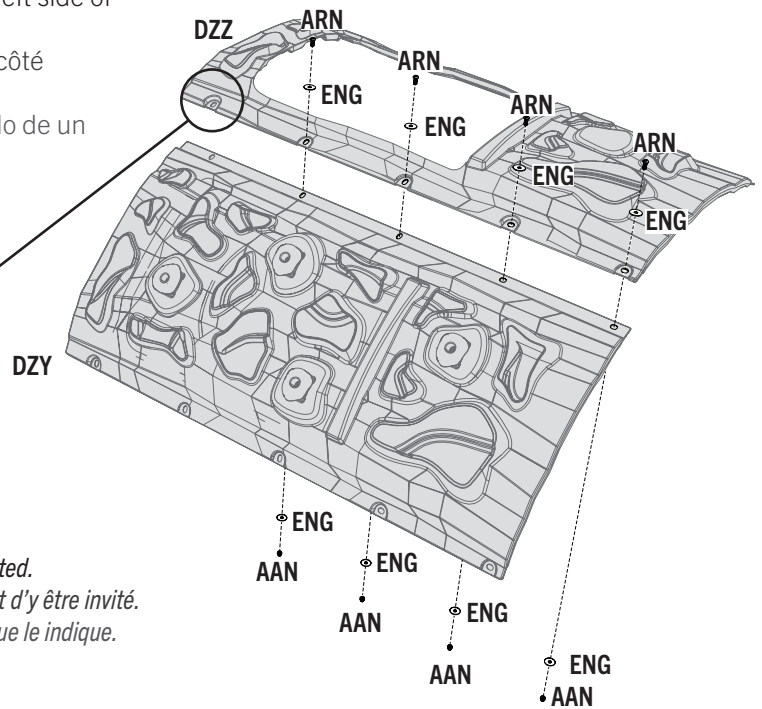
ENG (x8)

4.11

- Secure one **climbing wall panel (DZY)** onto the left side of one **window wall panel (DZZ)**.
- Fixer un **panneau mural d'escalade (DZY)** sur le côté gauche d'un **panneau mural de fenêtre (DZZ)**.
- Fijar un **muro de ascenso (DZY)** al lado izquierdo de un **panel de pared de ventana (DZZ)**.

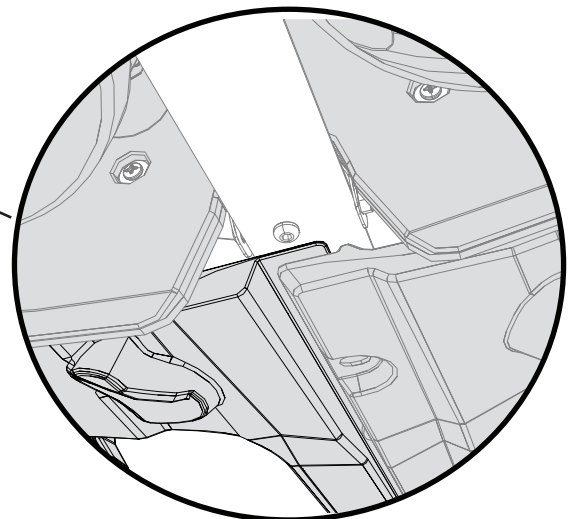
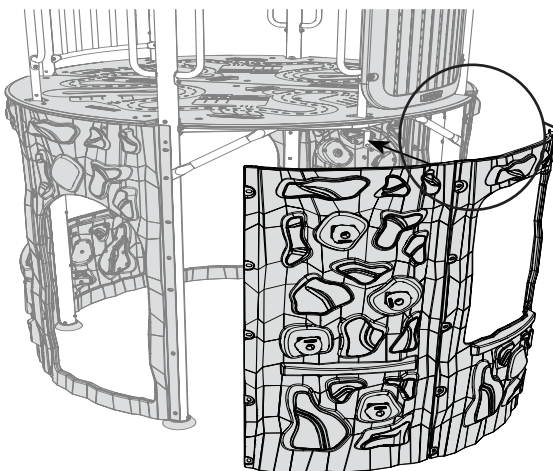


- *Do not insert a bolt in this location until instructed.*
- *Ne pas insérer de boulon dans cet endroit avant d'y être invité.*
- *No insertar un perno en esta ubicación hasta que le indique.*



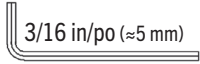
4.12

- Slide the right side of the wall assembly underneath the wall assembly to the right.
- Glissez le côté droit de l'assemblage des murs sous l'assemblage des murs à droite.
- Deslice la parte derecha de muro de ensamble debajo del muro de ensamble hacia la derecha.

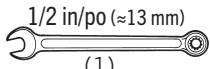


► SECTION 4 (CONTINUED) / SECTION 4 (SUITE) / SECCIÓN 4 (CONTINUACIÓN)

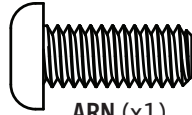
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



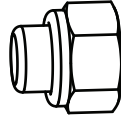
(1)



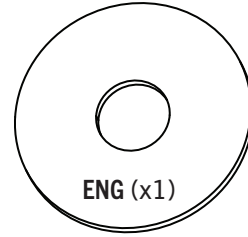
(1)



ARN (x1)



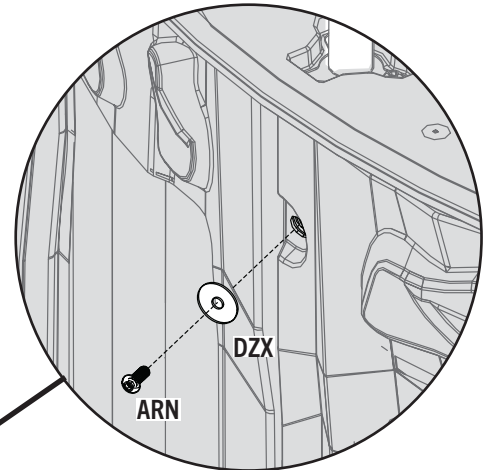
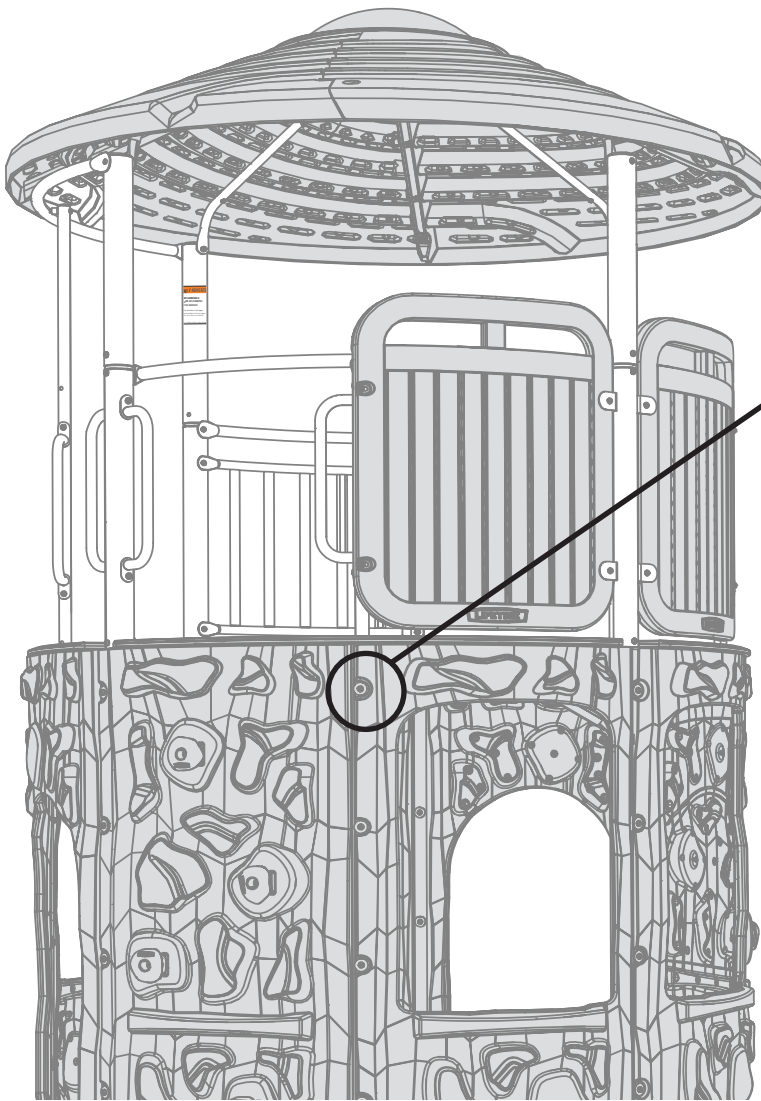
AAN (x1)



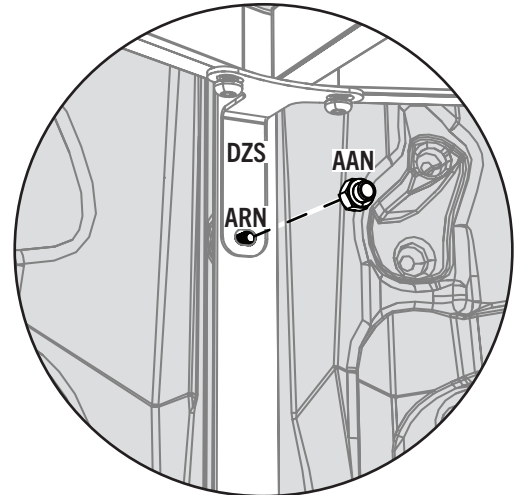
ENG (x1)

4.13

- Secure the wall panel assembly from the previous step to the **bracket (DZS)** in the location indicated.
- Fixer l'assemblage du panneau mural de l'étape précédente au **support (DZS)** à l'endroit indiqué.
- Fijar el conjunto del panel de pared del paso anterior al **sopORTE (DZS)** en la ubicación indicada.



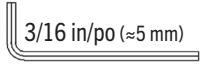
Exterior view / Vue extérieure / Vista exterior



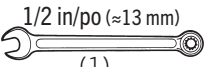
Interior view / Vue intérieure / Vista interior

► SECTION 4 (CONTINUED) / SECTION 4 (SUITE) / SECCIÓN 4 (CONTINUACIÓN)

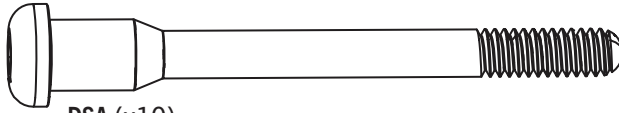
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



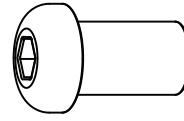
(2)



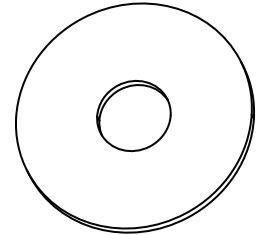
(1)



DSA (x10)



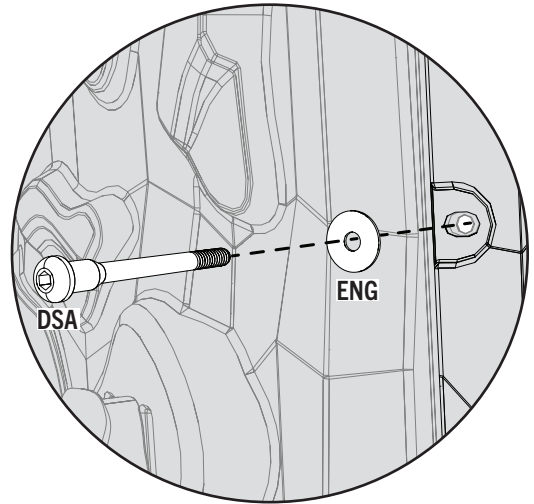
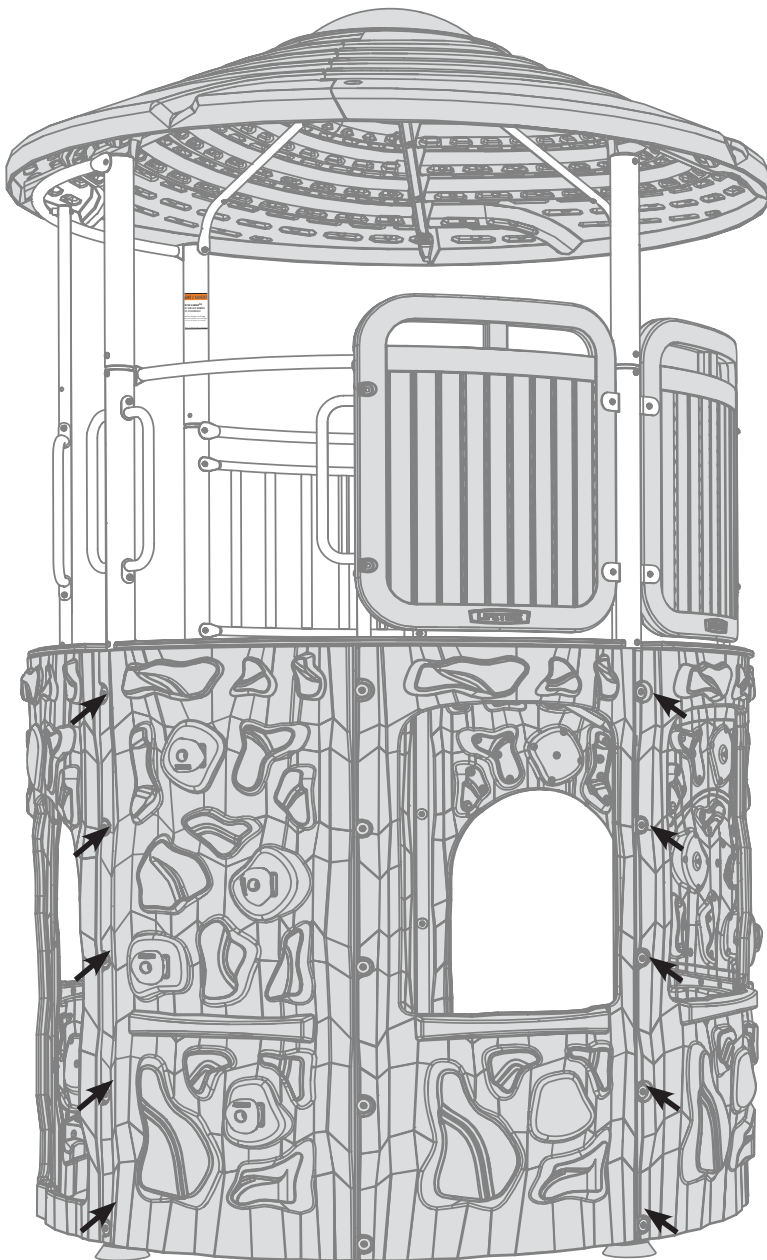
BTS (x10)



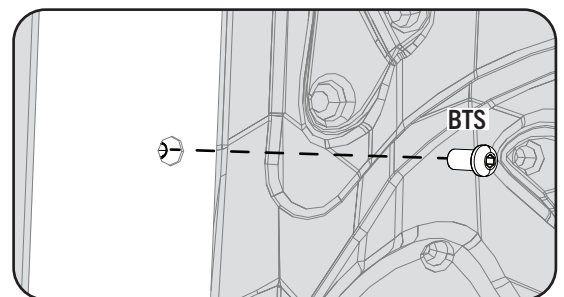
ENG (x10)

4.14

- Secure the wall assembly from the previous step to the deck poles in the locations indicated.
- Fixer l'assemblage mural de l'étape précédente au poteau de terrasse à l'aide de la quincaillerie indiquée.
- Fijar el conjunto de la pared del paso anterior al poste de la plataforma usando el herraje indicado.



Exterior view / Vue extérieure / Vista exterior



Interior view / Vue intérieure / Vista interior

5

TOWER 1 CLIMBER & SLIDE ASSEMBLY / TOUR 1 ASSEMBLAGE DE L'ESCALIER ET DU TOBOGGAN / ENSAMBLAJE DE LA ESCALERA Y EL TOBOGÁN DE LA TORRE 1

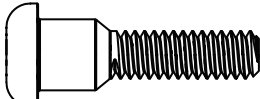


HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO



CONTENTS OF BOX 9 / CONTENU DE LA BOÎTE 9 / CONTENIDO DE LA CAJA 9

Hardware blister pack / Blister de quincaillerie / Blíster de herraje



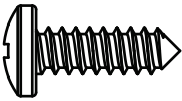
DXX (x2)



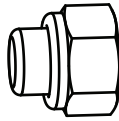
ASD (x3)



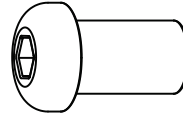
ARX (x2)



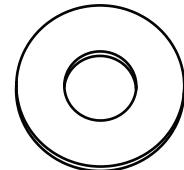
ARV (x16)



AAN (x5)



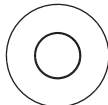
BTS (x2)



CVZ (x8)



FEH (x4)



CLM (x8)



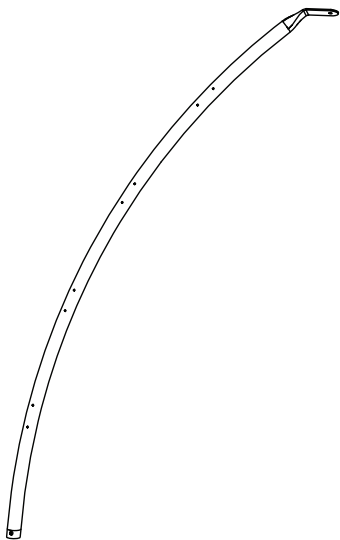
AZP (x4)



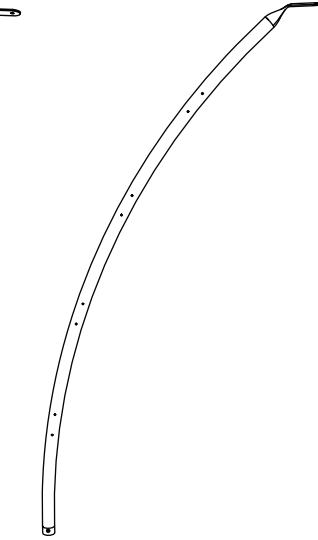
PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS



CONTENTS OF BOX 6 / CONTENU DE LA BOÎTE 6 / CONTENIDO DE LA CAJA 6



EAH (x1)

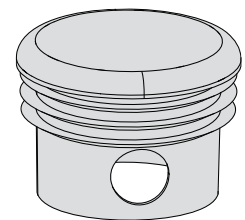


EAG (x1)

CONTENTS OF BOX 3 / CONTENU DE LA BOÎTE 3 /
CONTENIDO DE LA CAJA 3



Parts bag
Sac des pièces
Bolsa de piezas



EAI (x2)

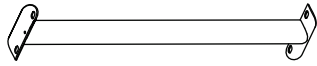
5

TOWER 1 CLIMBER & SLIDE ASSEMBLY / TOUR 1 ASSEMBLAGE DE L'ESCALIER ET DU TOBOGGAN / ENSAMBLAJE DE LA ESCALERA Y EL TOBOGÁN DE LA TORRE 1



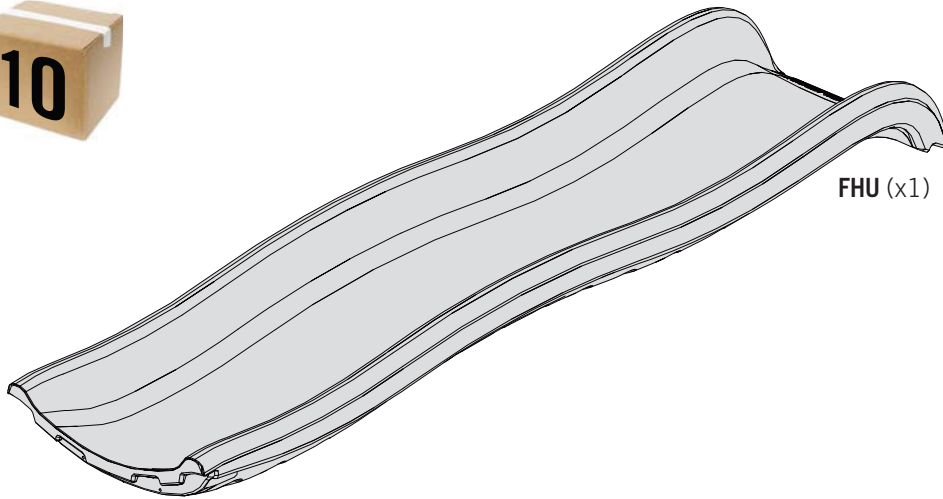
PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

CONTENTS OF BOX 1 / CONTENU DE LA BOÎTE 1 / CONTENIDO DE LA CAJA 1

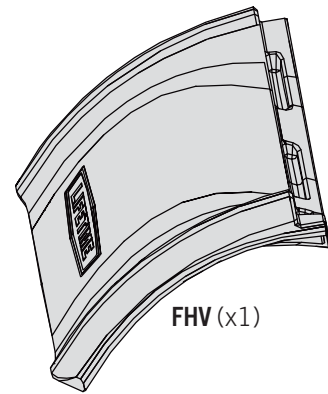


EAJ (x4)

CONTENTS OF BOX 10 / CONTENU DE LA BOÎTE 10 / CONTENIDO DE LA CAJA 10



FHU (x1)



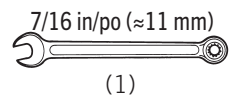
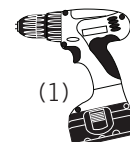
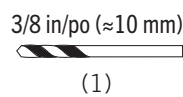
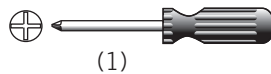
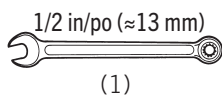
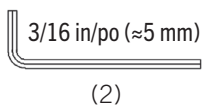
FHV (x1)

CAUTION / ATTENTION / PRECAUCIÓN

- Slide can get hot in direct sunlight. It is not recommended that a slide be installed facing the sun.
- Le toboggan peut se chauffer lorsqu'il est exposé au soleil direct. Il n'est pas recommandé d'installer le toboggan orienté vers le soleil.
- El tobogán puede calentarse en sol directo. No se recomienda instalar el tobogán orientado al sol.

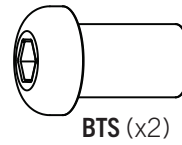
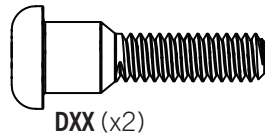
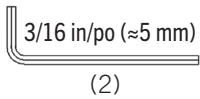


TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO



► SECTION 5 (CONTINUED) / SECTION 5 (SUITE) / SECCIÓN 5 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



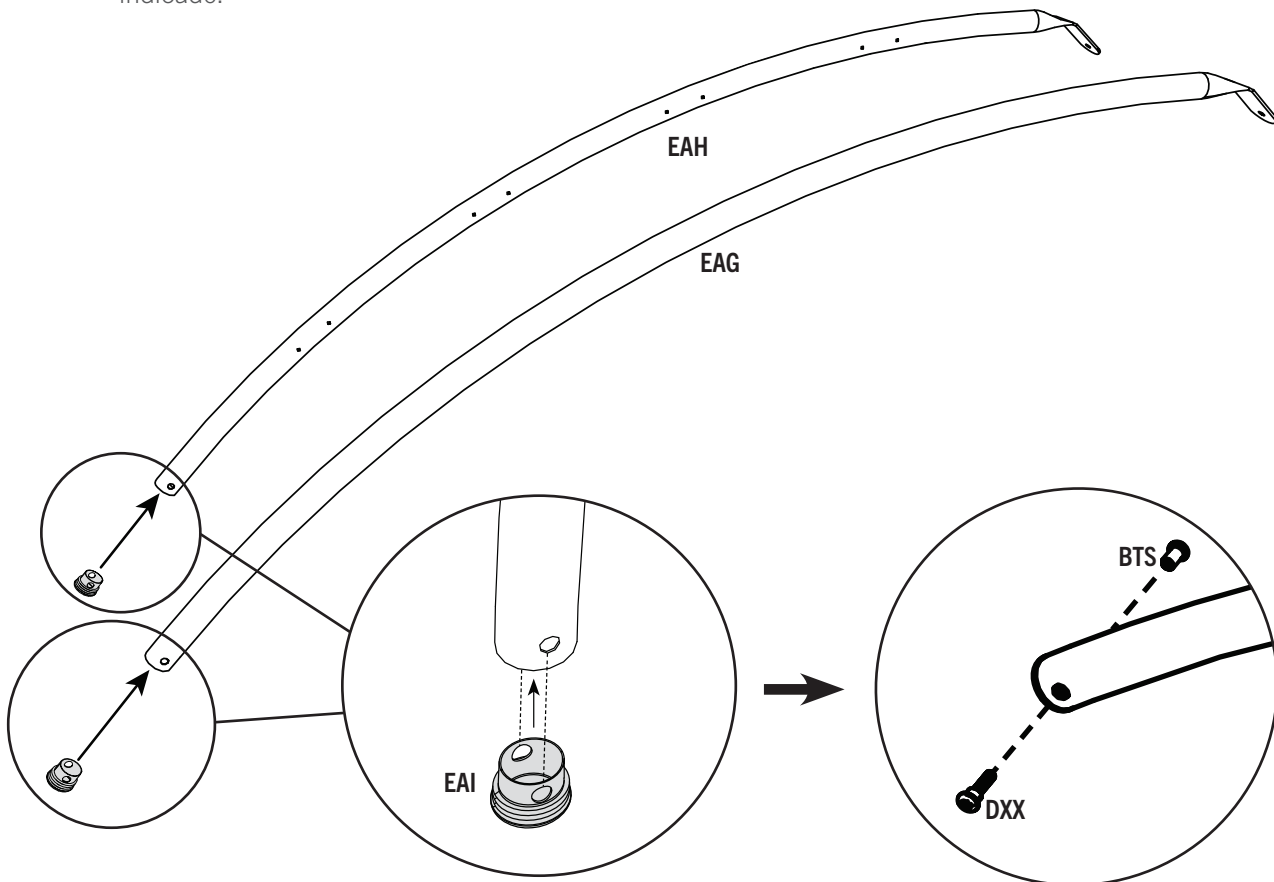
- If you have trouble with this section, scan the code below to view a video on how to assemble this section.
- Si vous avez des problèmes avec cette section, scannez le code en bas pour voir un vidéo de l'assemblage de cette section.
- Si tiene problemas con esta sección, escanee el código abajo para ver un video del ensamble de esta sección.



<http://go.lifetime.com/90966-section5>

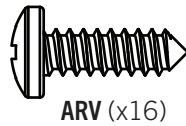
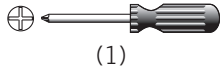
5.1

- Secure the **caps (EAI)** to the **left and right arched climber legs (EAH & EAG)** with the hardware shown.
- Attachez bien les **capuchons supérieurs (EAI)** aux **rails arqués de l'échelle droit et gauche (EAH & EAG)** à l'aide de quincaillerie illustrée.
- Sujete los **tapones superiores (EAI)** a los **rieles arqueados de la escalera derecho e izquierdo (EAH & EAG)** usando el herraje indicado.



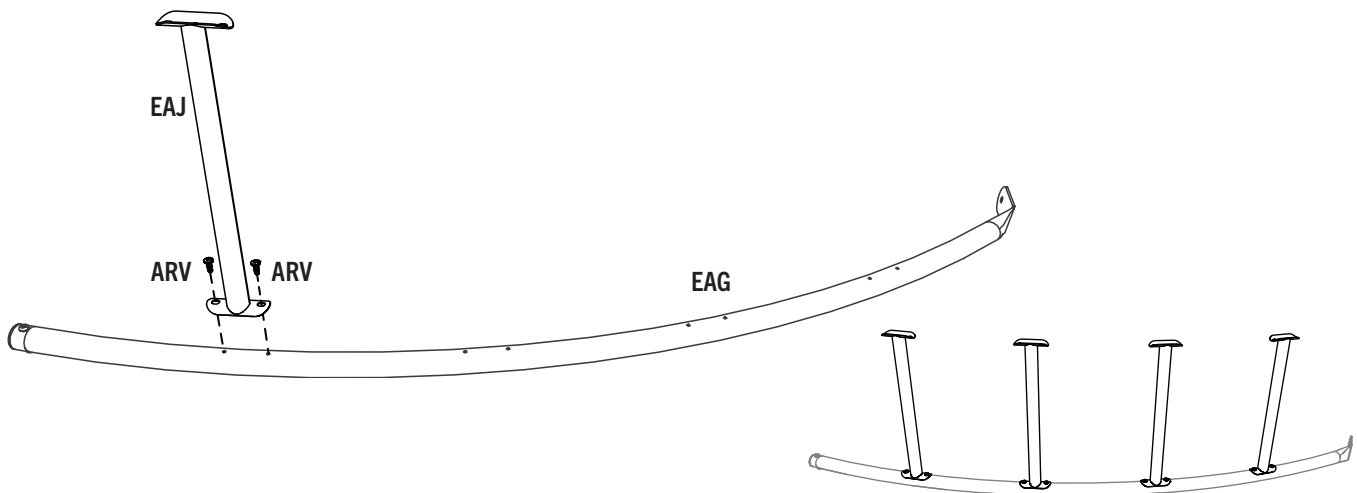
► SECTION 5 (CONTINUED) / SECTION 5 (SUITE) / SECCIÓN 5 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



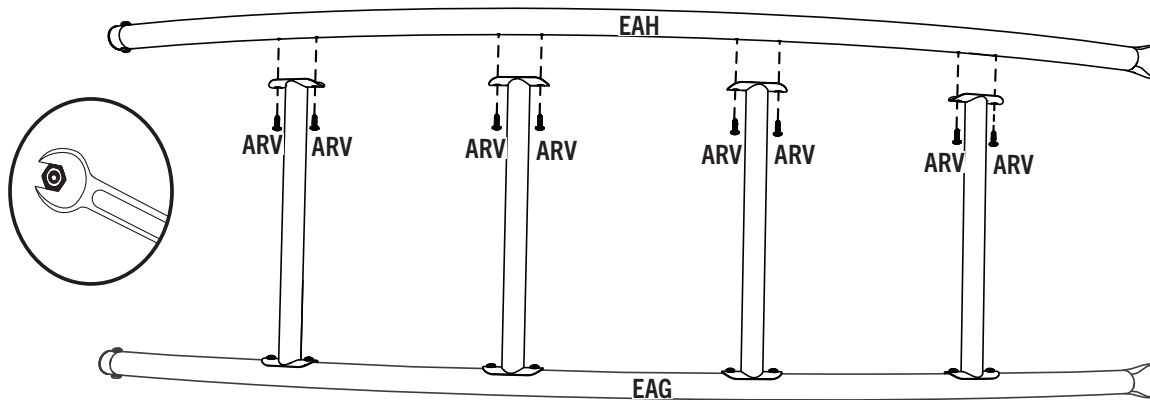
5.2

- Attach the rungs (EAJ) to one of the climber legs (EAG or EAH, EAG is shown). *Loosely tighten the screws so that they remain flexible while installing the remaining rungs and legs.*
- Attachez bien les barreaux (EAJ) à l'un des rails arqués (EAG ou EAH, EAG est illustré). *Serrez légèrement les vis pour qu'elles restent flexibles lors de l'installation des barreaux et des pieds restants.*
- Sujete bien los escalones (EAJ) a uno de los rieles arqueados (EAG o EAH, EAG está ilustrado). *Apriete ligeramente los tornillos, de modo que permanezcan flexibles al instalar los peldaños y patas restantes.*



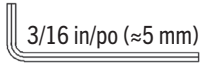
5.3

- Attach the remaining climber leg (EAG or EAH, EAH is shown). *Tighten the hardware shown.*
- Attachez bien le rail arqué (EAG ou EAH, EAH est illustré) restant à l'assemblage. *Serrer la quincaillerie indiquée.*
- Sujete bien el riel arqueado (EAG o EAH, EAH está ilustrado) restante al ensamble. *Apretar el herraje indicado.*



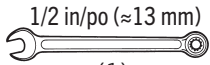
► SECTION 5 (CONTINUED) / SECTION 5 (SUITE) / SECCIÓN 5 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / Outils et quincaillerie requis / Instrumental y herraje requeridos



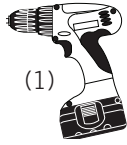
3/16 in/po (≈5 mm)

(1)



1/2 in/po (≈13 mm)

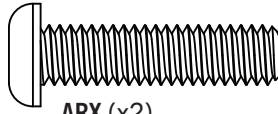
(1)



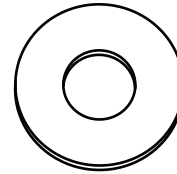
(1)

3/8 in/po (≈10 mm)

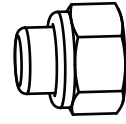
(1)



ARX (x2)



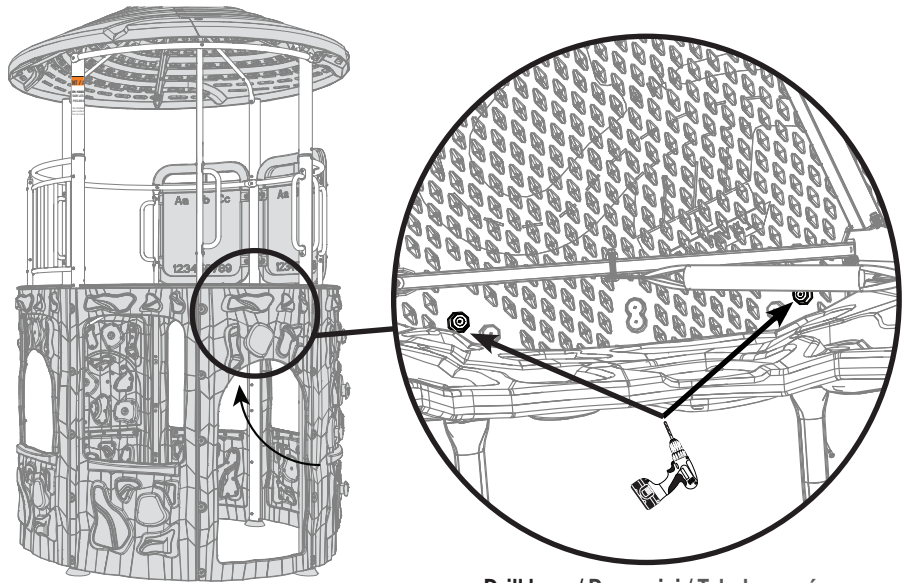
CVZ (x2)



AAN (x2)

5.4

- Drill holes from underneath the deck.
- Percez des trous de la surface inférieure du pont.
- Taladre unos agujeros del superficie inferior de la cubierta.



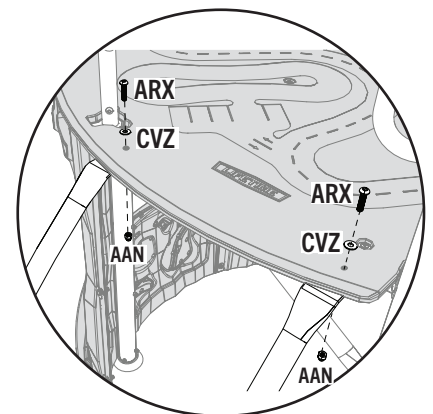
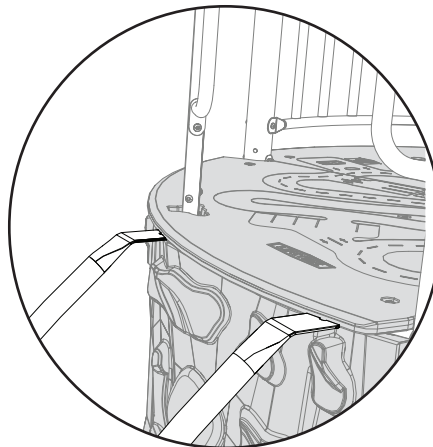
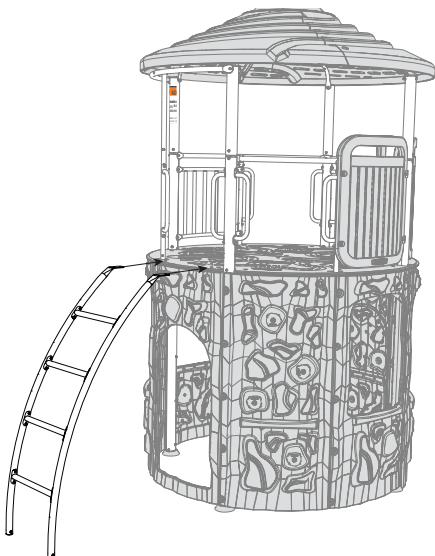
Drill here / Percez ici / Taladre aquí



- *The slide and climber are NOT interchangeable! Be sure to attach the slide and climber as shown in these instructions.*
- *Le toboggan et l'escalier ne sont PAS interchangeables! Assurez-vous de fixer le toboggan et l'escalier comme indiqué dans ces instructions.*
- *¡El tobogán y la escalera NO son intercambiables! Asegúrese de fijar el tobogán y la escalera como se muestra en este instructivo.*

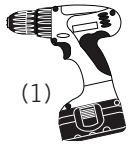
5.5

- Secure the arched climber assembly **between** the deck and the deck frame.
- Attachez bien l'échelle arquée **entre** le pont et la charpente du pont.
- Sujete bien la escalera arqueada **entre** la plataforma y el armazón de la plataforma.



► SECTION 5 (CONTINUED) / SECTION 5 (SUITE) / SECCIÓN 5 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



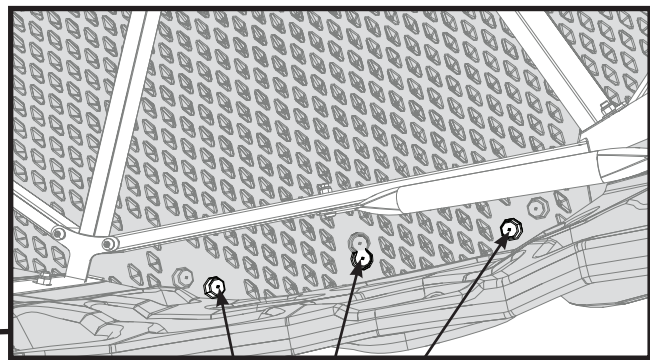
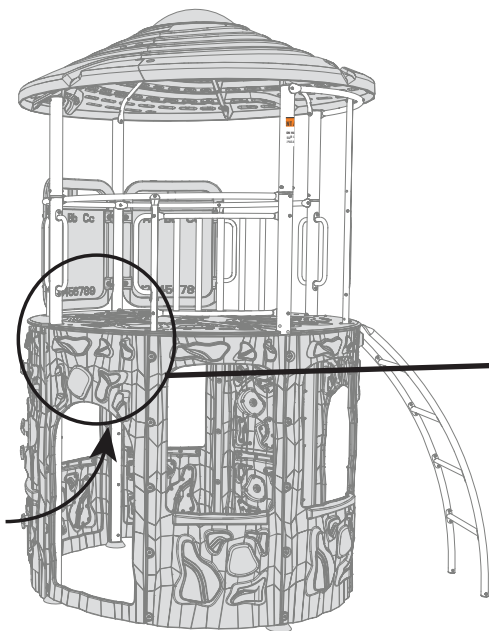
3/8 in/po (≈10 mm)

(1)



5.6

- Drill holes from underneath the deck.
- Percez des trous de la surface inférieure du pont.
- Taladre unos agujeros del costado inferior de la cubierta.

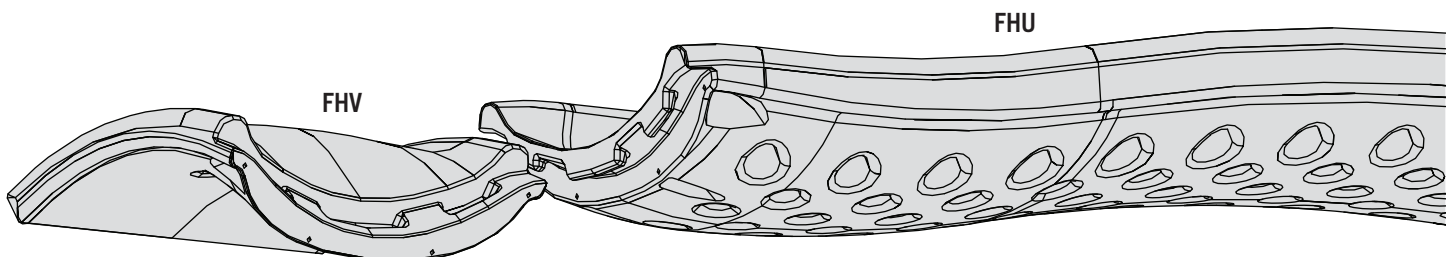


Drill here
Percez ici
Taladre aquí



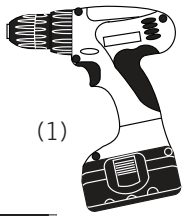
5.7

- The slide assembly has two parts, the **upper slide section (FHU)** and the **lower slide section (FHV)**. These parts have interlocking ridges that hold the slide together with hardware to secure them.
- L'assemblage du toboggan a deux parties, la **section supérieure du toboggan (FHU)** et la **section inférieure du toboggan (FHV)**. Ces parties sont dotées de bords qui s'entrecroisent et sont fixés ensemble avec la quincaillerie appropriée.
- El ensamble del tobogán tiene dos piezas, la **sección superior del tobogán (FHU)** y la **sección inferior del tobogán (FHV)**. Estas piezas tienen crestas entrelazadas que mantienen el tobogán unido con el herraje que las fija.



► SECTION 5 (CONTINUED) / SECTION 5 (SUITE) / SECCIÓN 5 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

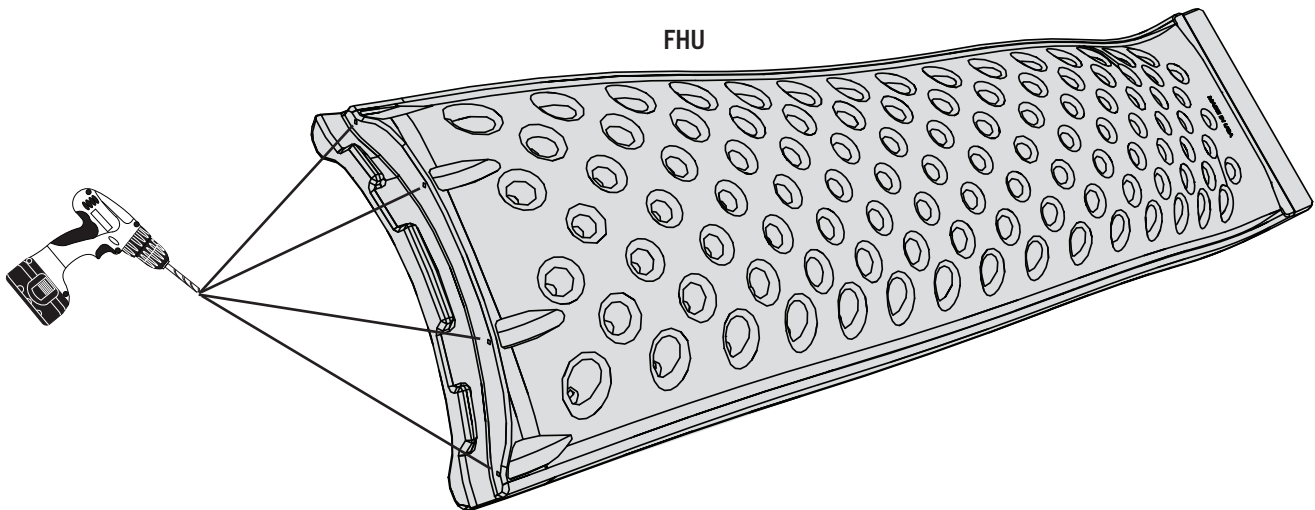


3/8 in/po (≈10 mm)



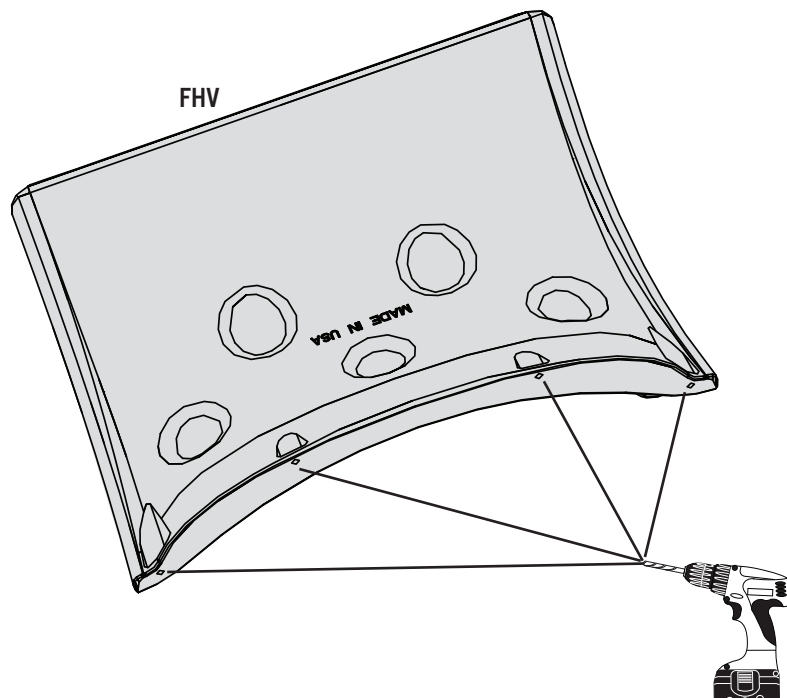
5.8

- Drill four holes into the top part of the **upper slide section (FHU)** of the slide if necessary.
- Percez quatre trous dans la partie supérieure de la **section supérieure du toboggan (FHU)**, si nécessaire.
- Taladre cuatro orificios en la parte superior de la **sección superior del tobogán (FHU)** si es necesario.



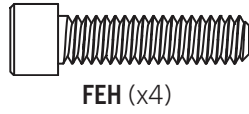
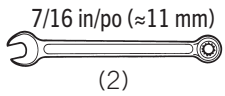
5.9

- Drill four holes into the bottom part of the **lower slide section (FHV)** of the slide if necessary.
- Percez quatre trous dans la partie inférieure de la **section inférieure du toboggan (FHV)**, si nécessaire.
- Taladre cuatro orificios en la parte inferior de la **sección inferior del tobogán (FHV)** si es necesario.



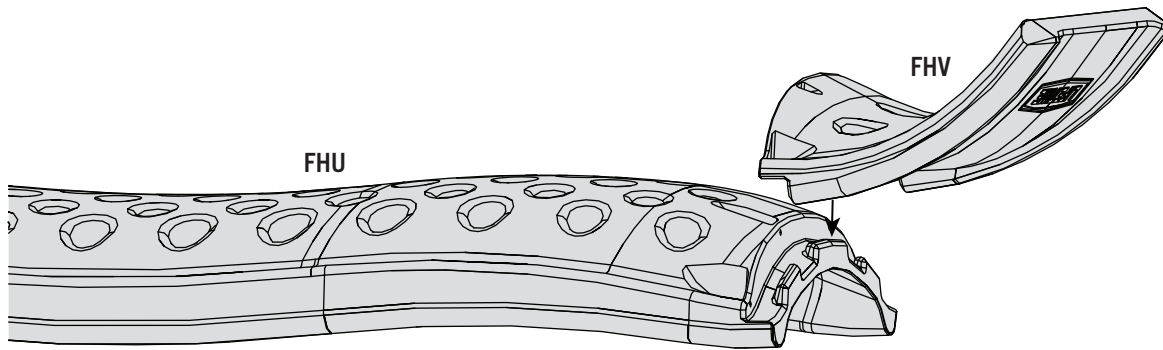
► SECTION 5 (CONTINUED) / SECTION 5 (SUITE) / SECCIÓN 5 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



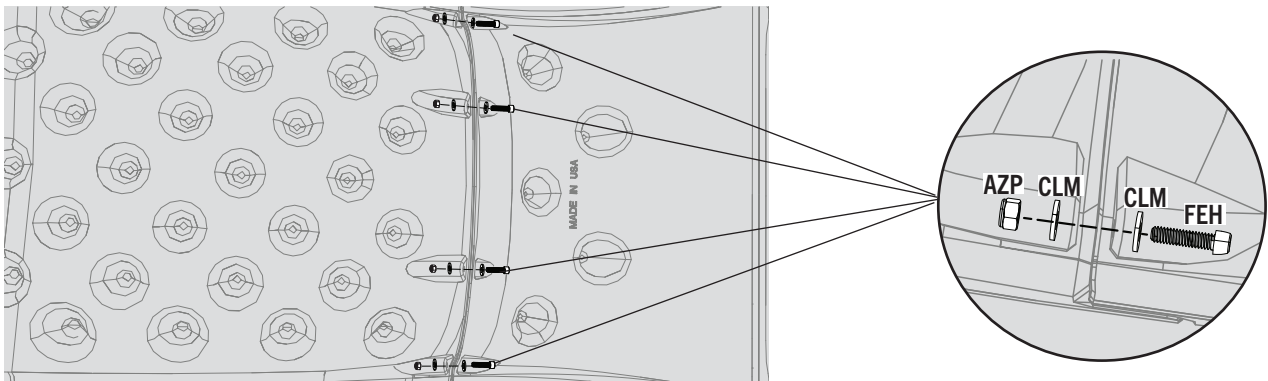
5.10

- Place the slide parts upside-down. Slide the **lower slide section (FHV)** onto the **upper slide section (FHU)** until they align in place.
- Placer les pièces du toboggan à l'envers. Faire glisser la **section inférieure du toboggan (FHV)** sur la **section supérieure du toboggan (FHU)** jusqu'à l'alignement.
- Colocar las piezas del toboggán boca abajo. Deslizar la **sección inferior del toboggán (FHV)** hacia la **sección superior del toboggán (FHU)** hasta que se alineen en su lugar.



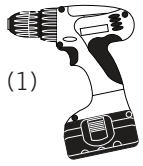
5.11

- Secure the slide parts with the hardware indicated.
- Fixer les pièces du toboggan avec la quincaillerie indiquée.
- Fijar las piezas del toboggán con el herraje indicado.



► SECTION 5 (CONTINUED) / SECTION 5 (SUITE) / SECCIÓN 5 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / Outils et quincaillerie requis / Instrumental y herraje requeridos



3/8 in/po (≈10 mm)

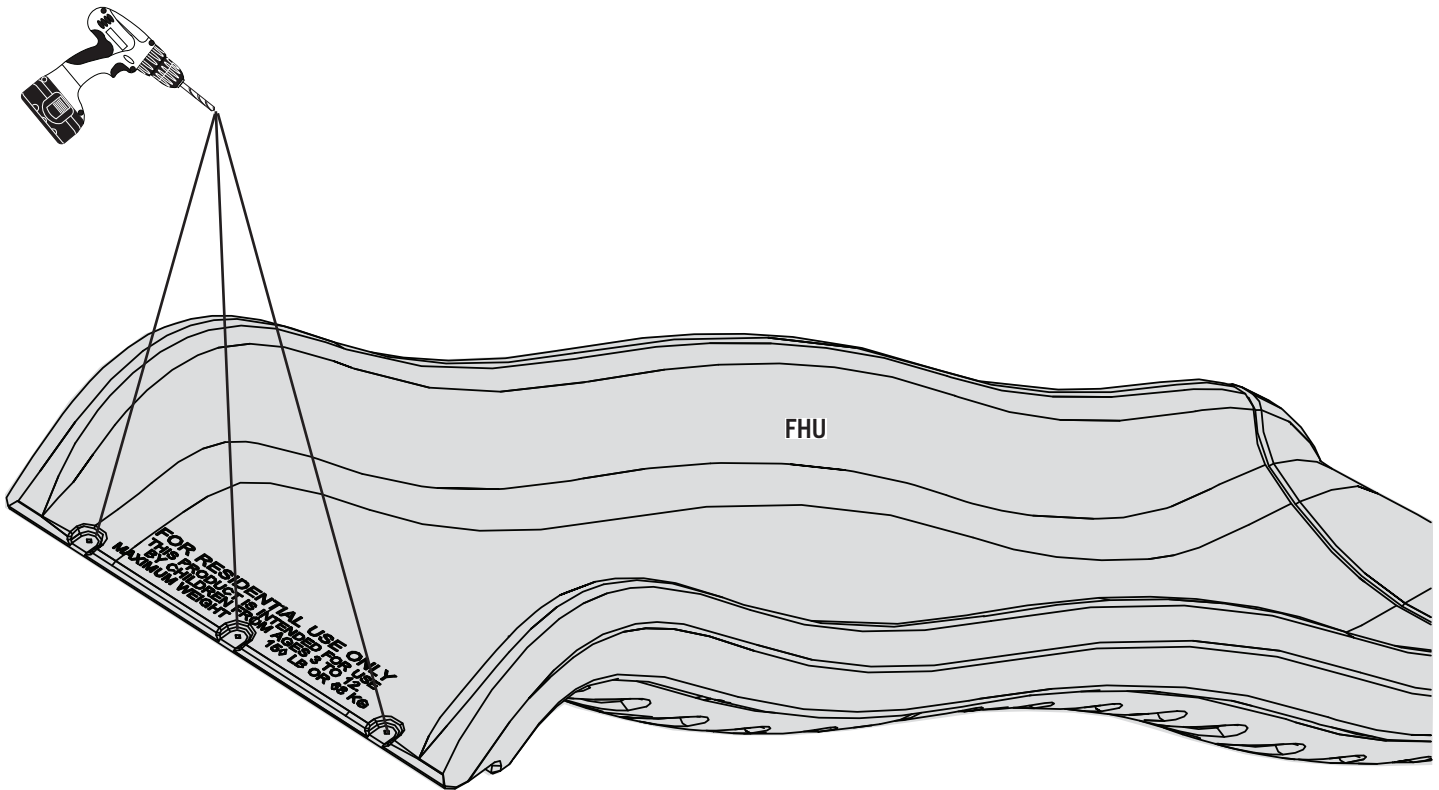


(1)



5.12

- Turn the slide over. Drill three holes into the top part of the slide.
- Retourner la glissoire. Percer trois trous en haut du toboggan.
- Gire el tobogán. Hacer tres agujeros en la parte superior del tobogán.



► SECTION 5 (CONTINUED) / SECTION 5 (SUITE) / SECCIÓN 5 (CONTINUACIÓN)

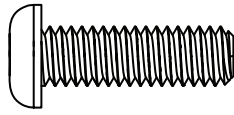
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

3/16 in/po (≈5 mm)

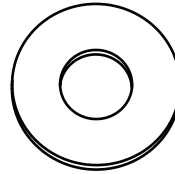
(1)

1/2 in/po (≈13 mm)

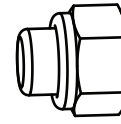
(1)



ASD (x3)



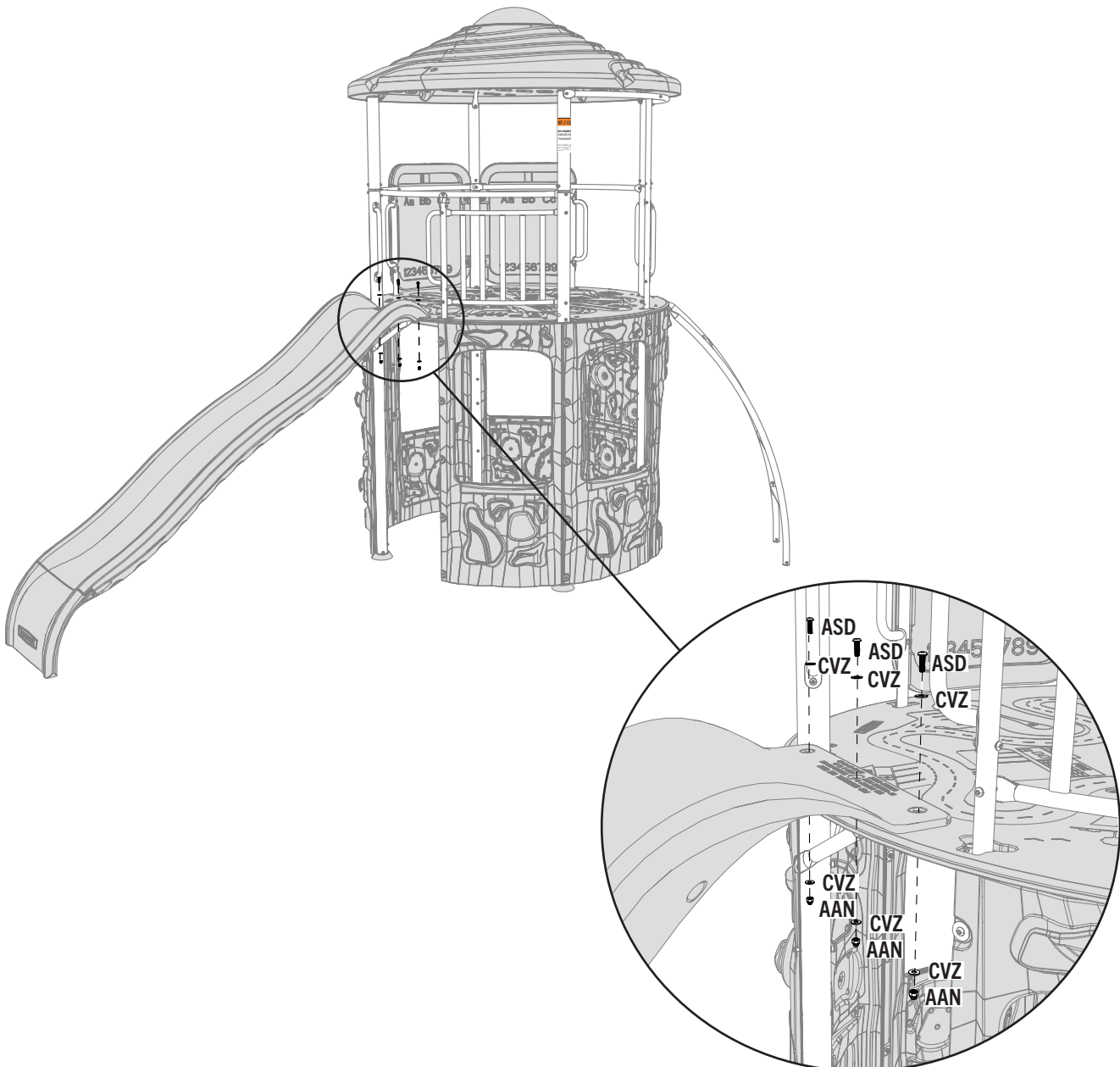
CVZ (x6)



AAN (x3)

5.13

- Secure the slide to the deck assembly with the hardware shown.
- Attachez bien le toboggan à l'assemblage du pont à l'aide de la quincaillerie indiquée.
- Sujete bien el tobogán al ensamble de la plataforma usando el herraje indicado.





- *The two towers look similar and share similar parts but not all parts are the same. Take special caution to identify the correct parts before assembly.*
- *Les deux tours se ressemblent et partagent des pièces similaires, mais toutes les pièces ne sont pas identiques. Prenez des précautions particulières pour identifier les pièces correctes avant l'assemblage.*
- *Las dos torres son similares y comparten partes similares, pero no todas son lo mismo. Tenga especial cuidado en identificar las partes correctas antes del ensamble.*

Location of Tower 2
Emplacement de la Tour 2
Ubicación de la Torre 2



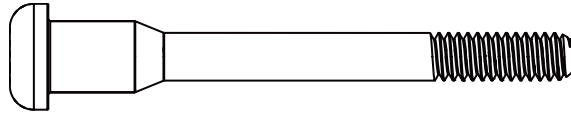


HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

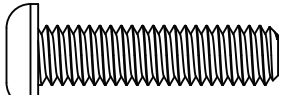
CONTENTS OF BOX 9 / CONTENU DE LA BOÎTE 9 / CONTENIDO DE LA CAJA 9



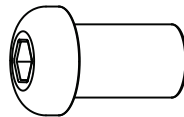
Hardware blister pack / Blister de quincaillerie / Blíster de herraje



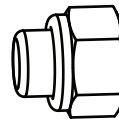
DXZ (x18)



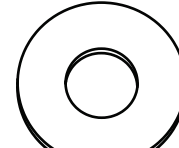
ARX (x8)



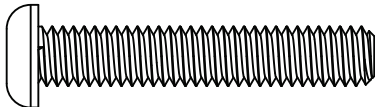
BTS (x18)



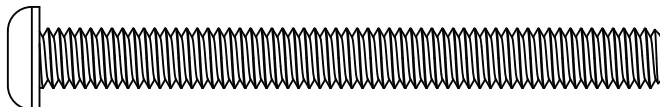
AAN (x22)



CVZ (x8)

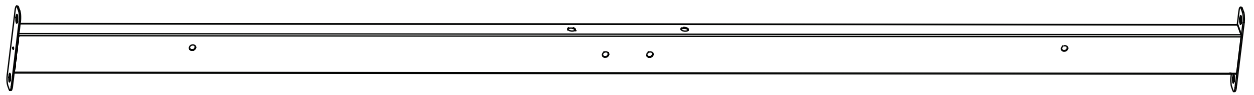


ASI (x6)



AUH (x8)

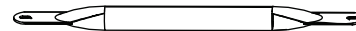
CONTENTS OF BOX 7 / CONTENU DE LA BOÎTE 7 / CONTENIDO DE LA CAJA 7



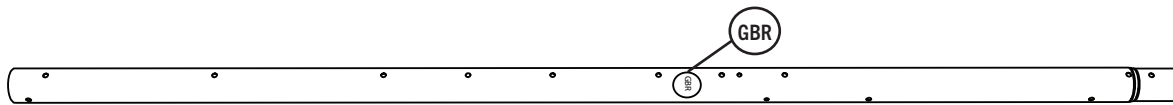
DWT (x1)



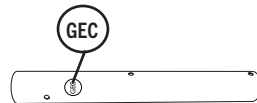
DWS (x2)



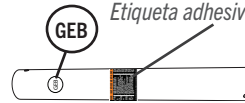
DWZ (x8)



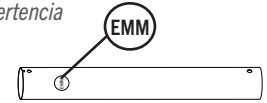
GBR (x2)



GEC (x1)



GEB (x1)

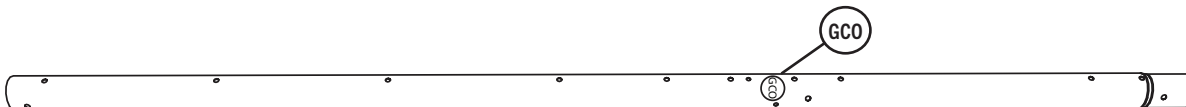


EMM (x2)

Warning sticker
Autocollant d'avertissement
Etiqueta adhesiva de advertencia



GEA (x1)



GCO (x1)

6

TOWER 2 FRAME ASSEMBLY / TOUR 1 ASSEMBLAGE DE LA STRUCTURE / ENSAMBLAJE DEL BASTIDOR DE LA TORRE 1

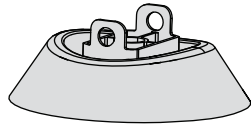


PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

CONTENTS OF BOX 3 / CONTENU DE LA BOÎTE 3 / CONTENIDO DE LA CAJA 3

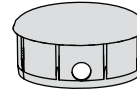


Parts bag / Sac des pièces / Bolsa de piezas



DZO (x4)

Parts bag / Sac des pièces / Bolsa de piezas

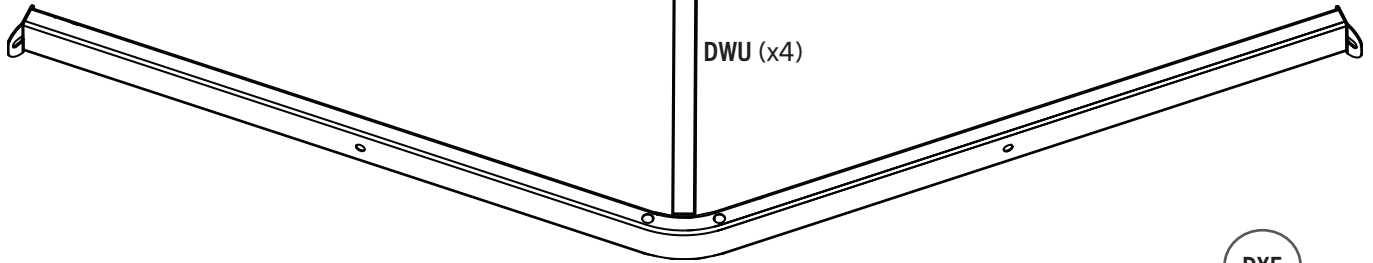


DWR (x4)

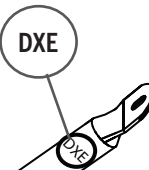
CONTENTS OF BOX 2 / CONTENU DE LA BOÎTE 2 / CONTENIDO DE LA CAJA 2



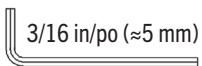
DWU (x4)



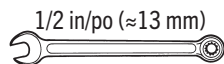
DXE (x3)



TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO



(2)



(1)



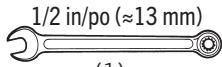
(1)

► SECTION 6 (CONTINUED) / SECTION 6 (SUITE) / SECCIÓN 6 (CONTINUACIÓN)

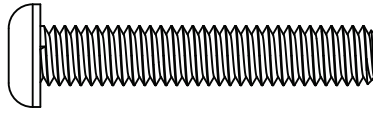
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



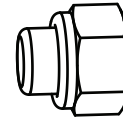
(1)



(1)



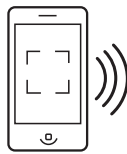
ASI (x1)



AAN (x1)



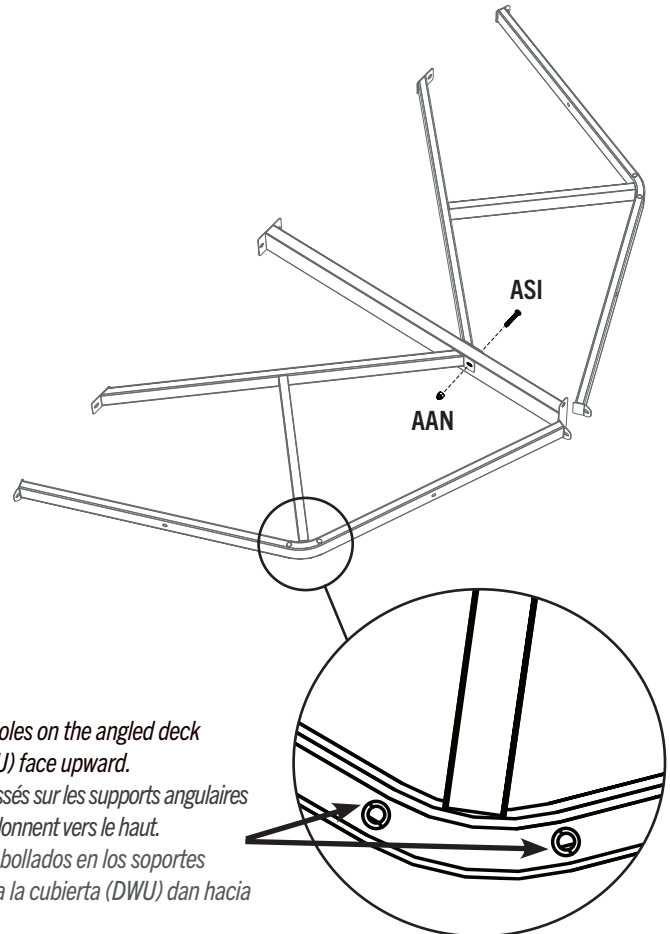
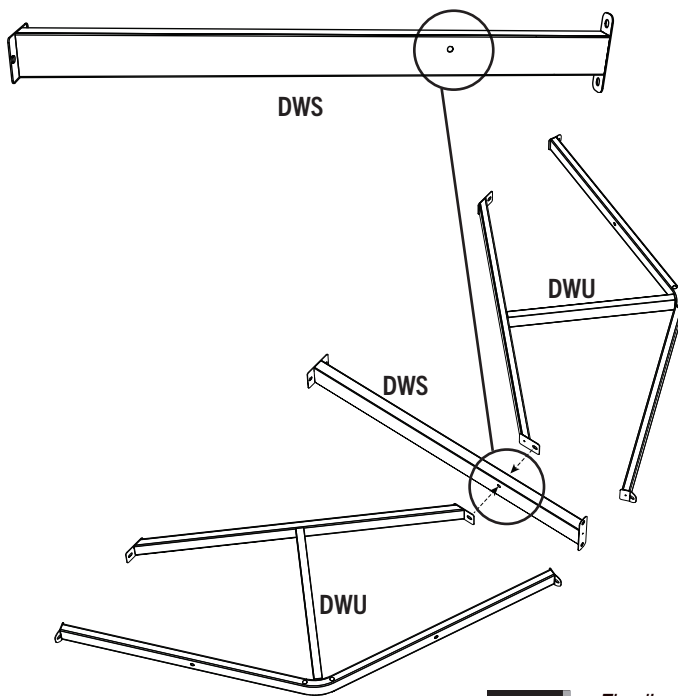
- If you have trouble with this section, scan the code below to view a video on how to assemble the deck.
- Si vous avez des problèmes avec cette section, scannez le code en bas pour voir un vidéo de l'assemblage du pont.
- Si tiene problemas con esta sección, escanee el código abajo para ver un video del ensamble de la plataforma.



<http://go.lifetime.com/90996-section6>

6.1

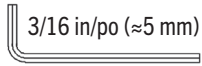
- Ensure you orient the **short deck support tube (DWS)** as shown. Attach two **angled deck supports (DWU)** to the small deck support tube. *The dimpled holes on the angled deck supports (DWU) face upward.*
- Assurez-vous d'orienter le **tube court de support à pont (DWS)** comme illustré. Attachez deux **supports angulaires à pont (DWU)** au tube court de support à pont. *Les trous cabossés sur les supports angulaires à pont (DWU) donnent vers le haut.*
- Asegúrese de orientar el **tubo corto de soporte para la cubierta (DWS)** como se muestra. Sujete dos **soportes angulares para la cubierta (DWU)** al tubo corto de soporte para la cubierta. *Los agujeros abollados en los soportes angulares para la cubierta (DWU) dan hacia arriba.*



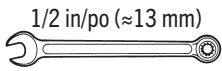
- *The dimpled holes on the angled deck supports (DWU) face upward.*
- *Les trous cabossés sur les supports angulaires à pont (DWU) donnent vers le haut.*
- *Los agujeros abollados en los soportes angulares para la cubierta (DWU) dan hacia arriba.*

► SECTION 6 (CONTINUED) / SECTION 6 (SUITE) / SECCIÓN 6 (CONTINUACIÓN)

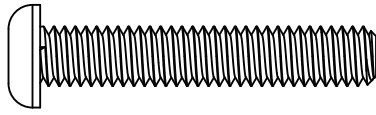
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



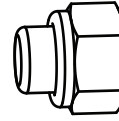
(1)



(1)



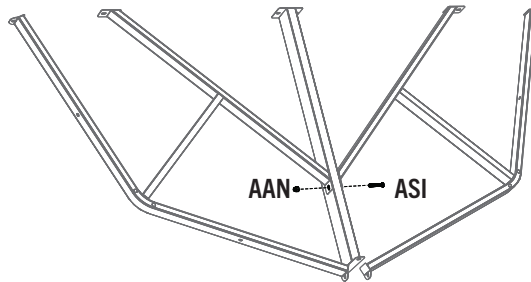
ASI (x5)



AAN (x5)

6.2

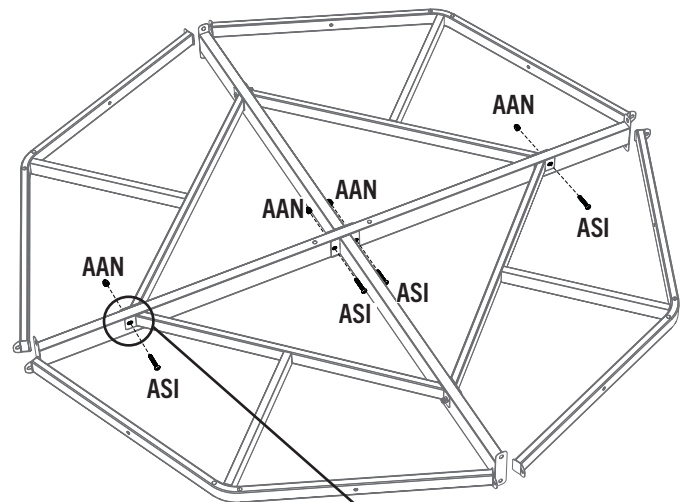
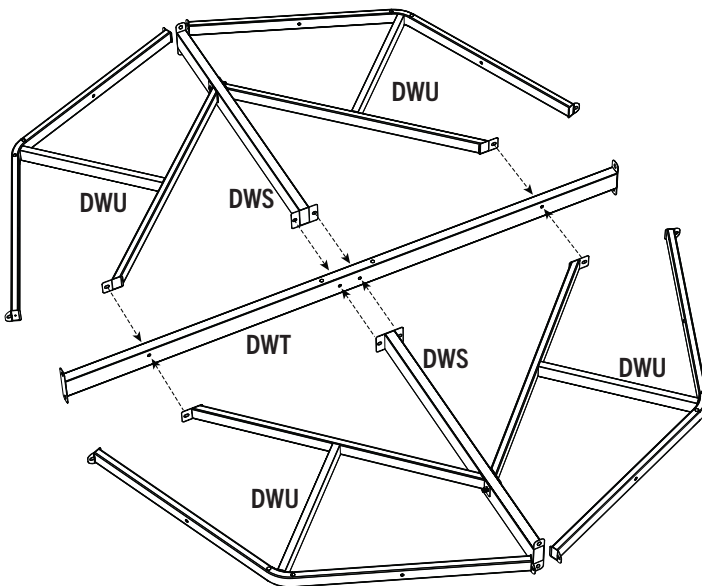
- Repeat step 6.1 to attach the remaining two **angled deck supports (DWU)** to the second **small deck support tube (DWS)**.
- Répétez l'étape 6.1 pour attacher les deux **supports angulaires (DWU)** au deuxième **tube court de support (DWS)**.
- Repita el paso 6.1 para sujetar los dos **soportes angulares (DWU)** restantes al segundo **tubo corto de soporte (DWS)**.



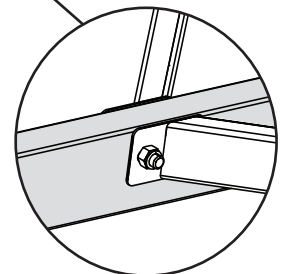
- *The dimpled holes on the angled deck supports (DWU) face upward.*
- *Les trous cabossés sur les supports angulaires à pont (DWU) donnent vers le haut.*
- *Los agujeros abollados en los soportes angulares para la cubierta (DWU) dan hacia arriba.*

6.3

- The holes on the **long deck support (DWT)** (shown below) should be oriented so they are closer to the top edge of the tube.
- Orientez le **support de pont long (DWT)** de sorte que les trous (illustrés en bas) soient plus près le bord supérieur du tube.
- Oriente los agujeros en el **soporte de la cubierta larga (DWT)** (ilustrados abajo) para que estén más cercanos al borde superior del tubo.



- *The dimpled holes on the angled deck supports (DWU) face upward.*
- *Les trous cabossés sur les supports angulaires à pont (DWU) donnent vers le haut.*
- *Los agujeros abollados en los soportes angulares para la cubierta (DWU) dan hacia arriba.*



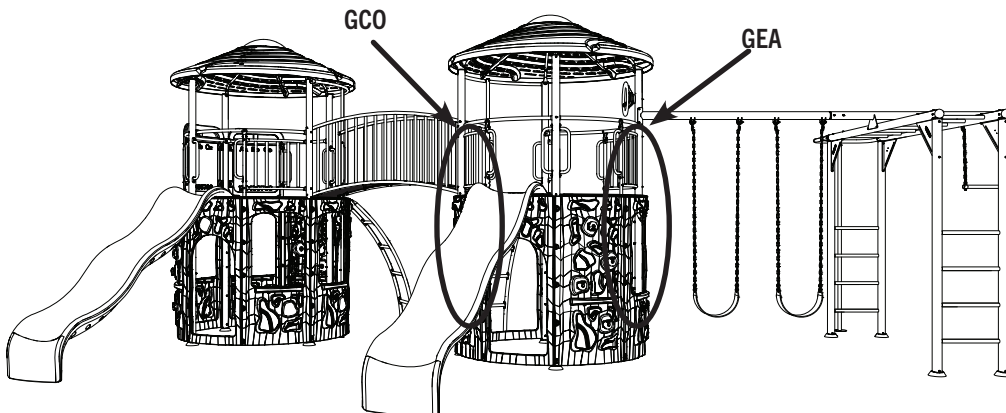
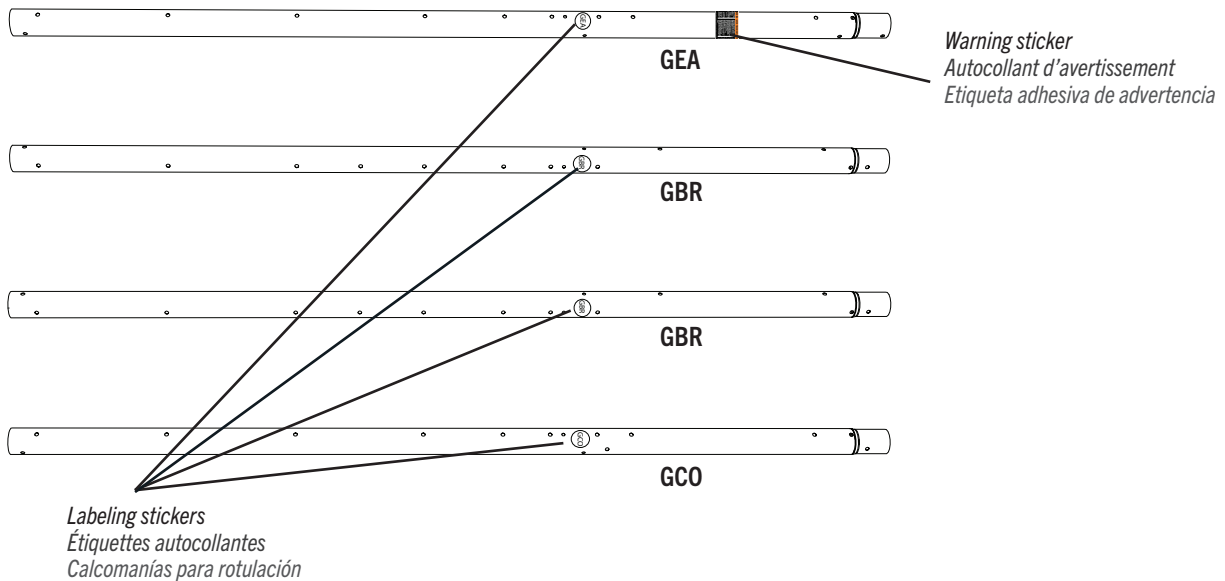
► SECTION 6 (CONTINUED) / SECTION 6 (SUITE) / SECCIÓN 6 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



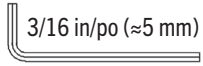
6.4

- There are two **main legs (GBR)** poles, one **tower swing bar pole (GEA)** and one **tower bridge pole (GCO)**. The **tower swing bar pole (GEA)** will be placed on the side of the tower that holds the swing bar and has a warning sticker on it; the **tower bridge pole (GCO)** goes on the side of the tower near the bridge.
- Il y a deux poteaux de **pieds principaux (GBR)**, un **poteau de barre de balançoire de la tour (GEA)** et un **poteau de passerelle de la tour (GCO)**. Le **poteau de barre de balançoire de la tour (GEA)** se situe du côté de la tour qui tient la barre de la balançoire et porte un autocollant d'avertissement, le **poteau de passerelle de la tour (GCO)** se situe sur le côté de la tour, près du pont.
- Hay dos postes que son **patas principales (GBR)**, un **poste de la barra del columpio de la torre (GEA)** y un **poste del puente de la torre (GCO)**. El **poste de la barra del columpio de la torre (GEA)** va del lado de la torre que sostiene la barra del columpio y tiene una etiqueta de advertencia, el **poste del puente de la torre (GCO)** va del lado de la torre cerca del puente.

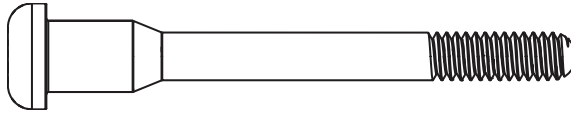


► SECTION 6 (CONTINUED) / SECTION 6 (SUITE) / SECCIÓN 6 (CONTINUACIÓN)

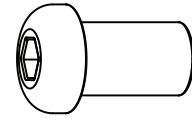
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



(2)



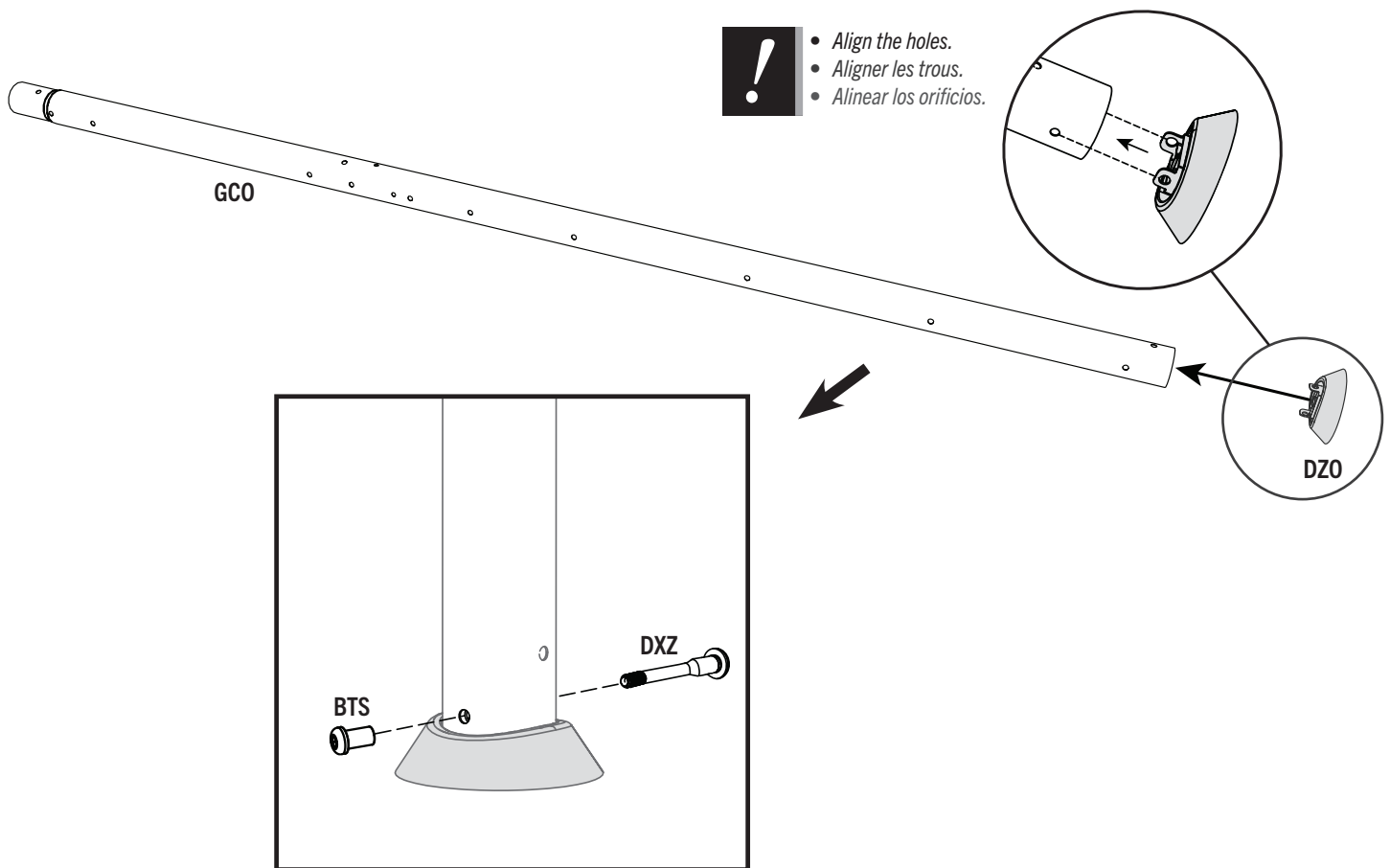
DXZ (x1)



BTS (x1)

6.5

- Secure the **foot cap (DZO)** to the **tower bridge pole (GCO)** with the hardware indicated.
- Fixez l'**embout de pied (DZO)** au **poteau de passerelle de la tour (GCO)** avec la quincaillerie indiquée.
- Asegure la **tapa del pie (DZO)** al **poste del puente de la torre (GCO)** con el herraje indicado.



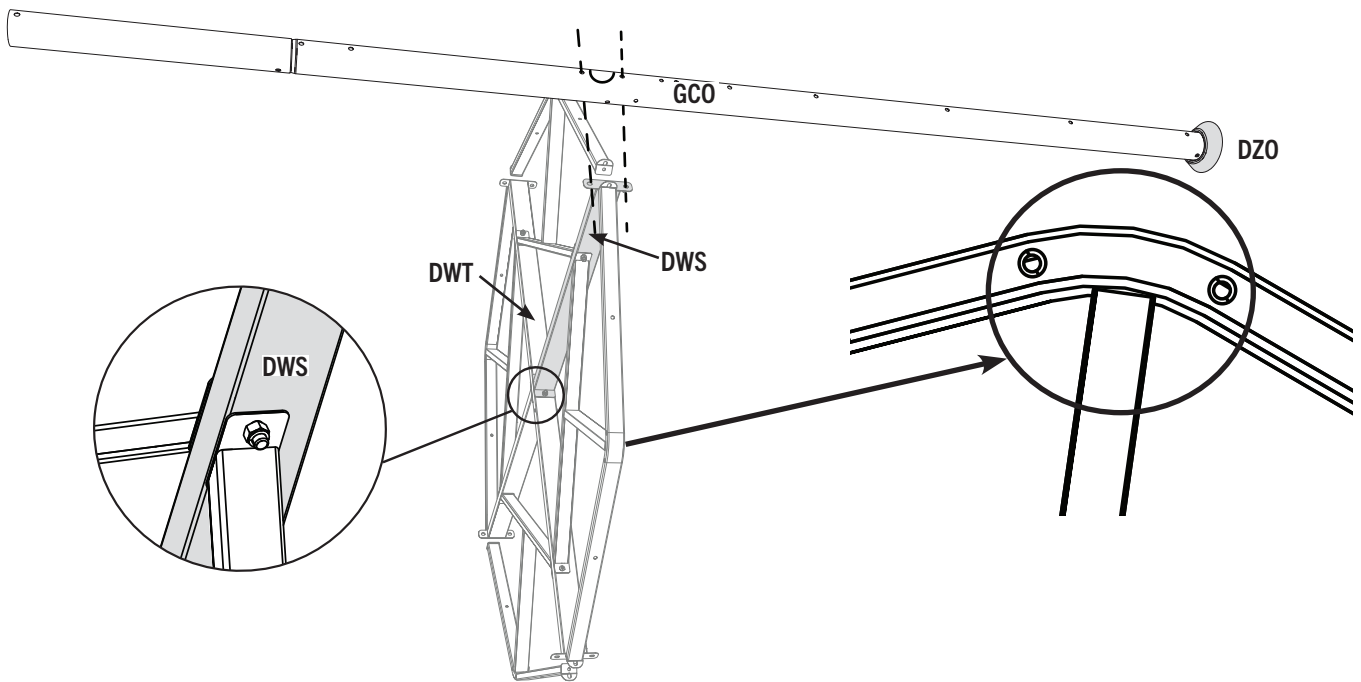
► SECTION 6 (CONTINUED) / SECTION 6 (SUITE) / SECCIÓN 6 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / Outils et quincaillerie requis / Instrumental y herraje requeridos

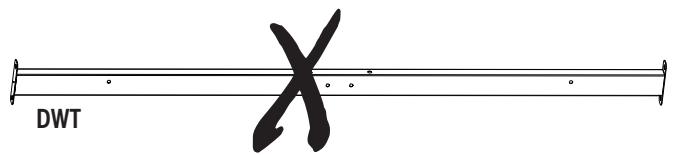
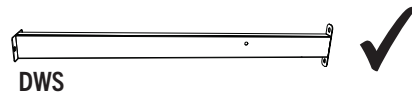


6.6

- **Deck orientation is extremely important!** Make sure the **angled deck supports (DWU)** are oriented as shown, with the dimpled holes on the angled deck supports facing downward, toward the **foot cap (DZO)**.
- **L'orientation du pont est extrêmement importante!** Assurez-vous d'orienter les **supports angulaires du pont supérieur (DWU)** comme illustré, avec les trous cabossés sur les supports angulaires du pont supérieur en donnant vers le bas, vers le **capuchon inférieur (DZO)**.
- **¡La orientación de la cubierta es extremadamente importante!** Asegúrese de orientar los **soportes angulares de la cubierta (DWU)** como se muestra, con los agujeros abollados en los soportes angulares de la cubierta dando hacia abajo, hacia el **tapón inferior (DZO)**.

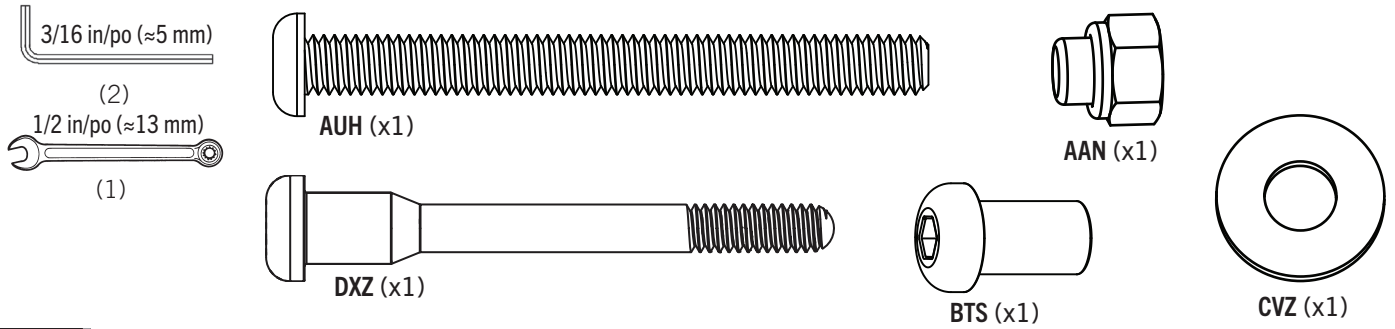


- It is **CRITICAL** to attach the tower bridge pole (GCO) to one of the short support tubes (DWS) and **NOT** to the main deck support (DWT).
- Il est **ESSENTIEL** d'attacher le poteau de passerelle de la tour (GCO) à l'un des tubes de support courts (DWS) et **NON** au support de pont principal (DWT).
- Es **FUNDAMENTAL** fijar el poste del puente de la torre (GCO) a uno de los tubos de soporte cortos (DWS) y **NO** al soporte de la cubierta principal (DWT).



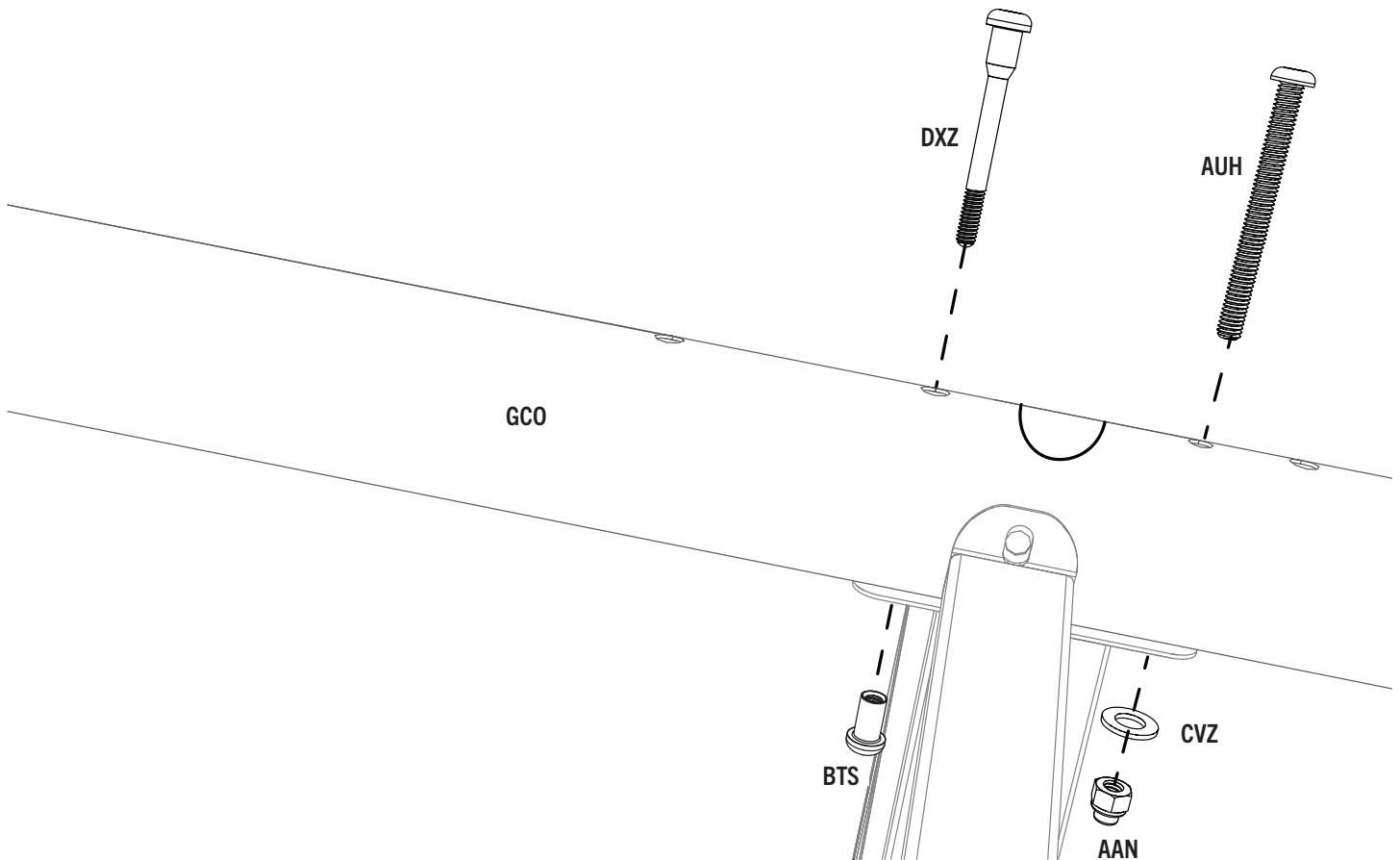
► SECTION 6 (CONTINUED) / SECTION 6 (SUITE) / SECCIÓN 6 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



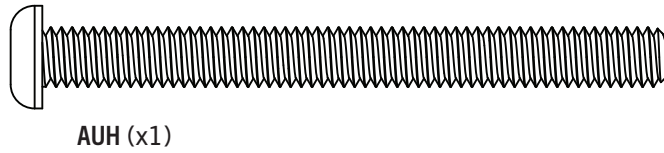
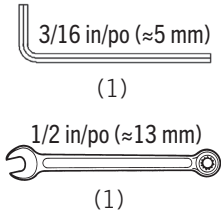
6.7

- Attach the **tower bridge pole (GCO)** to the deck frame with the hardware indicated.
- Fixez le **poteau de passerelle de la tour (GCO)** à la structure du pont avec la quincaillerie indiquée.
- Sujete el **poste del puente de la torre (GCO)** a la estructura de la cubierta con el herraje indicado.



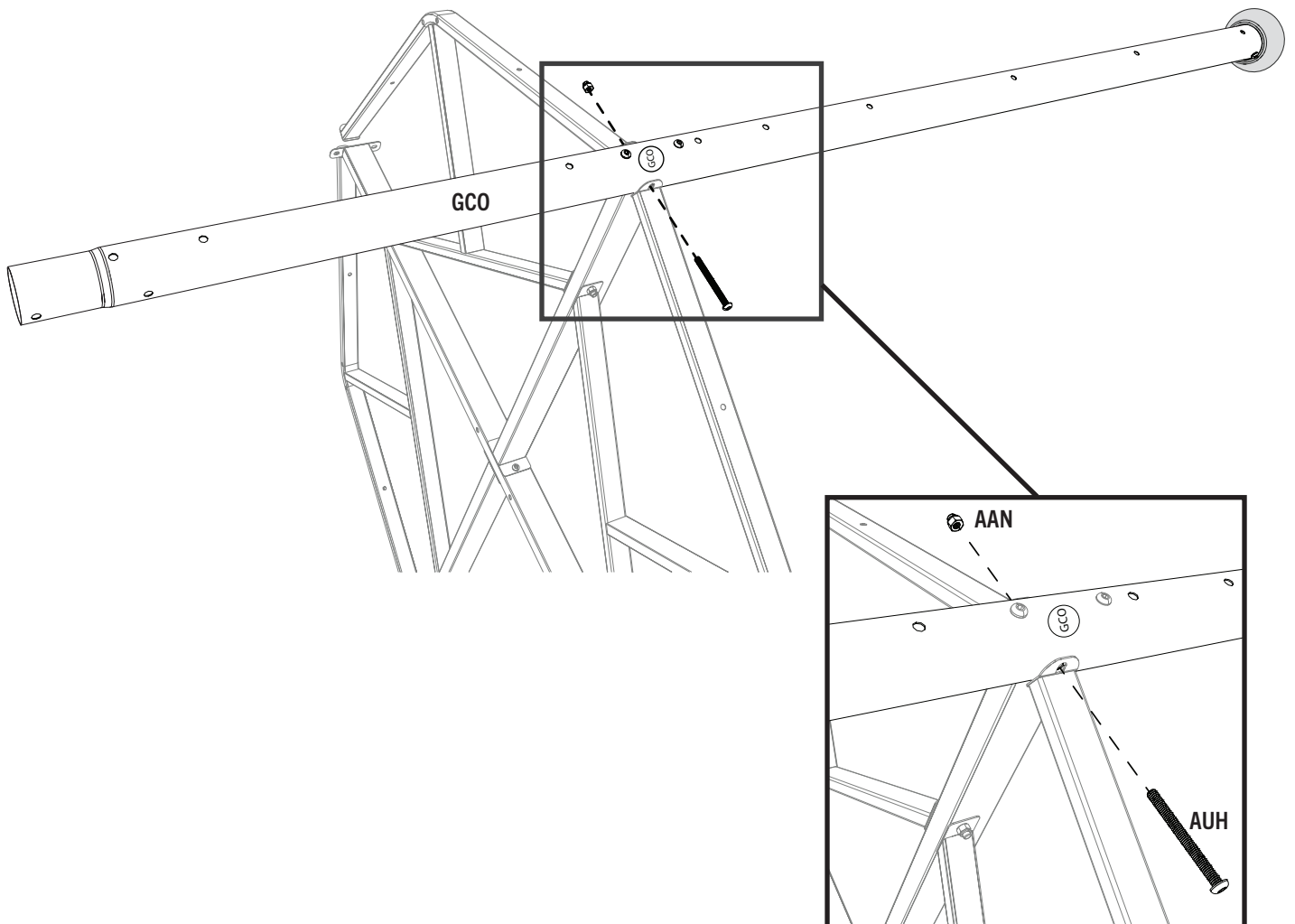
► SECTION 6 (CONTINUED) / SECTION 6 (SUITE) / SECCIÓN 6 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



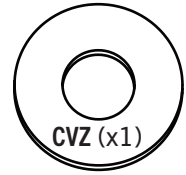
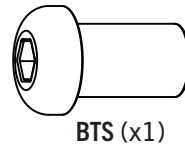
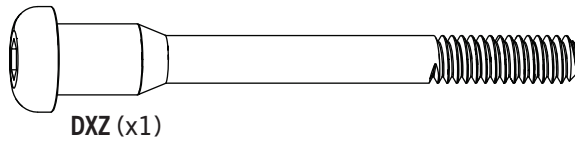
6.8

- Secure the side of the **tower bridge pole (GCO)** with the hardware indicated.
- Fixez le côté du **poteau de passerelle de la tour (GCO)** avec la quincaillerie indiquée.
- Fije el lateral del **poste del puente de la torre (GCO)** con el herraje indicado.



► SECTION 6 (CONTINUED) / SECTION 6 (SUITE) / SECCIÓN 6 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

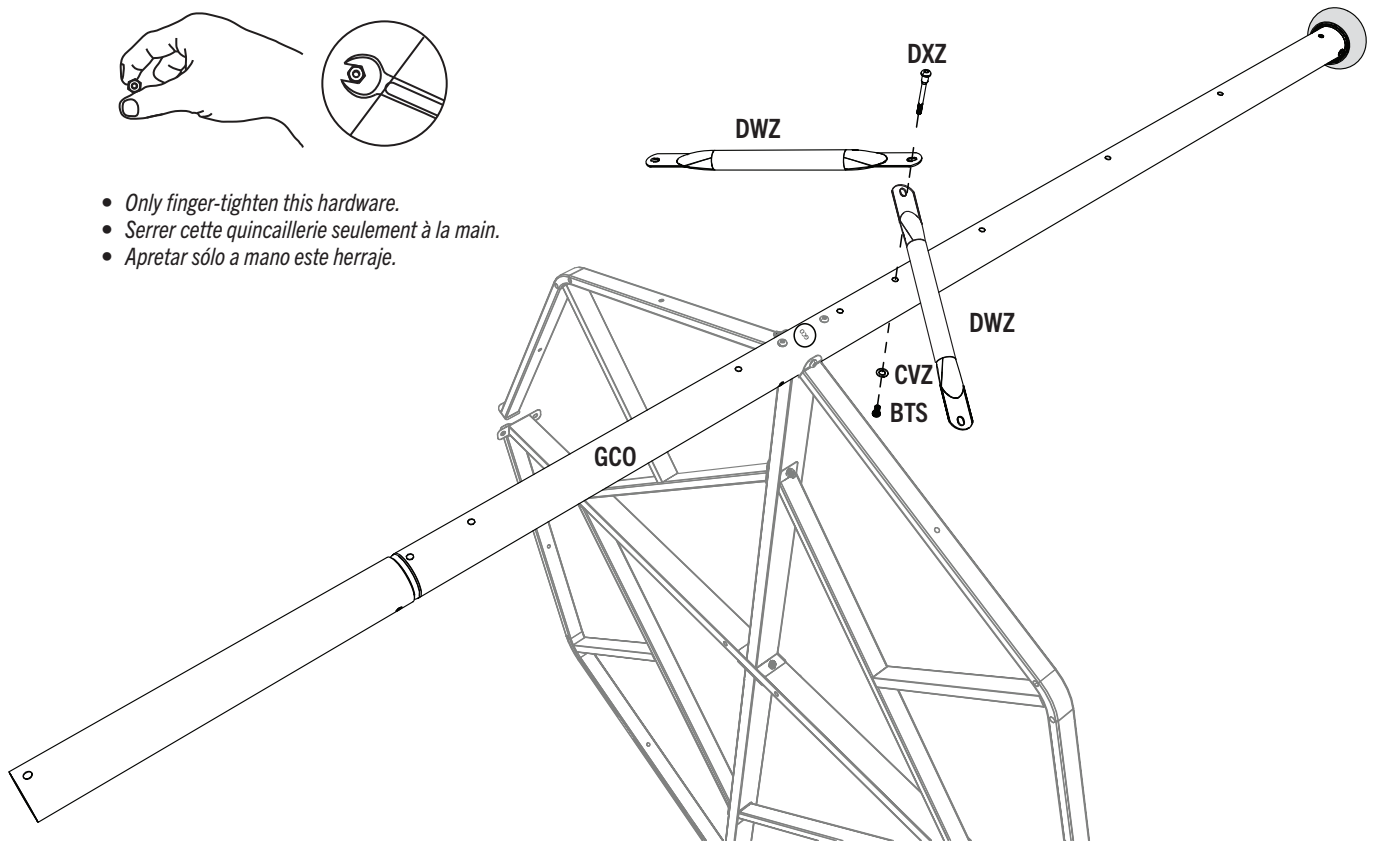


6.9

- Place and attach the first two **wall support braces (DWZ)** with the hardware indicated. Only finger-tighten this hardware at this time.
- Fixez le côté du **poteau de passerelle de la tour (DWZ)** avec la quincaillerie indiquée. Ne serrez ces quincaillerie qu'à la main en ce moment.
- Fije el lateral del **poste del puente de la torre (DWZ)** con el herraje indicado. Apriete este herraje sólo a mano en este momento.

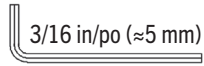


- *Only finger-tighten this hardware.*
- *Serrer cette quincaillerie seulement à la main.*
- *Apretar sólo a mano este herraje.*

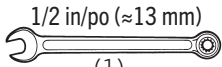


► SECTION 6 (CONTINUED) / SECTION 6 (SUITE) / SECCIÓN 6 (CONTINUACIÓN)

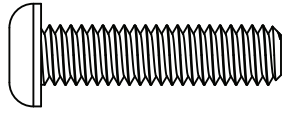
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



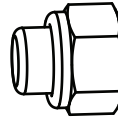
(1)



(1)



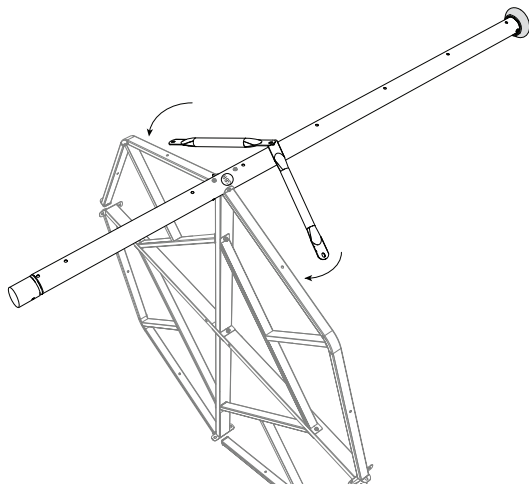
ARX (x2)



AAN (x2)

6.10

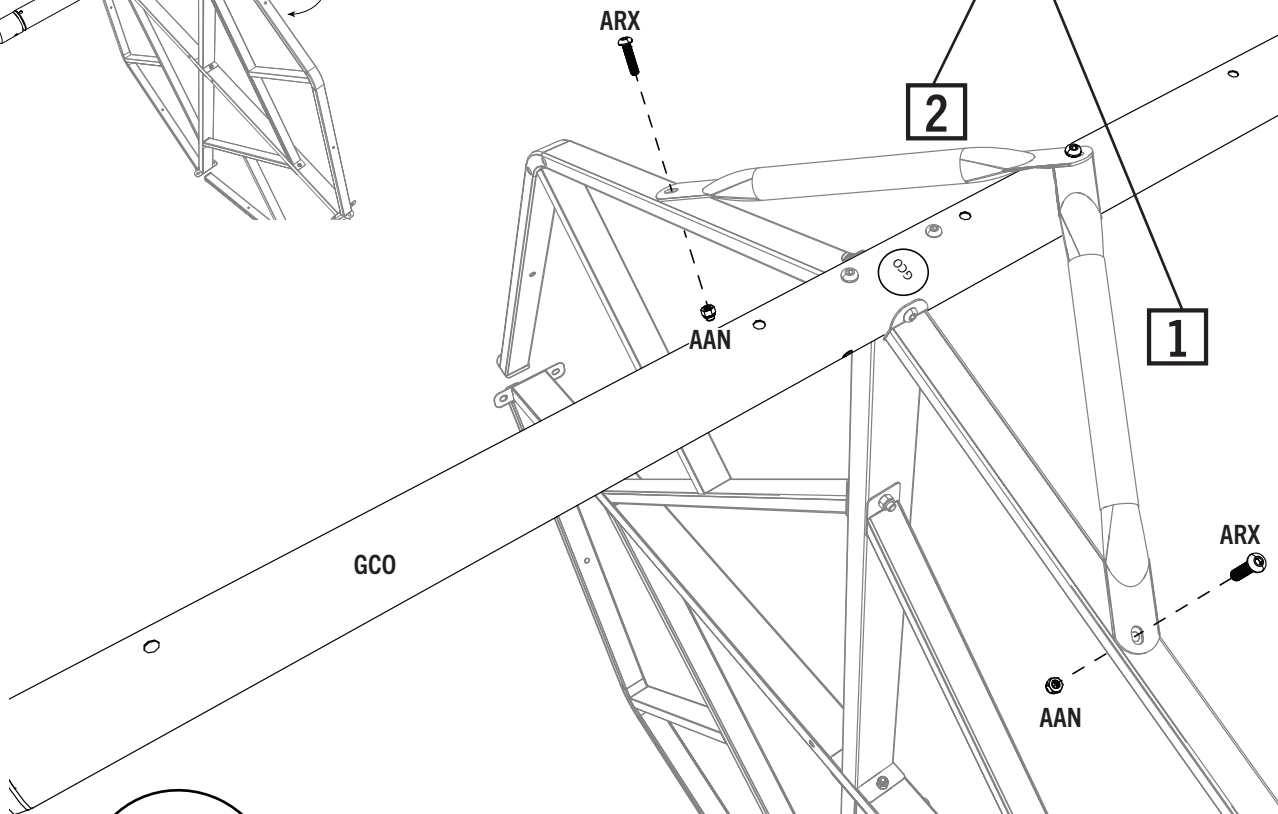
- Bend the **braces (DWZ)** toward the deck frame to align the holes. The braces are designed to be bent by hand. Attach the braces with the hardware indicated. Tighten all hardware now.
- Pliez les **supports (DWZ)** vers la charpente du pont, et alignez les trous. Vous pouvez plier les supports à la main. Fixez les contrefiches avec la quincaillerie indiquée. Serrez bien maintenant tous le quincaillerie.
- Doble los **soportes (DWZ)** hacia el armazón de la cubierta, y alinee los agujeros. Su puede doblar los soportes a mano. Sujete los soportes con el herraje indicado. Apriete todos el herraje ahora.



!

1 Secure the inside brace first.
Attachez bien le support intérieur en premier.
Sujete el soporte interior primero.

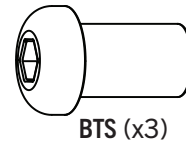
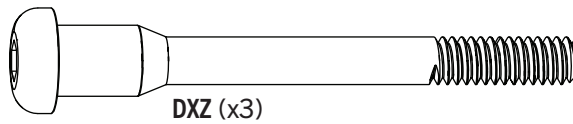
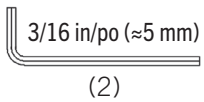
2 Secure the outside brace second.
Ensuite bien attachez le support extérieur.
Entonces sujete bien el soporte exterior.



- Tighten all hardware now.
- Serrez bien tous les quincaillerie maintenant.
- Apriete todo el herraje ahora.

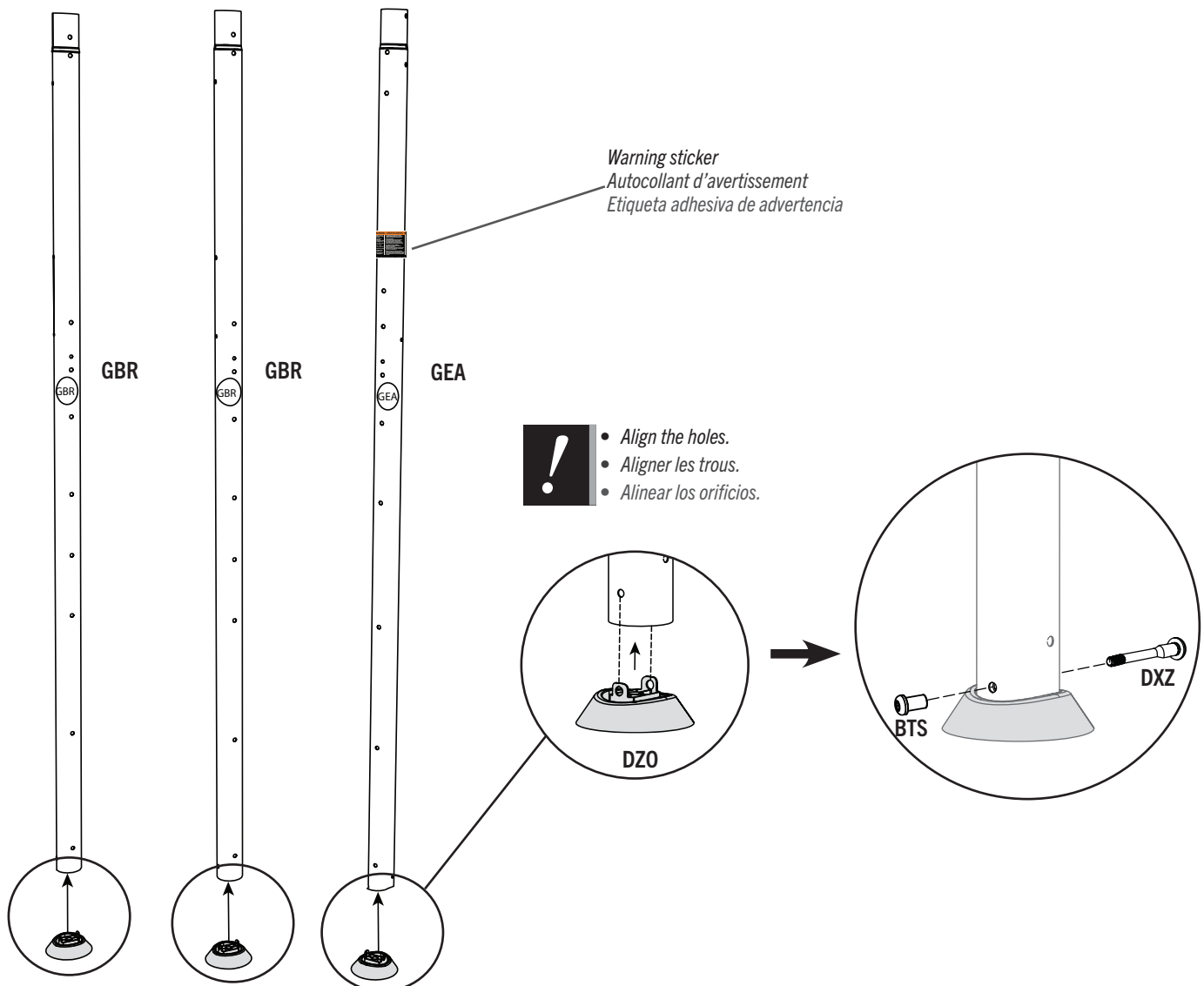
► SECTION 6 (CONTINUED) / SECTION 6 (SUITE) / SECCIÓN 6 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



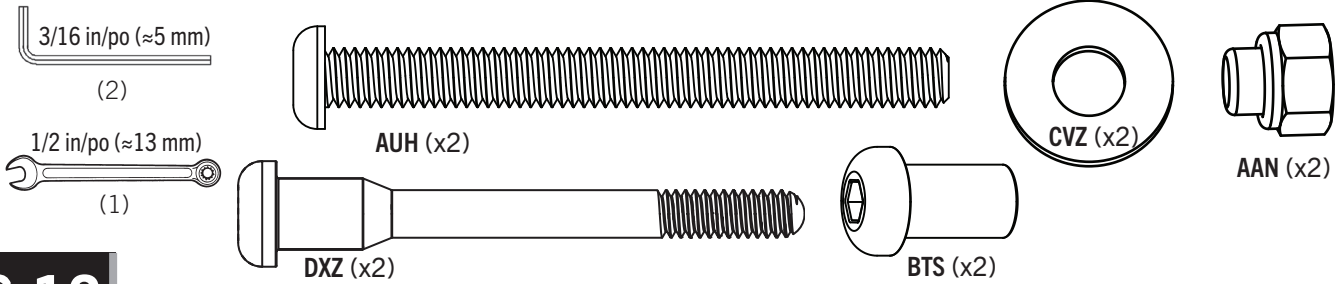
6.11

- Secure **foot caps (DZO)** to the one **tower swing bar pole (GEA)** and the two remaining **tower poles (GBR)** with the hardware indicated.
- Fixez les **embouts de pied (DZO)** sur le **poteau de barre de balançoire de la tour (GEA)** et les deux **poteaux de la tour (GBR)** restants avec la quincaillerie indiquée.
- Fije las **tapas de las patas (DZO)** al **poste de la barra del columpio de la torre (GEA)** y los dos **postes de la torre (GBR)** restantes con el herraje indicado.



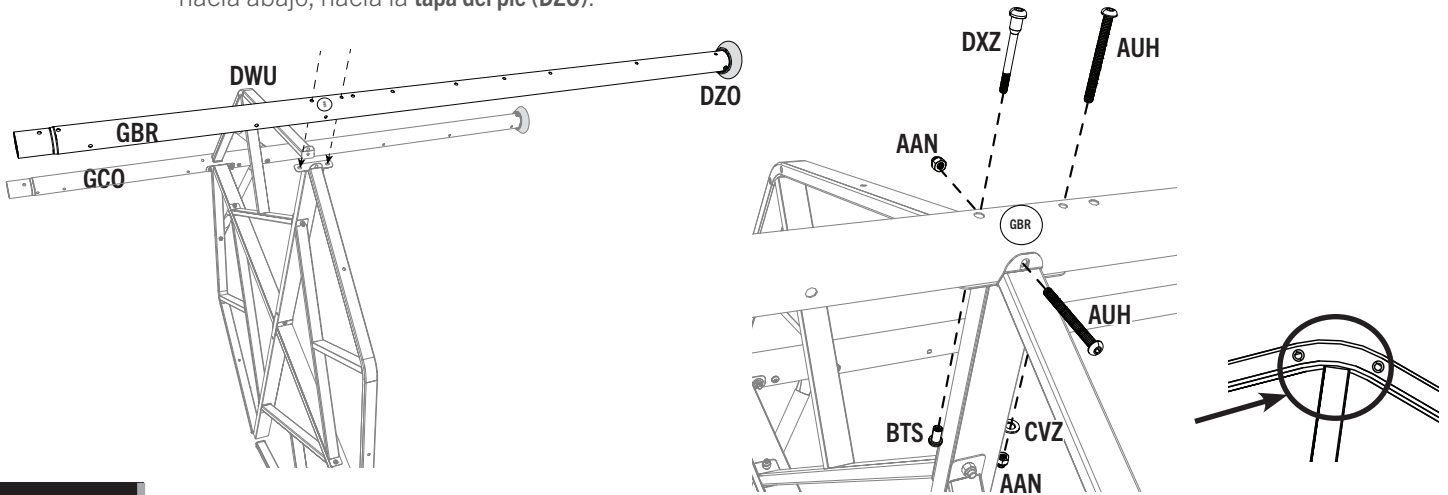
► SECTION 6 (CONTINUED) / SECTION 6 (SUITE) / SECCIÓN 6 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



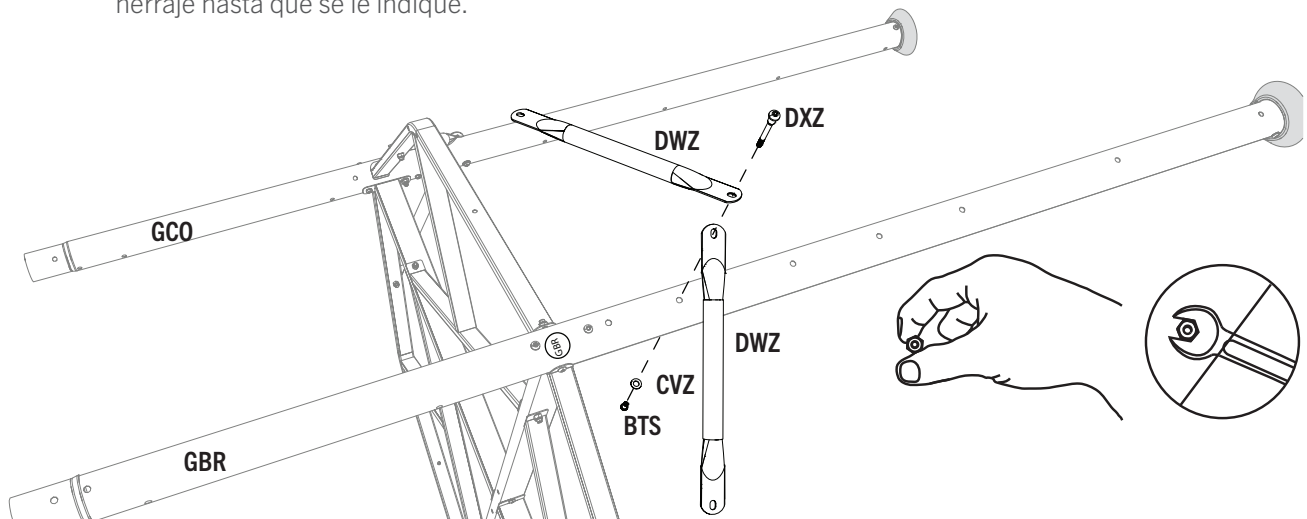
6.12

- Make sure the **angled deck supports (DWU)** are oriented as shown, closer to the top of the **tower pole (GBR)**, with the dimpled holes on the angled deck supports facing downward, toward the **foot cap (DZO)**.
- Assurez-vous que les **supports angulaires de pont (DWU)** sont orientés comme indiqué, plus près du sommet du **poteau de la tour (GBR)**, avec les trous alvéolés des supports angulaires de pont vers le bas, en direction de l'**embout de pied (DZO)**.
- Asegúrese de que los **soportes angulares para la cubierta (DWU)** estén orientados como se muestra, más cerca de la parte superior del **poste de la torre (GBR)**, con los orificios hundidos sobre los soportes inclinados de la cubierta hacia abajo, hacia la **tapa del pie (DZO)**.



6.13

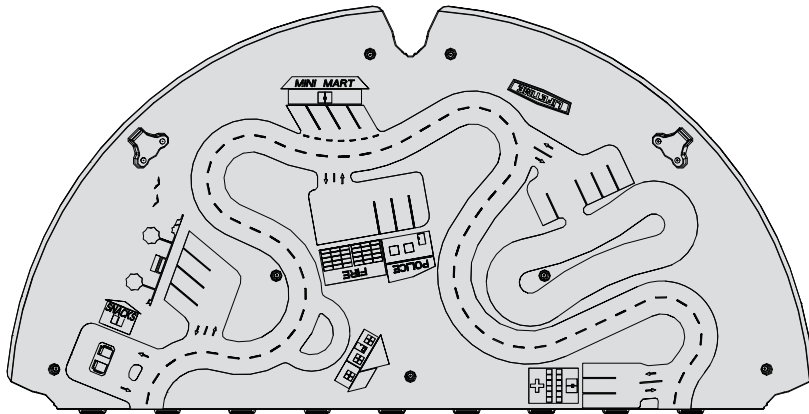
- Place and attach the first two **wall support braces (DWZ)** with the hardware indicated. Only finger-tighten this hardware until further instructed.
- Placez et fixez les deux premières **contrefiches de support mural (DWZ)** avec la quincaillerie indiquée. Ne serrez pas complètement ces quincaillerie jusqu'à ce qu'il soit demandé des serrer.
- Coloque y fije los primeros dos **soportes de pared (DWZ)** con el herraje indicado. No apriete por completo este herraje hasta que se le indique.



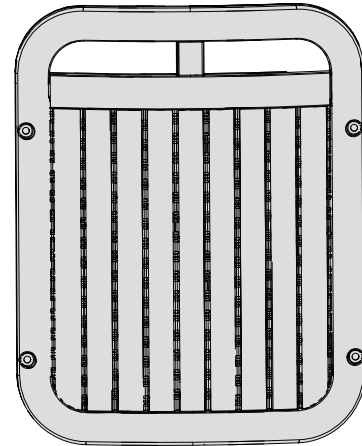


PARTS IDENTIFIER / IDENTIFICATEUR DE PIÈCES / IDENTIFICADOR DE PIEZAS

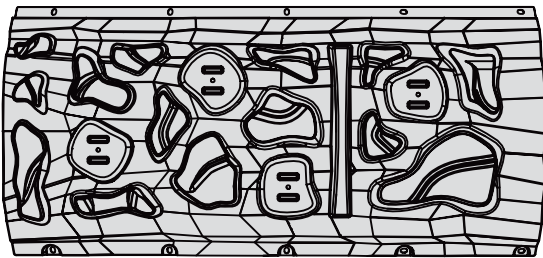
LARGE PLASTIC PARTS / GRANDES PIÈCES EN PLASTIQUE / PIEZAS GRANDES DE PLÁSTICO



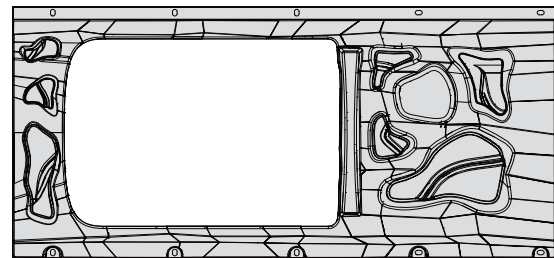
DYB (x4)



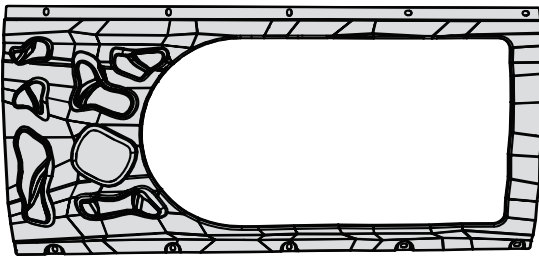
DYC (x2)



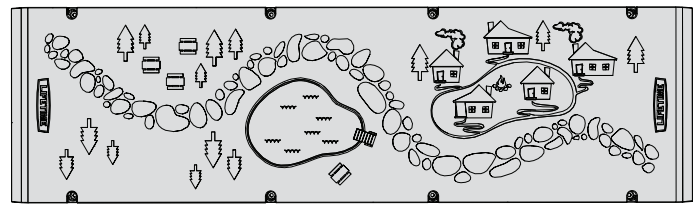
DZY (x4)



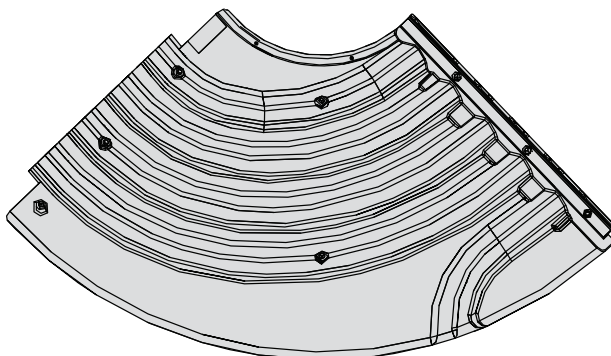
DZZ (x8)



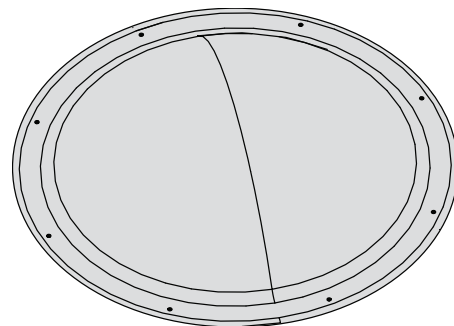
EAF (x4)



GCW (x1)



DXP (x8)



DXR (x2)

Remove this section / Enlevez cette section / Retire esta sección



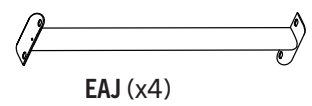
PARTS IDENTIFIER / IDENTIFICATEUR DE PIÈCES / IDENTIFICADOR DE PIEZAS

CONTENTS OF BOX 1 & 2 / CONTENU DE LA BOÎTE 1 & 2 / CONTENIDO DE LA CAJA 1 & 2

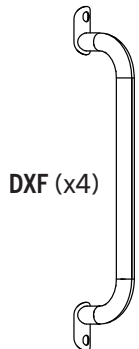


The contents in both boxes 1 & 2 are the same types and quantities. Be sure to pull any parts from the box specified in this document's section headers.
Le contenu des boîtes 1 et 2 est du même type et du même nombre. Veuillez à sortir toutes les pièces de la boîte spécifiée dans les en-têtes de section de ce document.
Los contenidos en ambas cajas 1 y 2 son del mismo tipo y vienen en la misma cantidad. Asegúrese de sacar las piezas de la caja especificada en los títulos de esta sección del documento.

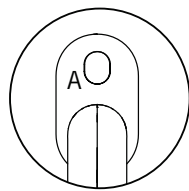
Remove this section / Enlevez cette section / Retire esta sección



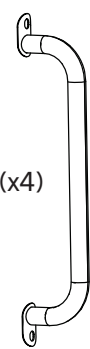
EAJ (x4)



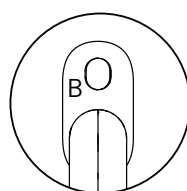
DXF (x4)



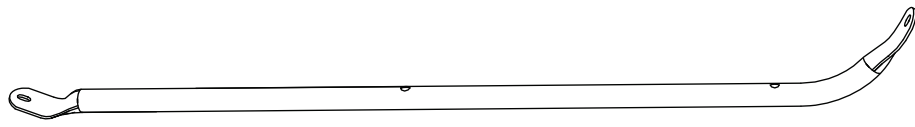
A



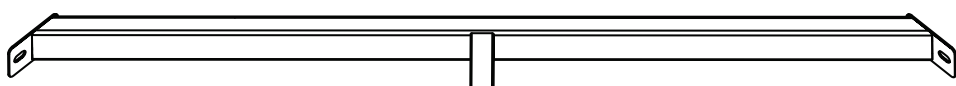
DYA (x4)



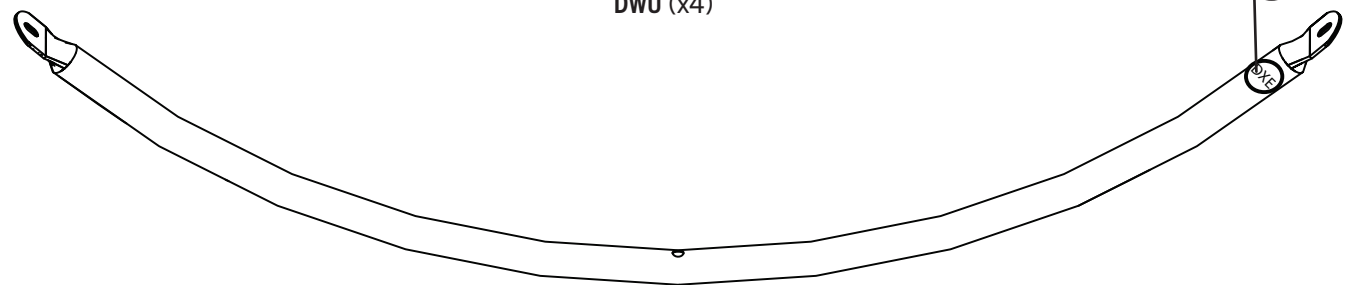
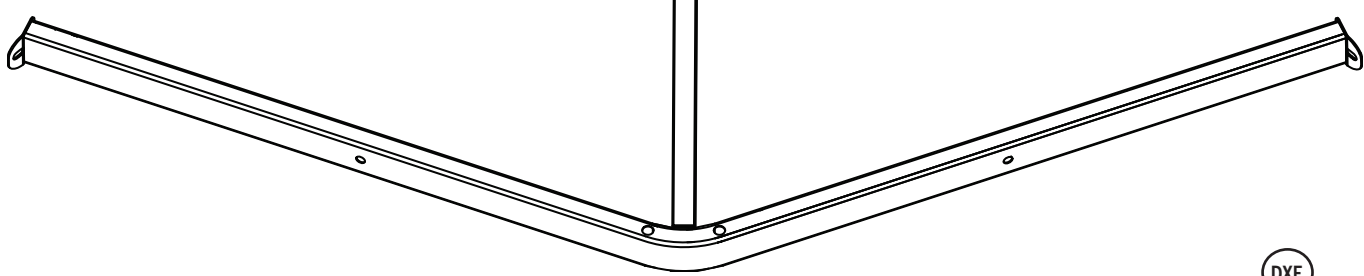
B



DXQ (x4)



DWU (x4)



DXE (x3)

DXE





PARTS IDENTIFIER / IDENTIFICATEUR DE PIÈCES / IDENTIFICADOR DE PIEZAS

CONTENTS OF BOX 3 / CONTENU DE LA BOÎTE 3 / CONTENIDO DE LA CAJA 3



Parts Bags / Sacs des pièces / Bolsas de piezas

Diagram showing various parts and their quantities:

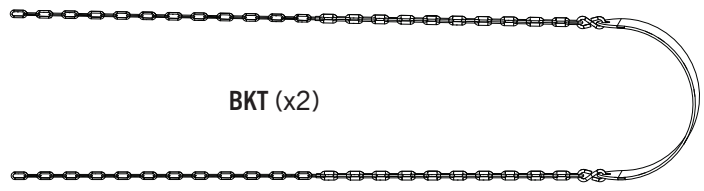
- FGU** (Parts Bag)
- DZS** (x8)
- DZT** (x1)
- DZU** (x1)
- EBT** (x4)
- GDC** (Parts Bag)
- FDQ** (x10)
- EAI** (x4)
- CSA** (x4)
- FHY** (Parts Bag)
- EMG** (x4)
- EMH** (x1)
- EMI** (x16)
- ENG** (x4)
- EAA** (x2)
- EAC** (x2)
- EAB** (x2)
- EAD** (x2)
- ELR** (Parts Bag)
- DZO** (x4)
- GDB** (Parts Bag)
- DWR** (x8)
- ENQ** (Parts Bag)
- DZQ** (x6)
- EMC** (Parts Bag)
- CSB** (x4)
- EMB** (Parts Bag)
- CSD** (x5)

Remove this section / Enlevez cette section / Retire esta sección

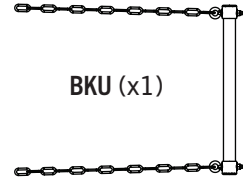


PARTS IDENTIFIER / IDENTIFICATEUR DE PIÈCES / IDENTIFICADOR DE PIEZAS

CONTENTS OF BOX 3 / CONTENU DE LA BOÎTE 3 / CONTENIDO DE LA CAJA 3

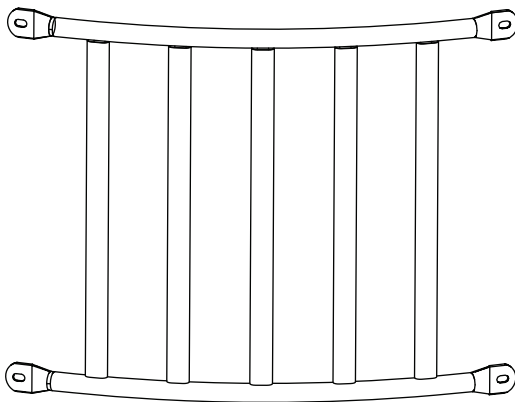


BKT (x2)



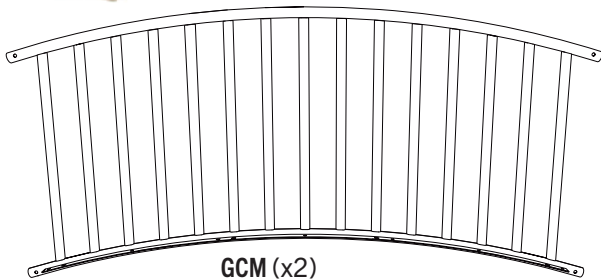
BKU (x1)

CONTENTS OF BOX 4 / CONTENU DE LA BOÎTE 4 / CONTENIDO DE LA CAJA 4

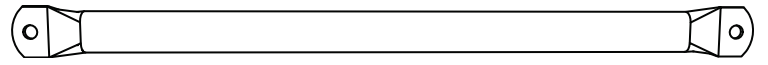


DZW (x4)

CONTENTS OF BOX 5 / CONTENU DE LA BOÎTE 5 / CONTENIDO DE LA CAJA 5



GCM (x2)



GCL (x7)



GCX (x2)

GCX

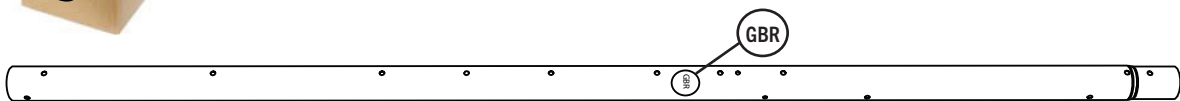
Remove this section / Enlevez cette section / Retire esta sección



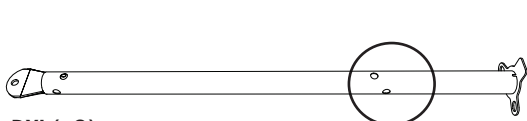


PARTS IDENTIFIER / IDENTIFICATEUR DE PIÈCES / IDENTIFICADOR DE PIEZAS

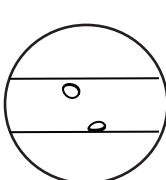
CONTENTS OF BOX 6 / CONTENU DE LA BOÎTE 6 / CONTENIDO DE LA CAJA 6



GBR (x3)

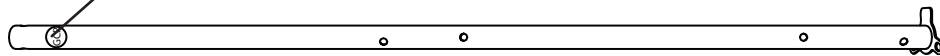


DXI (x2)

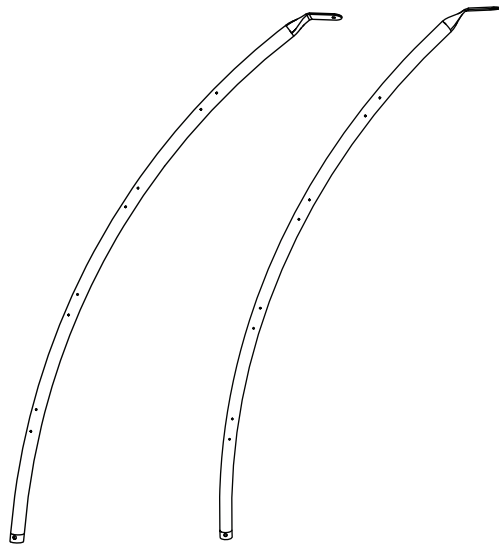


GMD (x1)

Warning sticker
Autocollant d'avertissement
Etiqueta adhesiva de advertencia

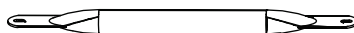


GCP (x1) *Caution! There are two poles, one for each tower, that look similar. Be sure to use the correct pole!*
Attention! Il y a deux poteaux, un pour chaque tour, qui se ressemblent. Assurez-vous d'utiliser le bon poteau!
¡Precaución! Hay dos postes, uno para cada torre, que son parecidos. ¡Asegúrese de usar el poste correcto!



EAH (x1)

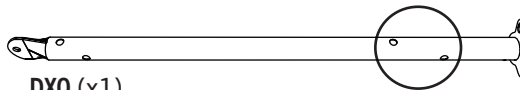
EAG (x1)



DWZ (x8)



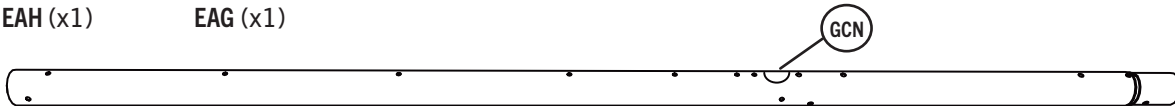
EMM (x3)



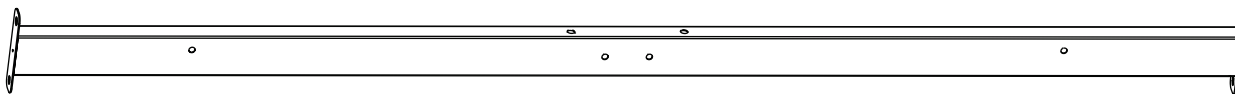
DXO (x1)



DWS (x2)



GCN (x1)



DWT (x1)

Remove this section / Enlevez cette section / Retire esta sección

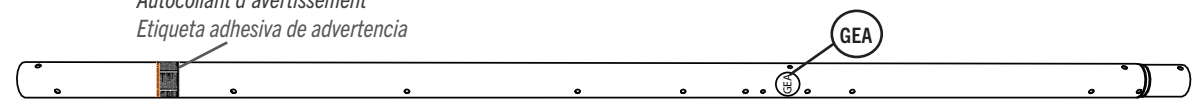


PARTS IDENTIFIER / IDENTIFICATEUR DE PIÈCES / IDENTIFICADOR DE PIEZAS

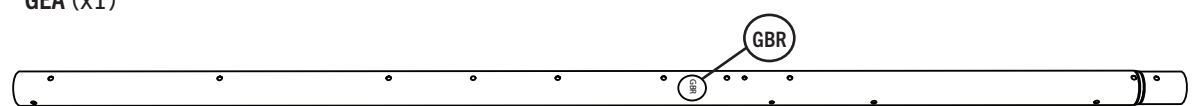
CONTENTS OF BOX 7 / CONTENU DE LA BÔÎTE 7 / CONTENIDO DE LA CAJA 7



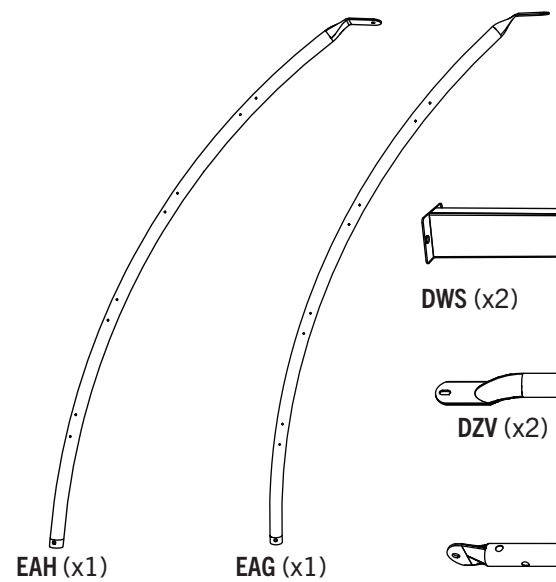
Warning sticker
Autocollant d'avertissement
Etiqueta adhesiva de advertencia



GEA (x1)

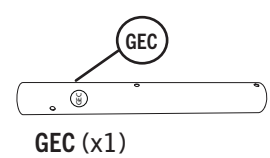


GBR (x2)

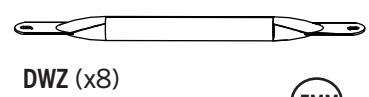


EAH (x1)

EAG (x1)



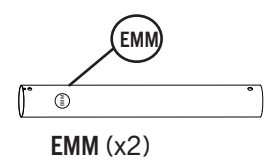
GEC (x1)



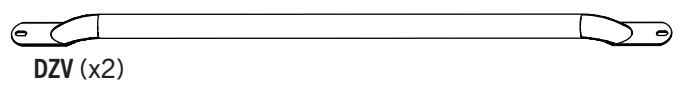
DWZ (x8)



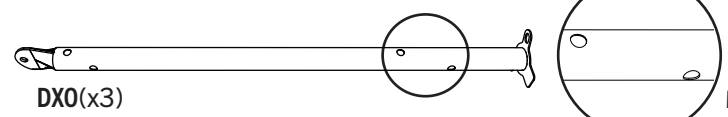
DWS (x2)



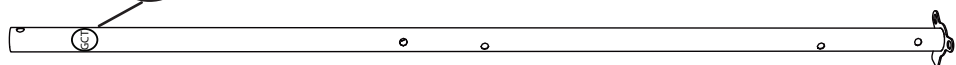
EMM (x2)



DZV (x2)

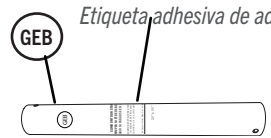


DXO(x3)

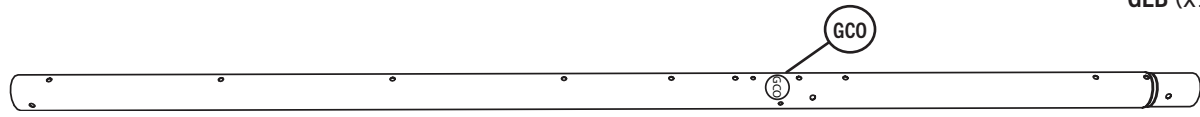


GCT (x1) **Caution! There are two poles, one for each tower, that look similar. Be sure to use the correct pole!**
Attention! Il y a deux poteaux, un pour chaque tour, qui se ressemblent. Assurez-vous d'utiliser le bon poteau!
¡Precaución! Hay dos postes, uno para cada torre, que son parecidos. ¡Asegúrese de usar el poste correcto!

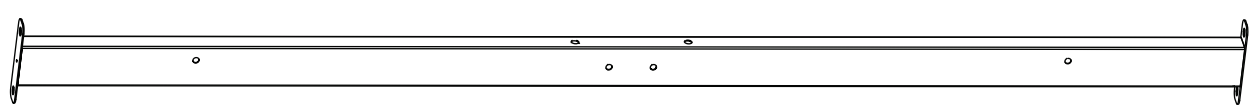
Warning Sticker
Autocollant d'avertissement
Etiqueta adhesiva de advertencia



GEB (x1)



GCO (x1)



DWT (x1)

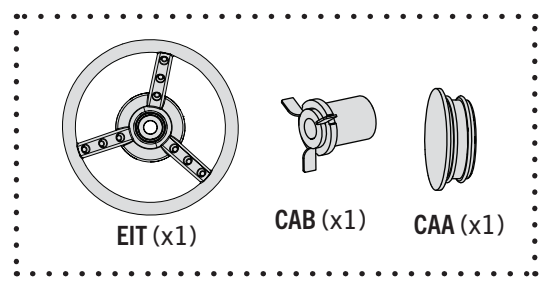
Remove this section / Enlevez cette section / Retire esta sección





PARTS IDENTIFIER / IDENTIFICATEUR DE PIÈCES / IDENTIFICADOR DE PIEZAS

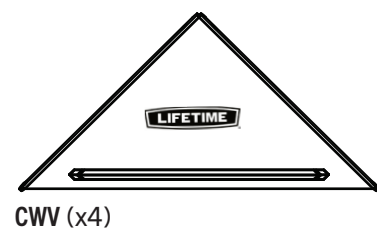
CONTENTS OF BOX 8 / CONTENU DE LA BOÎTE 8 / CONTENIDO DE LA CAJA 8



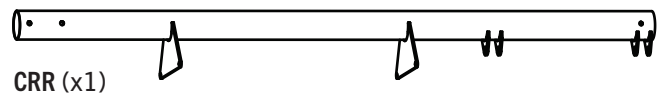
EIT (x1)

CAB (x1)

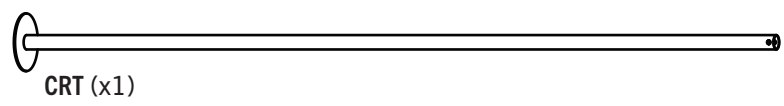
CAA (x1)



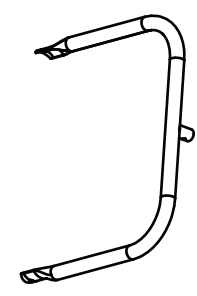
CWV (x4)



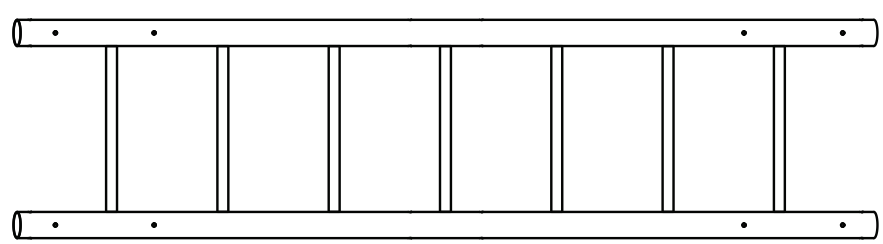
CRR (x1)



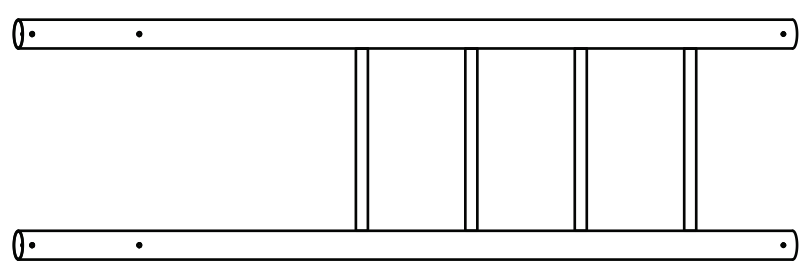
CRT (x1)



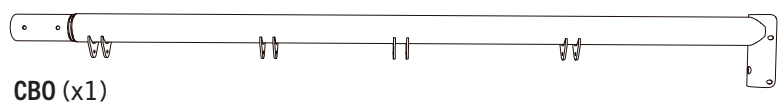
CRS (x1)



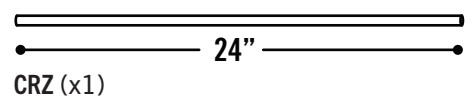
GEU (x1)



CRX (x2)



CBO (x1)



CRZ (x1)

Remove this section / Enlevez cette section / Retire esta sección



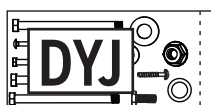


PARTS IDENTIFIER / IDENTIFICATEUR DE PIÈCES / IDENTIFICADOR DE PIEZAS

CONTENTS OF BOX 9 / CONTENU DE LA BOÎTE 9 / CONTENIDO DE LA CAJA 9



(x2)



(x2)



(x2)



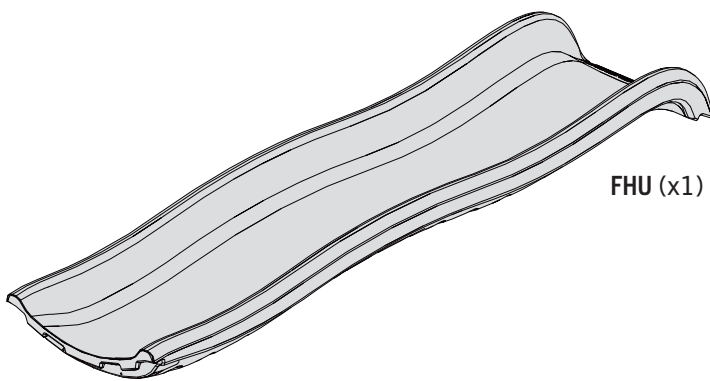
CONTENTS OF BOX 10 & 11 / CONTENU DE LA BOÎTE 10 & 11 / CONTENIDO DE LA CAJA 10 & 11



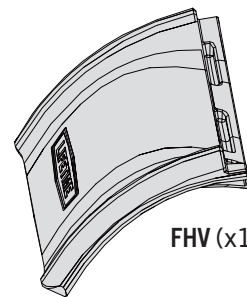
The contents in both boxes 10 & 11 are the same types and quantities. Be sure to pull any parts from the box specified in this document's section headers.

Le contenu des boîtes 10 et 11 est du même type et du même nombre. Veuillez à sortir toutes les pièces de la boîte spécifiée dans les en-têtes de section de ce document.

Los contenidos en ambas cajas 10 y 11 son del mismo tipo y vienen en la misma cantidad. Asegúrese de sacar las piezas de la caja especificada en los títulos de esta sección del documento.



FHU (x1)

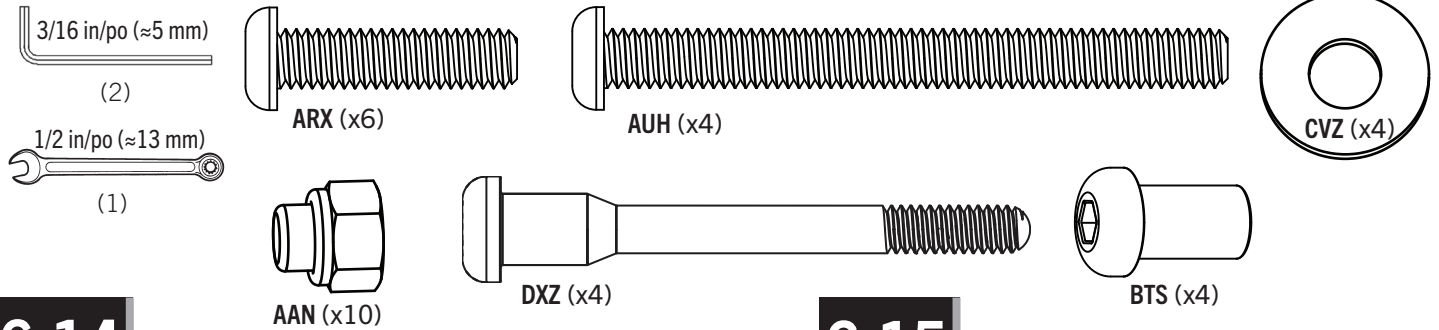


FHV (x1)

Remove this section / Enlevez cette section / Retire esta sección

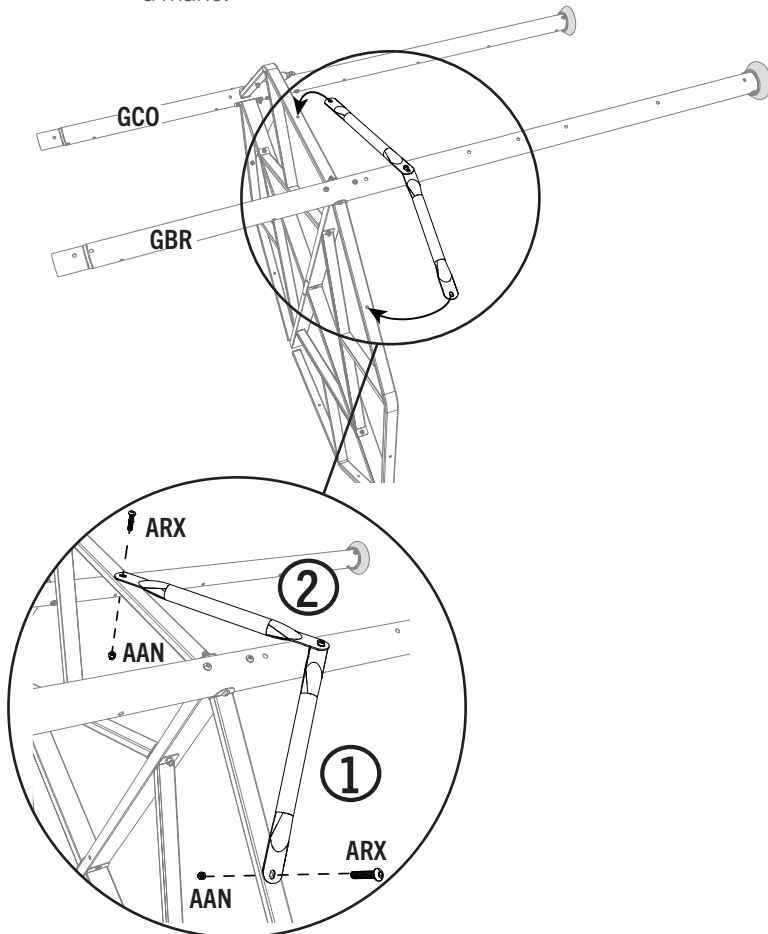
► SECTION 6 (CONTINUED) / SECTION 6 (SUITE) / SECCIÓN 6 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



6.14

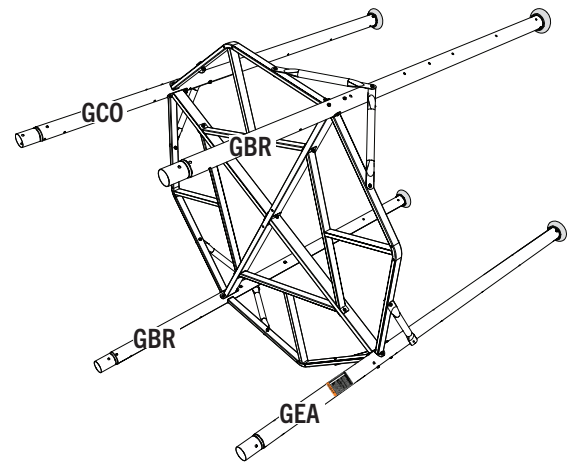
- Bend the **braces (DWZ)** toward the deck frame to align the holes. The braces can be bent by hand.
- Plier les **supports (DWZ)** vers la charpente de la plate-forme, et aligner les trous. Plier les supports à la main.
- Doblar los **soportes (DWZ)** hacia el bastidor de la cubierta para alinear los orificios. Doblar los soportes a mano.



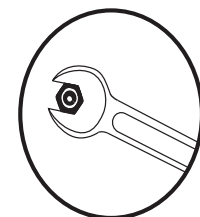
- ❗ **1** Secure the **inside brace first**.
Attacher bien le support intérieur en premier.
Fijar primero el soporte interior.
- 2** Secure the **outside brace second**.
Ensuite, attacher bien le support extérieur.
Después, fijar el soporte exterior.

6.15

- Repeat steps 6.12, 6.13 and 6.14 to attach the two remaining **tower poles (GBR, GEA)** to the deck assembly, then tighten all hardware.
- Répéter les étapes 6.12, 6.13 et 6.14 pour attacher les deux **poteaux de support (GBR, GEA)** restants à l'assemblage de la plate-forme et, ensuite, serrer bien toute la quincaillerie.
- Repetir los pasos de 6.12, 6.13 y 6.14 para conectar los dos **postes de la torre (GBR, GEA)** restantes para el ensamble de la cubierta y, a continuación, apretar todos el herraje.

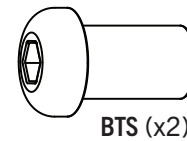
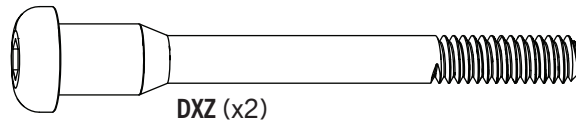
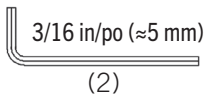


- ❗ • Tighten **all the hardware now**.
- Serrer bien toute la quincaillerie maintenant.
- Apretar todo el herraje ahora.



► SECTION 6 (CONTINUED) / SECTION 6 (SUITE) / SECCIÓN 6 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

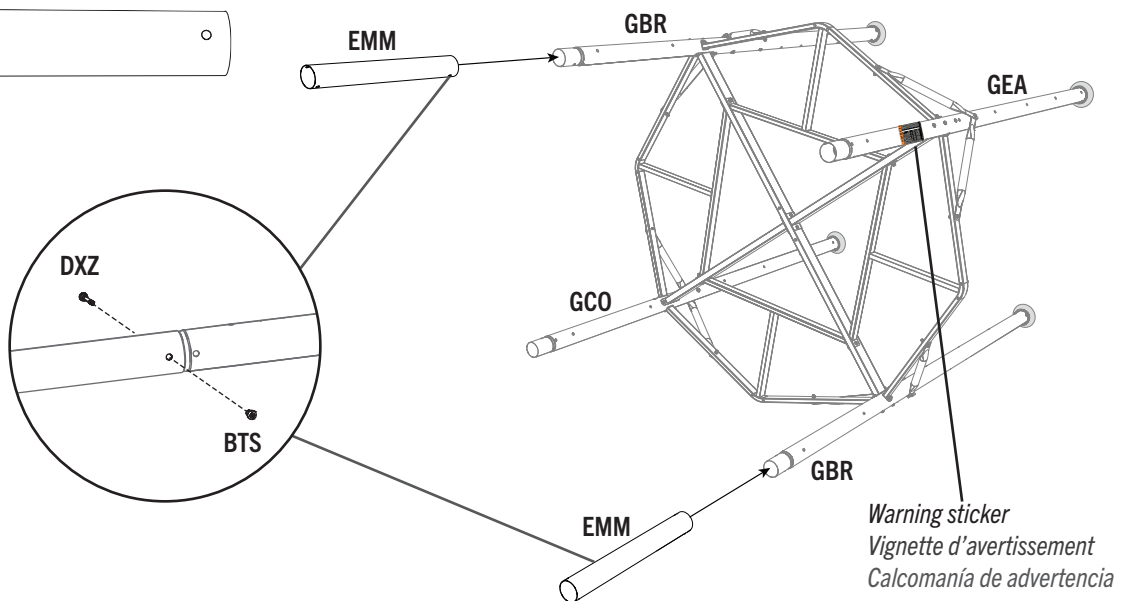


6.16

- Secure the **tower extensions (EMM)** to the **tower poles (GBR)** with the hardware shown.
- Attacher les **rallonges de tour (EMM)** aux **poteaux du tour (GBR)** en utilisant la quincaillerie indiquée.
- Sujetar las **extensiones de la torre (EMM)** a los **postes de la torre (GBR)** con el herraje indicado.

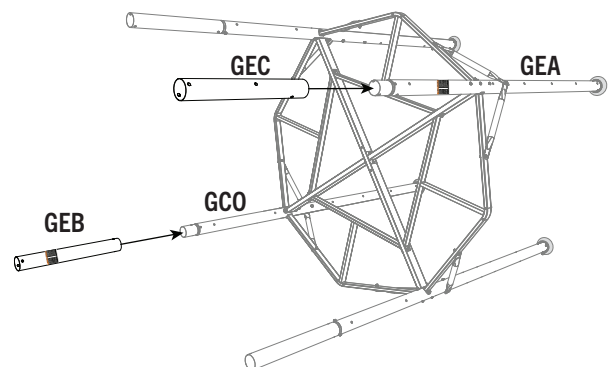
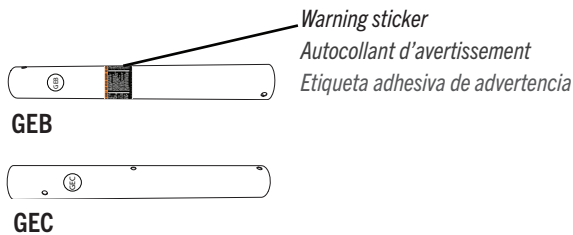


- Line up the holes in the pole extension with the holes in the tower poles.
- Aligner les trous de l'extension de poteau avec les trous des poteaux de la tour.
- Alinee los agujeros en la extensión del poste con los agujeros en los postes de la torre.



6.17

- Place the **tower bridge extension (GEB)** onto the **tower bridge pole (GCO)**. Place the **tower swing bar extension (GEC)** onto the **tower swing bar pole (GEA)**. Do not secure these extensions to the poles as they will be attached in later sections.
- Placez l'**extension de passerelle de la tour (GEB)** sur le **poteau de passerelle de la tour (GCO)**. Placez l'**extension de barre de balançoire de la tour (GEC)** sur le **poteau de barre de balançoire de la tour (GEA)**. Ne sécurisez pas ces extensions aux poteaux car elles seront attachées dans les sections suivantes.
- Coloque la **extensión del puente de la torre (GEB)** en el **poste del puente de la torre (GCO)**. Coloque la **extensión de la barra del columpio de la torre (GEC)** en el **poste de la barra del columpio de la torre (GEA)**. No fije estas extensiones a los postes ya que se sujetarán en secciones posteriores.

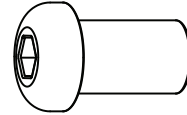
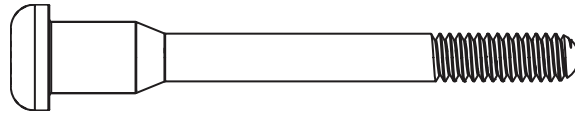
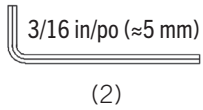


- No hardware is used for this step.
- Aucune quincaillerie est utilisée dans cette étape.
- No se usa ningún herraje en este paso.



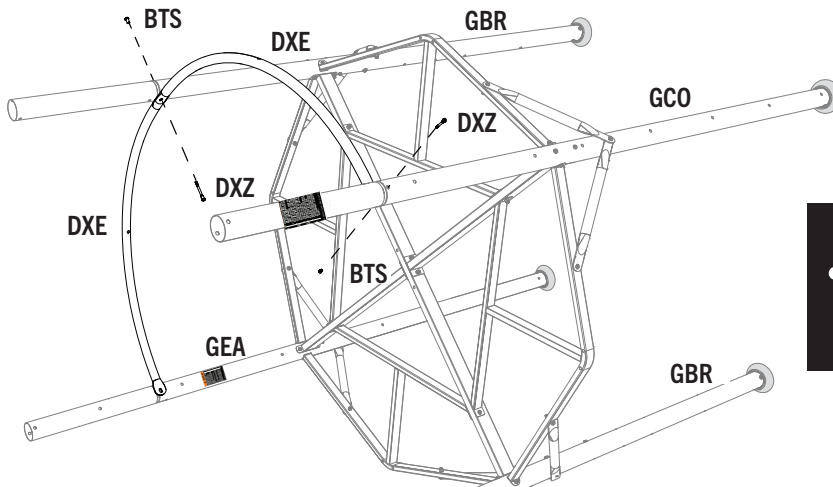
► SECTION 6 (CONTINUED) / SECTION 6 (SUITE) / SECCIÓN 6 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

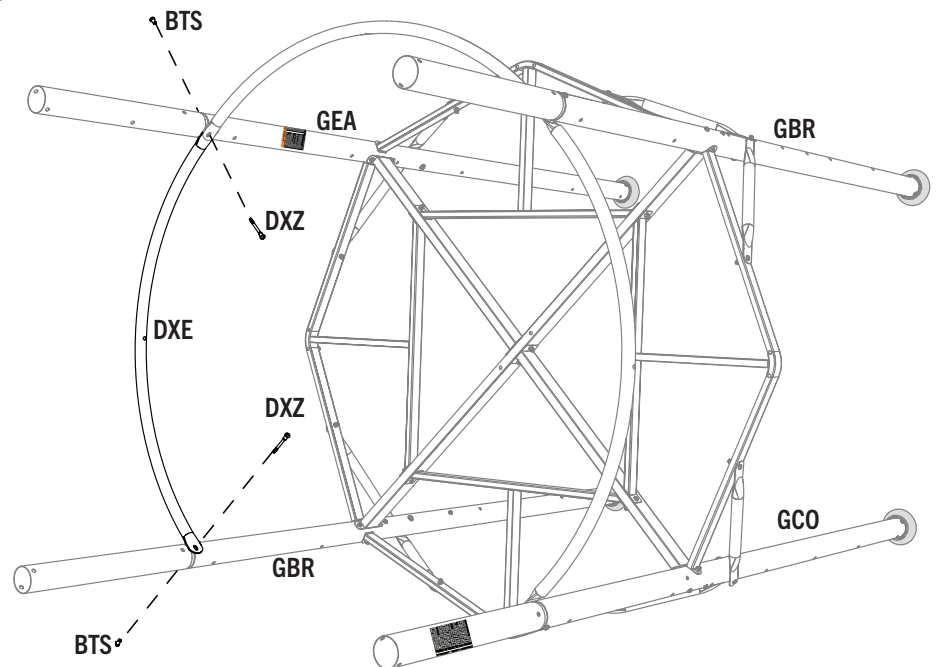


6.18

- Attach three of the **handrails (DXE)** to the tower frame with the hardware indicated. Roll the tower frame over to make it easier to attach the handrails as long as the unit is on a soft surface, such as grass or cardboard.
- Attachez trois des **rampes (DXE)** à la structure de la tour avec la quincaillerie indiquée. Faites rouler la structure de la tour pour faciliter la fixation des rampes tant que l'unité est sur une surface douce, telle que de l'herbe ou du carton.
- Fije tres de los **barandales (DXE)** al armazón de la torre con el herraje indicado. Dé vuelta al armazón de la torre para facilitar la fijación de los barandales siempre que la unidad se encuentre en una superficie suave, como pasto o cartón.



- Roll the frame over for ease of hardware installation.
- Faites rouler la structure pour faciliter l'installation de la quincaillerie.
- Dé la vuelta al armazón para facilitar la instalación del herraje.



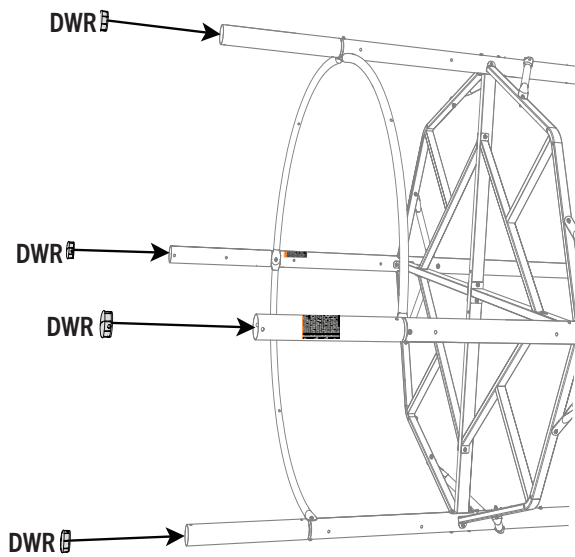
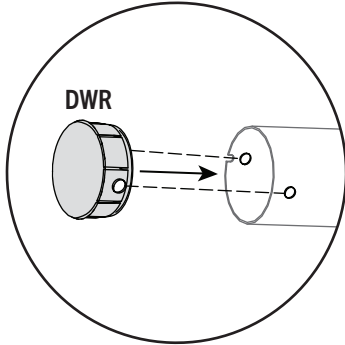
► SECTION 6 (CONTINUED) / SECTION 6 (SUITE) / SECCIÓN 6 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



6.19

- Align the holes in the **pole caps (DWR)** with the holes in the tower poles, and insert the caps.
- Alignez les trous dans les **capuchons supérieurs (DWR)** avec ceux dans l'extrémités des poteaux de support de la tour, et insérez les capuchons.
- Alinee los agujeros en los **taponos superiores (DWR)** con ellos en los extremos de los postes de soporte del torre, e inserte los taponos.



⚠ WARNING / AVERTISSEMENT / ADVERTENCIA

Use extreme caution when standing on ladders to perform assembly steps. Follow all warnings and cautions on the ladder. Failure to follow all of these instructions and warnings could lead to serious personal injury or property damage.

Prendre attention en utilisant des échelles pour faire les étapes d'assemblage. Suivre tous les avertissements de l'échelle. Le non-observation de suivre toutes ces instructions et avertissements peut causer des blessures graves personnelles ou endommager la propriété.

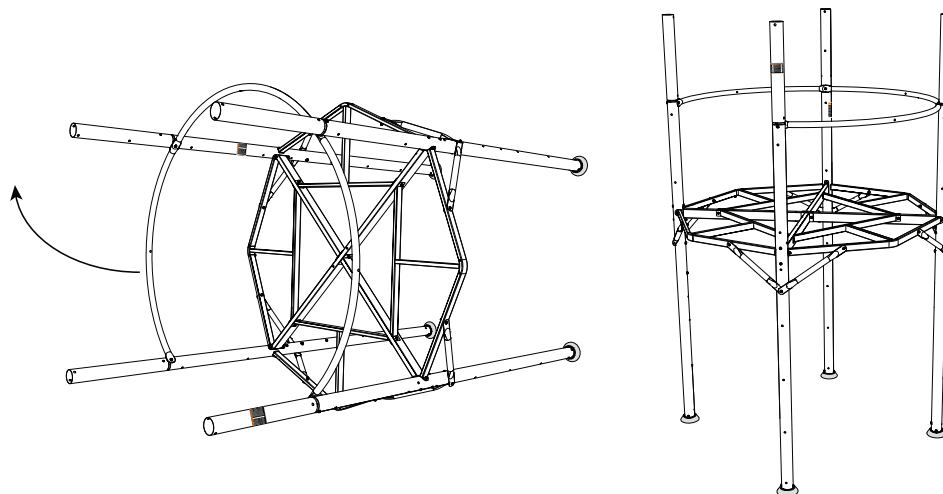
Ser prudente al pararse en escaleras haciendo los pasos de ensamble. Seguir todas las advertencias y precauciones de la escalera. El incumplimiento de seguir todas estas instrucciones y advertencias puede ocasionar lesiones graves personales o daño a la propiedad.



- **No hardware is used for this step. The pole caps will be secured to the poles later in the assembly.**
- **Aucun quincaillerie est utilisé dans cette étape. Vous attacherez bien les capuchons plus tard.**
- **No se usa ningún herraje en este paso. Se sujetarán los taponos más tarde.**

6.20

- USING AT LEAST TWO PEOPLE, stand the second tower upright.
- À L'AIDE D'AU MOINS DEUX PERSONNES, placez la deuxième tour à la verticale.
- CON LA AYUDA DE, AL MENOS, DOS PERSONAS, levante la segunda torre.



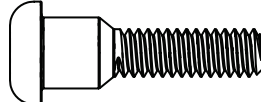


HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

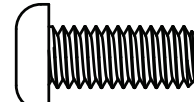
CONTENTS OF BOX 9 / CONTENU DE LA BOÎTE 9 / CONTENIDO DE LA CAJA 9



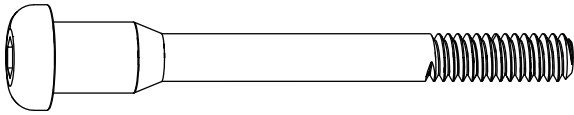
Hardware blister pack / Blister de quincaillerie / Blister de herraje



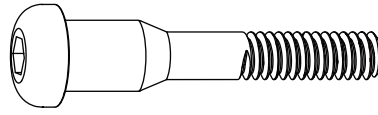
DXX (x15)



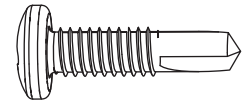
ARN (x2)



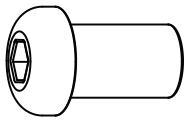
DXZ (x12)



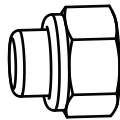
DXS (x6)



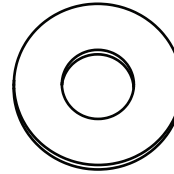
CUZ (x12)



BTS (x33)



AAN (x2)

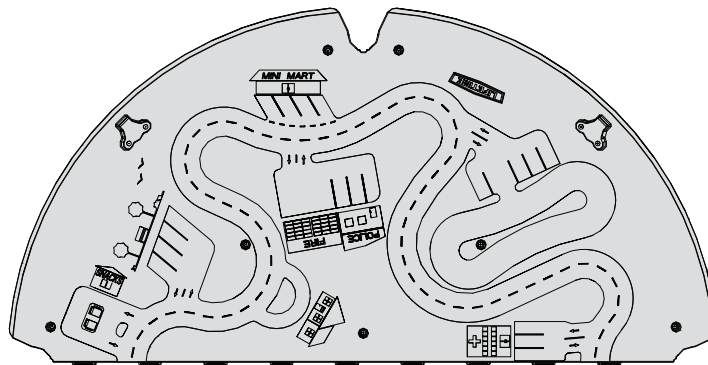


CVZ (x16)



PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

LARGE PLASTIC PARTS / GRANDES PIÈCES EN PLASTIQUE / PIEZAS GRANDES DE PLÁSTICO



DYB (x2)

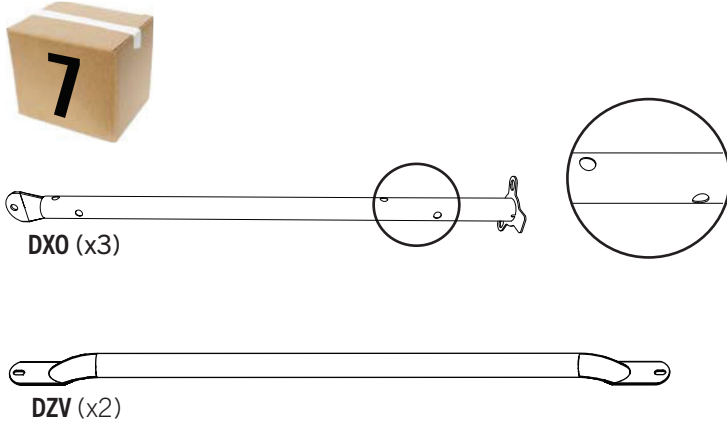
7

TOWER 2 DECK ASSEMBLY / TOUR 2 ASSEMBLAGE DU PONT / ENSAMBLAJE DE LA CUBIERTA DE LA TORRE 2

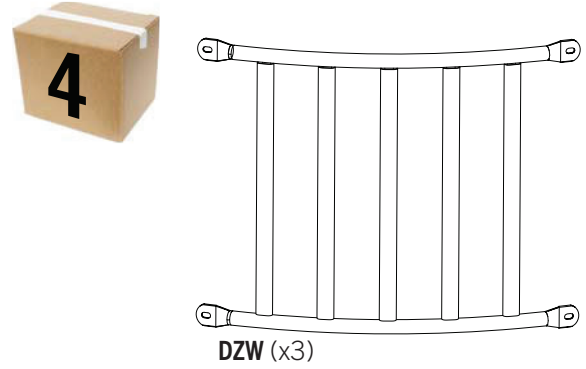


PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

CONTENTS OF BOX 7 / CONTENU DE LA BOÎTE 7 /
CONTENIDO DE LA CAJA 7



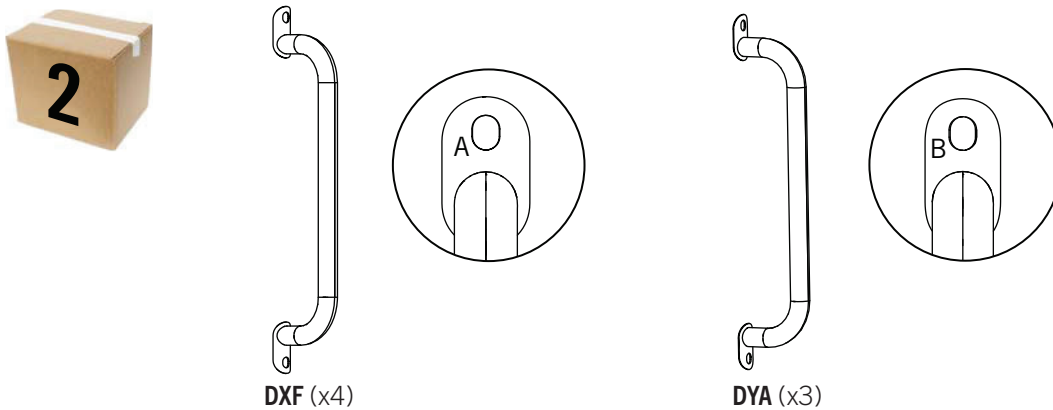
CONTENTS OF BOX 4 / CONTENU DE LA BOÎTE 4 /
CONTENIDO DE LA CAJA 4



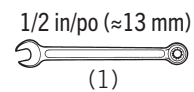
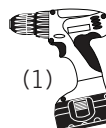
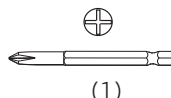
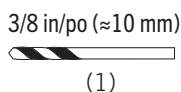
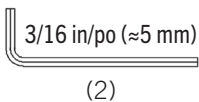
CONTENTS OF BOX 3 / CONTENU DE LA BOÎTE 3 / CONTENIDO DE LA CAJA 3



CONTENTS OF BOX 2 / CONTENU DE LA BOÎTE 2 / CONTENIDO DE LA CAJA 2

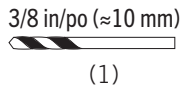
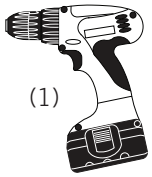


TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO

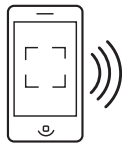


► SECTION 7 (CONTINUED) / SECTION 7 (SUITE) / SECCIÓN 7 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



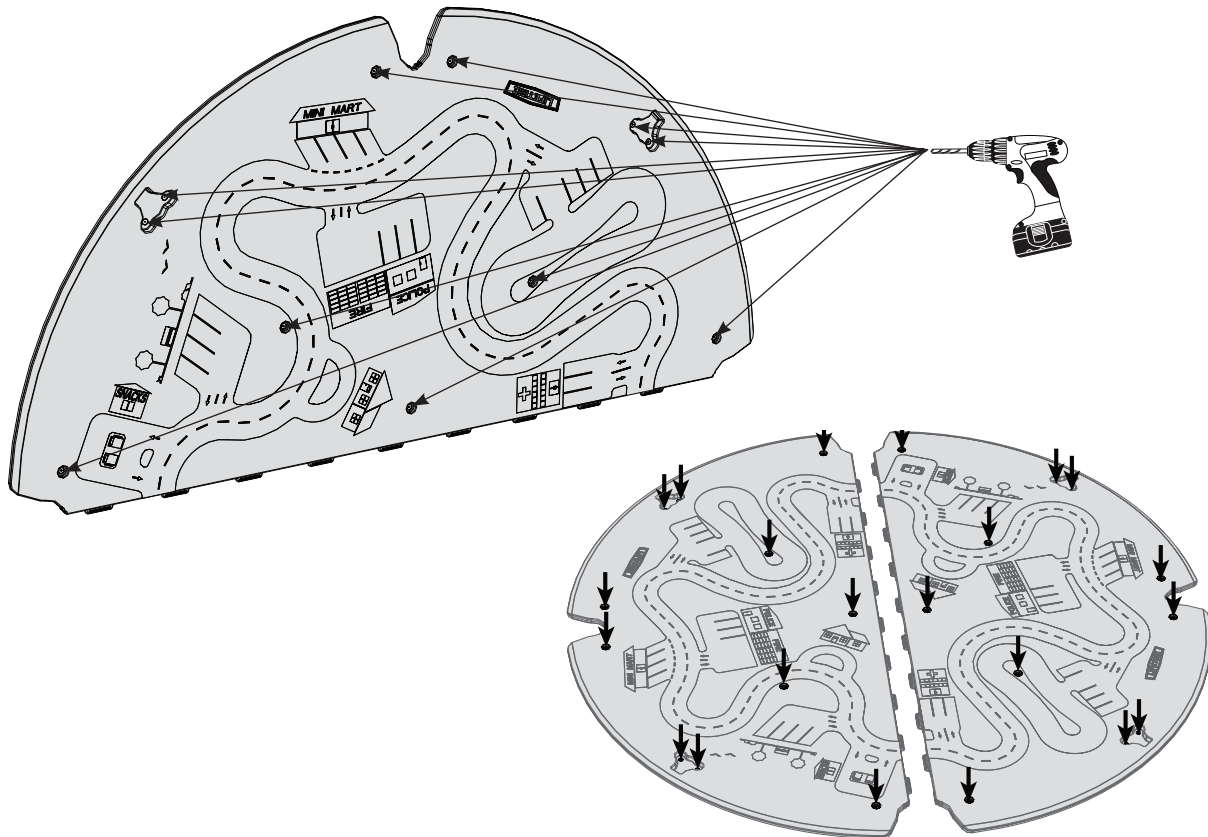
- If you have trouble with this section, scan the code below to view a video on how to assemble the deck.
- Si vous avez des problèmes avec cette section, scannez le code en bas pour voir un vidéo de l'assemblage du pont.
- Si tiene problemas con esta sección, escanee el código abajo para ver un video del ensamble de la plataforma.



<http://go.lifetime.com/90966-section7>

7.1

- Using a 3/8 in (10 mm) drill bit, drill the deck at the eleven locations indicated. **Ensure you drill down from the top-side. Repeat this step for the remaining deck platform.**
- En utilisant un foret de 3/8 po (10 mm), percez le pont aux emplacements indiqués. **Assurez-vous de percer le pont de la dessus. Répétez cette étape pour le pont restant.**
- Utilizando una broca de 3/8 in. (10 mm), perforo la cubierta en las once ubicaciones indicadas. **Asegúrese de que se perforo hacia adentro desde el lado superior. Repita este paso para la cubierta que queda.**



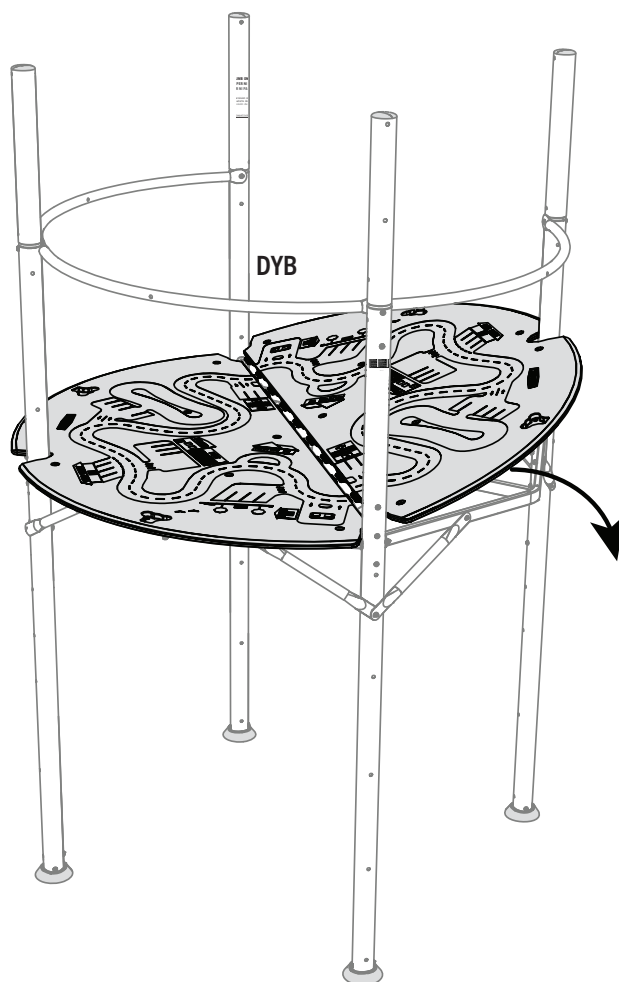
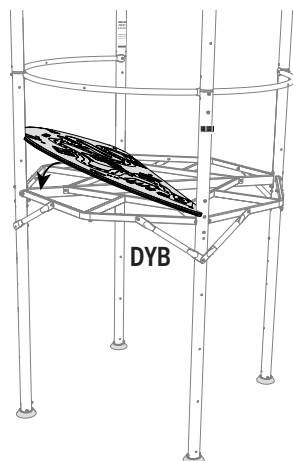
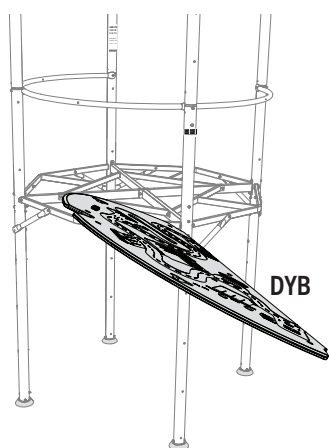
► SECTION 7 (CONTINUED) / SECTION 7 (SUITE) / SECCIÓN 7 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



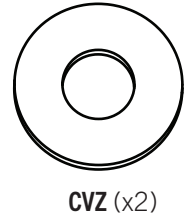
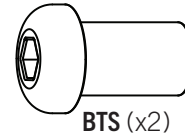
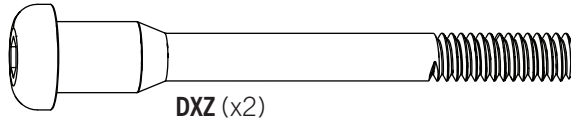
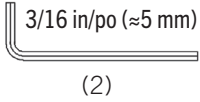
7.2

- Slide the **deck (DYB)** onto the deck frame at an angle, then lower the deck into position. **Repeat for the other side.** The deck panels interlock.
- Glissez le **pont (DYB)** à un angle sur la charpente, ensuite abaissez-le en place. **Répétez cette étape pour l'autre côté.** Les panneaux de pont s'emboîtent.
- Deslice la **cubierta (DYB)** hacia el bastidor de la cubierta en un ángulo y, a continuación, baje la cubierta hacia su posición. **Repita para los otros lados.** Los paneles de la cubierta se entrelazan.



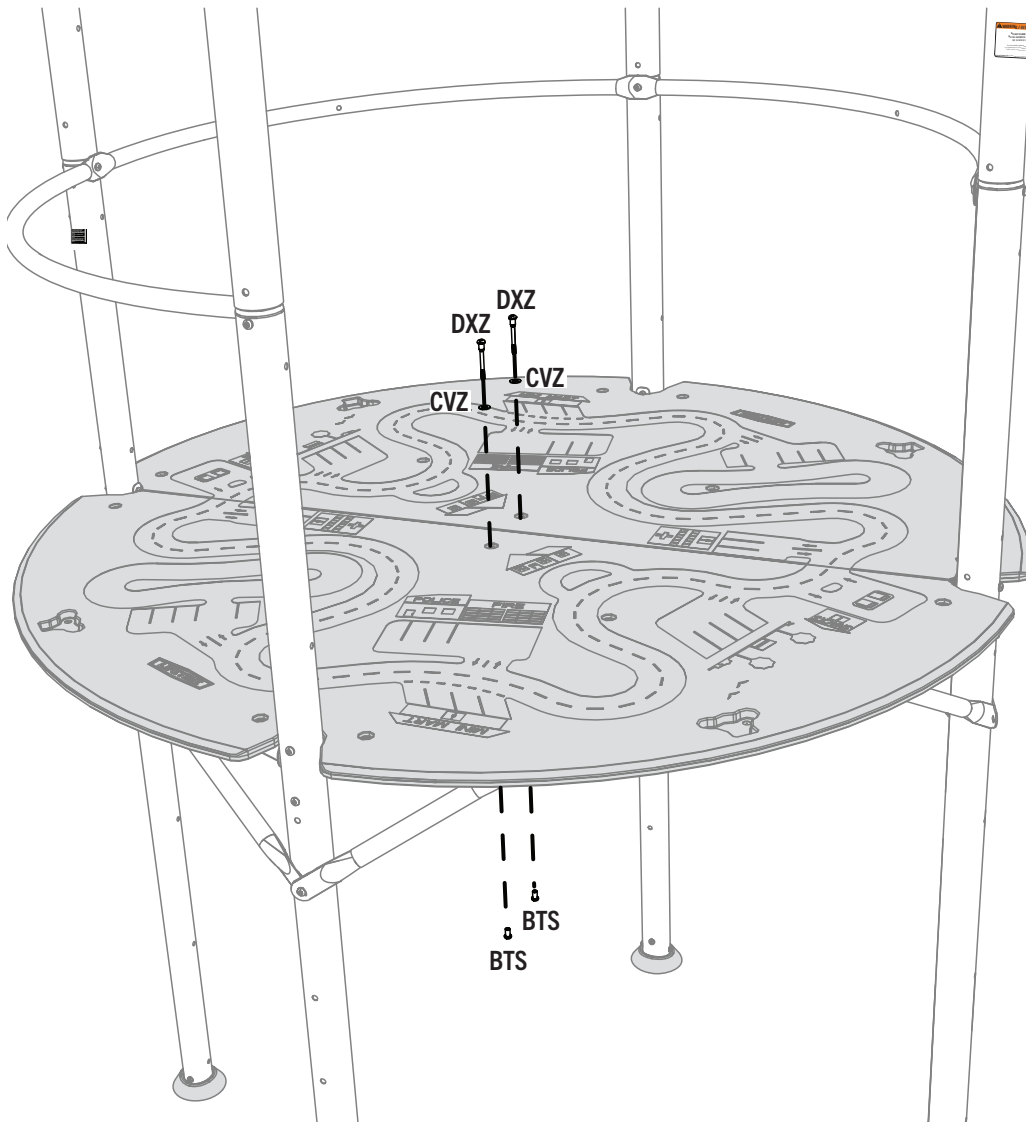
► SECTION 7 (CONTINUED) / SECTION 7 (SUITE) / SECCIÓN 7 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



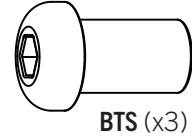
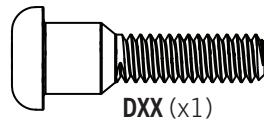
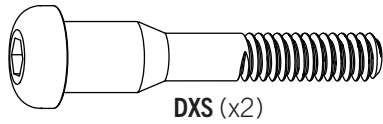
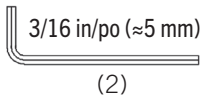
7.3

- Attach the **deck panels (DYB)** onto the deck frame with the hardware indicated. *If these bolts do not align to the holes in the long deck support, review step 6.6 for the correct orientation.*
- Fixez les **panneaux de pont (DYB)** à la structure du pont avec la quincaillerie indiquée. *Si ces boulons ne sont pas alignés sur les trous du support de pont long, passez à l'étape 6.6 pour connaître la bonne orientation.*
- Fije los **paneles de la cubierta (DYB)** a la estructura de la cubierta con los herrajes indicados. *Si estos tornillos no se alinean con los orificios en el soporte de la cubierta larga, revise el paso 6.6 para conseguir la orientación correcta.*



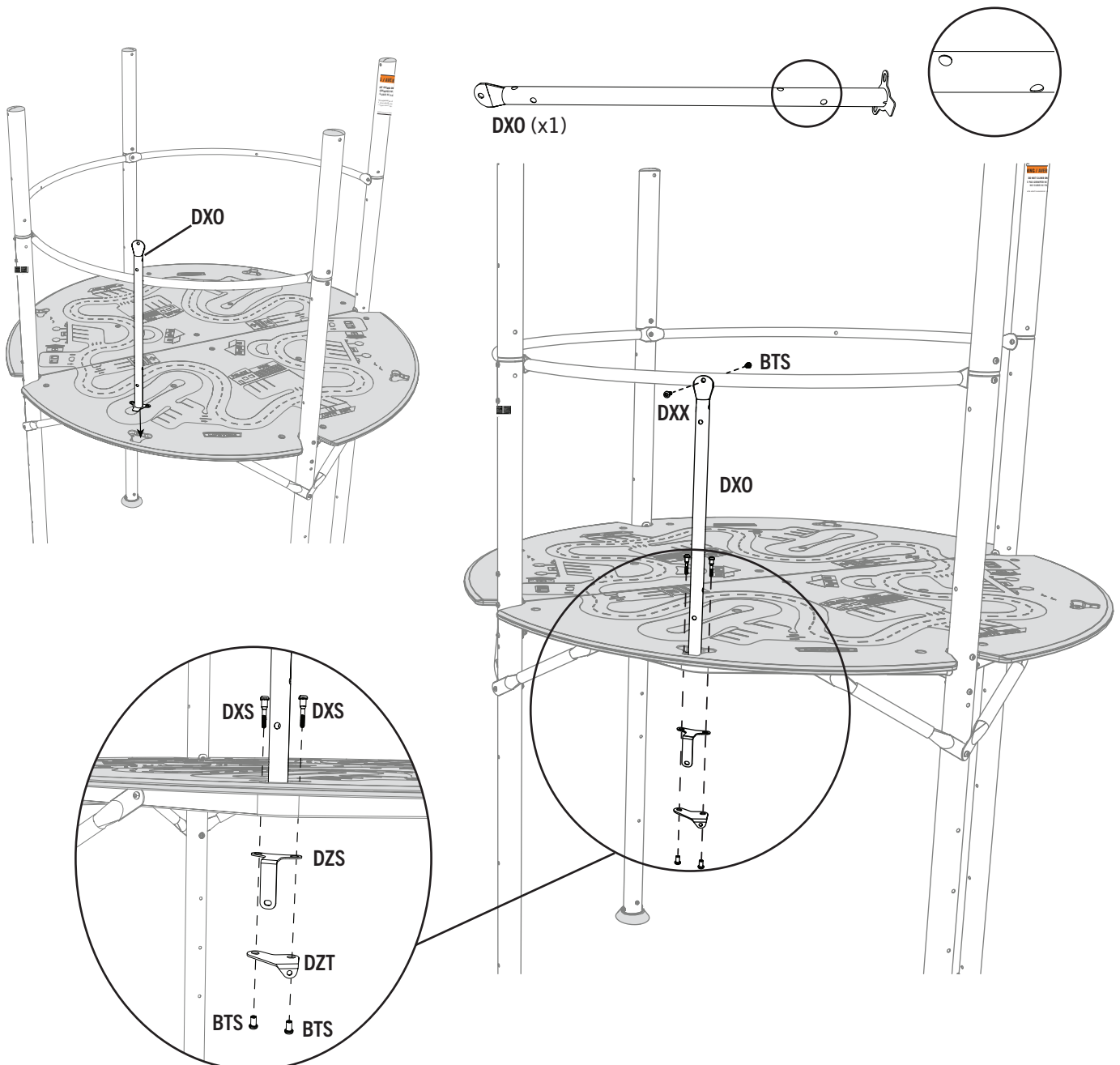
► SECTION 7 (CONTINUED) / SECTION 7 (SUITE) / SECCIÓN 7 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



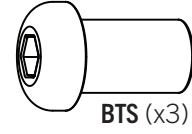
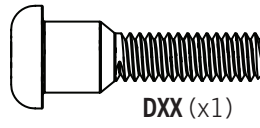
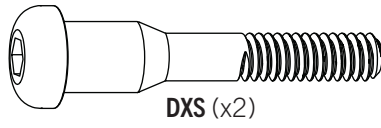
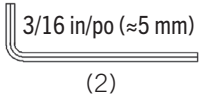
7.4

- Attach the first **handrail support (DXO)** with the hardware indicated. **Placement of the handrails is very important!** Be sure to orient the correct handrail supports in the correct placement on the deck.
- Fixez le premier **support de rampe (DXO)** avec la quincaillerie indiquée. **Le placement des rampes est très important!** Veillez à orienter les supports de rampe appropriés dans le bon emplacement sur le pont.
- Fije el primer **soporte del barandal (DXO)** con los herrajes indicados. **¡La colocación de los barandales es muy importante!** Asegúrese de orientar los soportes de los barandales correctos en la posición correcta sobre la cubierta.

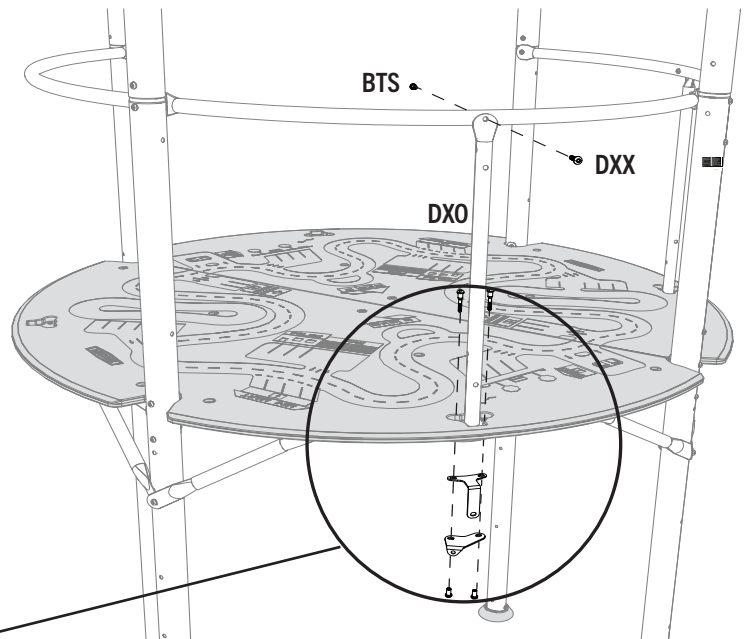
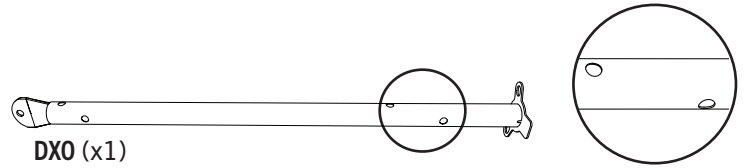
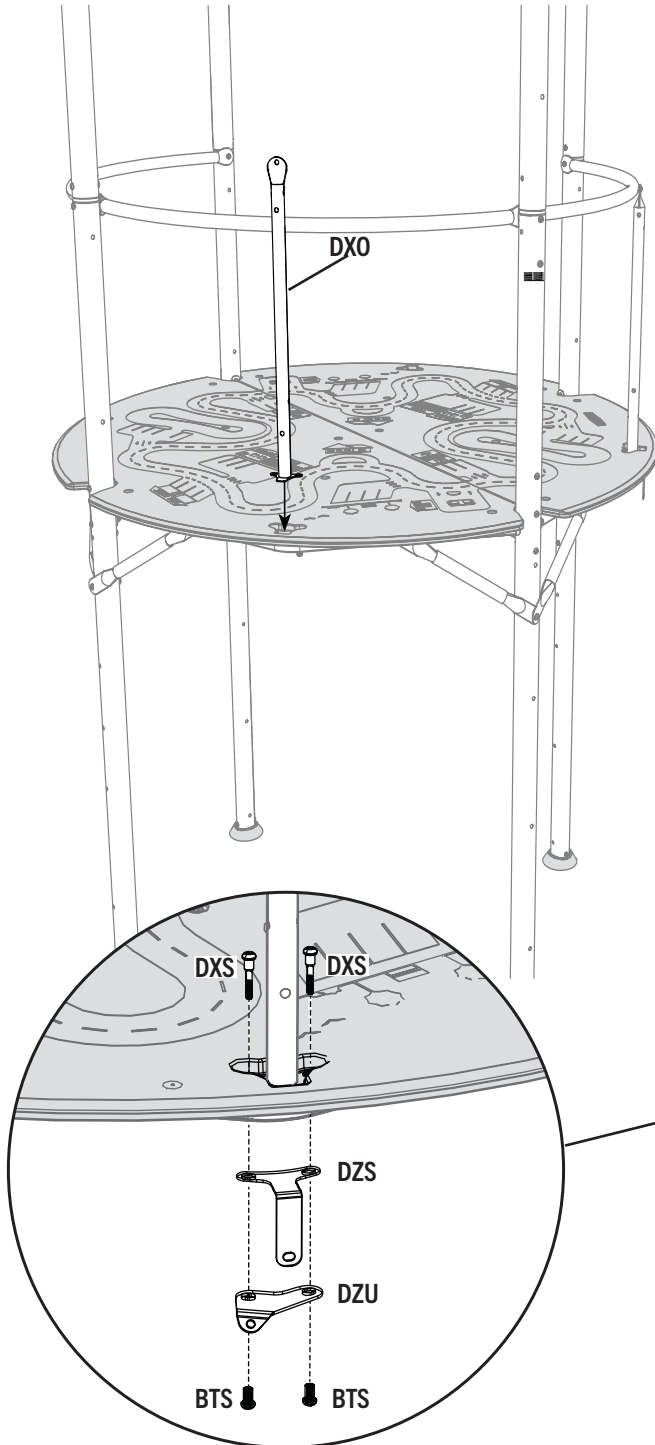


► SECTION 7 (CONTINUED) / SECTION 7 (SUITE) / SECCIÓN 7 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

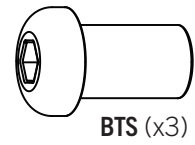
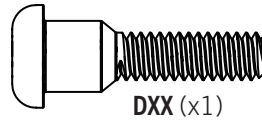
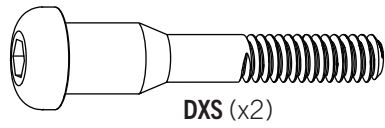
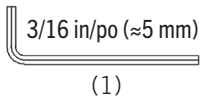


7.5



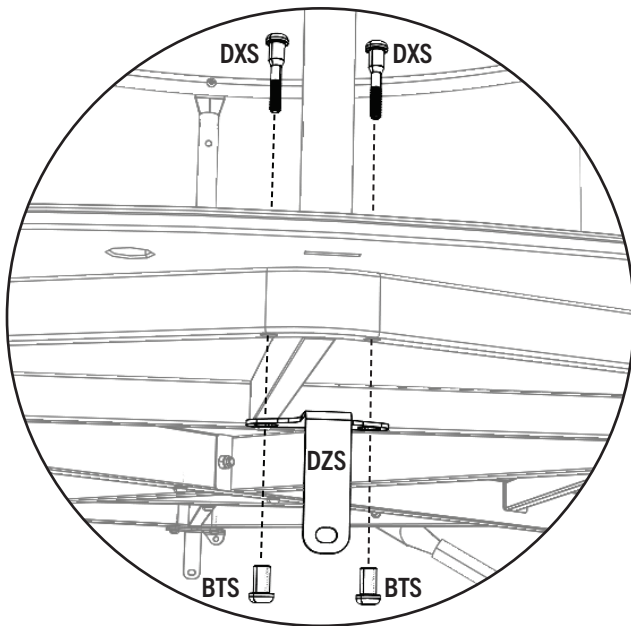
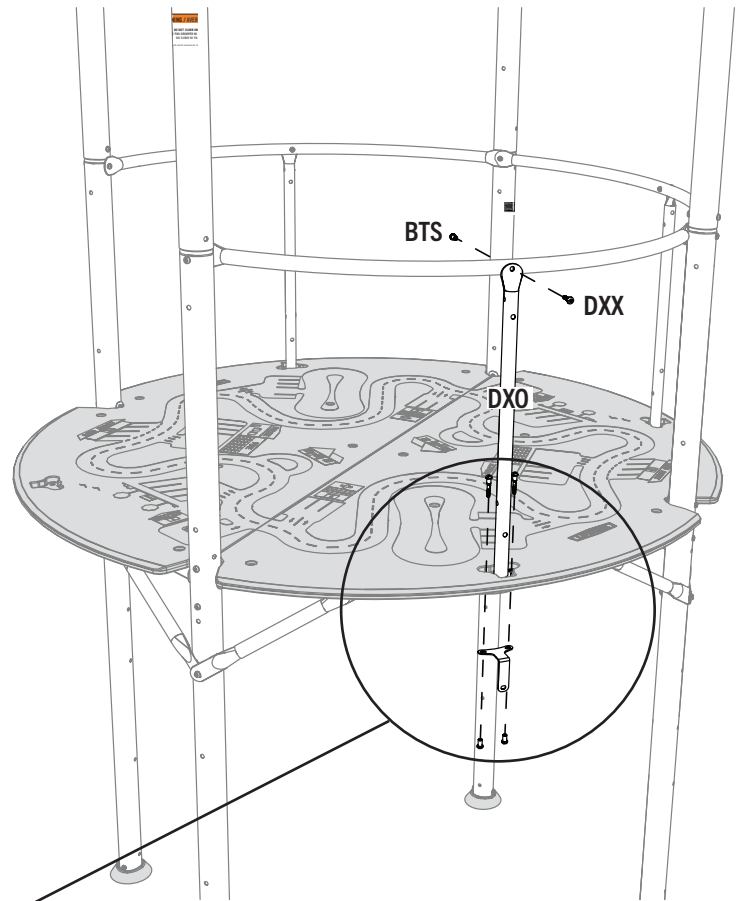
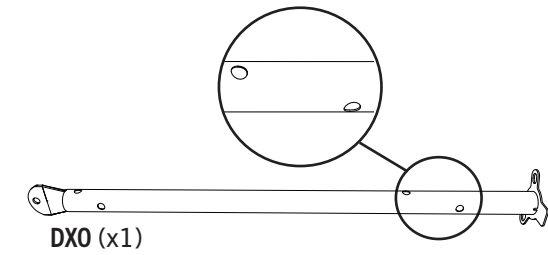
► SECTION 7 (CONTINUED) / SECTION 7 (SUITE) / SECCIÓN 7 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



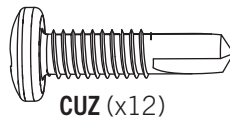
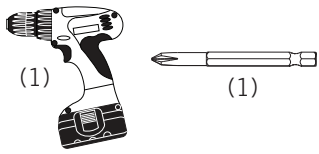
7.6

- Attach the **handrail support (DXO)** with the hardware indicated.
- Fixez le **support de rampe (DXO)** avec la quincaillerie indiquée.
- Sujete el primer **soporte del barandal (DXO)** con el herraje indicado.



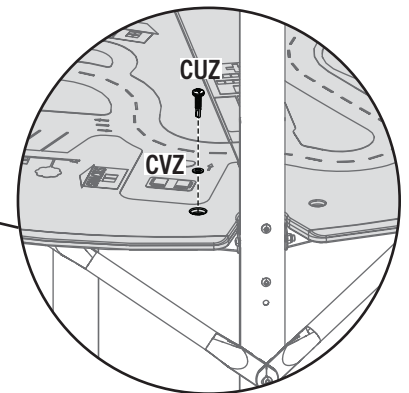
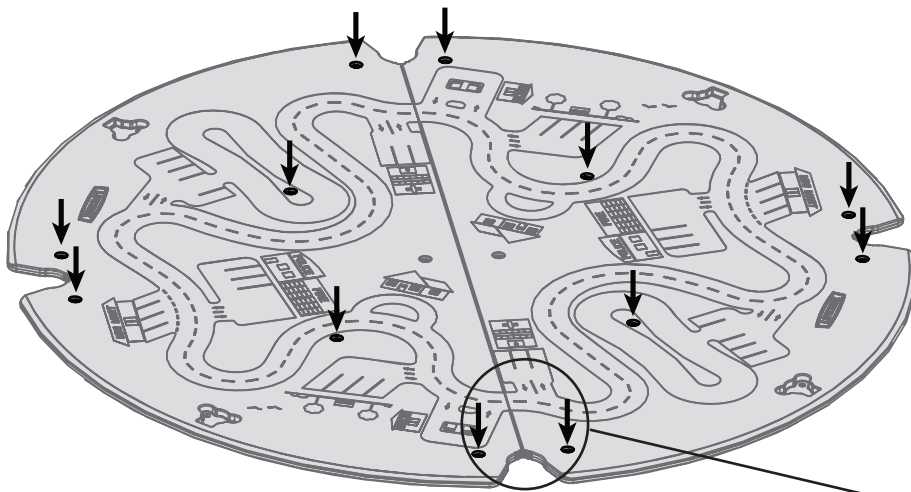
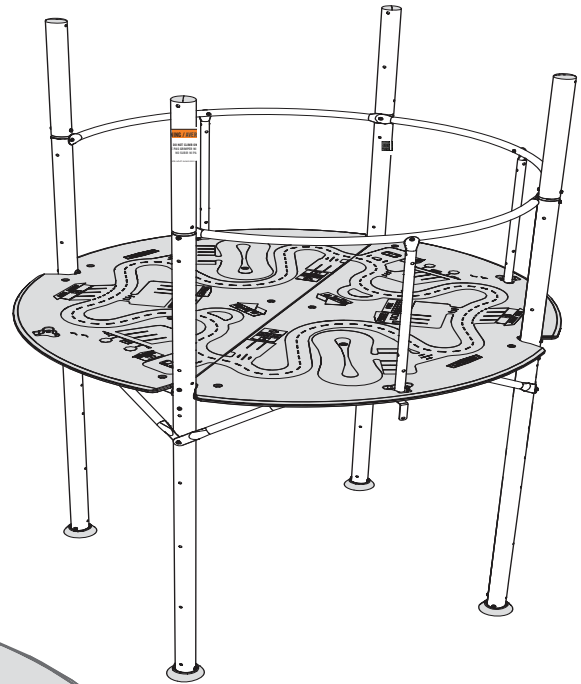
► SECTION 7 (CONTINUED) / SECTION 7 (SUITE) / SECCIÓN 7 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



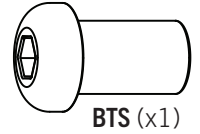
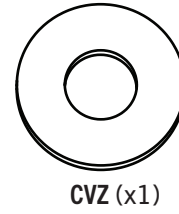
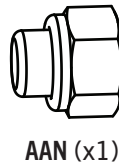
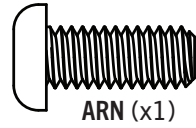
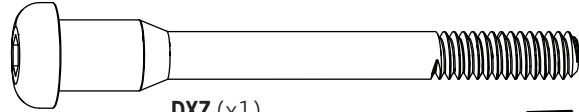
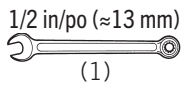
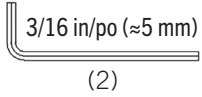
7.7

- Secure with the hardware shown into each of these 12 locations.
- Attache à la'de de la quincaillerie indiquée dans chaque un de ces 12 emplacements.
- Fije con el herraje indicado en cada una de estas 12 ubicaciones.



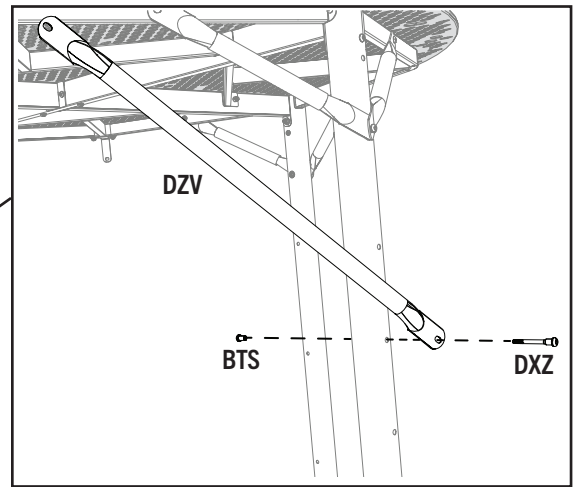
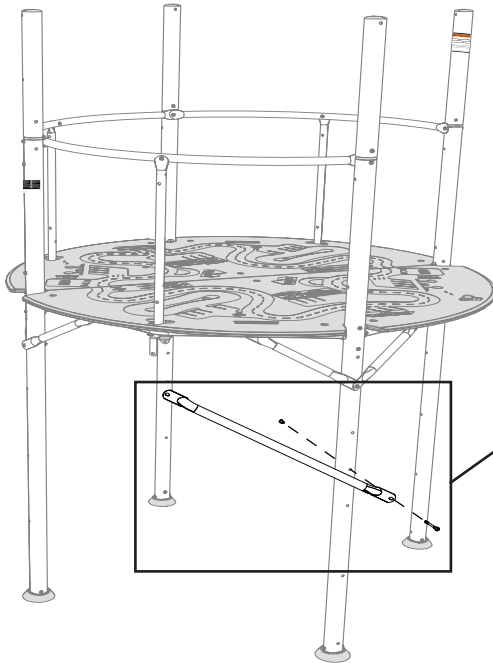
SECTION 7 (CONTINUED) / SECTION 7 (SUITE) / SECCIÓN 7 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



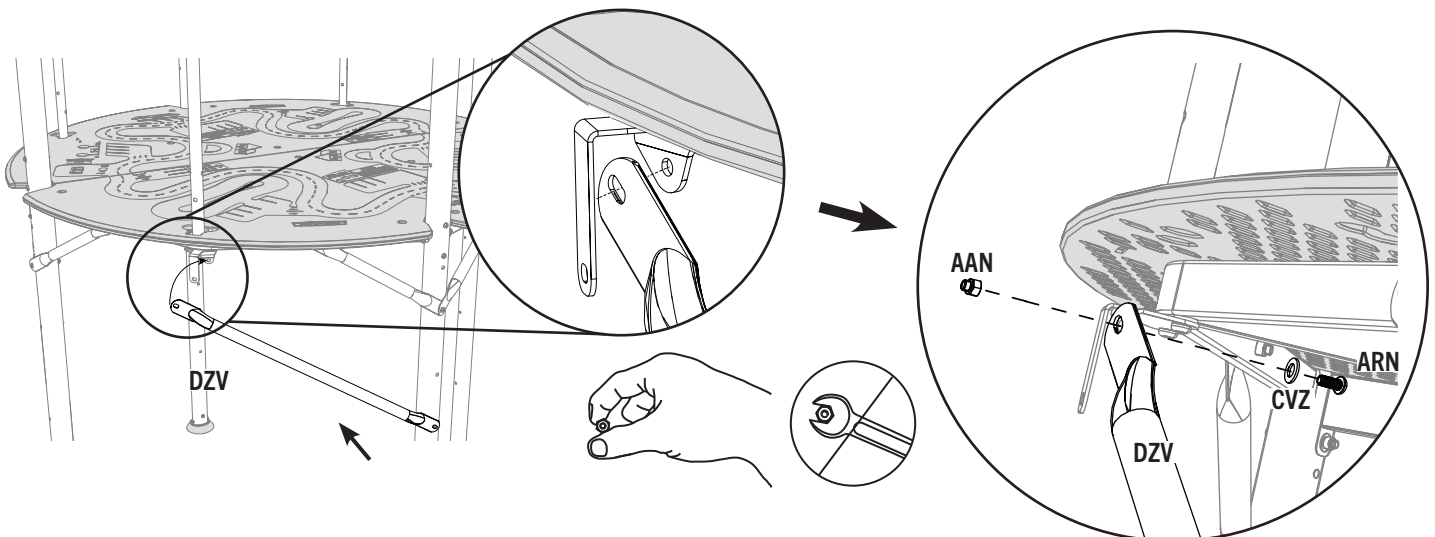
7.8

- Only finger-tighten this hardware.
- Ne serrez la quincaillerie qu'à la main.
- Sólo apriete este herraje con los dedos.



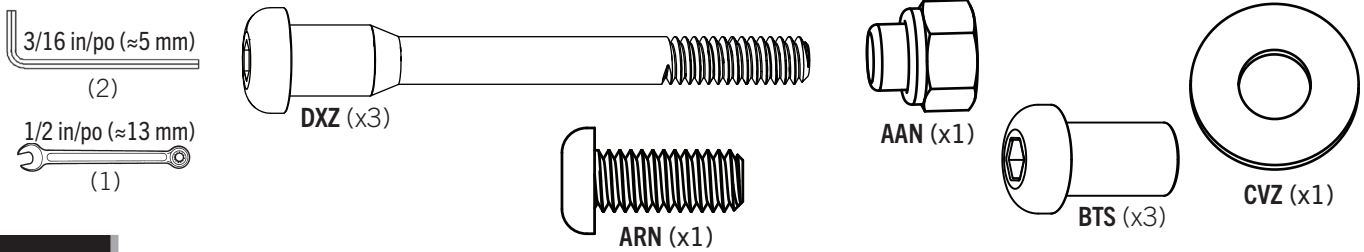
7.9

- Only finger-tighten this hardware until the next step is complete.
- Ne serrez la quincaillerie qu'à la main jusqu'à ce que vous acheviez la étape suivante.
- Sólo apriete este herraje con los dedos hasta que se complete el siguiente paso.



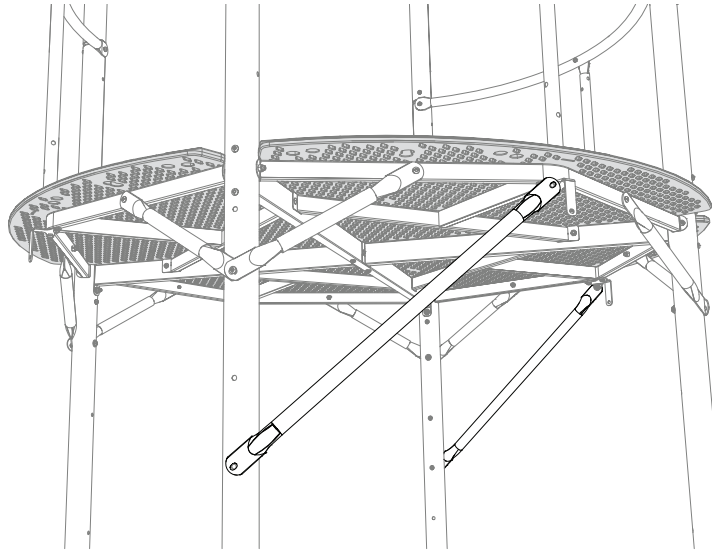
► SECTION 7 (CONTINUED) / SECTION 7 (SUITE) / SECCIÓN 7 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



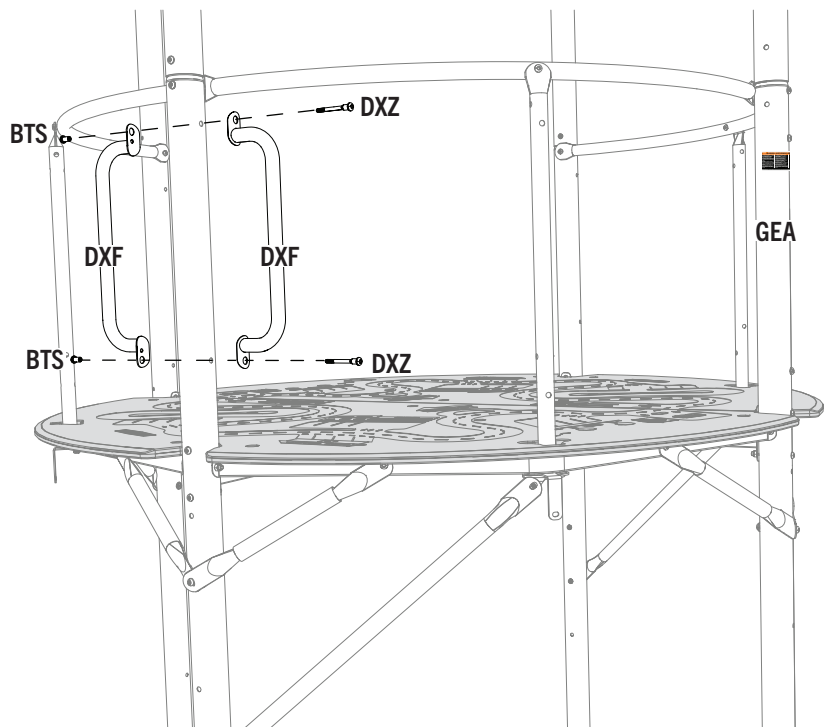
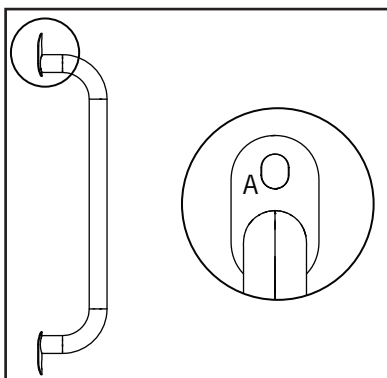
7.10

- Repeat steps 7.8 and 7.9 to install the remaining **long brace (DZV)**, then tighten all hardware.
- Répétez les étapes 7.8 et 7.9 pour attacher les **supports longs (DZV)** restants, ensuite serrez bien toute la quincaillerie.
- Repita los pasos 7.8 y 7.9 para instalar **el soporte largo (DZV)** restante, y después apriete todo el herraje.



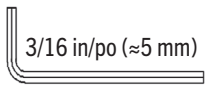
7.11

- The correct **rail handles (DXF)** for this step are marked with an "A".
- Les **rampes (DXF)** correctes pour cette étape sont cochés avec une « A ».
- Las **manijas de carril correctas (DXF)** para este paso están marcadas con una «A».

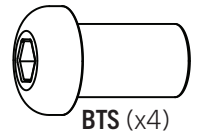
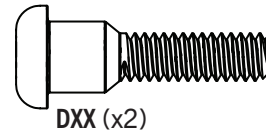
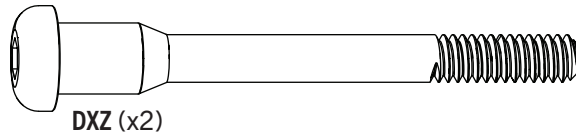


► SECTION 7 (CONTINUED) / SECTION 7 (SUITE) / SECCIÓN 7 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

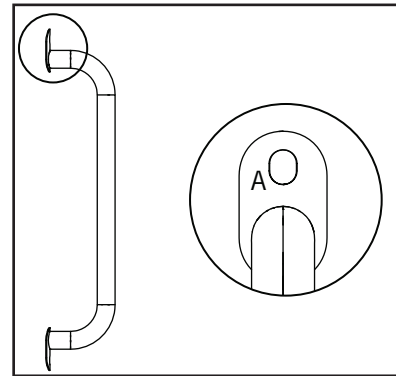
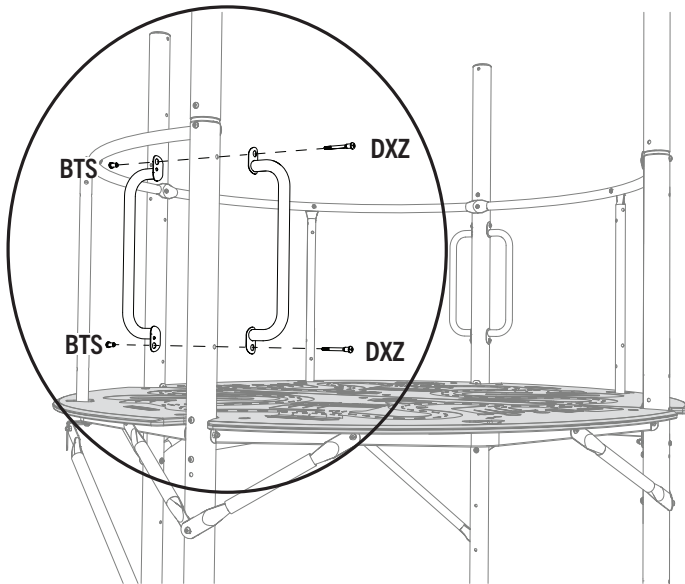


(2)



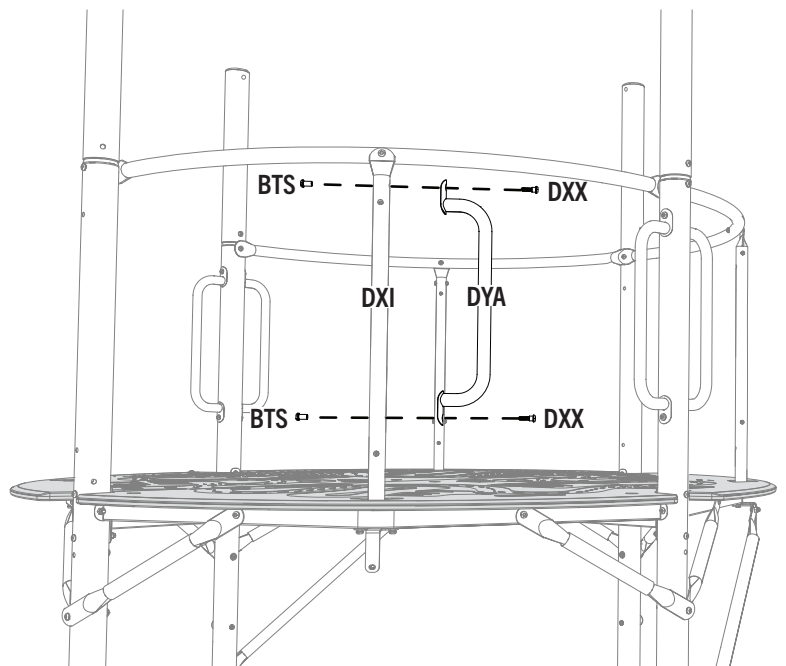
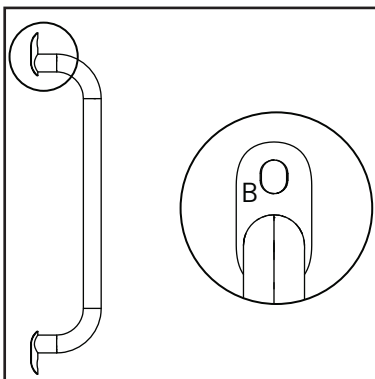
7.12

- Repeat step 7.11 to install the remaining “A” rail handles (DXF).
- Répétez l'étape 7.11 pour attacher les autres rampes « A » (DXF).
- Repita el paso 7.11 para instalar las manijas de carril restantes «A» (DXF) restantes.



7.13

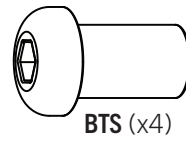
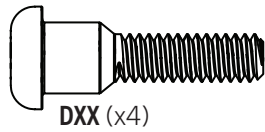
- The correct rail handle (DYA) for this step is marked with a “B”.
- Les rampes (DYA) correctes pour cette étape sont cochés avec une « B ».
- La manija de carril correcta (DYA) para este paso está marcada con una «B».



► SECTION 7 (CONTINUED) / SECTION 7 (SUITE) / SECCIÓN 7 (CONTINUACIÓN)

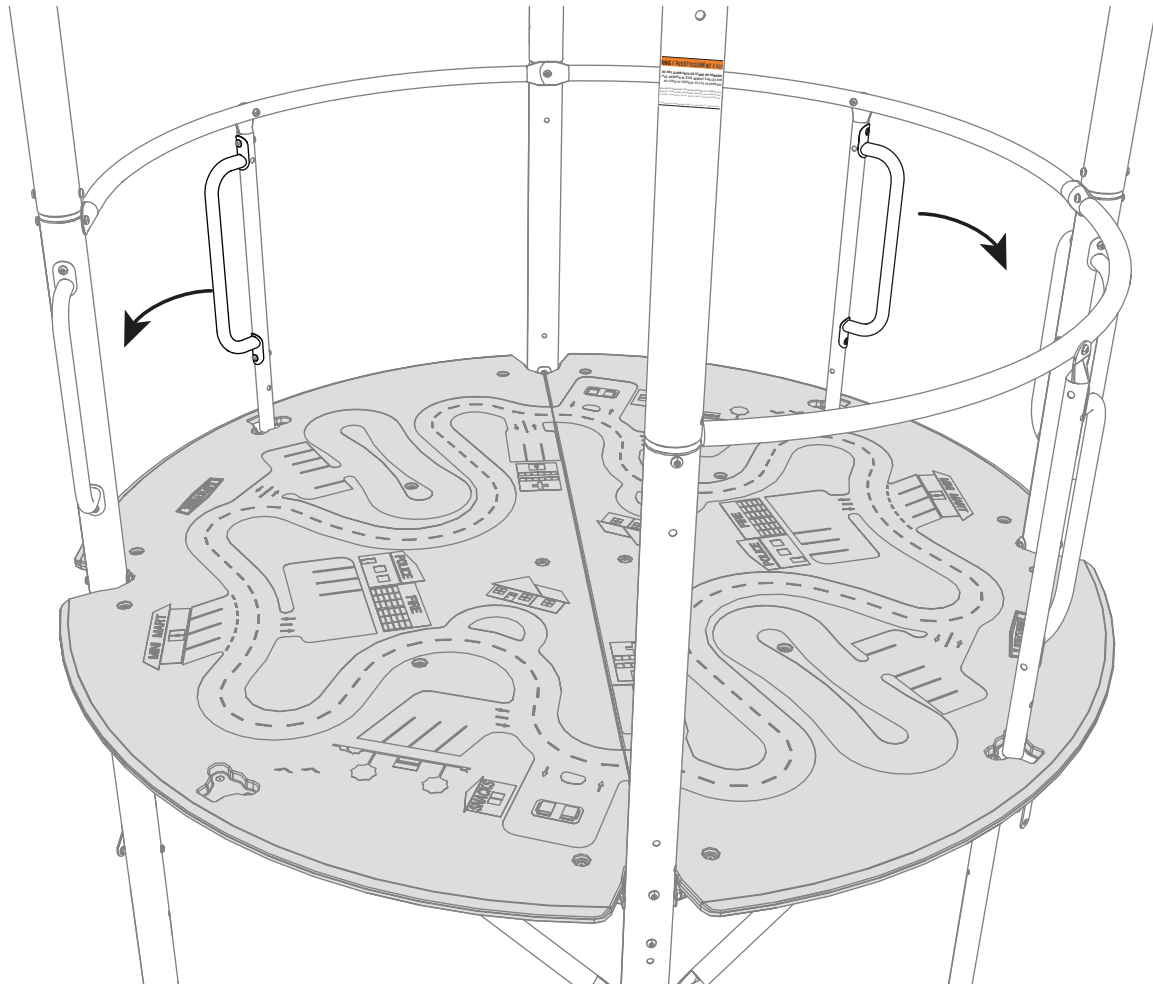
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

3/16 in/po (≈5 mm)
(2)



7.14

- Repeat step 7.13 to install another two “B” rail handles (DYA).
- Répétez l'étape 7.13 pour installer deux autres poignées de rail « B » (DYA).
- Repita el paso 7.13 para instalar otras dos agarraderas de barra (DYA) “B”.

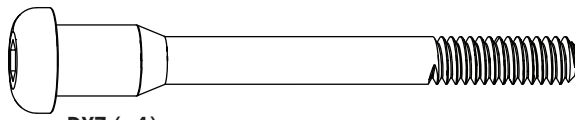


SECTION 7 (CONTINUED) / SECTION 7 (SUITE) / SECCIÓN 7 (CONTINUACIÓN)

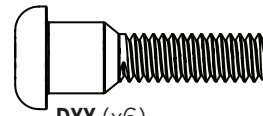
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

3/16 in/po (≈5 mm)

(2)



DXZ (x4)



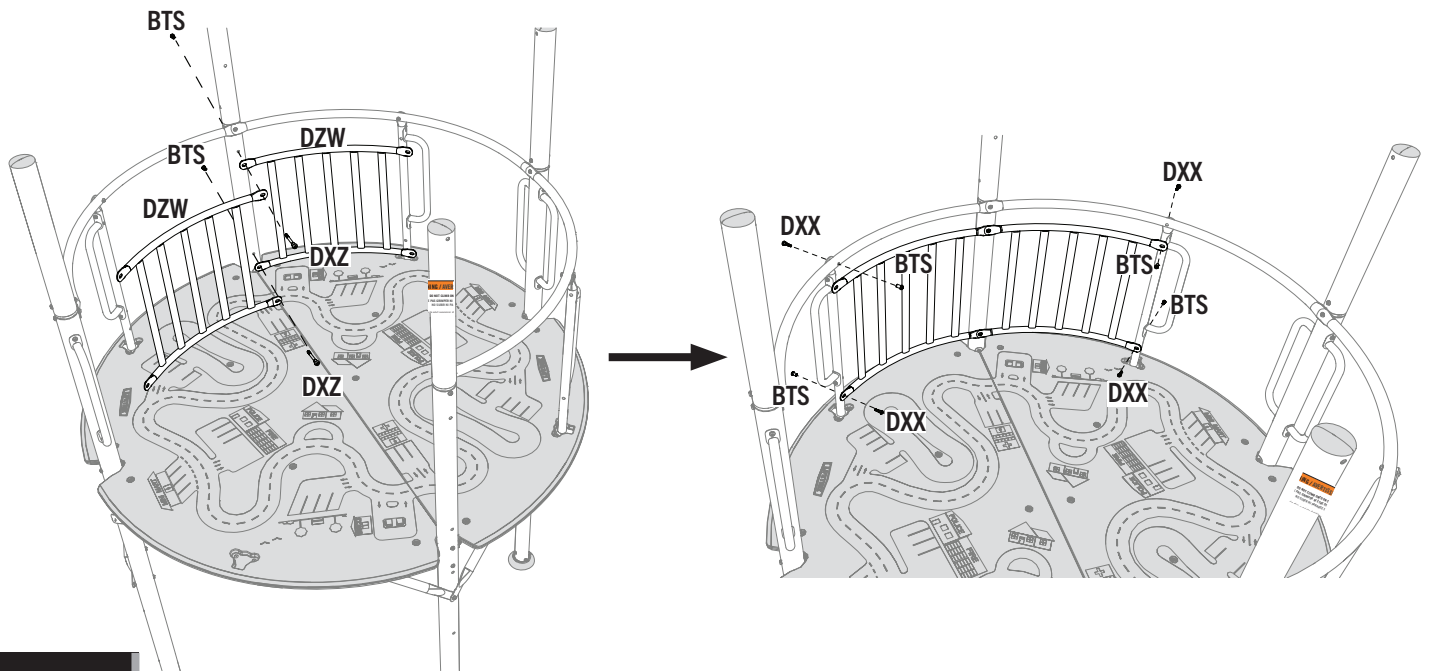
DXX (x6)



BTS (x10)

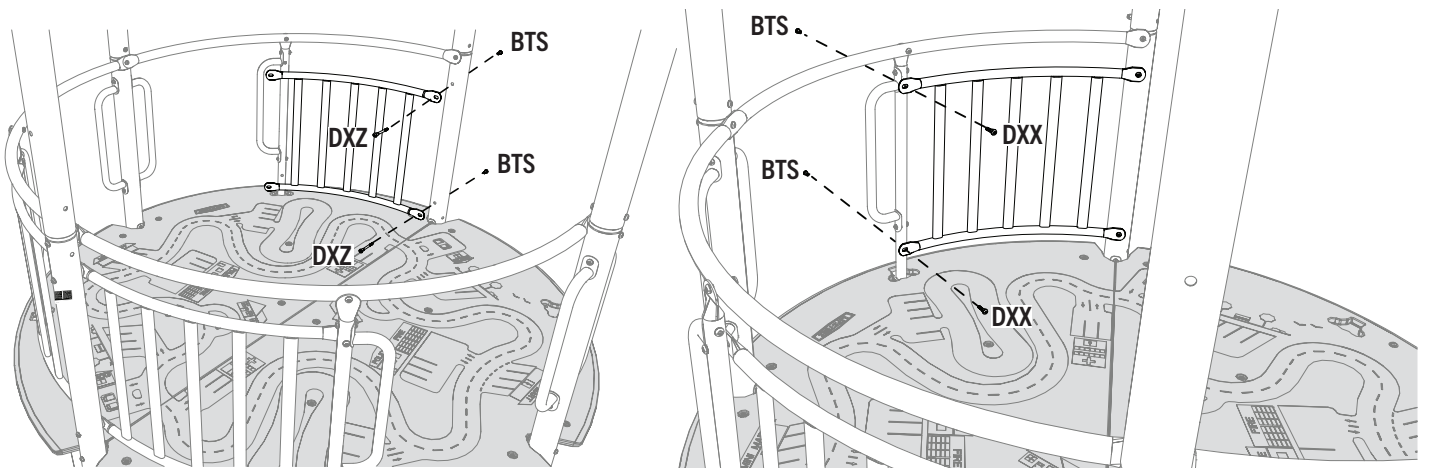
7.15

- Secure the **steel barriers (DZW)** with the hardware shown.
- Attacher bien les **barrières en acier (DZW)** à l'aide de la quincaillerie indiquée.
- Sujeter bien las **barreras de acero (DZW)** con el herraje indicado.



7.16

- Attach the right and left-hand side of the third barrier across from the other two barriers with the hardware indicated.
- Fixez les côtés droit et gauche de la troisième barrière en face des deux autres barrières avec la quincaillerie indiquée.
- Sujete el lado derecho y el izquierdo de la tercera barrera transversalmente a las otras dos barreras con el herraje indicado.

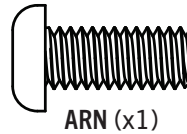
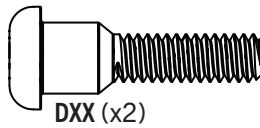
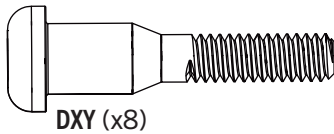
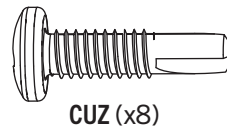
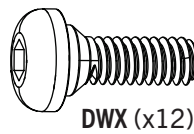
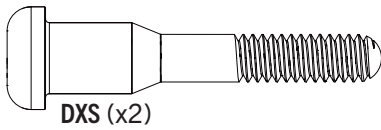
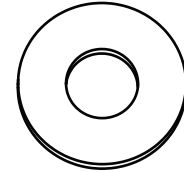
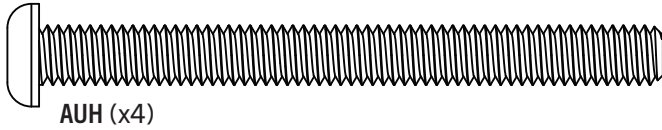
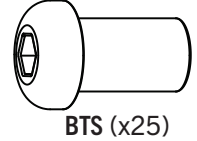
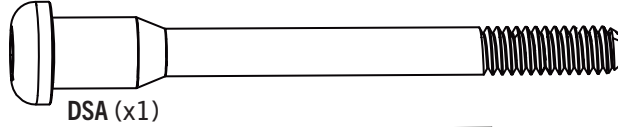




HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

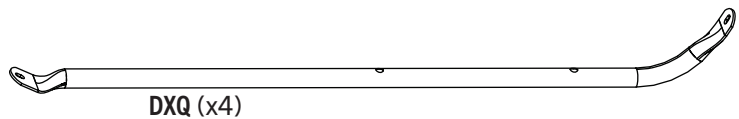
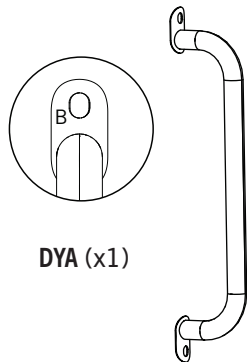
CONTENTS OF BOX 9 / CONTENU DE LA BOÎTE 9 / CONTENIDO DE LA CAJA 9

Hardware blister pack / Blister des quincailleries / Blíster de herraje

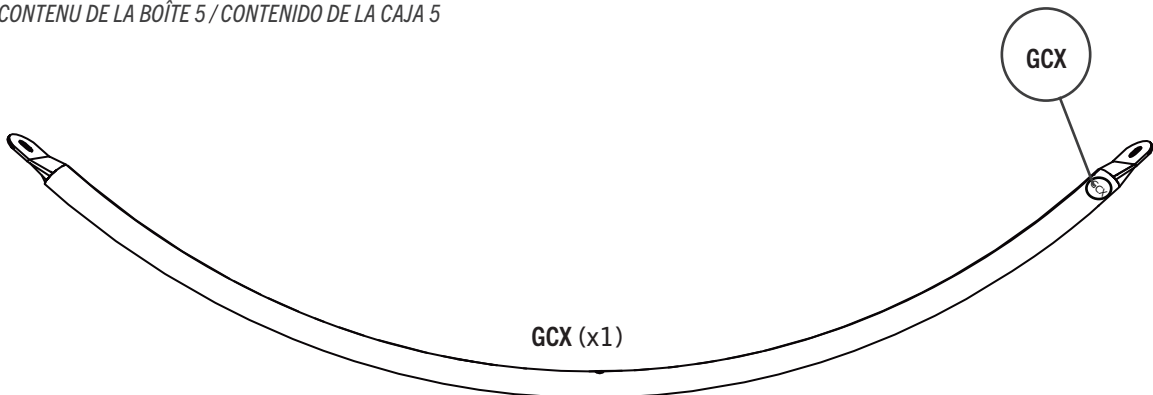


PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

CONTENTS OF BOX 2 / CONTENU DE LA BOÎTE 2 / CONTENIDO DE LA CAJA 2



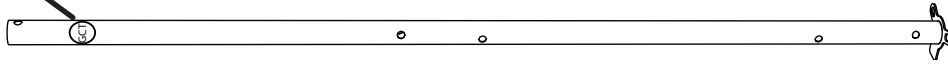
CONTENTS OF BOX 5 / CONTENU DE LA BOÎTE 5 / CONTENIDO DE LA CAJA 5





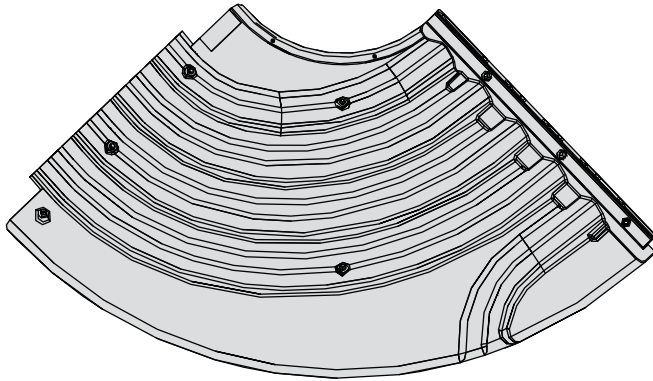
PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

CONTENTS OF BOX 7 / CONTENU DE LA BOÎTE 7 / CONTENIDO DE LA CAJA 7

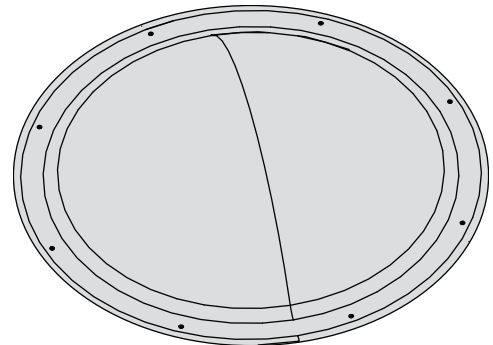


GCT (x1) *Caution! There are two poles, one for each tower, that look similar. Be sure to use the correct pole!*
Attention! Il y a deux poteaux, un pour chaque tour, qui se ressemblent. Assurez-vous d'utiliser le bon poteau!
¡Precaución! Hay dos postes, uno para cada torre, que son parecidos. ¡Asegúrese de usar el poste correcto!

LARGE PLASTIC PARTS / GRANDES PIÈCES EN PLASTIQUE / PIEZAS GRANDES DE PLÁSTICO



DXP (x4)

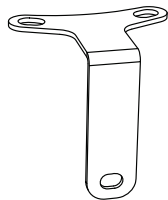


DXR (x1)

CONTENTS OF BOX 3 / CONTENU DE LA BOÎTE 3 / CONTENIDO DE LA CAJA 3

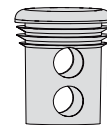


Parts bag / Sac des pièces / Bolsa de piezas



DZS (x1)

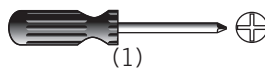
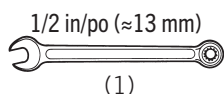
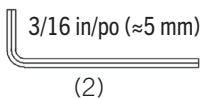
Parts bag / Sac des pièces / Bolsa de piezas



FDQ (x1)

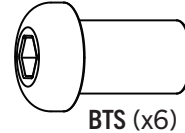
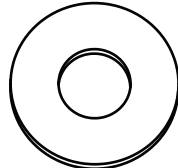
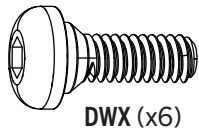
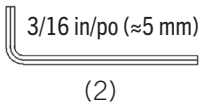


TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO

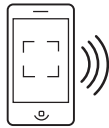


SECTION 8 (CONTINUED) / SECTION 8 (SUITE) / SECCIÓN 8 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



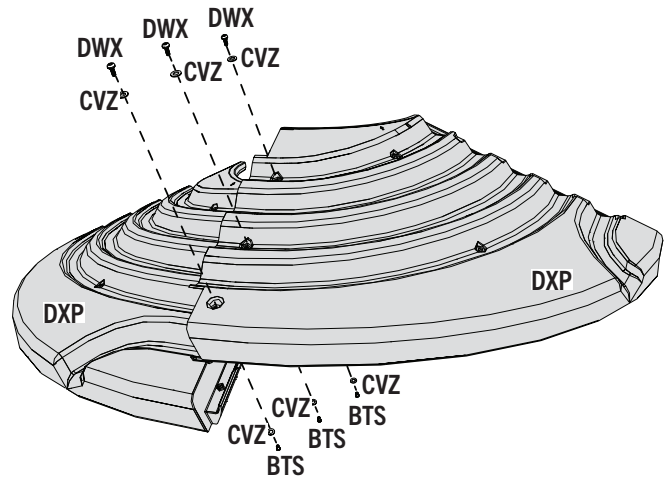
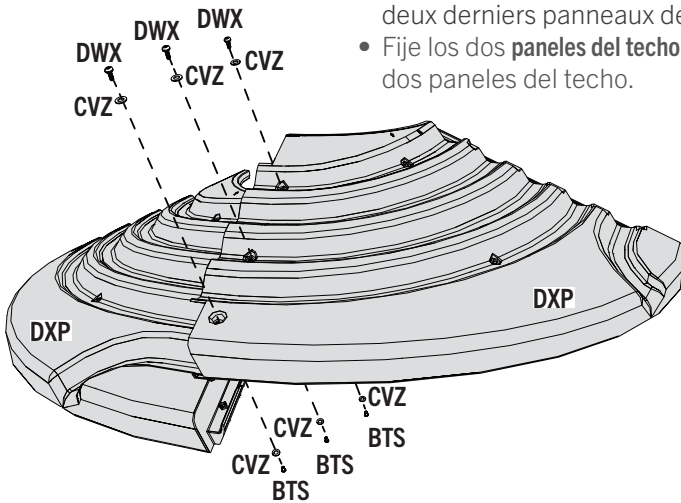
- If you have trouble with this section, scan the code below to view a video on how to assemble the roof.
- Si vous avez des problèmes avec cette section, scannez le code en bas pour voir un vidéo de l'assemblage du toit.
- Si tiene problemas con esta sección, escanee el código abajo para ver un video del ensamble del tejado.



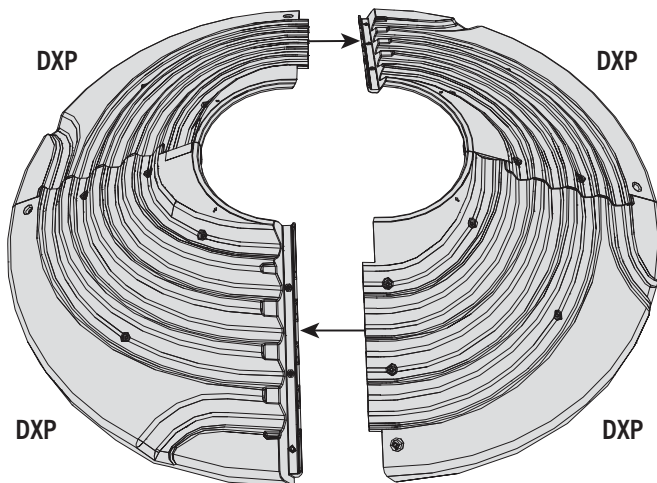
<http://go.lifetime.com/90996-section8>

8.1

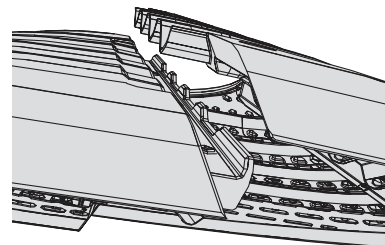
- Attach two **roof panels (DXP)** together with the hardware indicated. Repeat this step for the last two roof panels.
- Fixez deux **panneaux de toit (DXP)** avec la quincaillerie indiquée. Répétez cette étape pour les deux derniers panneaux de toit.
- Fije los dos **paneles del techo (DXP)** con el herraje indicado. Repita este paso para los últimos dos paneles del techo.



8.2

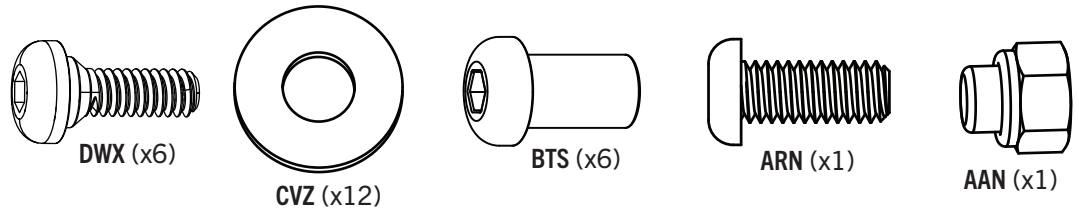
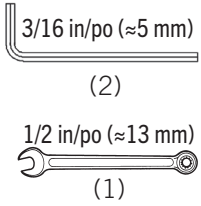


- The left edge of each **roof panel (DXP)** should rest on top of the roof panel immediately to the left. **The roof panels interlock.**
- Le bord gauche de chaque **panneau de toit (DXP)** doit reposer sur le panneau de toit immédiatement à gauche. **Les panneaux de toit s'emboîtent.**
- El borde izquierdo de cada **panel de tejado (DXP)** debe estar sobre el panel de tejado inmediatamente a la izquierda. **Los paneles del techo se entrelazan.**



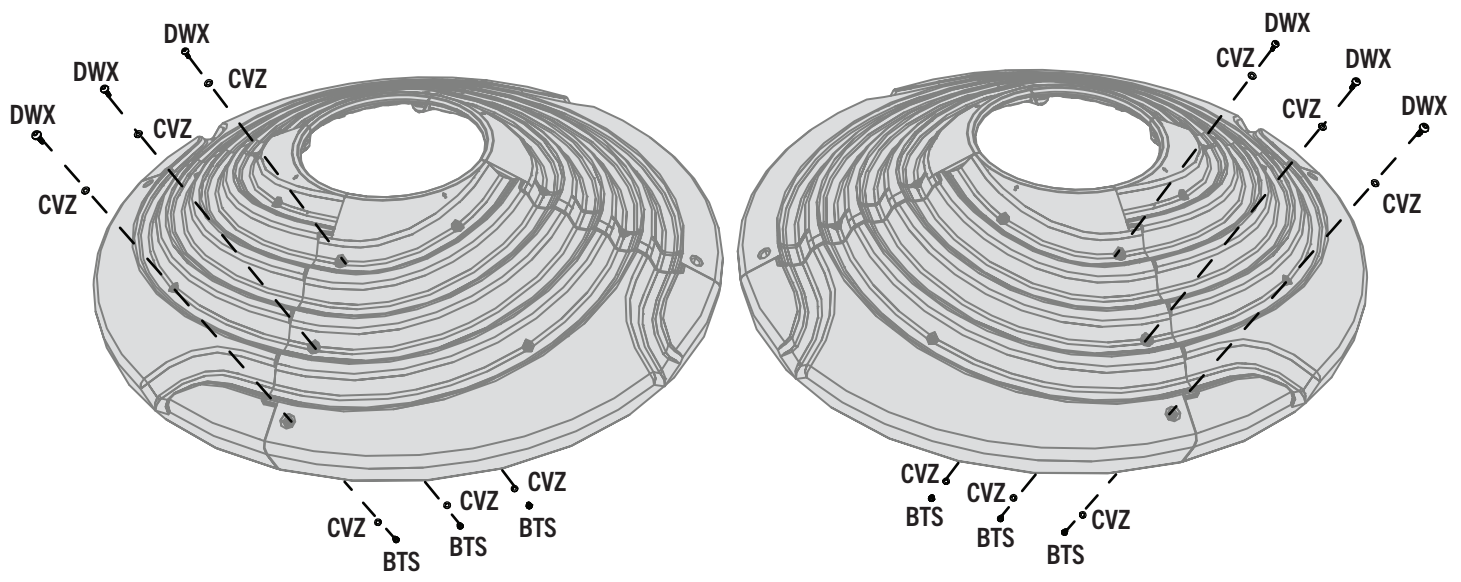
SECTION 8 (CONTINUED) / SECTION 8 (SUITE) / SECCIÓN 8 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



8.3

- Attach both sides of the roof sections with the hardware indicated.
- Fixez les deux côtés des sections de toit avec la quincaillerie indiquée.
- Fije ambos lados de la sección del techo con el herraje indicado.

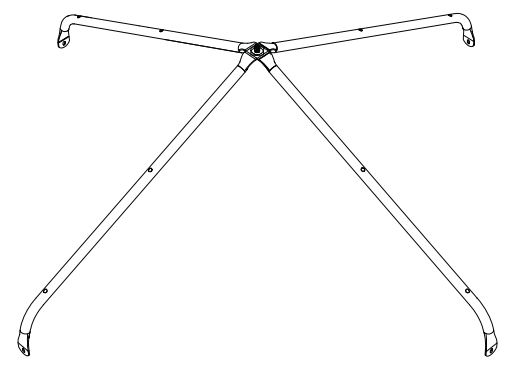
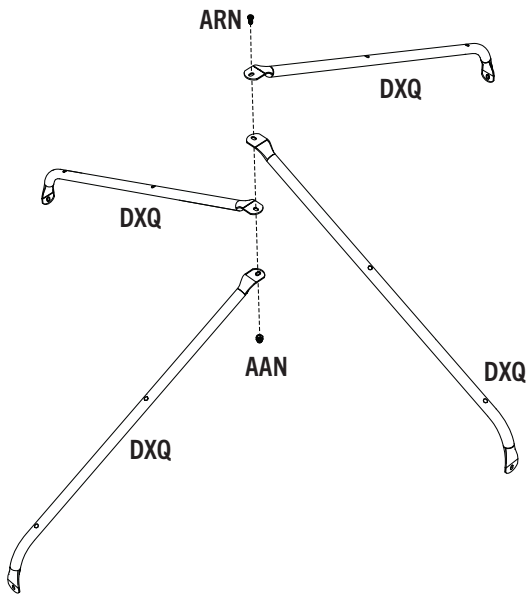


8.4

- Bring the **roof supports (DXQ)** in a raised "X" formation as shown.
- Attachez les **supports de toit (DXQ)** dans une formation « X » comme illustré.
- Sujete los **soportes de tejado (DXQ)** en una formación «X» como se muestra.



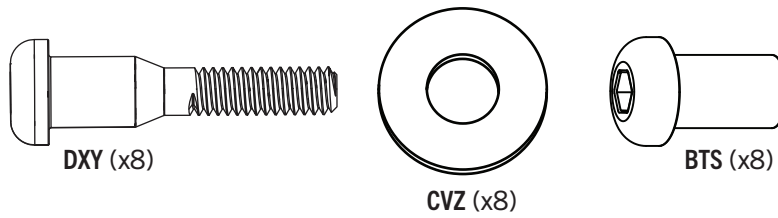
- Only finger-tighten this hardware.
- Serrer cette quincaillerie seulement à la main.
- Apretar sólo a mano este herraje.



► SECTION 8 (CONTINUED) / SECTION 8 (SUITE) / SECCIÓN 8 (CONTINUACIÓN)

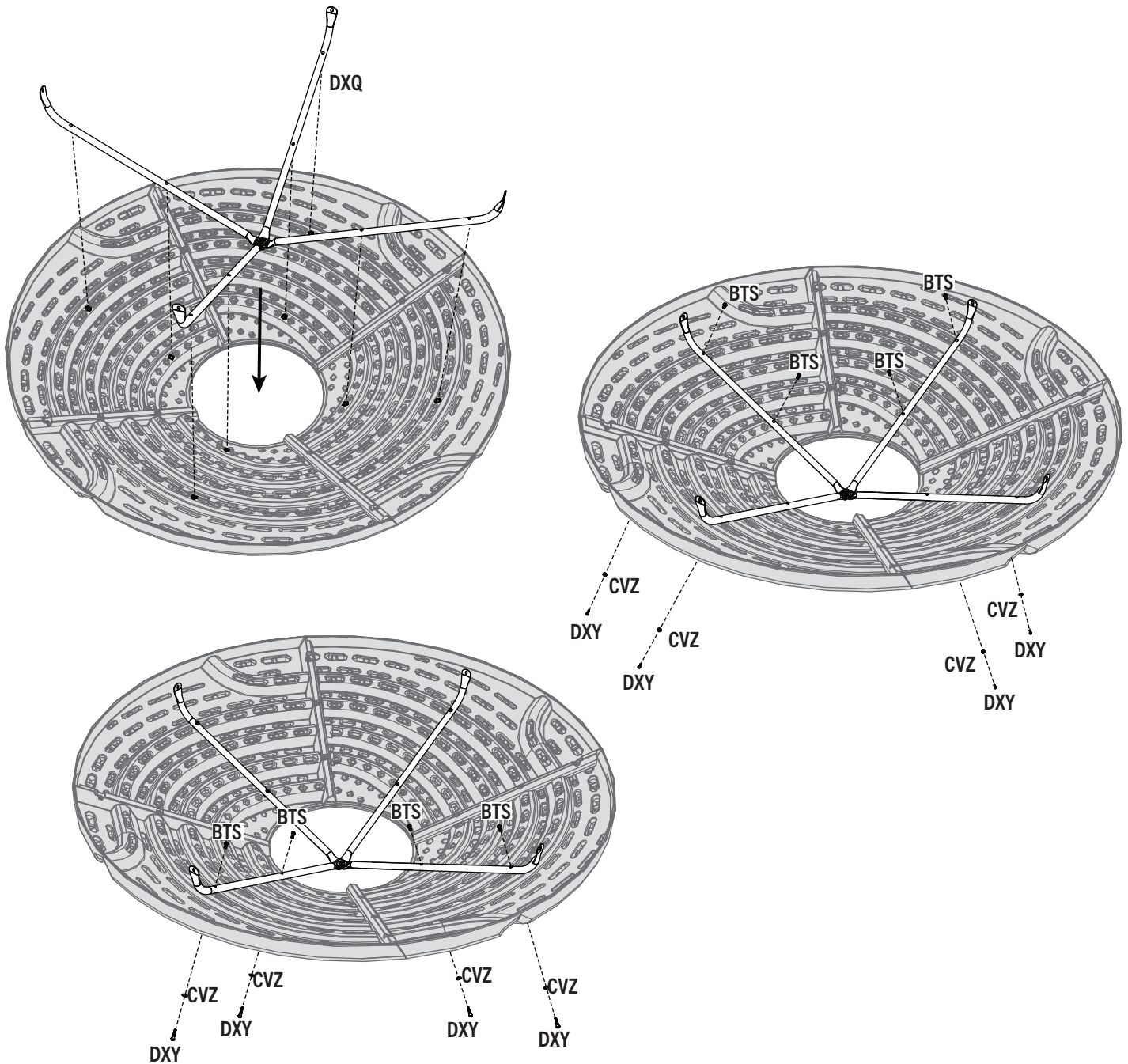
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

3/16 in/po (≈5 mm)
(2)



8.5

- Flip the roof over and install the **roof supports (DXQ)** with the hardware indicated.
- Retournez le toit et installez les **supports de toit (DXQ)** avec la quincaillerie indiquée.
- Voltee el techo e instale los **soportes del techo (DXQ)** con el herraje indicado.



► SECTION 8 (CONTINUED) / SECTION 8 (SUITE) / SECCIÓN 8 (CONTINUACIÓN)

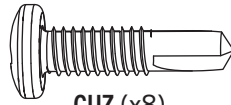
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

3/16 in/po (≈5 mm)

(1)



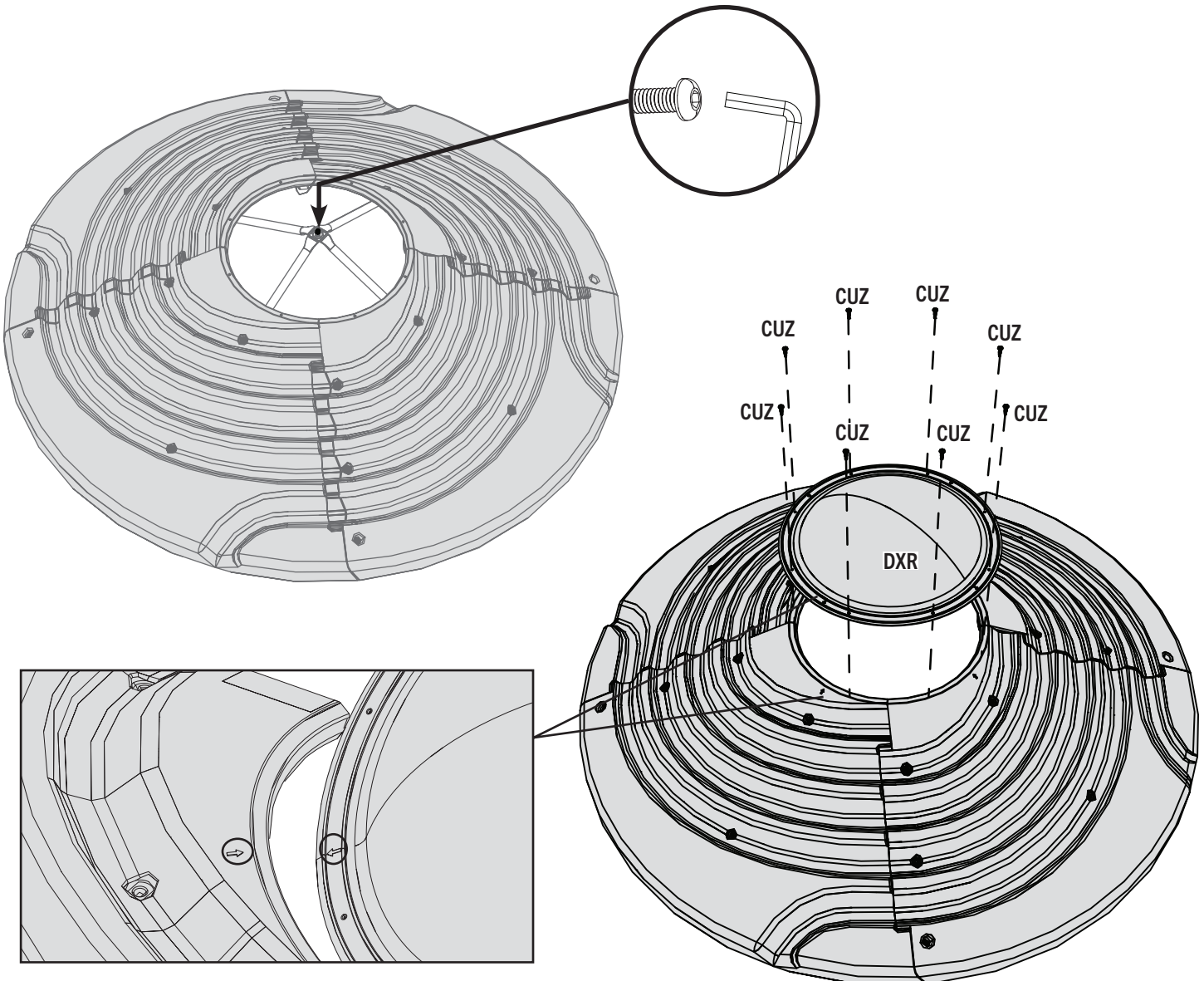
(1)



CUZ (x8)

8.6

- Tighten the hardware securing the roof supports, then install the **domed roof cap (DXR)** using the hardware shown. Line up the arrows at the roof panels with the arrows on the domed roof cap.
- Serrez la quincaillerie qui attachent les supports de toit, ensuite installez le **capuchon en forme de dôme (DXR)** à l'aide de la quincaillerie indiquée. Alinez les flèches sur les panneaux de toit avec les flèches sur le capuchon de toit en forme de dôme.
- Apriete el herraje que sujeta los soportes de tejado, entonces instale la **cubrería en forma de cúpula (DXR)** usando el herraje indicado. Alinee las flechas en los paneles del techo con las flechas en la tapa del techo del domo.



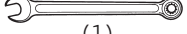
► SECTION 8 (CONTINUED) / SECTION 8 (SUITE) / SECCIÓN 8 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

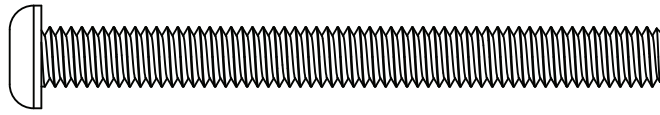
3/16 in/po (≈5 mm)

(1)

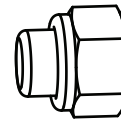
1/2 in/po (≈13 mm)



(1)



AUH (x2)



AAN (x2)

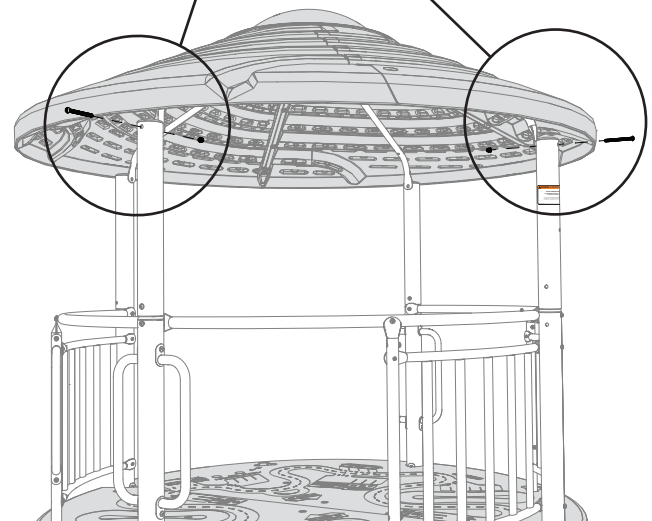
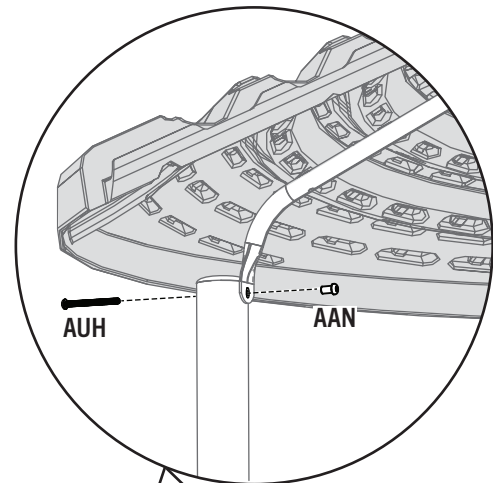
8.7

- Carefully place roof assembly into position.
- Avec soin, mettez le toit en place.
- Con cuidado, ponga el tejado en su lugar.



8.8

- Attach the roof in the following two locations. These poles are on the opposite side of the opening for the bridge.
- Fixez le toit aux deux endroits suivants. Ces poteaux sont du côté opposé de l'ouverture du pont.
- Fije el techo a los siguientes dos puntos. Estos postes están en el lado opuesto de la apertura para el puente.



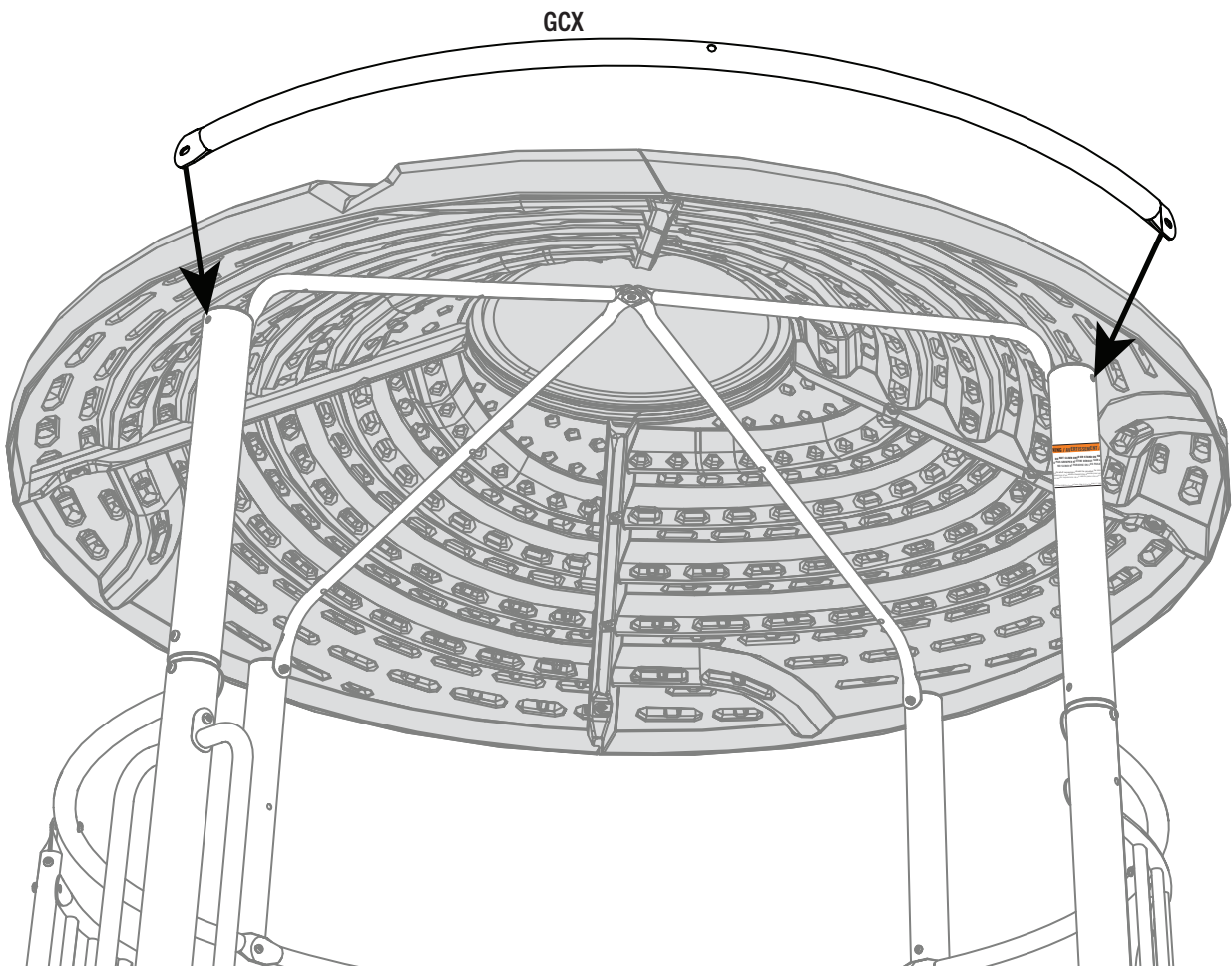
► SECTION 8 (CONTINUED) / SECTION 8 (SUITE) / SECCIÓN 8 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



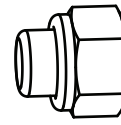
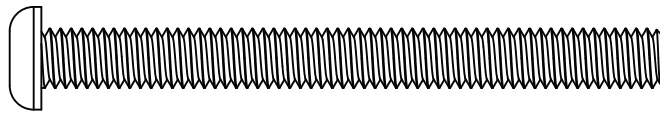
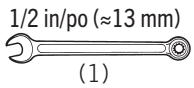
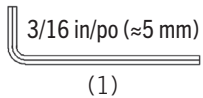
8.9

- Using two adults, place the **top rail (GCX)** against the top of the tower poles. This rail will be placed above the opening in the tower.
- À l'aide de deux adultes, placez le **rail supérieur (GCX)** contre le sommet des poteaux de la tour. Ce rail sera placé au-dessus de l'ouverture dans la tour.
- Entre dos adultos coloquen el **riel superior (GCX)** contra la parte superior de los postes de la torre. Este riel se colocará sobre la apertura en la torre.



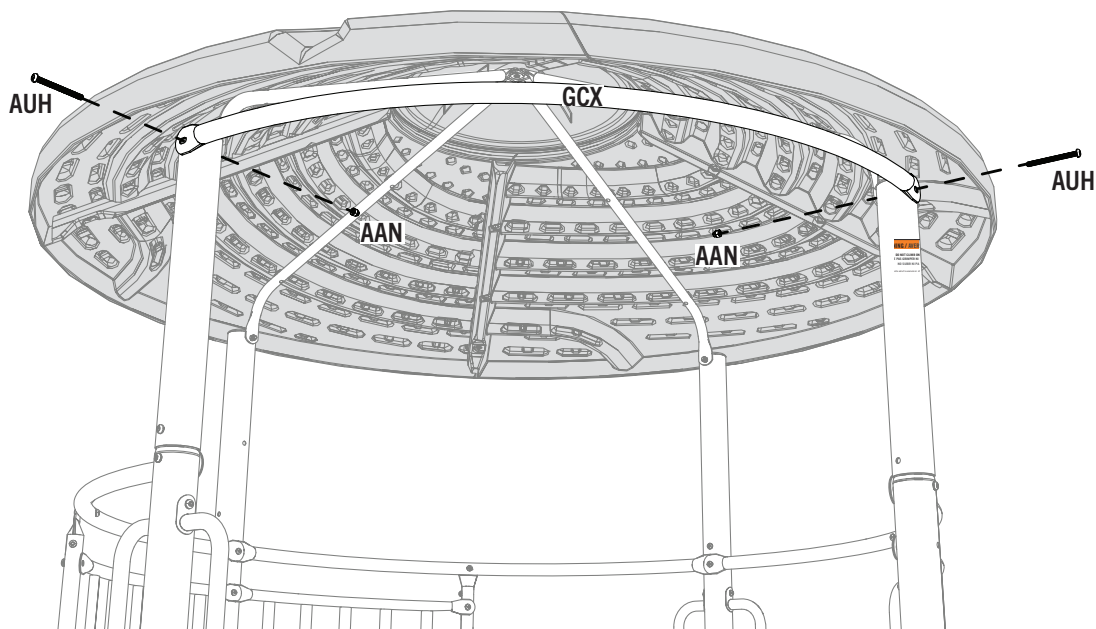
► SECTION 8 (CONTINUED) / SECTION 8 (SUITE) / SECCIÓN 8 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



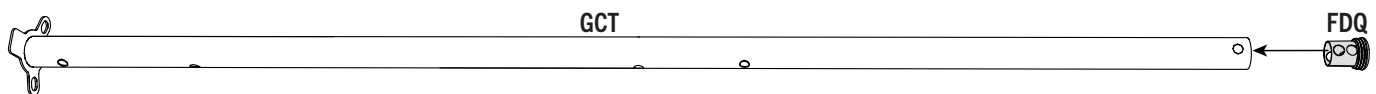
8.10

- Using two adults, attach the **top rail (GCX)** against the top of the tower poles with the hardware indicated.
- À l'aide de deux adultes, attachez le **rail supérieur (GCX)** contre le sommet des poteaux de la tour avec la quincaillerie indiquée.
- Entre dos adultos fijen el **riel superior (GCX)** contra la parte superior de los postes de la torre con el herraje indicado.



8.11

- Place a **plug (FDQ)** into the top of the **bridge support pole (GCT)** lining up the top hole of the plug with the top hole of the bridge support pole. *Caution! There are two poles, one for each tower, that look similar. Be sure to use the correct pole!*
- Placez un **bouchon (FDQ)** dans la partie supérieure du **poteau de support de passerelle (GCP)** en alignant le trou supérieur du bouchon avec le trou supérieur du poteau de support de passerelle. *Attention! Il y a deux poteaux, un pour chaque tour, qui se ressemblent. Assurez-vous d'utiliser le bon poteau!*
- Coloque un **tapón (FDQ)** en la parte superior del **poste de soporte del puente (GCP)** alineando el orificio superior del tapón con el orificio superior del poste de soporte del puente. *¡Precaución! Hay dos postes, uno para cada torre, que son parecidos. ¡Asegúrese de usar el poste correcto!*



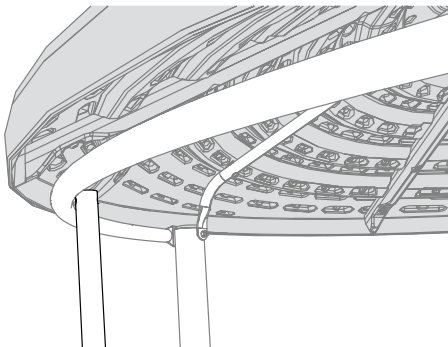
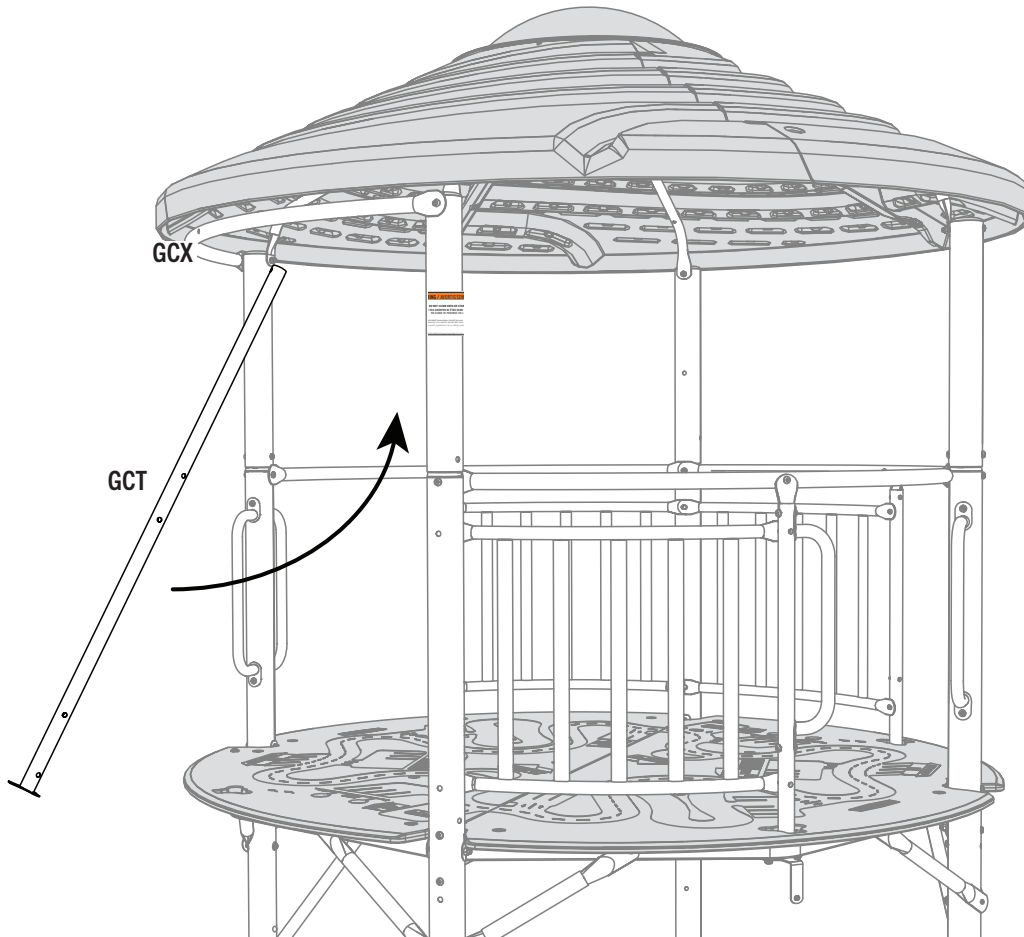
► SECTION 8 (CONTINUED) / SECTION 8 (SUITE) / SECCIÓN 8 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

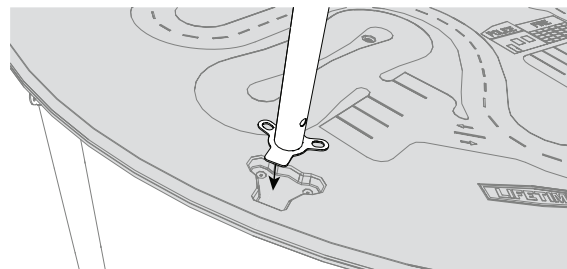


8.12

- Slide the **bridge support pole (GCT)** under the **top rail (GCX)** and place it into the recession on the deck.
- Faites glisser le **poteau de support de passerelle (GCT)** sous le **rail supérieur (GCX)** et placez-le dans la récession sur le pont.
- Deslice el **poste de soporte del puente (GCT)** por debajo del **riel superior (GCX)** y colóquelo en el orificio en la cubierta.



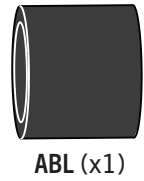
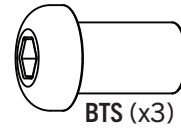
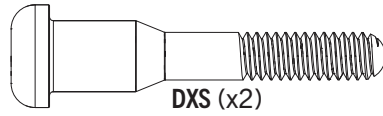
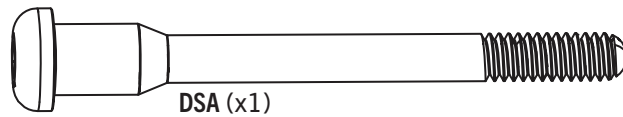
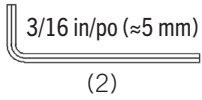
Placement of upper pole / Placement du poteau supérieur / Colocación del poste superior



Placement of lower pole / Placement du poteau inférieur / Colocación del poste inferior

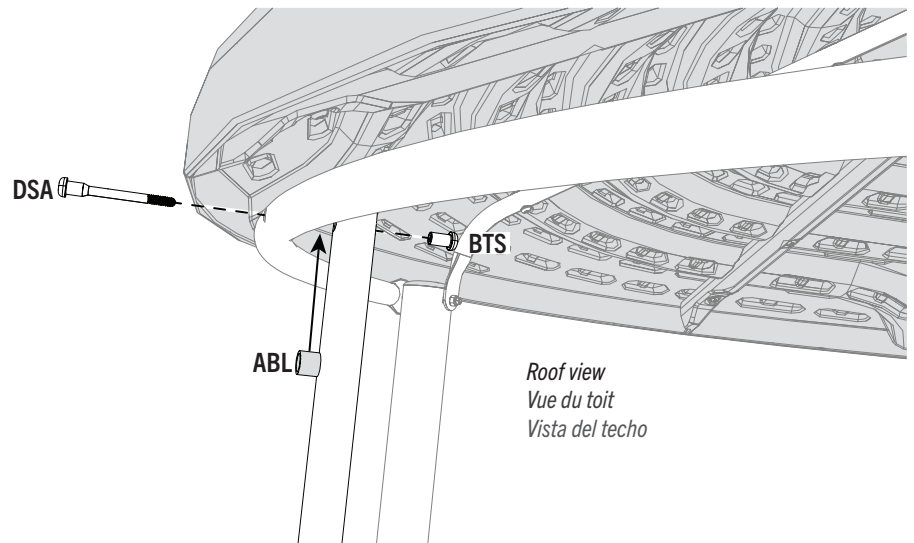
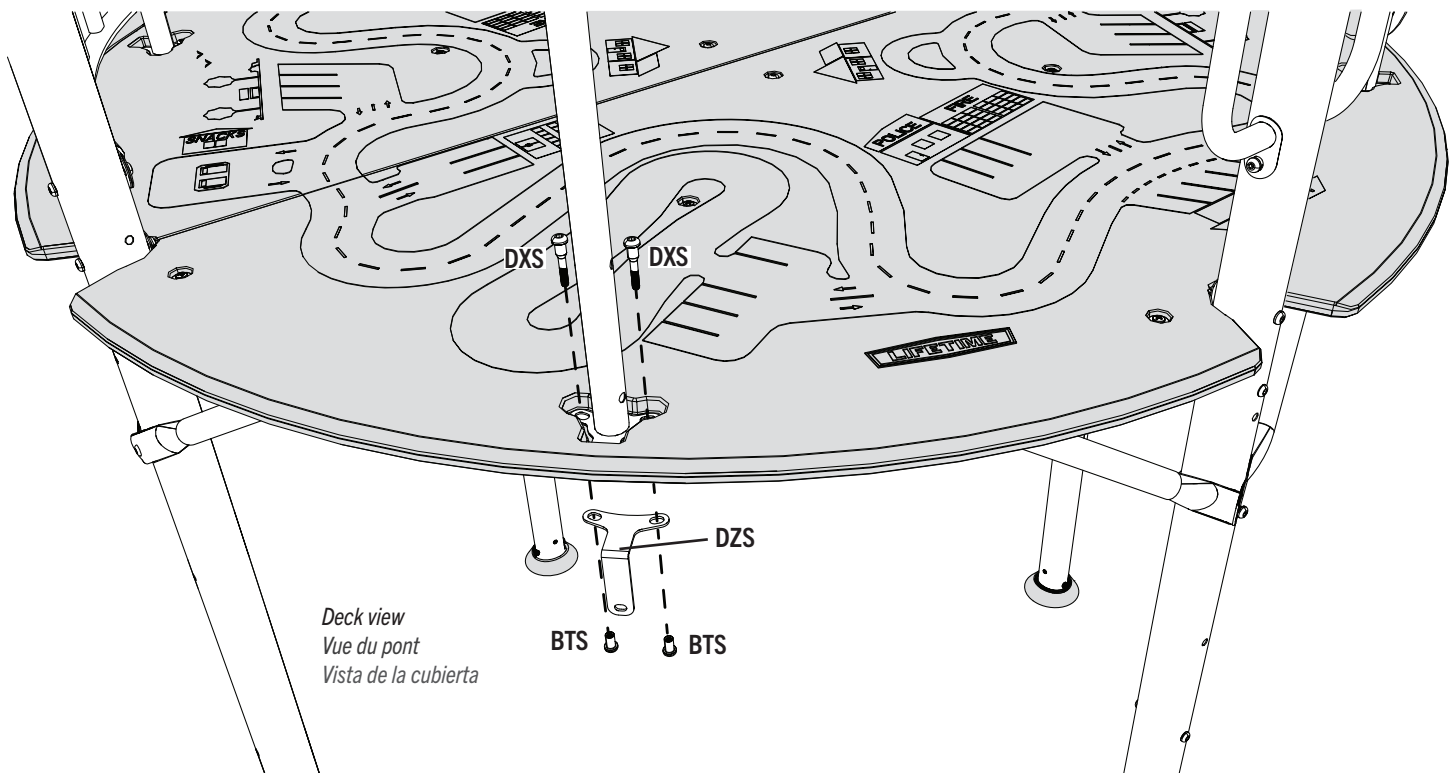
► SECTION 8 (CONTINUED) / SECTION 8 (SUITE) / SECCIÓN 8 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



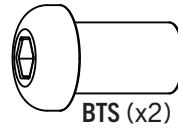
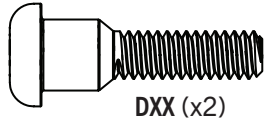
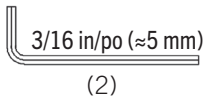
8.13

- Attach the **bridge support pole (GCP)** at the deck with the hardware indicated.
- Fixez le **poteau de support de passerelle (GCP)** au pont avec la quincaillerie indiquée.
- Fije el **poste del soporte del puente (GCP)** a la cubierta con el herraje indicado.



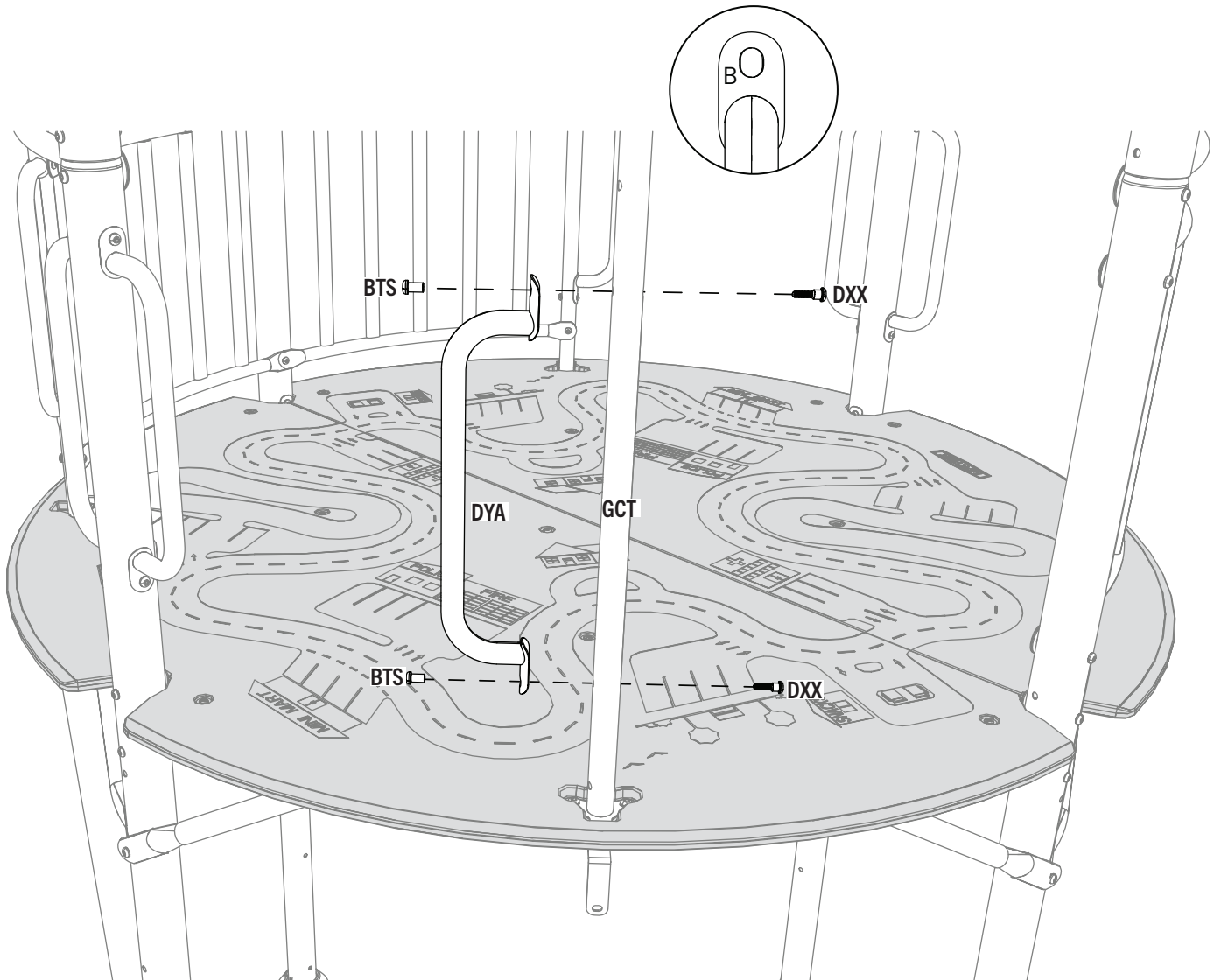
► SECTION 8 (CONTINUED) / SECTION 8 (SUITE) / SECCIÓN 8 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



8.14

- Attach the final **climbing handle (DYA)** to the **bridge support pole (GCT)** with the hardware indicated.
- Attachez la dernière **poignée d'escalade (DYA)** au **poteau de support de passerelle (GCT)** avec la quincaillerie indiquée.
- Sujete la **agarradera para subir (DYA)** final al **poste de soporte del puente (GCT)** con el herraje indicado.



9

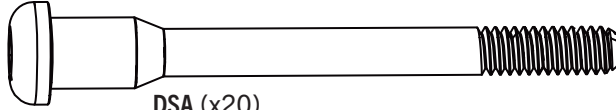
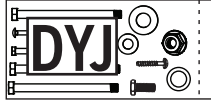
TOWER 2 WALLS ASSEMBLY / TOUR 2 ASSEMBLAGE DES MURS / ENSAMBLAJE DE LAS PAREDES DE LA TORRE 2



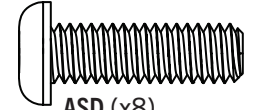
HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

CONTENTS OF BOX 9 / CONTENU DE LA BOÎTE 9 / CONTENIDO DE LA CAJA 9

Hardware blister pack / Blister de quincaillerie / Blíster de herraje

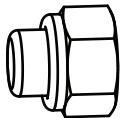


DSA (x20)



ASD (x8)

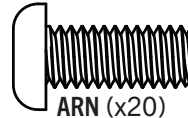
Hardware blister pack / Blister de quincaillerie / Blíster de herraje



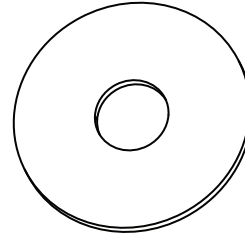
AAN (x28)



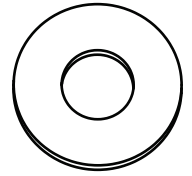
BTS (x20)



ARN (x20)



ENG (x64)

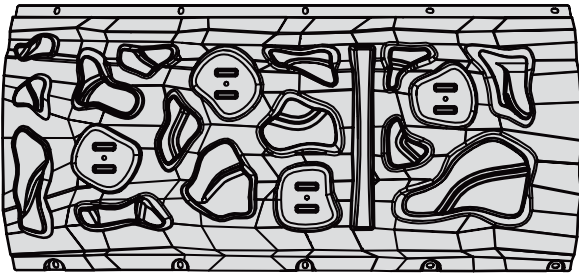


CVZ (x8)

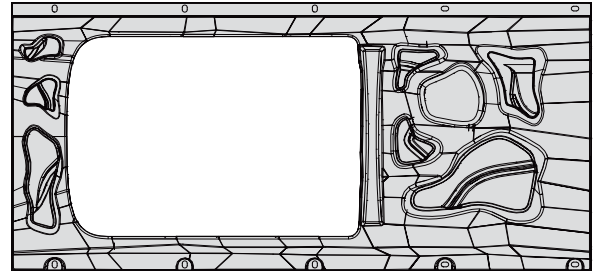


PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

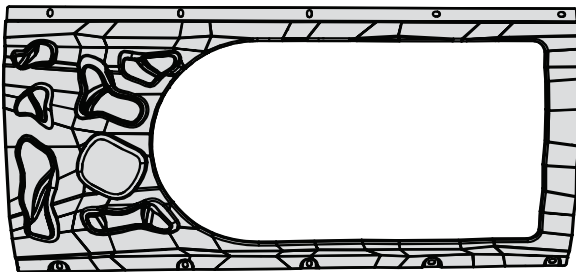
LARGE PLASTIC PARTS / GRANDES PIÈCES EN PLASTIQUE / PIEZAS GRANDES DE PLÁSTICO



DZY (x2)



DZZ (x4)



EAF (x2)

CONTENTS OF BOX 3 / CONTENU DE LA BOÎTE 3 / CONTENIDO DE LA CAJA 3



EAA (x2)



EAC (x2)



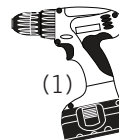
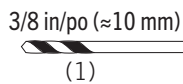
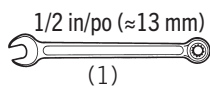
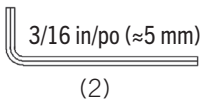
EAB (x2)



EAD (x2)

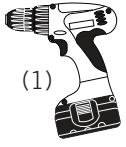


TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO



► SECTION 9 (CONTINUED) / SECTION 9 (SUITE) / SECCIÓN 8 (CONTINUACIÓN)

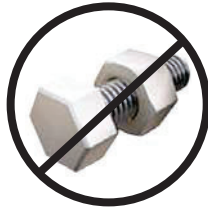
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



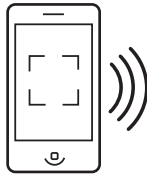
3/8 in/po (≈10 mm)



(1)



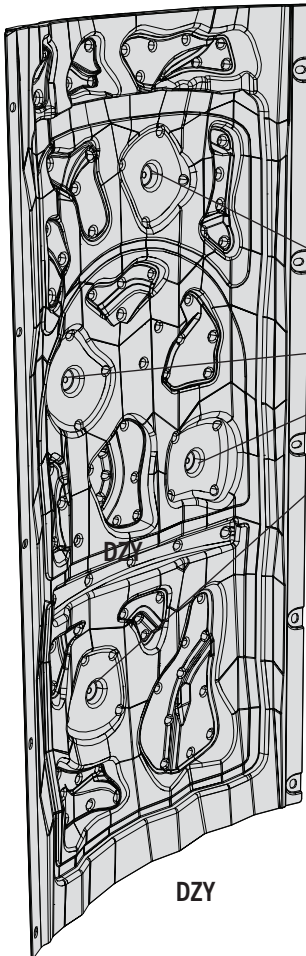
- If you have trouble with this section, scan the code to view a video about the assembly.
- Si vous avez des problèmes avec cette section, scanner le code au-dessous pour voir un vidéo sur l'assemblage.
- Si tiene problemas con esta sección, escanee el código abajo para ver un video del ensamble de la torre.



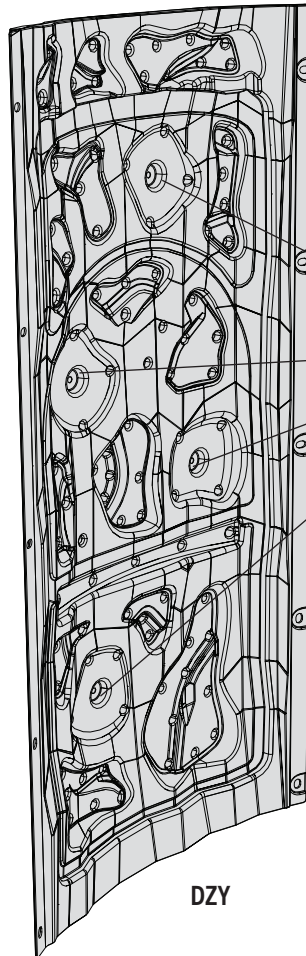
<http://go.lifetime.com/90966-section9>

9.1

- Drill holes at the locations indicated.
- Perce trous aux emplacements indiqués.
- Taladre orificios en las ubicaciones indicadas.



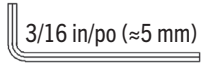
DZY



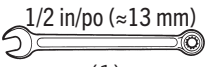
DZY

SECTION 9 (CONTINUED) / SECTION 9 (SUITE) / SECCIÓN 8 (CONTINUACIÓN)

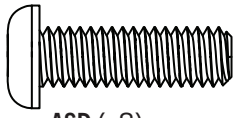
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



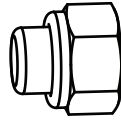
(1)



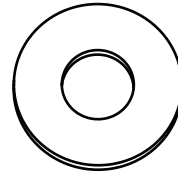
(1)



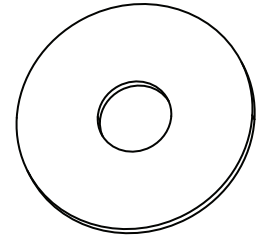
ASD (x8)



AAN (x8)



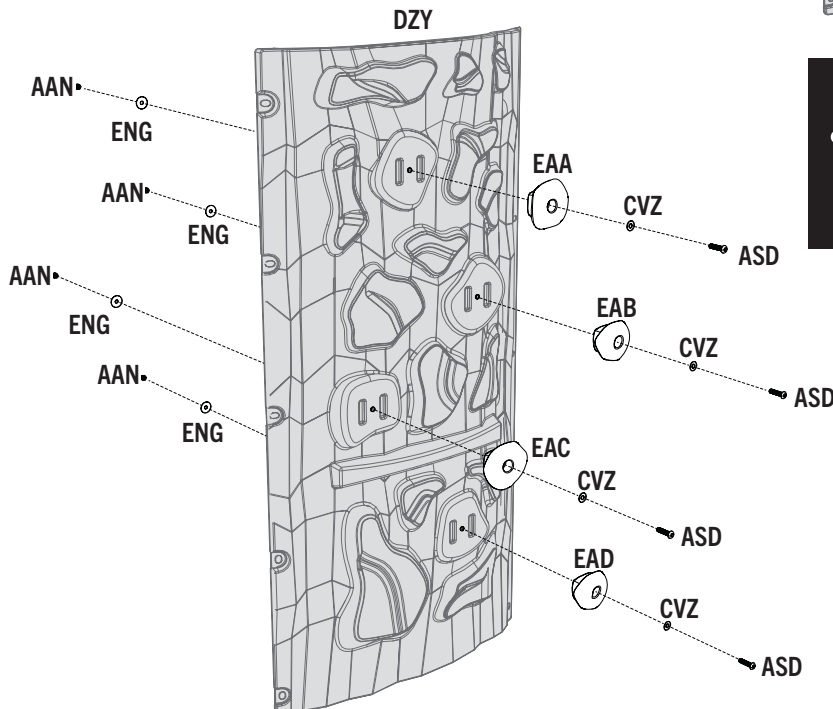
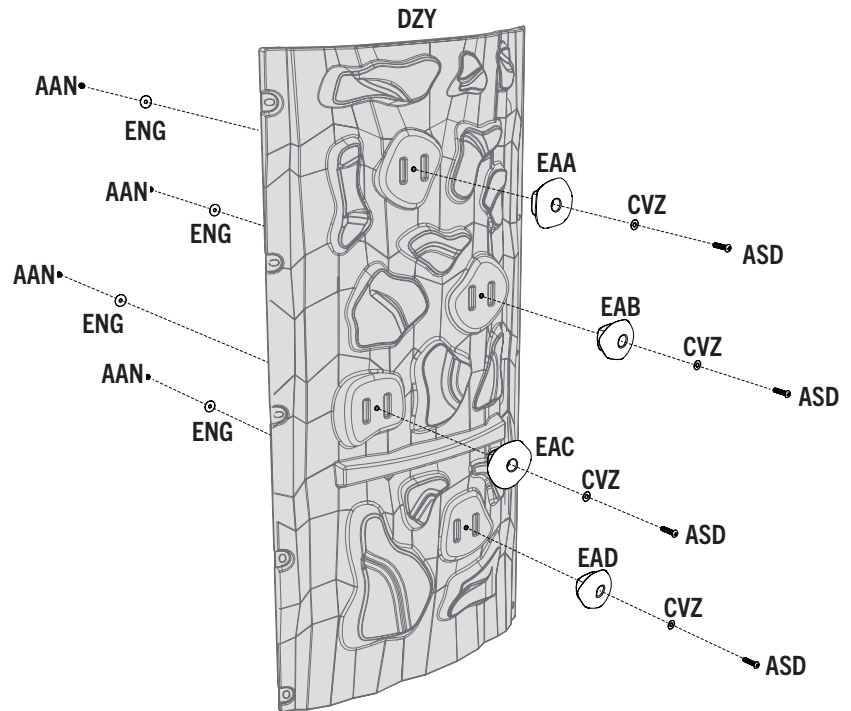
CVZ (x8)



ENG (x8)

9.2

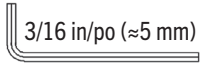
- Attach the hand holds (EAA, EAB, EAC and EAD) to the climbing wall (DZY) with the hardware shown.
- Attachez les poignées (EAA, EAB, EAC et EAD) au mur d'escalade (DZY) en utilisant la quincaillerie indiquée.
- Fije los asideros (EAA, EAB, EAC y EAD) al muro de ascenso (DZY) con el herraje indicado.



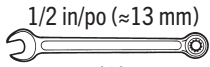
- The hand holds (EAA, EAB, EAC and EAD) may be placed in any position on the climbing wall (DZY).
- Vous pouvez attacher les poignées (EAA, EAB, EAC and EAD) dans quiconque emplacement du mur d'escalade (DZY).
- Los asideros (EAA, EAB, EAC y EAD) pueden colocarse en cualquier posición en el muro de ascenso (DZY).

SECTION 9 (CONTINUED) / SECTION 9 (SUITE) / SECCIÓN 8 (CONTINUACIÓN)

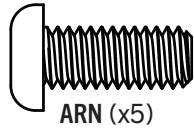
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



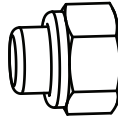
(1)



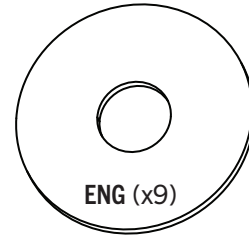
(1)



ARN (x5)



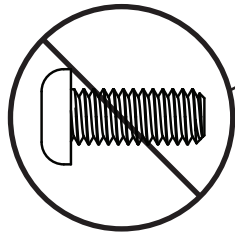
AAN (x5)



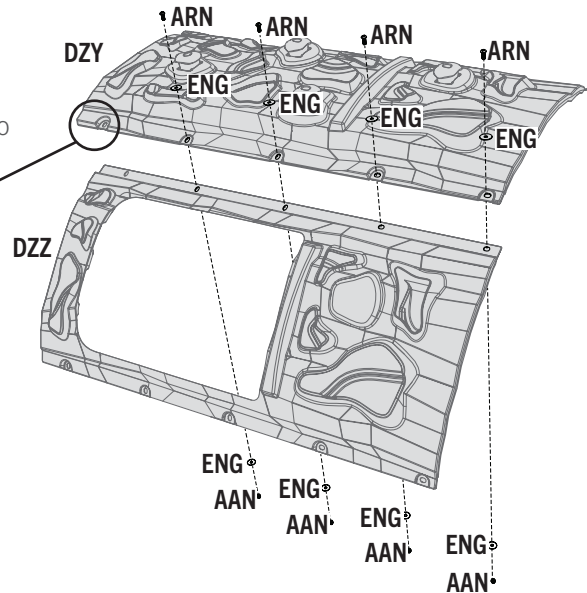
ENG (x9)

9.3

- Secure one **window wall panel (DZZ)** onto the left side of one **climbing wall panel (DZY)**.
- Fixer un **panneau mural de fenêtre (DZZ)** sur le côté gauche d'un **panneau mural d'escalade (DZY)**.
- Fijar un **panel de pared de ventana (DZZ)** en el lado izquierdo de un **panel de pared de escalada (DZY)**.

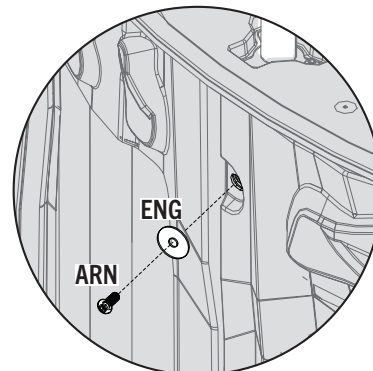


- *Do not insert a bolt in this location until instructed.*
- *Ne pas insérer de boulon dans cet endroit avant d'y être invité.*
- *No insertar un perno en esta ubicación hasta que se le indique.*

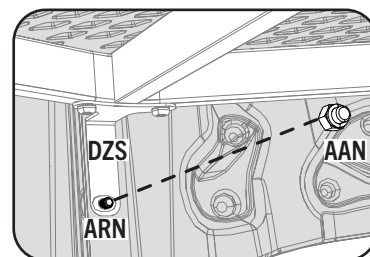


9.4

- Secure the wall panel assembly from the previous step to the **bracket (DZS)** in the location indicated.
- Fixer l'assemblage du panneau mural de l'étape précédente au **support (DZS)** à l'endroit indiqué.
- Fijar el conjunto del panel de pared del paso anterior al **soporte (DZS)** en la ubicación indicada.



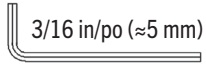
Exterior view / Vue extérieure / Vista exterior



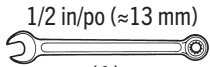
Interior view / Vue intérieure / Vista interior

SECTION 9 (CONTINUED) / SECTION 9 (SUITE) / SECCIÓN 8 (CONTINUACIÓN)

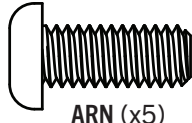
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



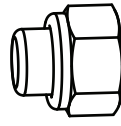
(1)



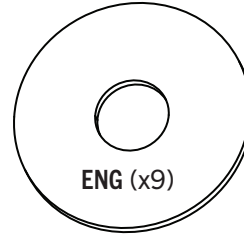
(1)



ARN (x5)



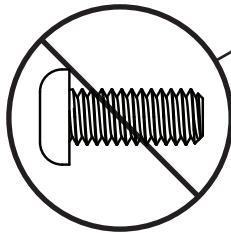
AAN (x5)



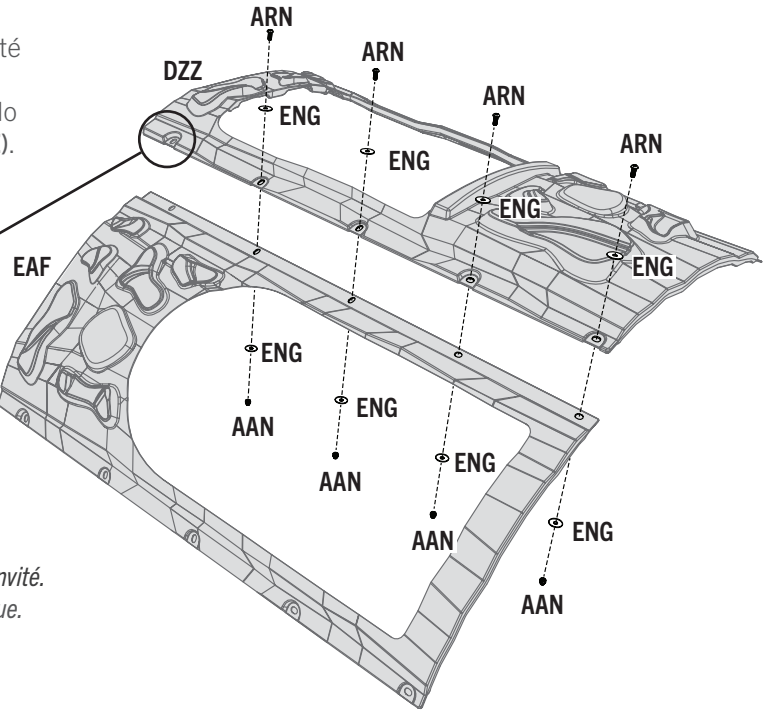
ENG (x9)

9.5

- Secure one **door wall panel (EAF)** onto the left side of one **window wall panel (DZZ)**.
- Fixer un **panneau mural de porte (EAF)** sur le côté gauche d'un **panneau mural de fenêtre (DZZ)**.
- Fijar un **panel de pared de puerta (EAF)** en el lado izquierdo de un **panel de pared de ventana (DZZ)**.

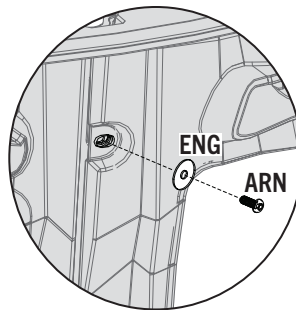
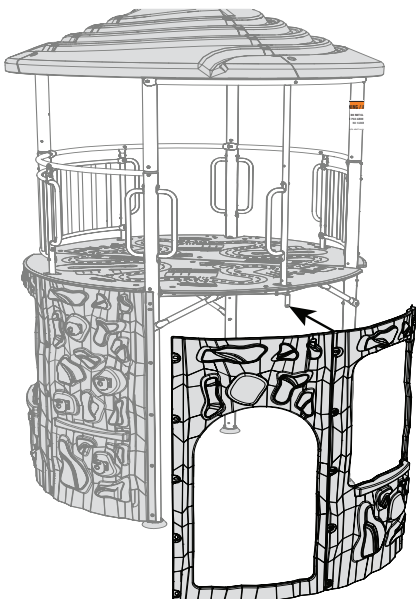


- Do not insert a bolt in this location until instructed.
- Ne pas insérer de boulon dans cet endroit avant d'y être invité.
- No insertar un perno en esta ubicación hasta que le indique.

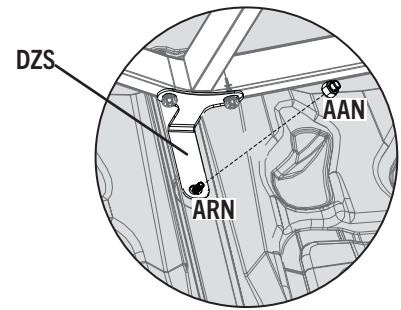


9.6

- Secure the wall panel assembly from the previous step to the **bracket (DZS)** in the location indicated.
- Fixer l'assemblage du panneau mural de l'étape précédente au **support (DZS)** à l'endroit indiqué.
- Fijar el conjunto del panel de pared del paso anterior al **soporte (DZS)** en la ubicación indicada.



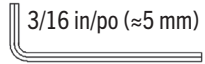
Exterior view / Vue extérieure / Vista exterior



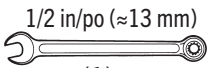
Interior view / Vue intérieure / Vista interior

► SECTION 9 (CONTINUED) / SECTION 9 (SUITE) / SECCIÓN 8 (CONTINUACIÓN)

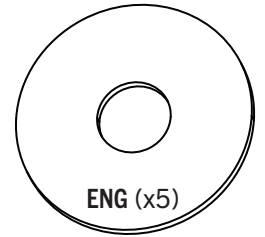
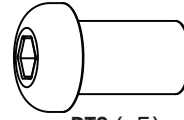
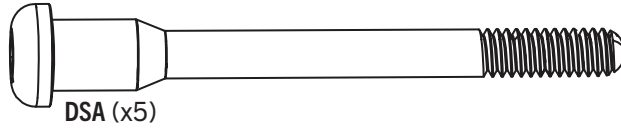
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



(2)

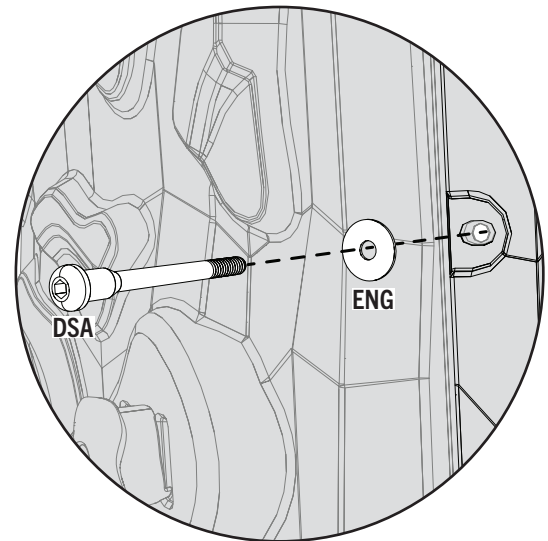
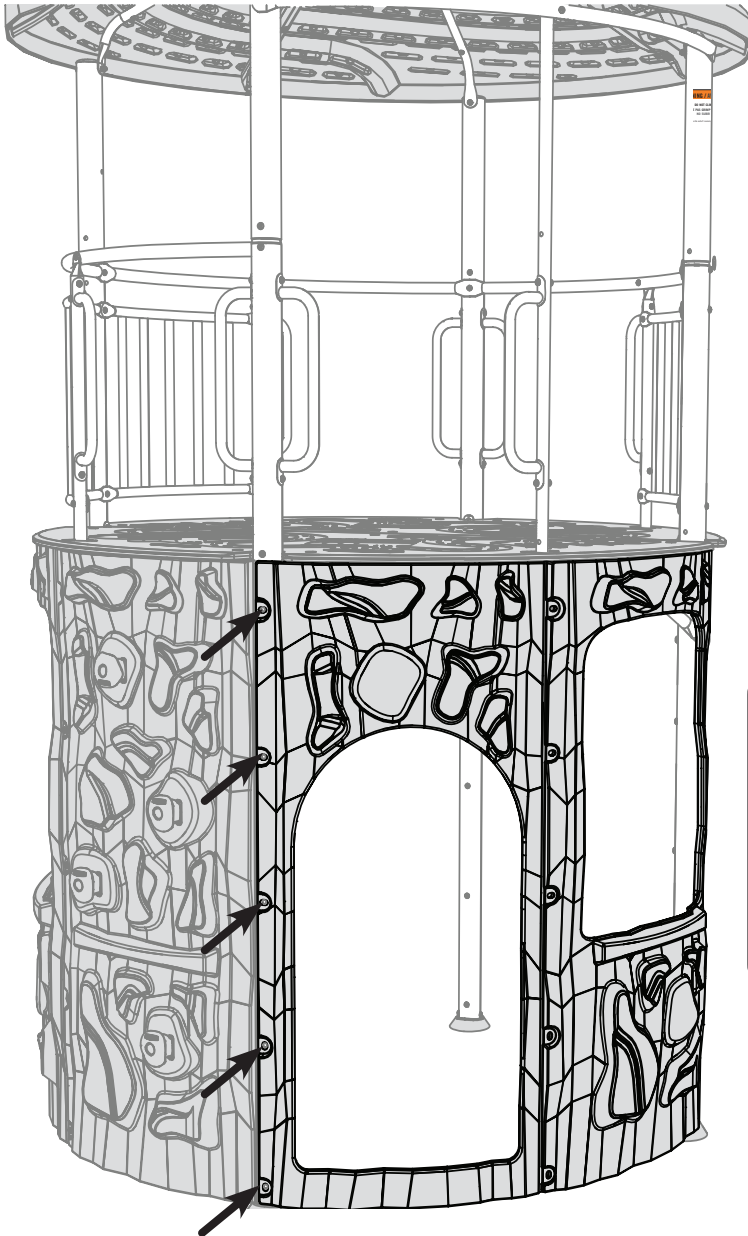


(1)

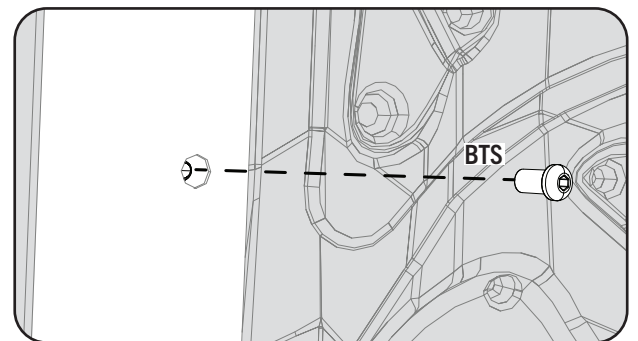


9.7

- Secure the wall assembly from the previous step to the deck pole using the hardware indicated.
- Fixer l'assemblage mural de l'étape précédente au poteau de terrasse à l'aide de la quincaillerie indiquée.
- Fijar el conjunto de la pared del paso anterior al poste de la plataforma usando el herraje indicado.



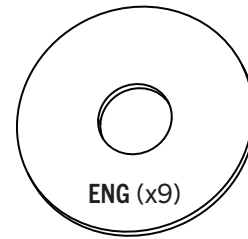
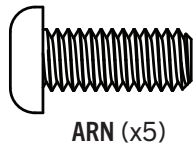
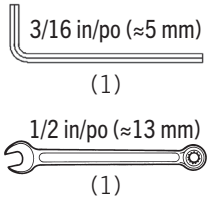
Exterior view / Vue extérieure / Vista exterior



Interior view / Vue intérieure / Vista interior

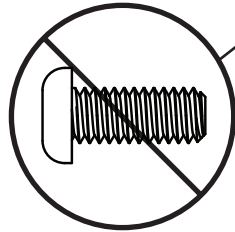
SECTION 9 (CONTINUED) / SECTION 9 (SUITE) / SECCIÓN 8 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

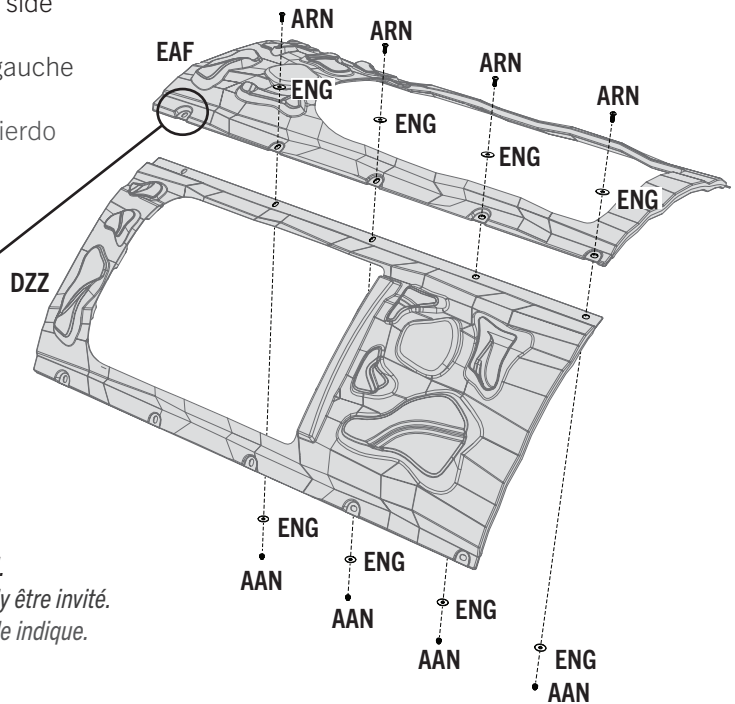


9.8

- Secure one **window wall panel (DZZ)** onto the left side of one **door wall panel (EAF)**.
- Fixer un **panneau mural de fenêtre (DZZ)** au côté gauche d'un **panneau mural de porte (EAF)**.
- Fijar un **panel mural de ventana (DZZ)** al lado izquierdo de un **panel mural de puerta (EAF)**.

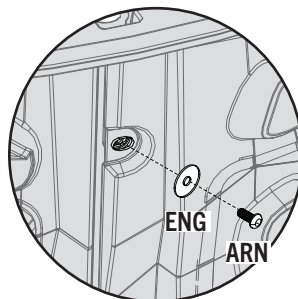
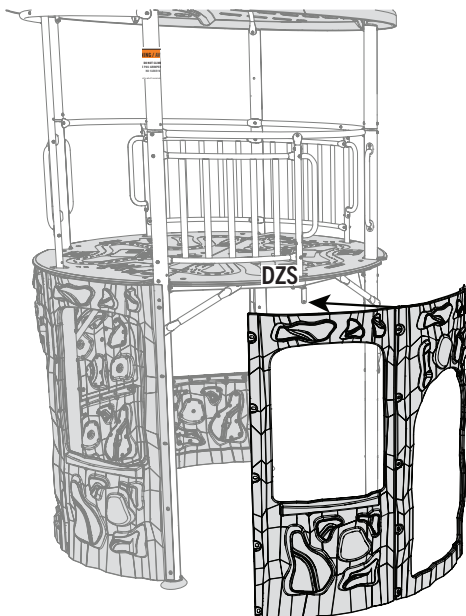


- Do not insert a bolt in this location until instructed.
- Ne pas insérer de boulon dans cet endroit avant d'y être invité.
- No insertar un perno en esta ubicación hasta que le indique.

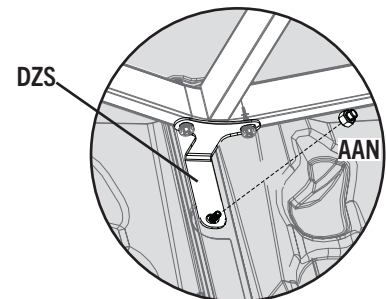


9.9

- Secure the wall panel assembly from the previous step to the **bracket (DZS)** in the location indicated.
- Fixez l'assemblage du panneau mural de l'étape précédente au **support (DZS)** à l'endroit indiqué.
- Fijar el conjunto del panel de pared del paso anterior al **soporte (DZS)** en la ubicación indicada.



Exterior view / Vue extérieure / Vista exterior



Interior view / Vue intérieure / Vista interior

► SECTION 9 (CONTINUED) / SECTION 9 (SUITE) / SECCIÓN 8 (CONTINUACIÓN)

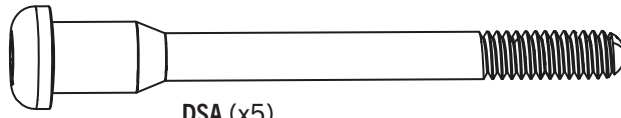
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

3/16 in/po (≈5 mm)

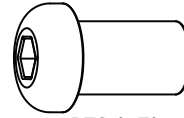
(2)

1/2 in/po (≈13 mm)

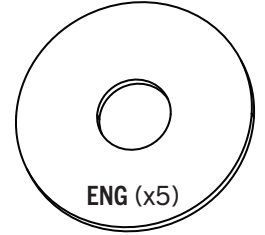
(1)



DSA (x5)



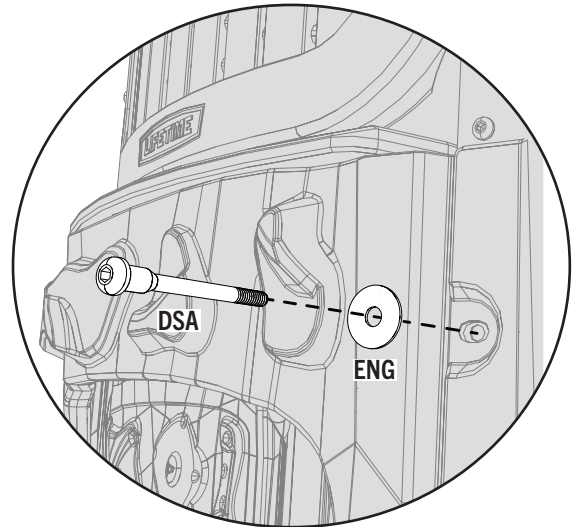
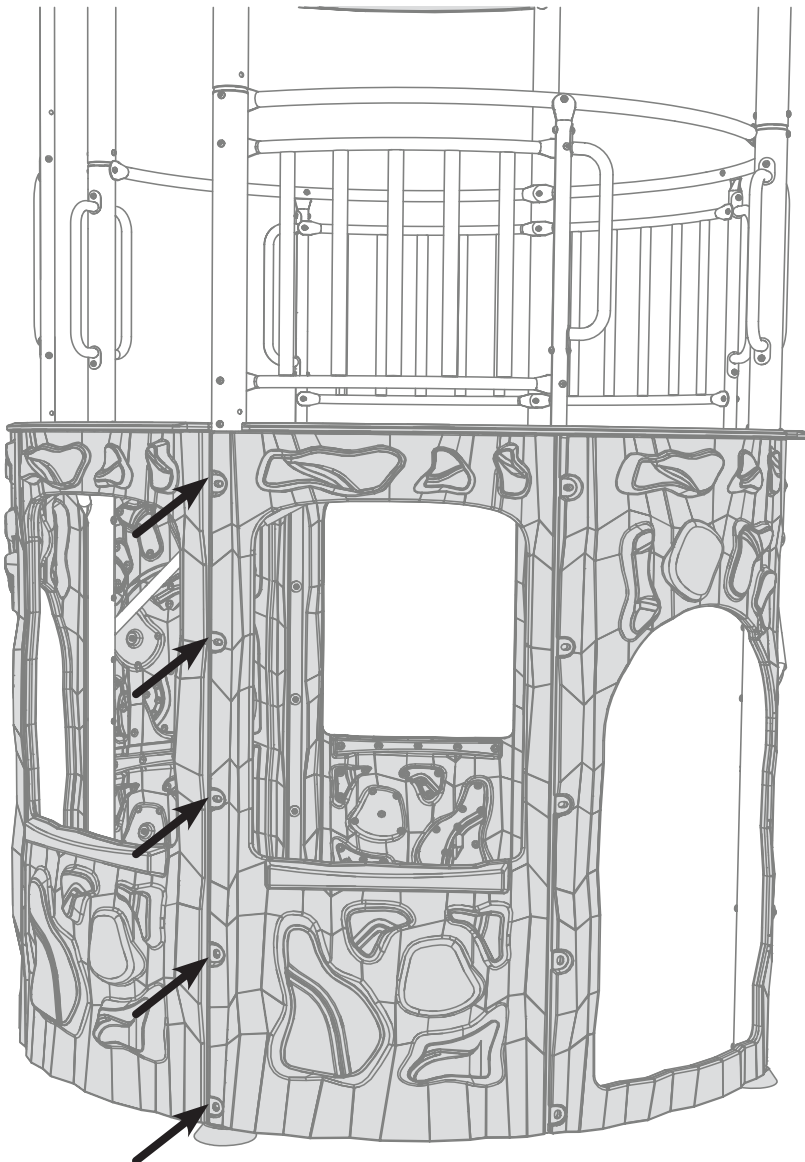
BTS (x5)



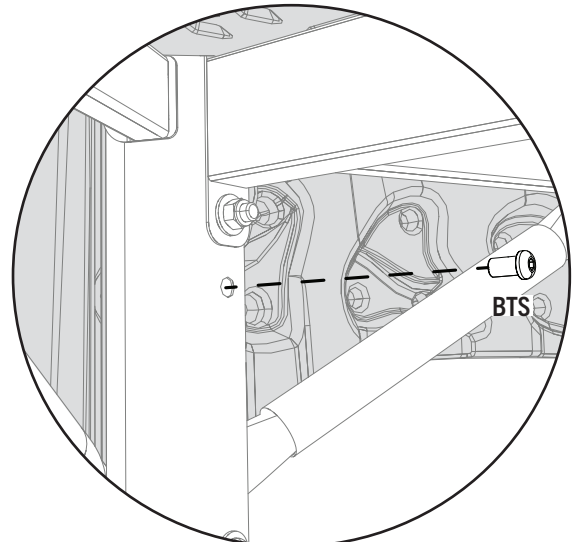
ENG (x5)

9.10

- Secure the wall assembly from the previous step to the deck pole using the hardware indicated.
- Fixer l'assemblage mural de l'étape précédente au poteau de terrasse à l'aide de la quincaillerie indiquée.
- Fijar el conjunto de la pared del paso anterior al poste de la plataforma usando el herraje indicado.



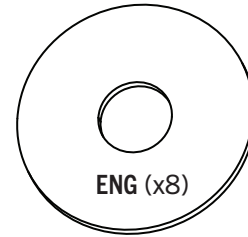
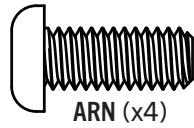
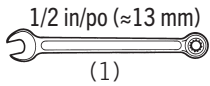
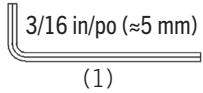
Exterior view / Vue extérieure / Vista exterior



Interior view / Vue intérieure / Vista interior

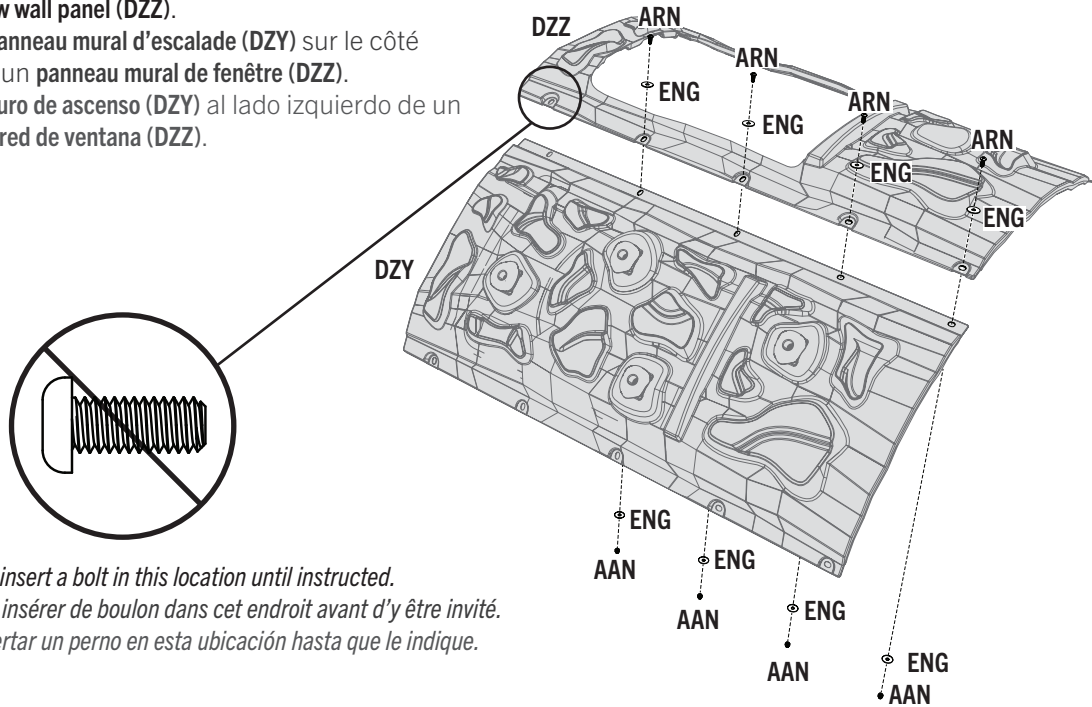
SECTION 9 (CONTINUED) / SECTION 9 (SUITE) / SECCIÓN 8 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



9.11

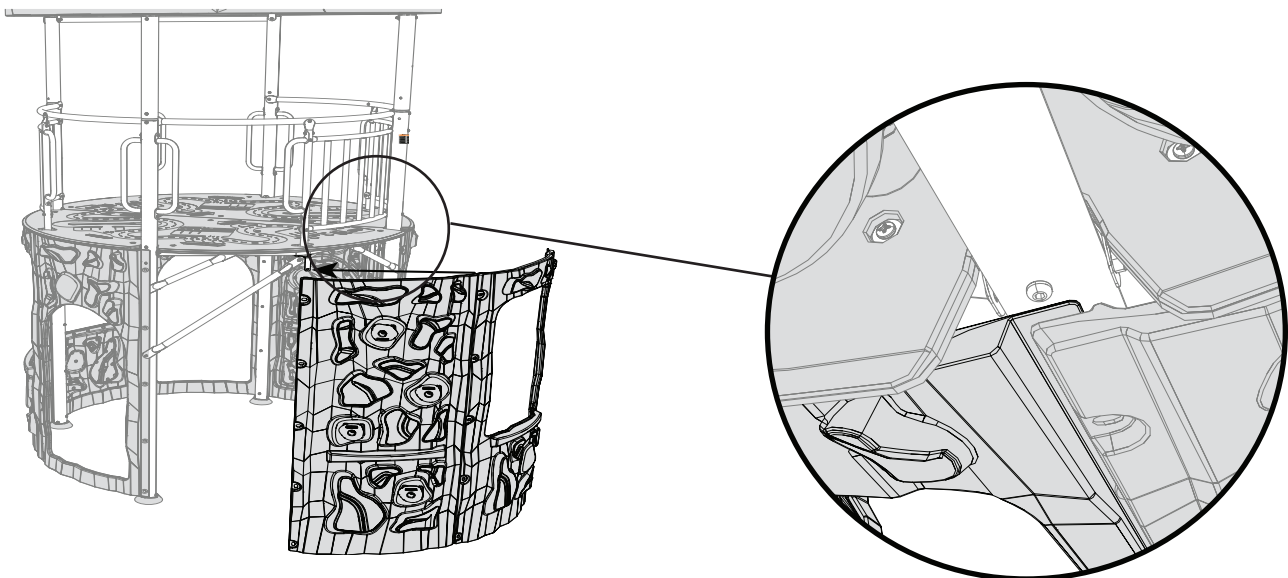
- Secure one **climbing wall panel (DZY)** onto the left side of one **window wall panel (DZZ)**.
- Fixer un **panneau mural d'escalade (DZY)** sur le côté gauche d'un **panneau mural de fenêtre (DZZ)**.
- Fijar un **muro de ascenso (DZY)** al lado izquierdo de un **panel de pared de ventana (DZZ)**.



- *Do not insert a bolt in this location until instructed.*
- *Ne pas insérer de boulon dans cet endroit avant d'y être invité.*
- *No insertar un perno en esta ubicación hasta que le indique.*

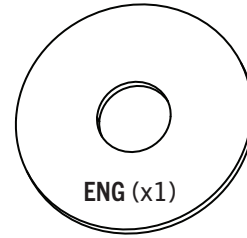
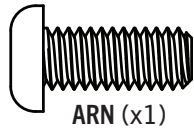
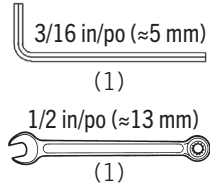
9.12

- Slide the right side of the wall assembly underneath the wall assembly to the right.
- Glissez le côté droit de l'assemblage des murs sous l'assemblage des murs à droite.
- Deslice la parte derecha de muro de ensamble debajo del muro de ensamble hacia la derecha.



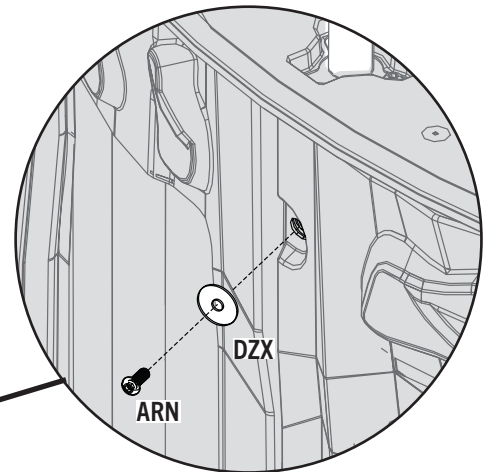
► SECTION 9 (CONTINUED) / SECTION 9 (SUITE) / SECCIÓN 8 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

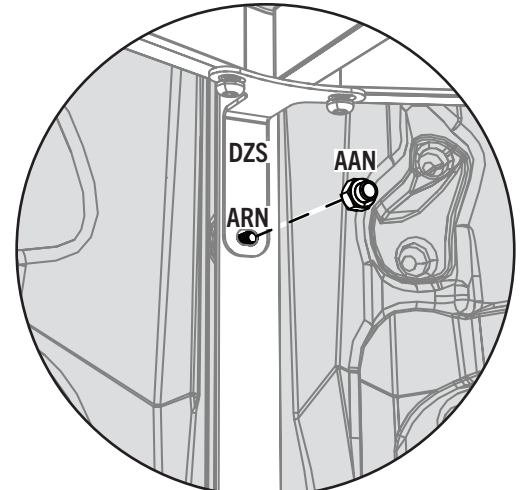


9.13

- Secure the wall panel assembly from the previous step to the **bracket (DZS)** in the location indicated.
- Fixer l'assemblage du panneau mural de l'étape précédente au **support (DZS)** à l'endroit indiqué.
- Fijar el conjunto del panel de pared del paso anterior al **soporte (DZS)** en la ubicación indicada.



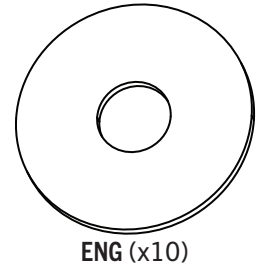
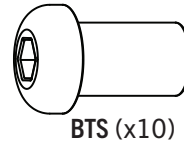
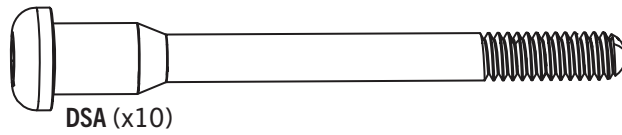
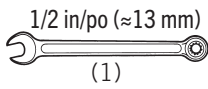
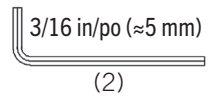
Exterior view / Vue extérieure / Vista exterior



Interior view / Vue intérieure / Vista interior

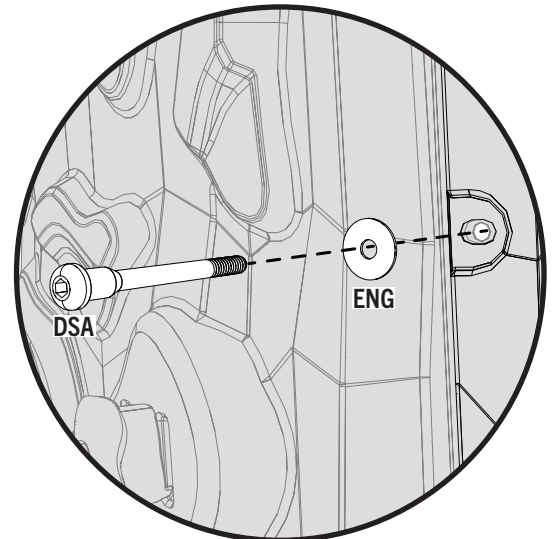
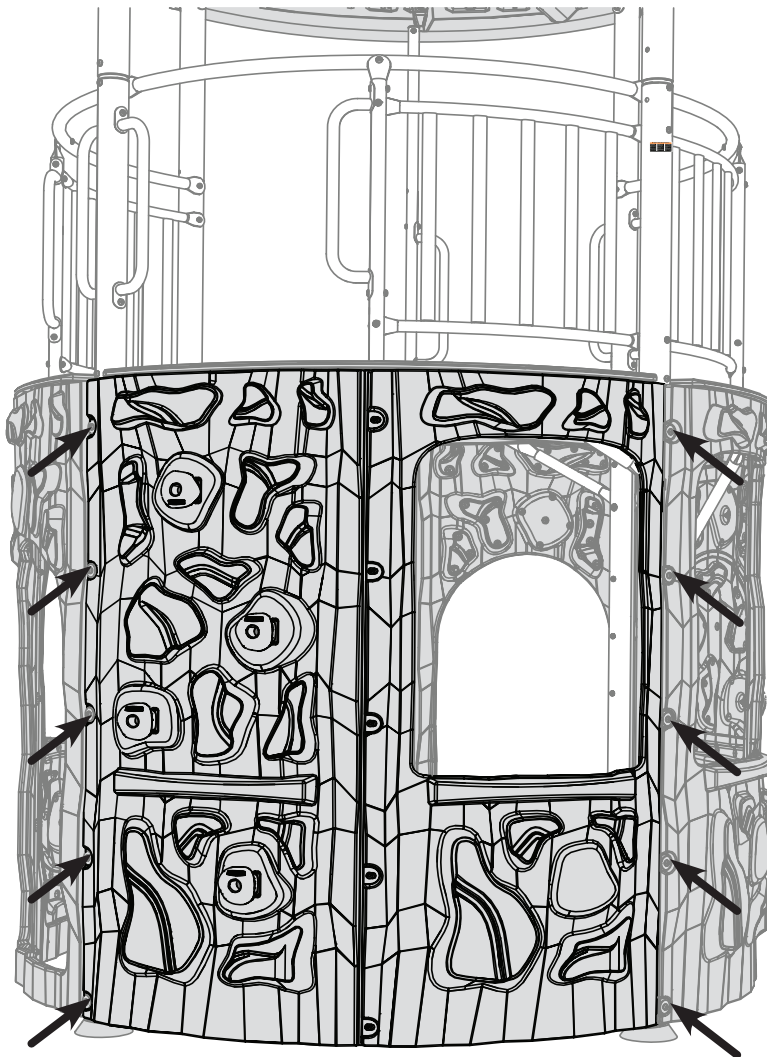
► SECTION 9 (CONTINUED) / SECTION 9 (SUITE) / SECCIÓN 8 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

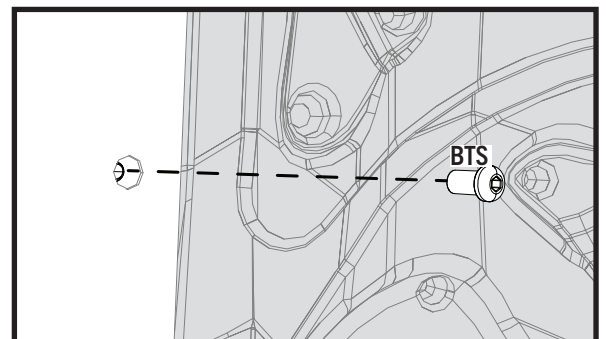


9.14

- Secure the wall assembly from the previous step to the deck poles in the locations indicated.
- Fixer l'assemblage mural de l'étape précédente au poteau de terrasse à l'aide de la quincaillerie indiquée.
- Fijar el conjunto de la pared del paso anterior al poste de la plataforma usando el herraje indicado.



Exterior view / Vue extérieure / Vista exterior



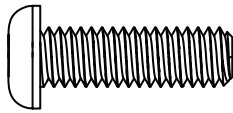
Interior view / Vue intérieure / Vista interior



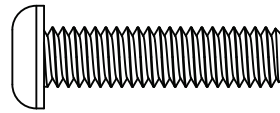
HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO



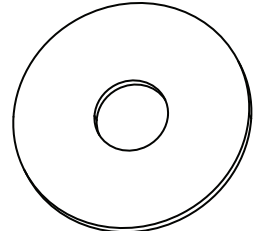
CONTENTS OF BOX 9 / CONTENU DE LA BOÎTE 9 / CONTENIDO DE LA CAJA 9
Hardware blister pack / Blister de quincaillerie / Blister de herraje



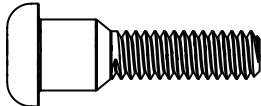
ASD (x3)



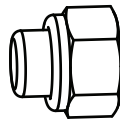
ARX (x2)



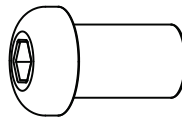
ENG (x1)



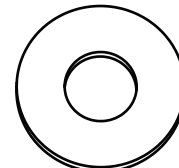
DXX (x2)



AAN (x5)



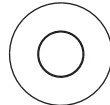
BTS (x5)



CVZ (x9)



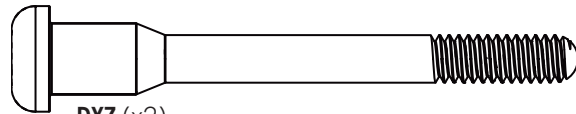
ARV (x16)



CLM (x8)



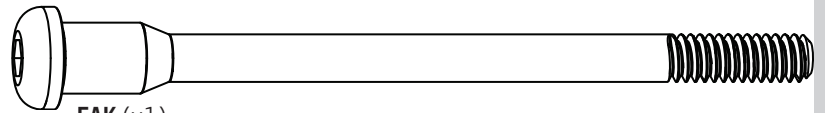
AZP (x4)



DXZ (x2)



FEH (x4)



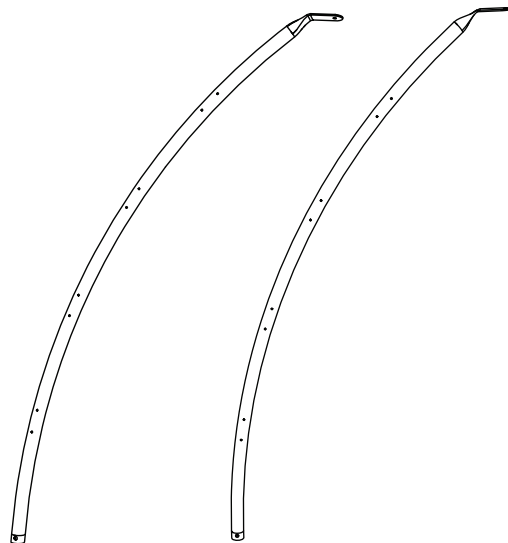
EAK (x1)



PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS



CONTENTS OF BOX 7 / CONTENU DE LA BOÎTE 7 / CONTENIDO DE LA CAJA 7



EAH (x1)

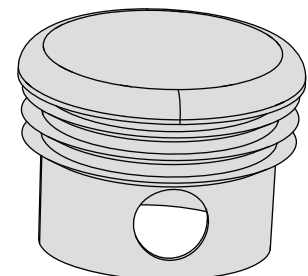
EAG (x1)



CONTENTS OF BOX 3
CONTENU DE LA BOÎTE 3
CONTENIDO DE LA CAJA 3



Parts Bag
Sac des pièces
Bolsa de piezas



EAI (x2)

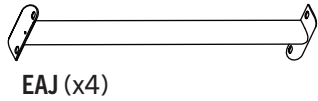
10

TOWER 2 CLIMBER & SLIDE ASSEMBLY / TOUR 2 ASSEMBLAGE DE L'ESCALIER ET DU TOBOGGAN / ENSAMBLAJE DE LA ESCALERA Y EL TOBOGÁN DE LA TORRE 2



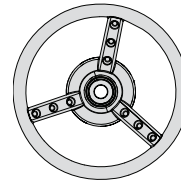
PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

CONTENTS OF BOX 2 / CONTENU DE LA BOÎTE 2 / CONTENIDO DE LA CAJA 2

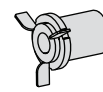


EAJ (x4)

CONTENTS OF BOX 3 / CONTENU DE LA BOÎTE 3 / CONTENIDO DE LA CAJA 3



EIT (x1)

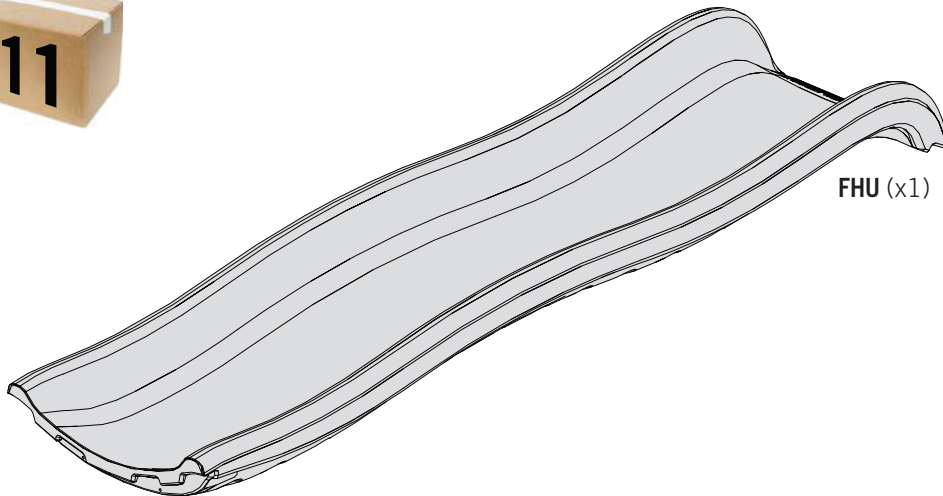


CAB (x1)

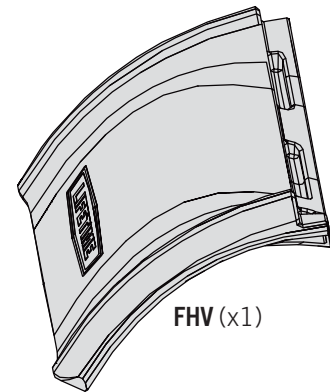


CAA (x1)

CONTENTS OF BOX 11 / CONTENU DE LA BOÎTE 11 / CONTENIDO DE LA CAJA 11



FHU (x1)



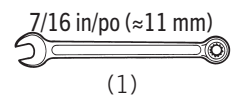
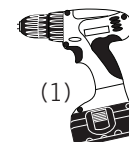
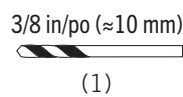
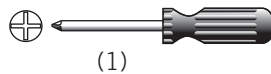
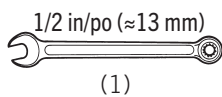
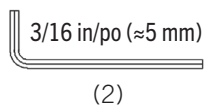
FHV (x1)

CAUTION / ATTENTION / PRECAUCIÓN

- Slide can get hot in direct sunlight. It is not recommended that a slide be installed facing the sun.
- Le toboggan peut se chauffer lorsqu'il est exposé au soleil direct. Il n'est pas recommandé d'installer le toboggan orienté vers le soleil.
- El tobogán puede calentarse en sol directo. No se recomienda instalar el tobogán orientado al sol.

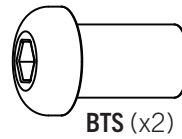
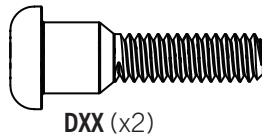
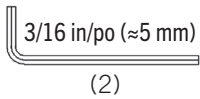


TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO

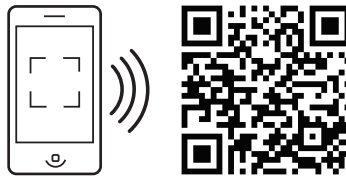


► SECTION 10 (CONTINUED) / SECTION 10 (SUITE) / SECCIÓN 10 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIES REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



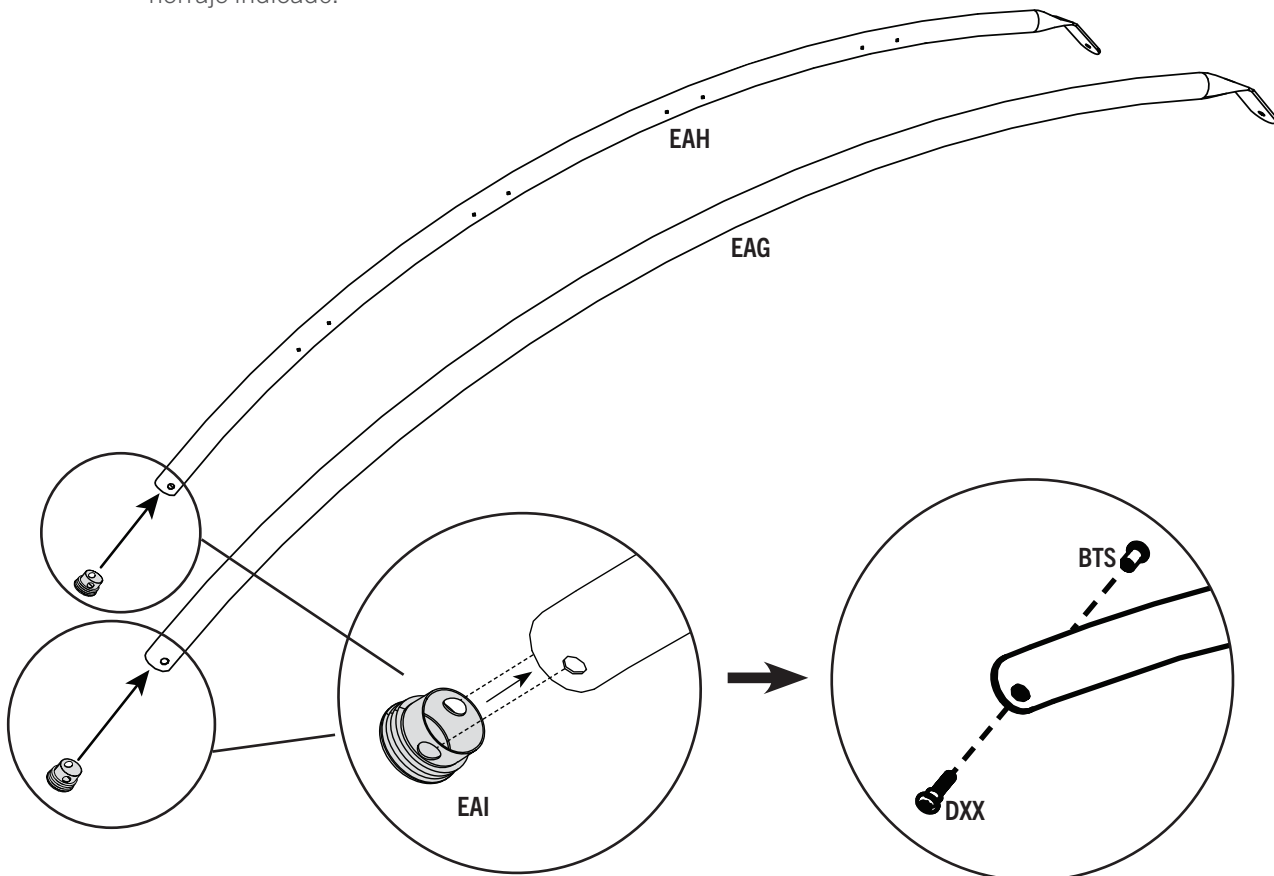
- If you have trouble with this section, scan the code to view a video about the assembly.
- Si vous avez des problèmes avec cette section, scanner le code au-dessous pour voir un vidéo sur l'assemblage.
- Si tiene problemas con esta sección, escanee el código abajo para ver un video del ensamble de la torre.



<http://go.lifetime.com/90966-section10>

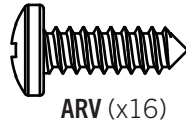
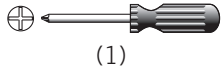
10.1

- Secure the **caps (EAI)** to the **left and right arched climber legs (EAH & EAG)** with the hardware shown.
- Attachez bien les **capuchons supérieurs (EAI)** aux **rails arqués de l'échelle droit et gauche (EAH & EAG)** à l'aide de la quincaillerie illustrée.
- Sujete los **tapones superiores (EAI)** a los **rieles arqueados de la escalera derecho e izquierdo (EAH & EAG)** usando el herraje indicado.



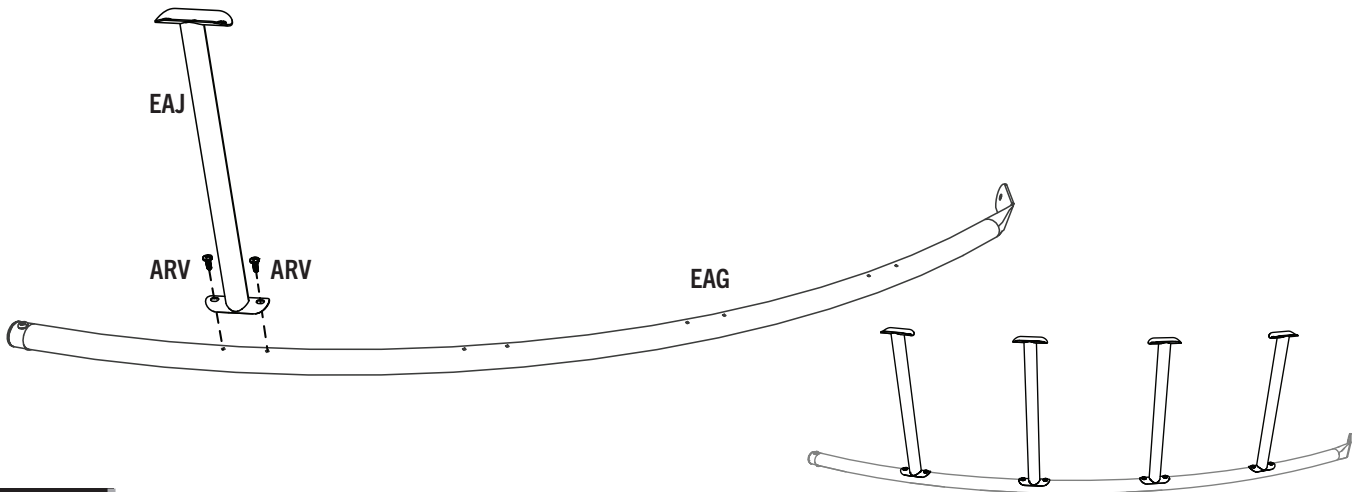
► SECTION 10 (CONTINUED) / SECTION 10 (SUITE) / SECCIÓN 10 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIES REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



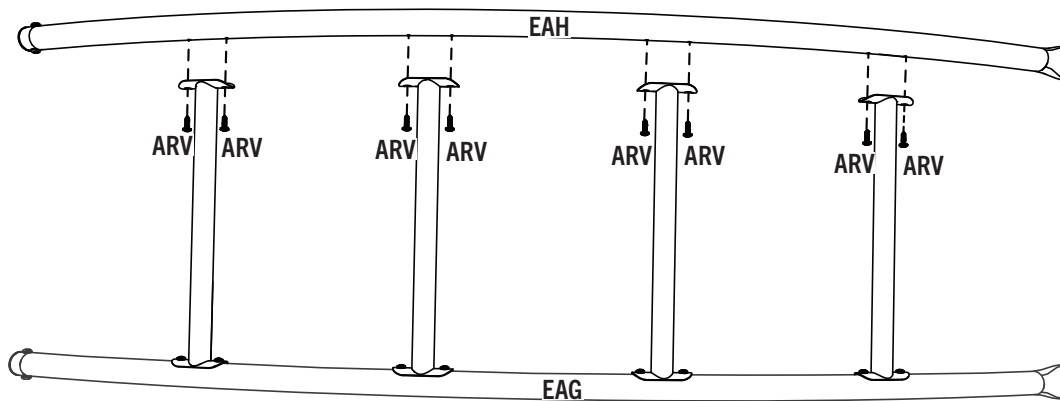
10.2

- Attach the **rungs (EAJ)** to one of the **climber legs (EAG or EAH, EAG is shown)**. *Loosely tighten the screws so that they remain flexible while installing the remaining rungs and leg.*
- Attachez bien les **barreaux (EAJ)** à l'un des **rails arqués (EAG ou EAH, EAG est illustré)**. *Serrez légèrement les vis pour qu'elles restent flexibles lors de l'installation des barreaux et des pieds restants.*
- Sujete bien los **escalones (EAJ)** a uno de los **rieles arqueados (EAG o EAH, EAG está ilustrado)**. *Apriete ligeramente los tornillos, de modo que permanezcan flexibles al instalar los peldaños y patas restantes.*



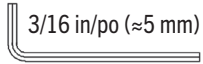
10.3

- Attach the remaining **climber leg (EAG or EAH, EAH is shown)** to the assembly. *Tighten the hardware shown.*
- Attachez bien le **rail arqué (EAG ou EAH, EAH est illustré)** restant à l'assemblage. *Serrer la quincaillerie indiquée.*
- Sujete bien el **riel arqueado (EAG o EAH, EAH está ilustrado)** restante al ensamble. *Apretar el herraje indicado*

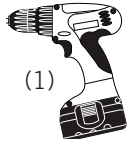


► SECTION 10 (CONTINUED) / SECTION 10 (SUITE) / SECCIÓN 10 (CONTINUACIÓN)

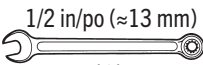
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / Outils et quincailleries requis / Instrumental y herraje requeridos



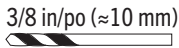
(1)



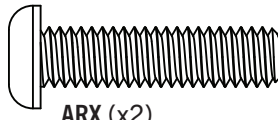
(1)



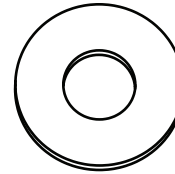
(1)



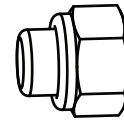
(1)



ARX (x2)



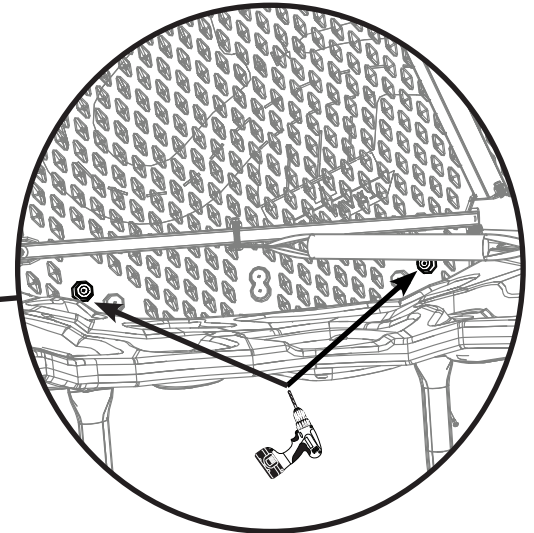
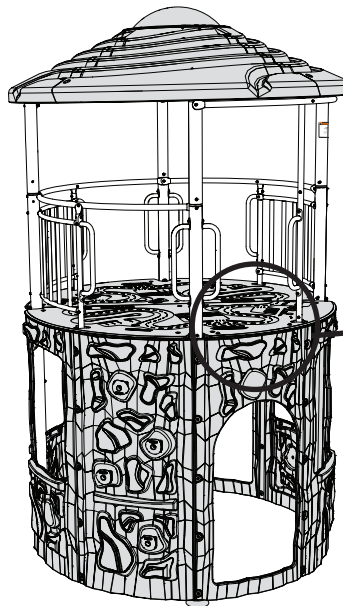
CVZ (x2)



AAN (x2)

10.4

- Drill holes from underneath the deck.
- Percez des trous de la surface inférieure du pont.
- Taladre unos agujeros del superficie inferior de la cubierta.



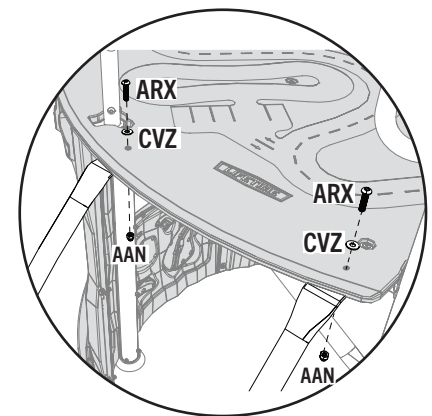
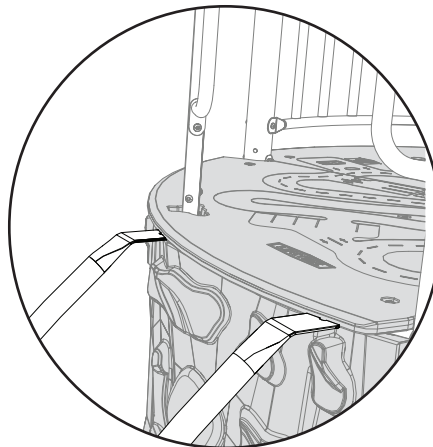
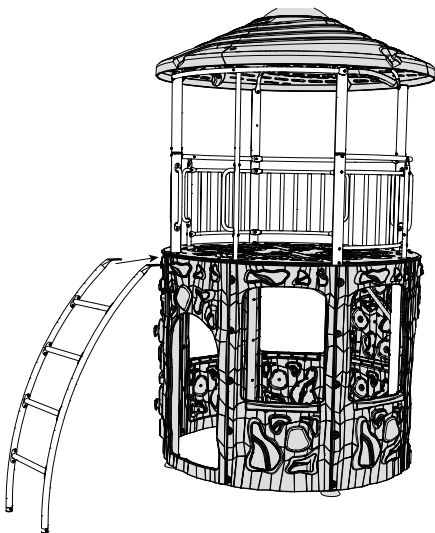
Drill here / Percez ici / Taladre aquí



- *The slide and climber are NOT interchangeable! Be sure to attach the slide and climber as shown in these instructions.*
- *Le toboggan et l'escalier ne sont PAS interchangeables! Assurez-vous de fixer le toboggan et l'escalier comme indiqué dans ces instructions.*
- *¡El tobogán y la escalera NO son intercambiables! Asegúrese de fijar el tobogán y la escalera como se muestra en este instructivo.*

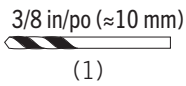
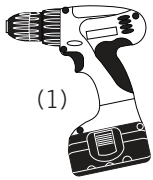
10.5

- Secure the arched climber assembly **between** the deck and the deck frame.
- Attachez bien l'échelle arquée **entre** le pont et la charpente du pont.
- Sujete bien la escalera arqueada **entre** la plataforma y el armazón de la plataforma.



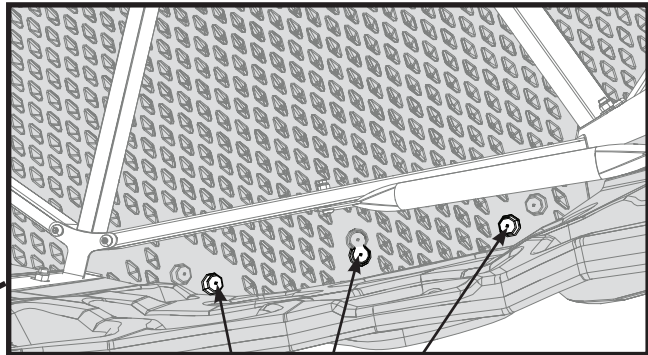
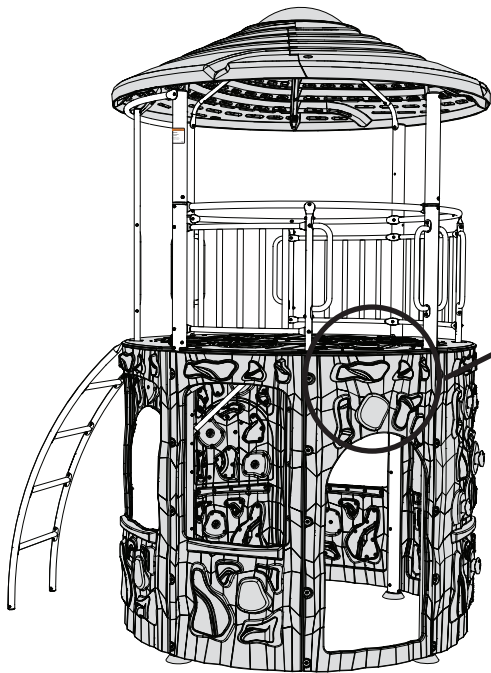
► SECTION 10 (CONTINUED) / SECTION 10 (SUITE) / SECCIÓN 10 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIES REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



10.6

- Drill holes from underneath the deck.
- Percez des trous de la surface inférieure du pont.
- Taladre unos agujeros del costado inferior de la cubierta.

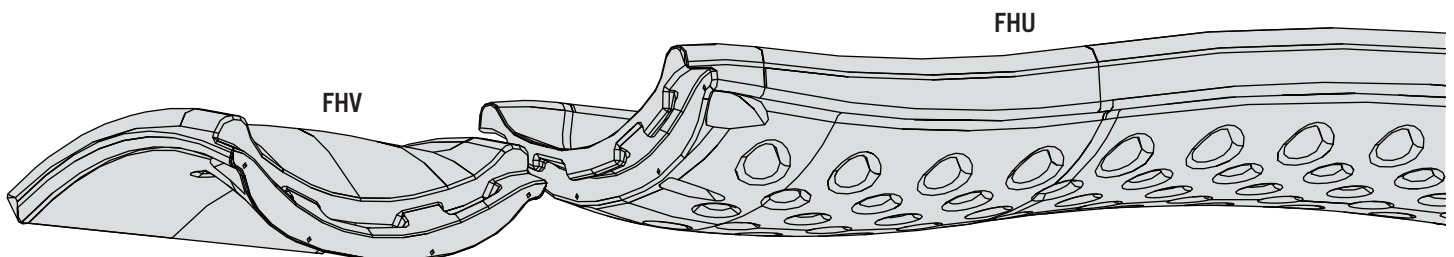


Drill here
Percez ici
Taladre aquí



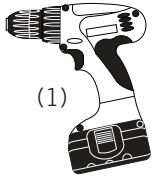
10.7

- The slide assembly has two parts, the **upper slide section (FHU)** and the **lower slide section (FHV)**. These parts have interlocking ridges that hold the slide together with hardware to secure them.
- L'assemblage du toboggan a deux parties, la **section supérieure du toboggan (FHU)** et la **section inférieure du toboggan (FHV)**. Ces parties sont dotées de bords qui s'entrecroisent et sont fixés ensemble avec la quincaillerie appropriée.
- El ensamble del tobogán tiene dos piezas, la **sección superior del tobogán (FHU)** y la **sección inferior del tobogán (FHV)**. Estas piezas tienen crestas entrelazadas que mantienen el tobogán unido con el herraje que las fija.



► SECTION 10 (CONTINUED) / SECTION 10 (SUITE) / SECCIÓN 10 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIES REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

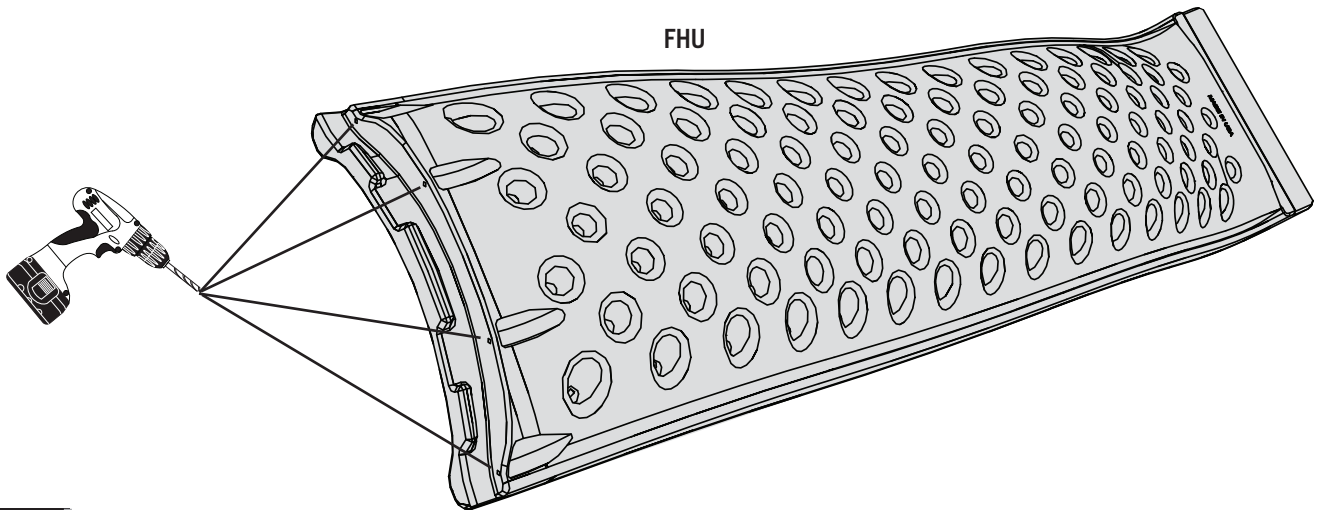


3/8 in/po (≈10 mm)
(1)



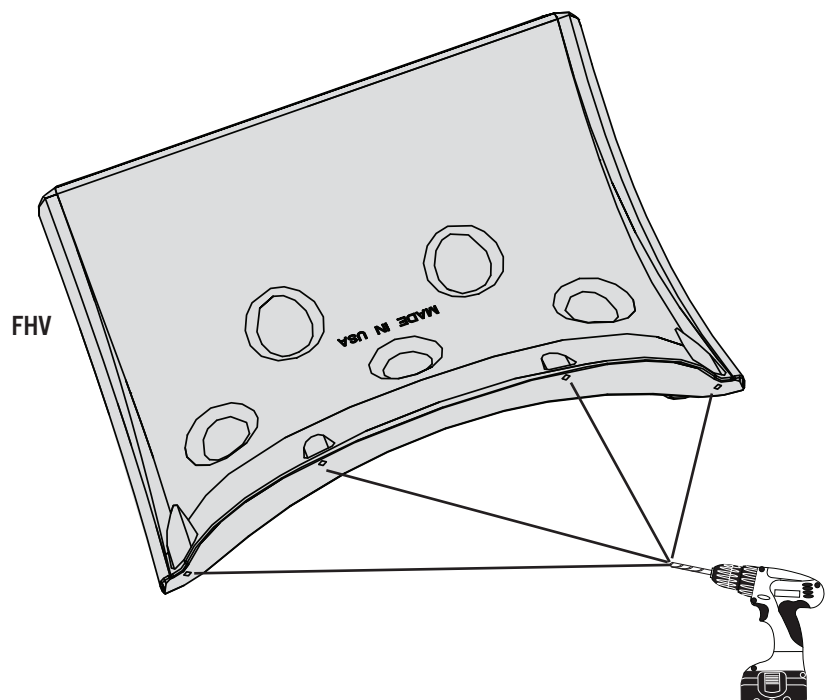
10.8

- Drill four holes into the top part of the **upper slide section (FHU)** of the slide if necessary.
- Percez quatre trous dans la partie supérieure de la **section supérieure du toboggan (FHU)**, si nécessaire.
- Taladre cuatro orificios en la parte superior de la **sección superior del tobogán (FHU)** si es necesario.



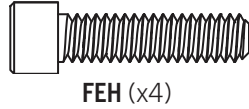
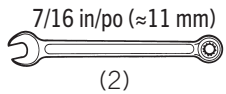
10.9

- Drill four holes into the bottom part of the **lower slide section (FHV)** of the slide if necessary.
- Percez quatre trous dans la partie inférieure de la **section inférieure du toboggan (FHV)**, si nécessaire.
- Taladre cuatro orificios en la parte inferior de la **sección inferior del tobogán (FHV)** si es necesario.



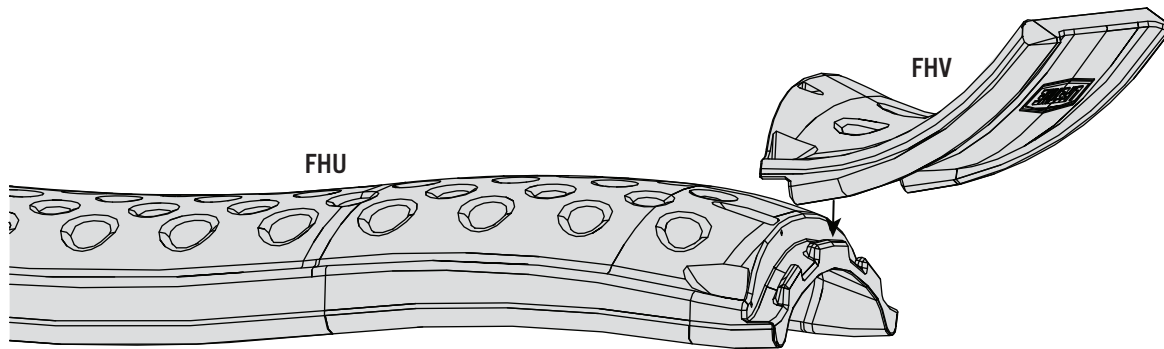
► SECTION 10 (CONTINUED) / SECTION 10 (SUITE) / SECCIÓN 10 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIES REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



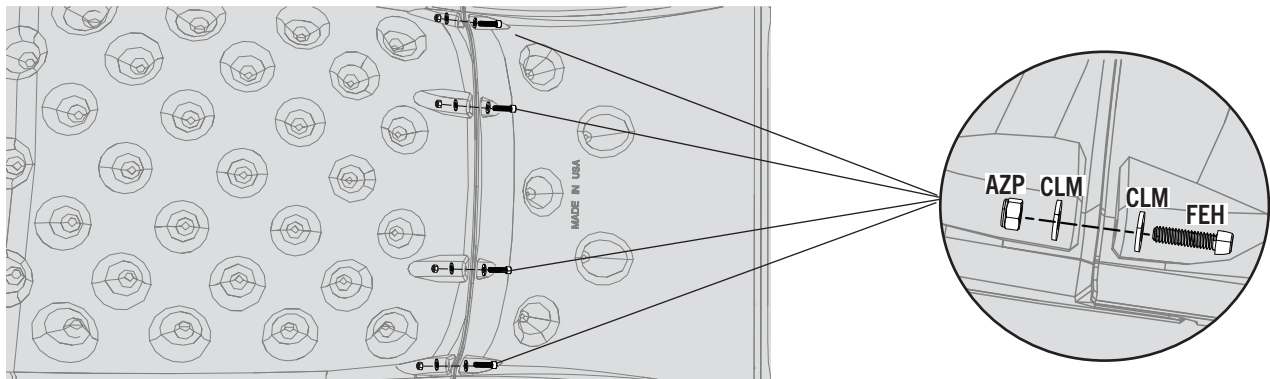
10.10

- Place the slide parts upside-down. Slide the **lower slide section (FHV)** onto the **upper slide section (FHU)** until they align in place.
- Placer les pièces du toboggan à l'envers. Faire glisser la **section inférieure du toboggan (FHV)** sur la **section supérieure du toboggan (FHU)** jusqu'à l'alignement.
- Colocar las piezas del tobogán boca abajo. Deslizar la **sección inferior del tobogán (FHV)** hacia la **sección superior del tobogán (FHU)** hasta que se alineen en su lugar.



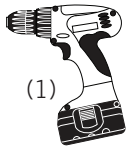
10.11

- Secure the slide parts with the hardware indicated.
- Fixer les pièces du toboggan avec la quincaillerie indiquée.
- Fijar las piezas del tobogán con el herraje indicado.



► SECTION 10 (CONTINUED) / SECTION 10 (SUITE) / SECCIÓN 10 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIES REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



3/8 in/po (≈10 mm)

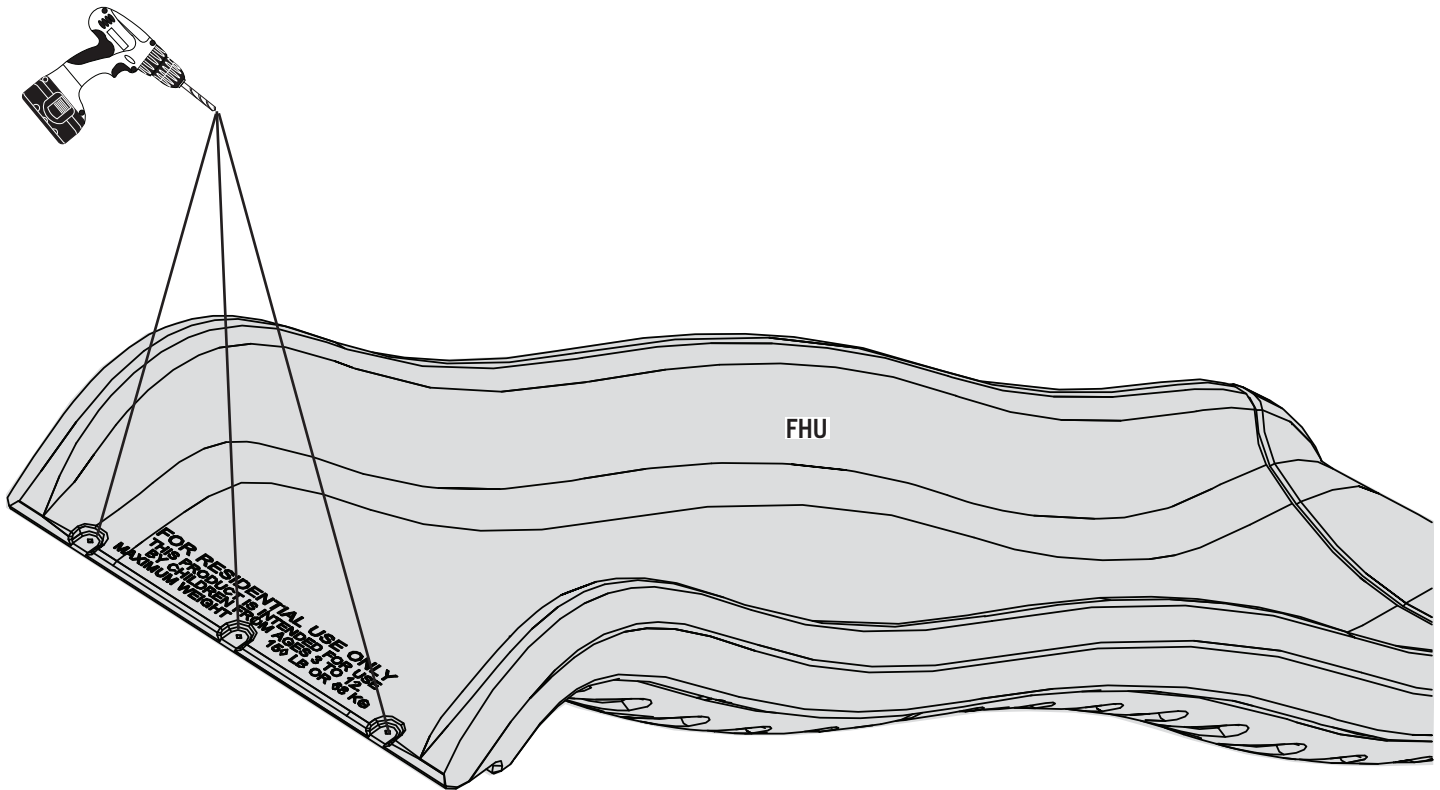


(1)



10.12

- Turn the slide over. Drill three holes into the top part of the slide.
- Retourner la glissoire. Percer trois trous en haut du toboggan.
- Gire el tobogán. Hacer tres agujeros en la parte superior del tobogán.



► SECTION 10 (CONTINUED) / SECTION 10 (SUITE) / SECCIÓN 10 (CONTINUACIÓN)

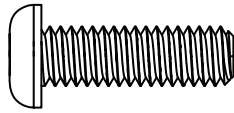
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIES REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

3/16 in/po (≈5 mm)

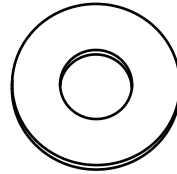
(1)

1/2 in/po (≈13 mm)

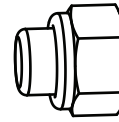
(1)



ASD (x3)



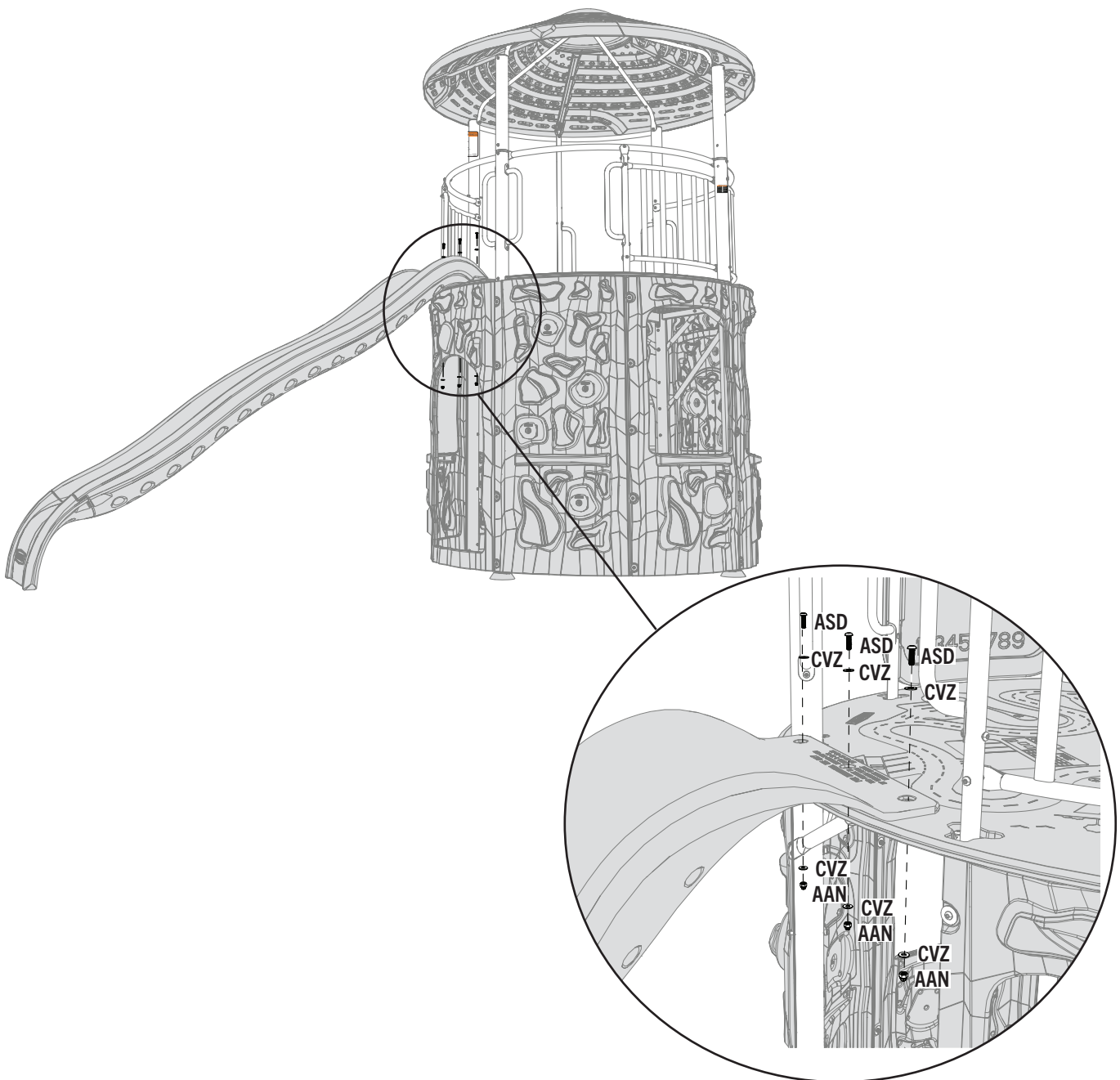
CVZ (x6)



AAN (x3)

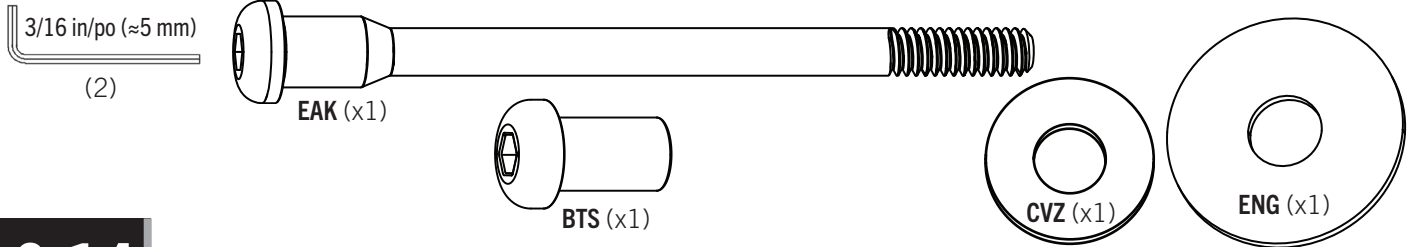
10.13

- Secure the slide to the deck assembly with the hardware shown.
- Attachez bien le toboggan à l'assemblage du pont à l'aide de la quincaillerie indiquée.
- Sujete bien el tobogán al ensamble de la plataforma usando el herraje indicado.



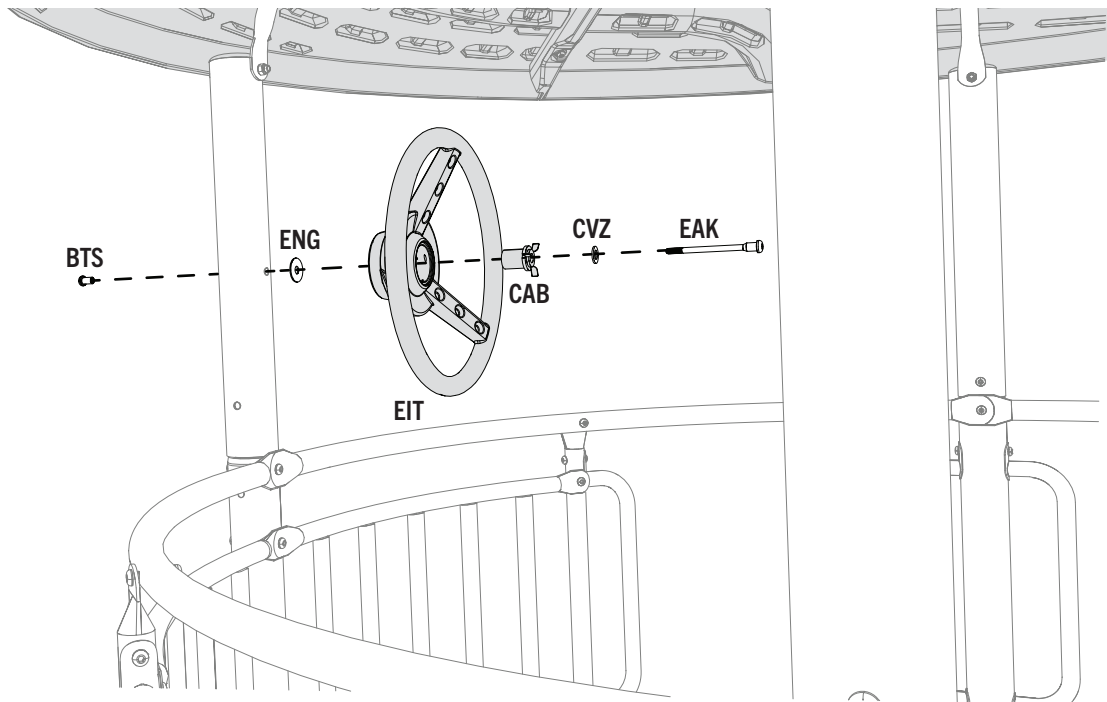
► SECTION 10 (CONTINUED) / SECTION 10 (SUITE) / SECCIÓN 10 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIES REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



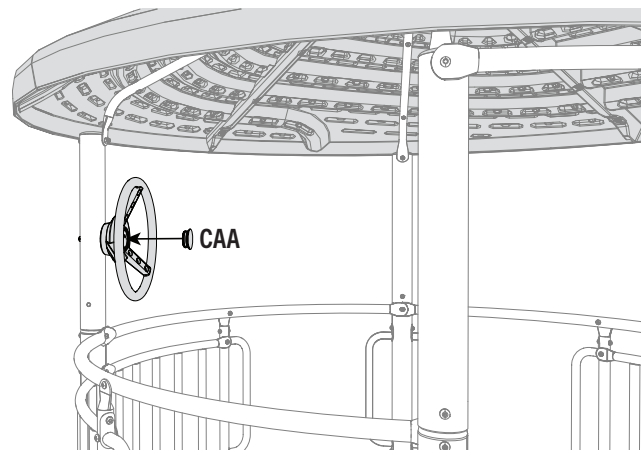
10.14

- Attach the **steering wheel (EIT)** and the **steering wheel clicker (CAB)** to the pole between the metal barriers with the hardware indicated.
- Fixez le **volant (EIT)** et le **sélecteur de volant (CAB)** au poteau situé entre les barrières métalliques avec la quincaillerie indiquée.
- Sujete el **volante (EIT)** y el **contador del volante (CAB)** en el poste entre las barreras metálicas con el herraje indicado.



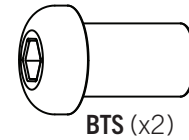
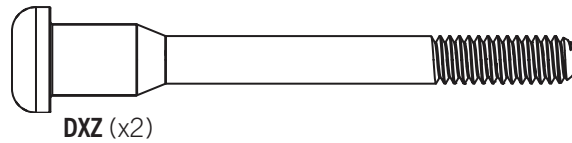
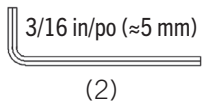
10.15

- Place the **cap (CAA)** inside the steering wheel to cover the hardware.
- Placez le **capuchon (CAA)** à l'intérieur du volant pour couvrir la quincaillerie.
- Coloque el **tapón (CAA)** dentro del volante para cubrir el herraje.



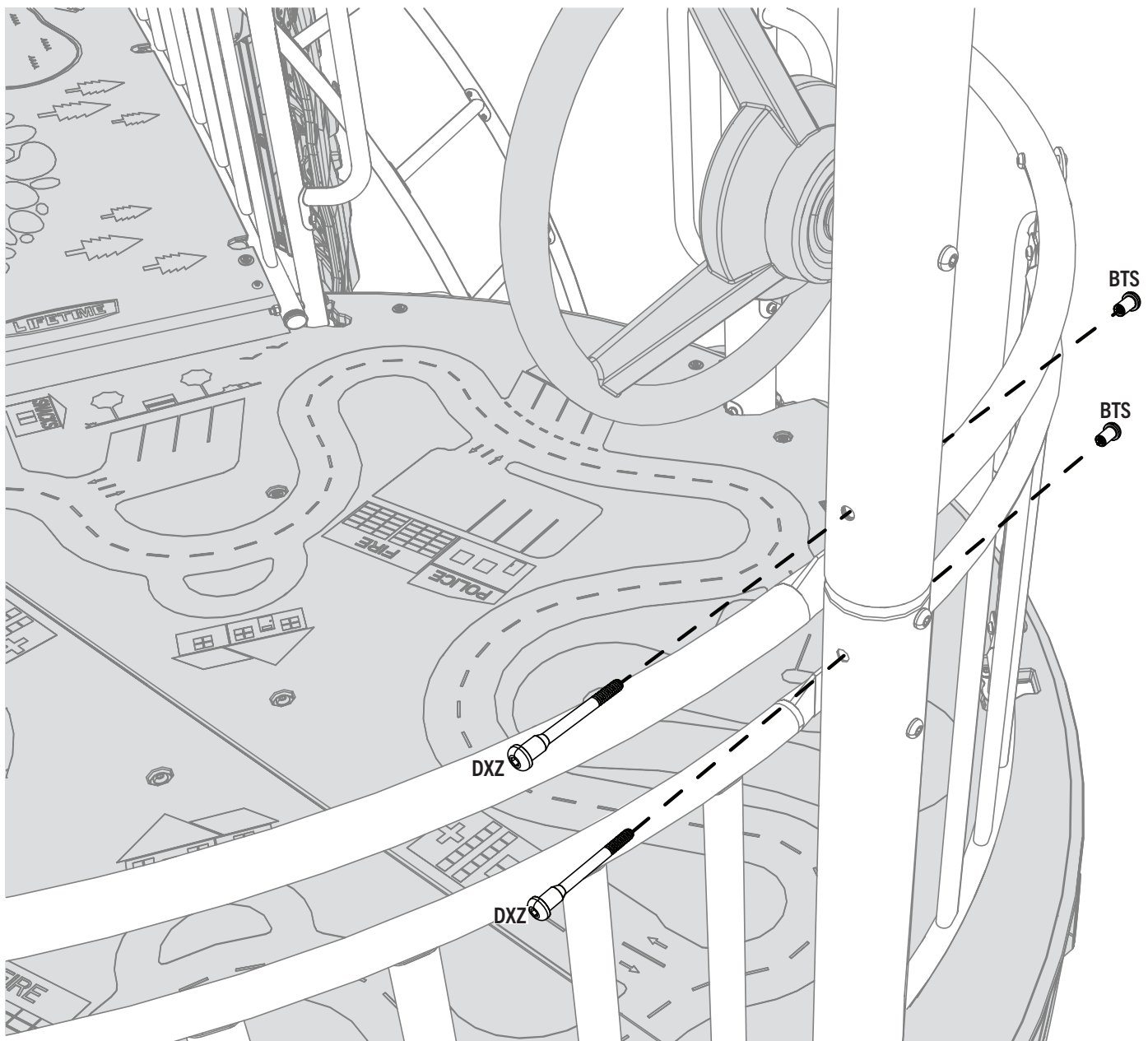
► SECTION 10 (CONTINUED) / SECTION 10 (SUITE) / SECCIÓN 10 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIES REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



10.16

- Use the hardware indicated to plug the extra holes under the **steering wheel (EIT)**. Only loosely tighten the hardware. It will be removed and reused in a later section.
- Utilisez le matériel indiqué pour boucher les trous supplémentaires sous le **volant (EIT)**. Ne serrez que de manière lâche le matériel. Il sera enlevé et réutilisé dans une section ultérieure.
- Use el herraje indicado para tapar los agujeros adicionales debajo del **volante (EIT)**. Solo apriete ligeramente el herraje. Será eliminado y reutilizado en una sección posterior.



11

TOWER BRIDGE ASSEMBLY / ASSEMBLAGE DE LA PASSERELLE DE LA TOUR / ENSAMBLAJE DEL PUENTE DE LA TORRE

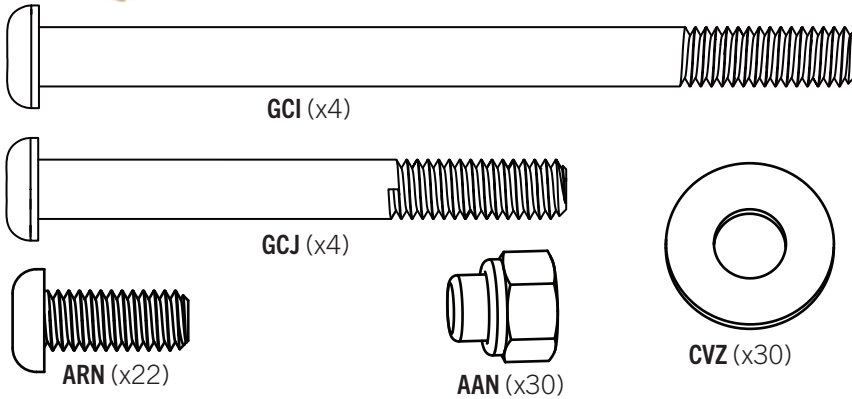


HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

CONTENTS OF BOX 9 / CONTENU DE LA BOÎTE 9 /
CONTENIDO DE LA CAJA 9



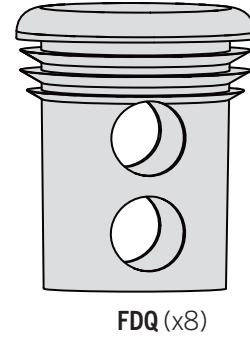
Hardware blister pack
Blister de quincaillerie
Blíster de herraje



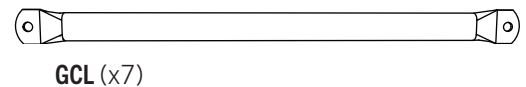
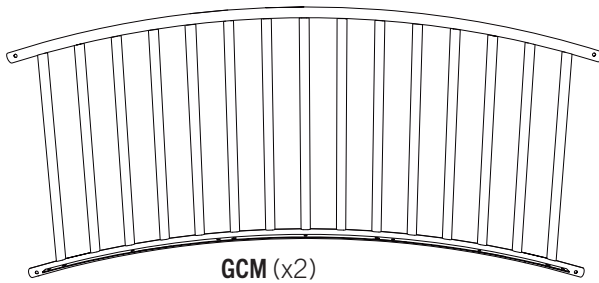
CONTENTS OF BOX 3 / CONTENU
DE LA BOÎTE 3 / CONTENIDO DE LA CAJA 3



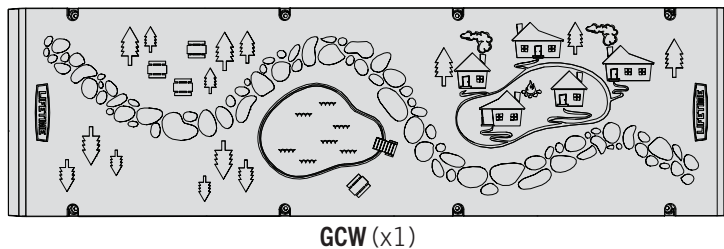
Parts bag
Sac des pièces
Bolsa de piezas



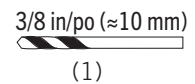
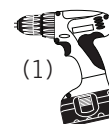
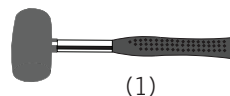
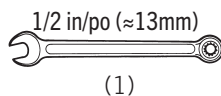
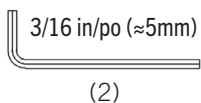
CONTENTS OF BOX 5 / CONTENU DE LA BOÎTE 5 / CONTENIDO DE LA CAJA 5



LARGE PLASTIC PARTS / GRANDES PIÈCES EN PLASTIQUE / PIEZAS GRANDES DE PLÁSTICO

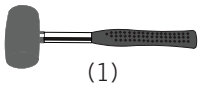


TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO

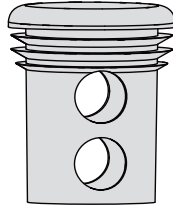


► SECTION 11 (CONTINUED) / SECTION 11 (SUITE) / SECCIÓN 11 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUISE / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



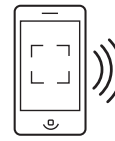
(1)



FDQ (x8)



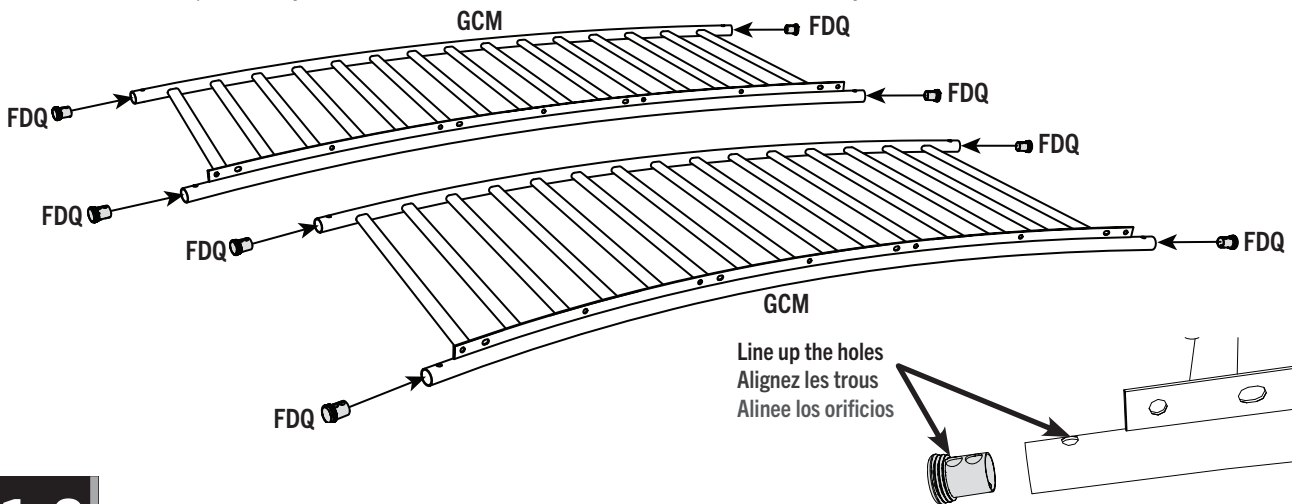
- If you have trouble with this section, scan the code to view a video about the assembly.
- Si vous avez des problèmes avec cette section, scanner le code au-dessous pour voir un vidéo sur l'assemblage.
- Si tiene problemas con esta sección, escanee el código abajo para ver un video del ensamble de la torre.



<http://go.lifetime.com/90966-section11>

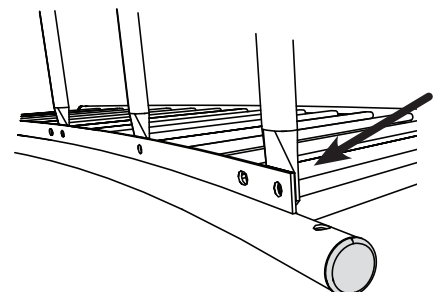
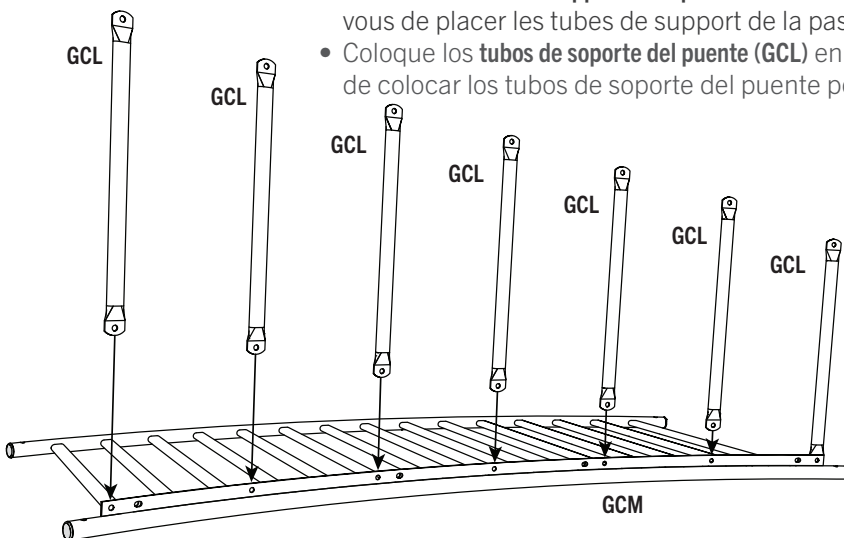
11.1

- Place the **plugs (FDQ)** into the ends of the **bridge side rails (GCM)**.
- Placez les **bouchons (FDQ)** dans les extrémités des **rails latéraux de la passerelle (GCM)**.
- Coloque los **taponos (FDQ)** en los extremos de los **rieles laterales del puente (GCM)**.



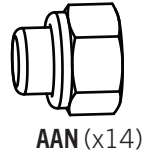
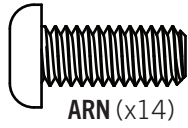
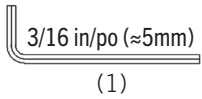
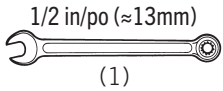
11.2

- Place the **bridge support tubes (GCL)** onto one of the **bridge side rail (GCM)**. Be sure to place the bridge support tubes on the inside of the bridge side rail.
- Placez les **tubes de support de la passerelle (GCL)** sur l'un des **rails latéraux de la passerelle (GCM)**. Assurez-vous de placer les tubes de support de la passerelle à l'intérieur du rail latéral de la passerelle.
- Coloque los **tubos de soporte del puente (GCL)** en uno de los **rieles laterales del puente (GCM)**. Asegúrese de colocar los tubos de soporte del puente por el interior del riel lateral del puente.



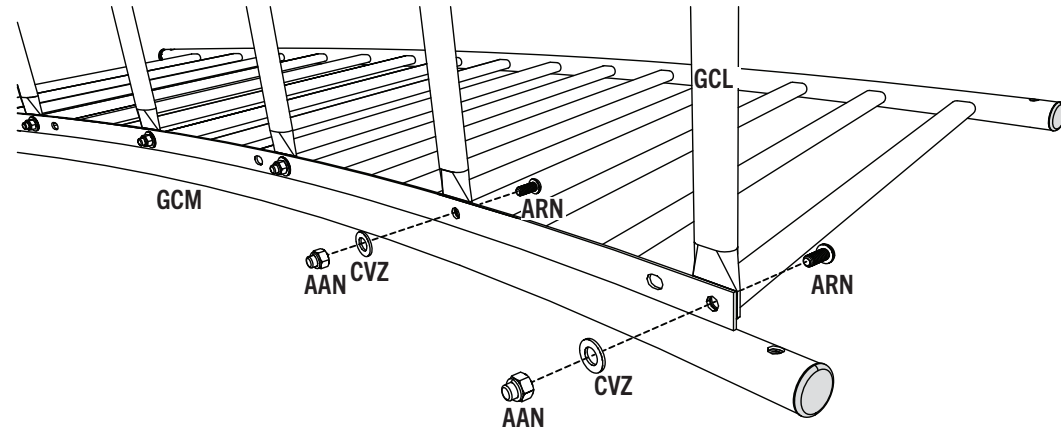
► SECTION 11 (CONTINUED) / SECTION 11 (SUITE) / SECCIÓN 11 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUISE / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



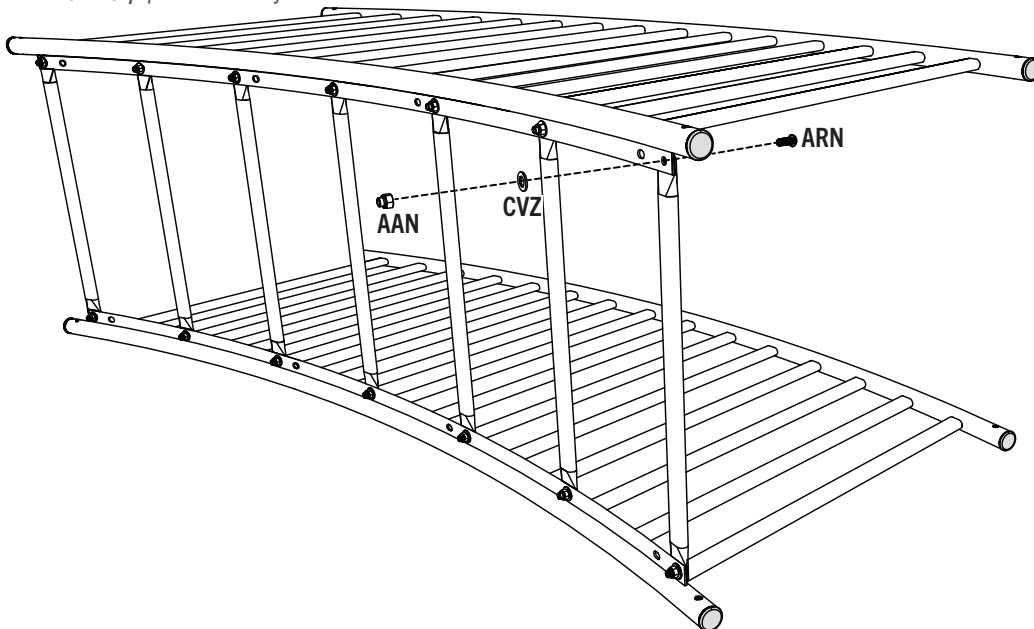
11.3

- Attach the seven (7) **bridge support tubes (GCL)** to the **bridge side rail (GCM)** with the hardware indicated. *Only finger-tighten the hardware!*
- Fixez les sept (7) **tubes de support de la passerelle (GCL)** au **rail latéral de la passerelle (GCM)** avec la quincaillerie indiquée. *Serrez la quincaillerie à la main!*
- Sujete los siete (7) **tubos de soporte del puente (GCL)** al **riel lateral del puente (GCM)** con el herraje indicado. *¡Apriete el herraje con los dedos!*



11.4

- Repeat steps 11.2 - 11.3 to attach the other side of the **bridge side rail (GCM)** to the seven (7) **bridge support tubes (GCL)**. *Only finger-tighten the hardware!*
- Répétez les étapes 11.2 à 11.3 pour attacher l'autre côté du **rail latéral de la passerelle (GCM)** aux sept (7) **tubes de support de la passerelle (GCL)**. *Serrez la quincaillerie à la main!*
- Repita los pasos 11.2 - 11.3 para sujetar el otro lado del **riel lateral del puente (GCM)** a los siete (7) **tubos de soporte del puente (GCL)**. *¡Apriete el herraje con los dedos!*



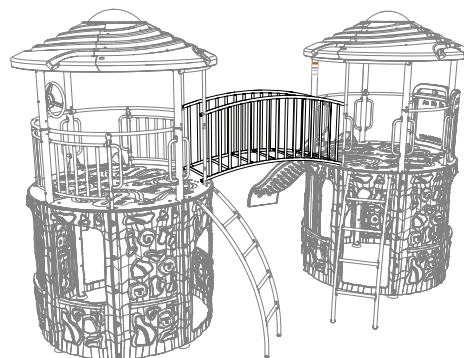
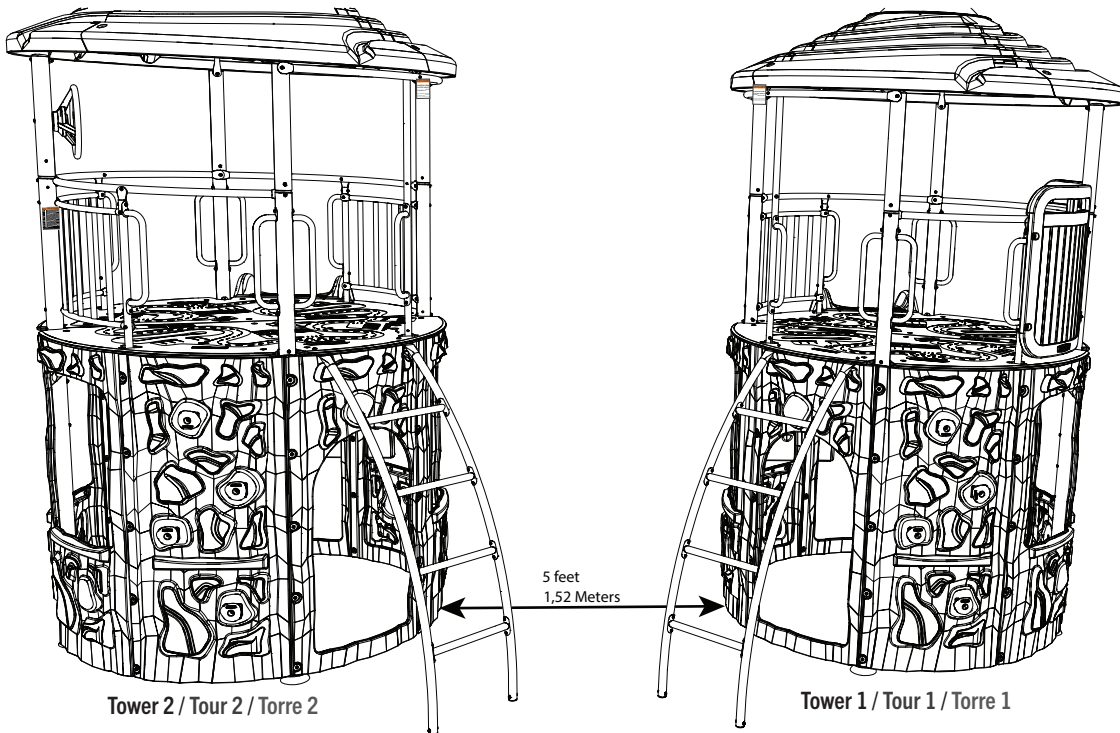
► SECTION 11 (CONTINUED) / SECTION 11 (SUITE) / SECCIÓN 11 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUISE / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



11.5

- Move the two towers so that they are placed 5 feet (1,52 meters) apart. Place the ladders for each tower in the position shown so that the bridge will lay in the opening next to each ladder. Repositioning the towers may be necessary while attaching the bridge.
- Déplacez les deux tours de sorte qu'elles se trouvent à une distance de 5 pieds (1,52 mètre). Placez les échelles de chaque tour dans la position indiquée de manière à ce que la passerelle repose dans l'ouverture à côté de chaque échelle. Il peut être nécessaire de repositionner les tours lors de la fixation de la passerelle.
- Mueva las dos torres de modo que queden colocadas con 5 pies (1,52 metros) de distancia entre ellas. Coloque las escaleras de cada torre en la posición que se muestra, de modo que el puente descance en la apertura junto a cada escalera. Puede que sea necesario reorientar las torres al sujetar el puente.



*Eventual bridge placement
Placement de passerelle éventuel
Colocación eventual del puente*

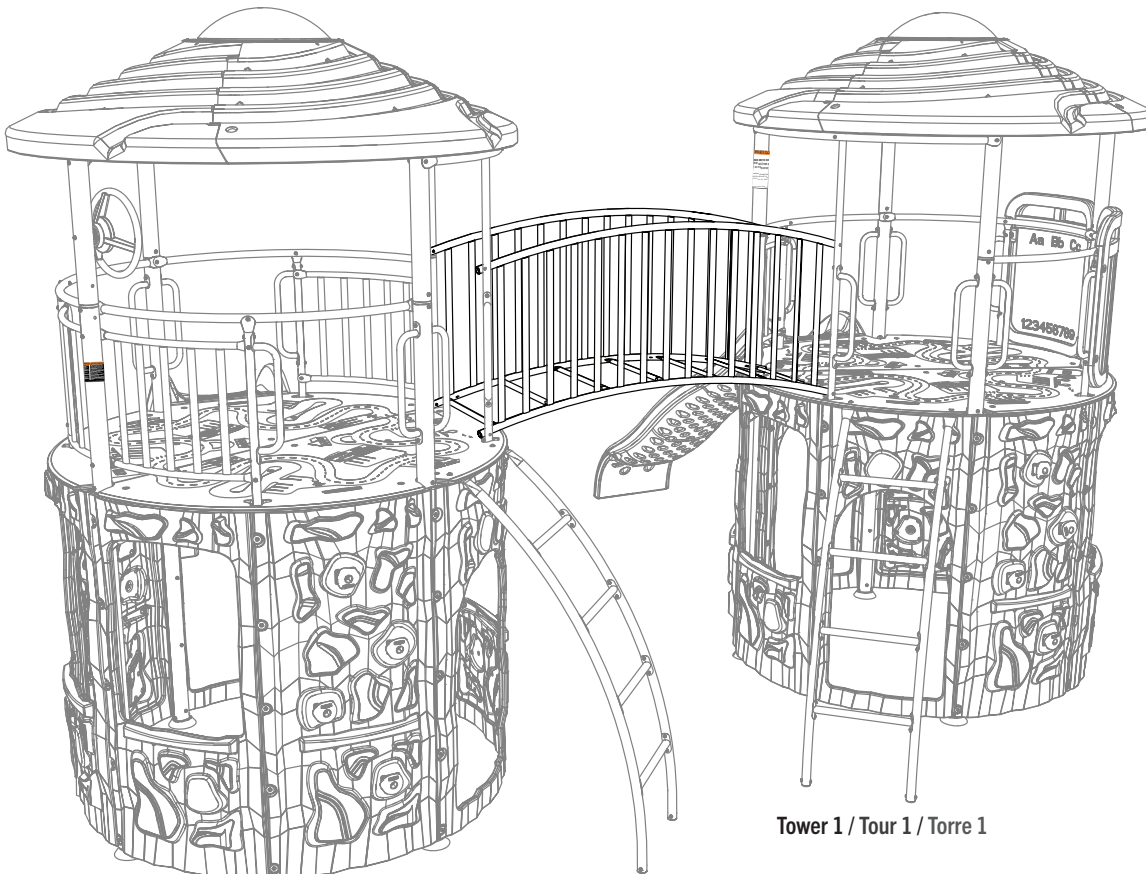
► SECTION 11 (CONTINUED) / SECTION 11 (SUITE) / SECCIÓN 11 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUISE / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



11.6

- Place the bridge frame onto the two towers so that the ends of the frame overlap the towers and the deck rails. Line up the bridge with the holes in the poles where the hardware will be attached.
- Placez la structure de la passerelle sur les deux tours de manière à ce que ses extrémités chevauchent les tours et les rails du pont. Alignez la passerelle avec les trous dans les poteaux où la quincaillerie sera attachée.
- Coloque el armazón del puente en las dos torres de modo que los extremos del armazón superpongan las torres y los rieles de la cubierta. Alinee el puente con los orificios en los postes donde se sujetarán el herraje.



Tower 2 / Tour 2 / Torre 2

Tower 1 / Tour 1 / Torre 1



WARNING

Do not stand on the bridge until the product is completely assembled.



AVERTISSEMENT

Ne vous tenez pas sur la passerelle tant que le produit n'est pas complètement assemblé.

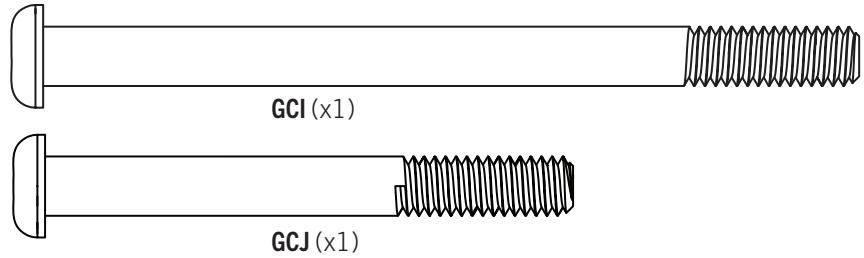
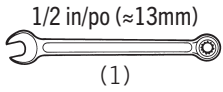
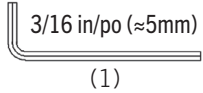


ADVERTENCIA

No se pare en el puente hasta que esté completamente ensamblado.

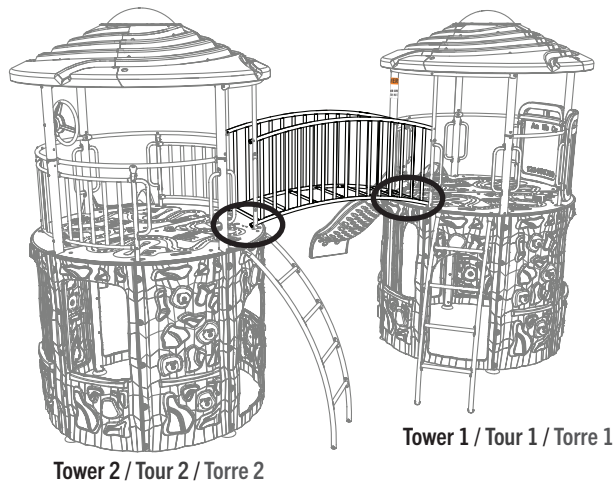
► SECTION 11 (CONTINUED) / SECTION 11 (SUITE) / SECCIÓN 11 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / Outils et quincaillerie requise / Instrumental y herraje requeridos



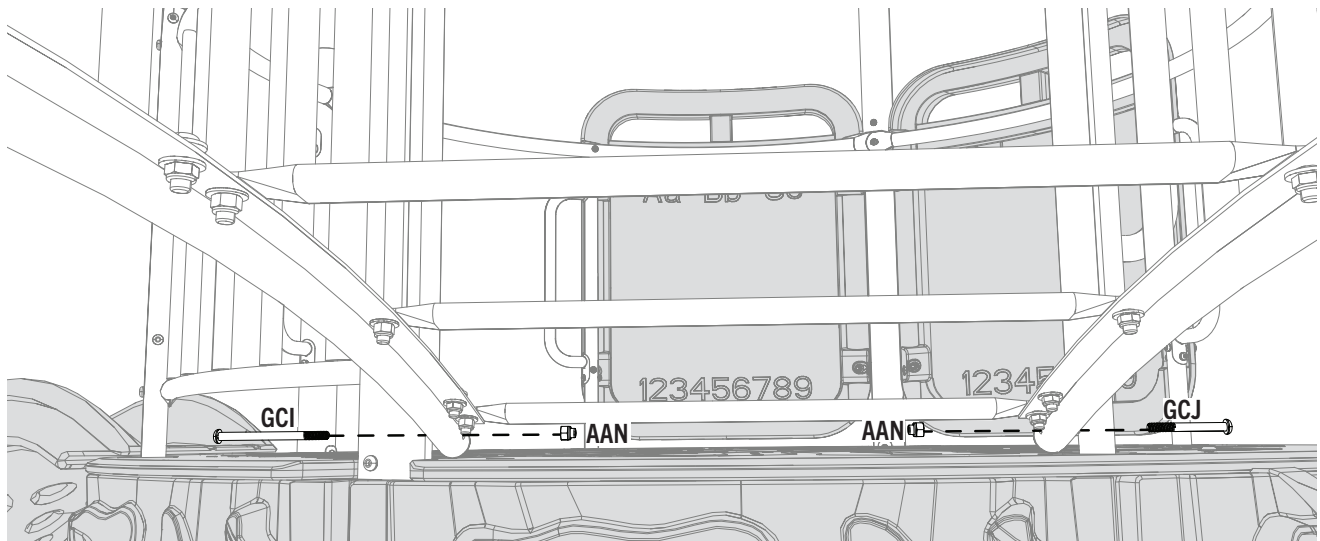
11.7

- The image below shows the four (4) locations where the bridge will be attached to the two towers. It may be necessary to move or twist the towers to line up the bolts holes. Do not tighten the bolts until instructed later.
- L'image ci-dessous montre les quatre (4) endroits où la passerelle sera reliée aux deux tours. Il peut être nécessaire de déplacer ou de tourner les tours pour aligner les trous des boulons. Ne serrez pas les boulons avant que cela soit indiqué.
- La imagen siguiente muestra los cuatro (4) puntos en los que se sujetará el puente en las dos torres. Puede que sea necesario mover o girar las torres para alinear los orificios para los tornillos. No apriete los tornillos hasta que se indique posteriormente.



11.8

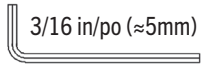
- Attach the bridge to tower 1 at the bottom corners of the bridge with the hardware indicated.
- Fixez la passerelle à la tour 1 dans les coins inférieurs de la passerelle avec la quincaillerie indiquée.
- Sujete el puente a la torre 1 en las esquinas inferiores del puente con el herraje indicado.



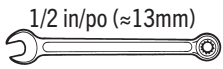
Underside of bridge view / Vue du dessous de la passerelle / Vista desde abajo del puente

► SECTION 11 (CONTINUED) / SECTION 11 (SUITE) / SECCIÓN 11 (CONTINUACIÓN)

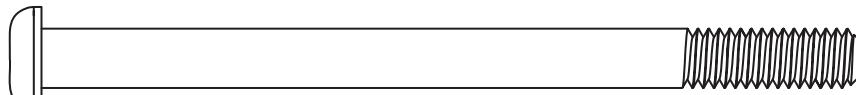
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUISE / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



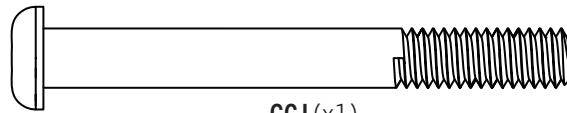
(1)



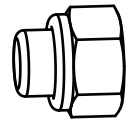
(1)



GCI (x1)



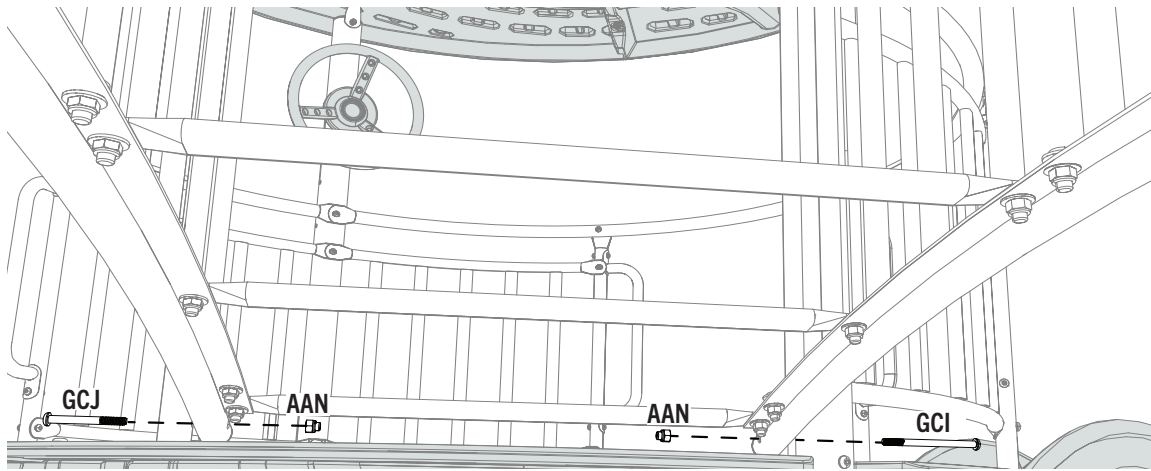
GCJ (x1)



AAN (x2)

11.9

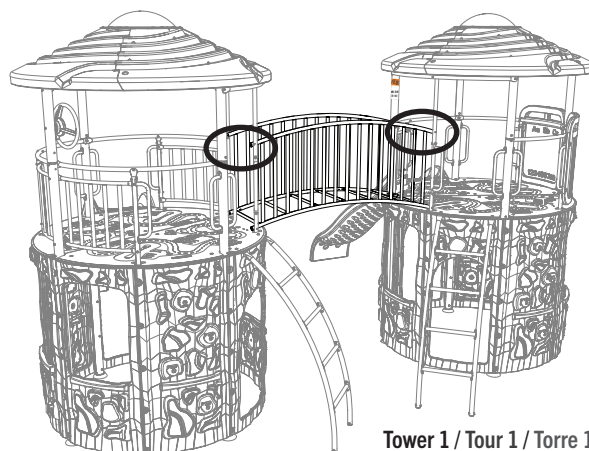
- Attach the bridge to tower 2 at the bottom corners of the bridge with the hardware indicated.
- Fixez la passerelle à la tour 2 dans les coins inférieurs de la passerelle avec la quincaillerie indiquée.
- Sujete el puente a la torre 2 en las esquinas inferiores del puente con el herraje indicado.



Underside of bridge view / Vue du dessous de la passerelle / Vista desde abajo del puente

11.10

- The image below shows the four (4) locations where the bridge will be attached to the upper two tower's poles. Be sure the bridge rungs are perpendicular to the rails.
- L'image ci-dessous montre les quatre (4) endroits où la passerelle sera reliée aux deux poteaux supérieurs de la tour. Assurez-vous que les barreaux de la passerelle sont perpendiculaires aux rails.
- La imagen siguiente muestra los cuatro (4) puntos en los que se sujetará el puente en los postes superiores de las dos torres. Asegúrese de que los peldaños del puente estén perpendiculares a los rieles.

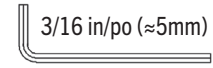


Tower 2 / Tour 2 / Torre 2

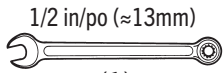
Tower 1 / Tour 1 / Torre 1

► SECTION 11 (CONTINUED) / SECTION 11 (SUITE) / SECCIÓN 11 (CONTINUACIÓN)

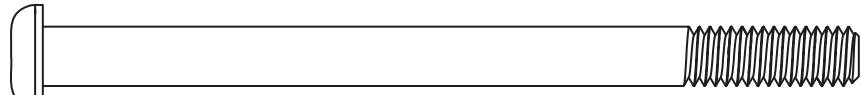
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUISE / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



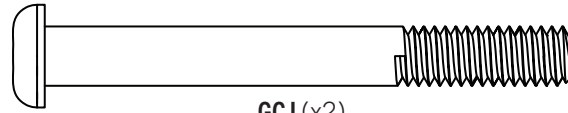
(1)



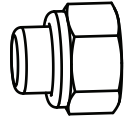
(1)



GCI (x2)



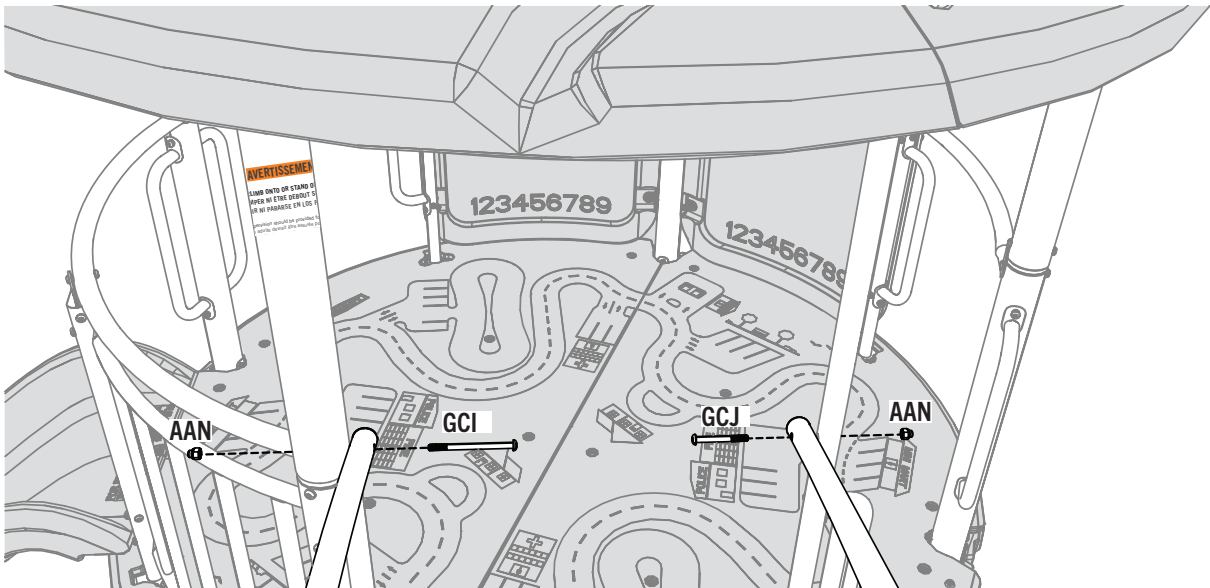
GCJ (x2)



AAN (x4)

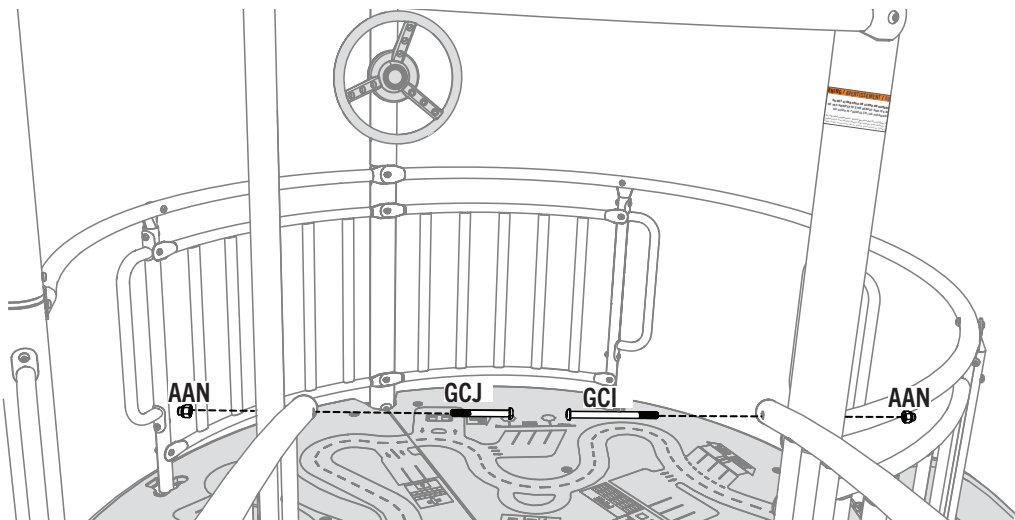
11.11

- Attach the bridge to tower 1 at the top corners of the bridge with the hardware indicated.
- Fixez la passerelle à la tour 1 dans les coins supérieurs de la passerelle avec la quincaillerie indiquée.
- Sujete el puente a la torre 1 en las esquinas superiores del puente con el herraje indicado.



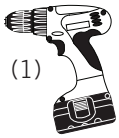
11.12

- Attach the bridge to tower 2 at the top corners of the bridge with the hardware indicated. *Tighten all hardware now.*
- Fixez la passerelle à la tour 2 dans les coins supérieurs de la passerelle avec la quincaillerie indiquée. *Serrez toute la quincaillerie maintenant.*
- Sujete el puente a la torre 2 en las esquinas superiores del puente con el herraje indicado. *Ahora apriete todos el herraje.*



► SECTION 11 (CONTINUED) / SECTION 11 (SUITE) / SECCIÓN 11 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUISE / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

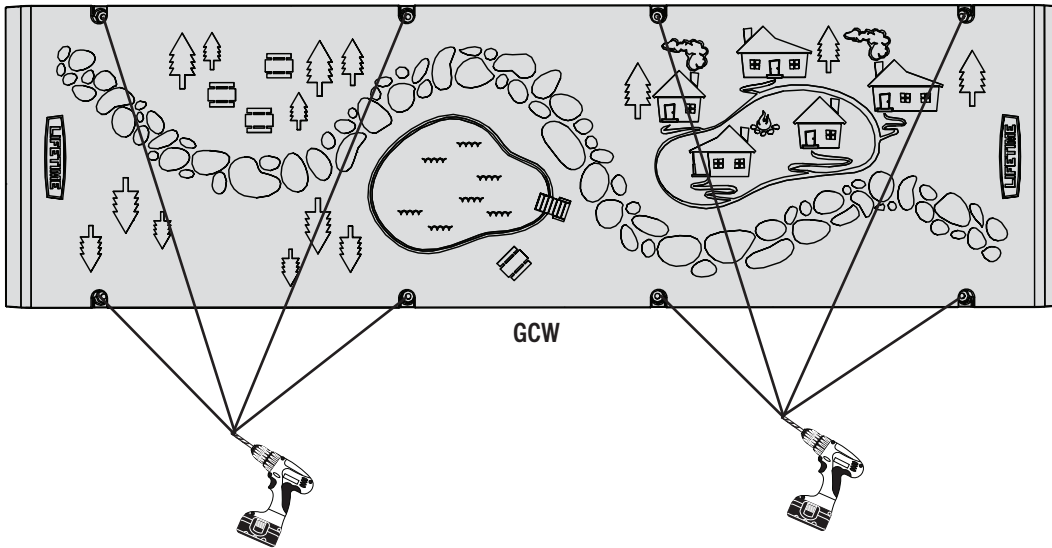


3/8 in/po (≈10 mm)
(1)



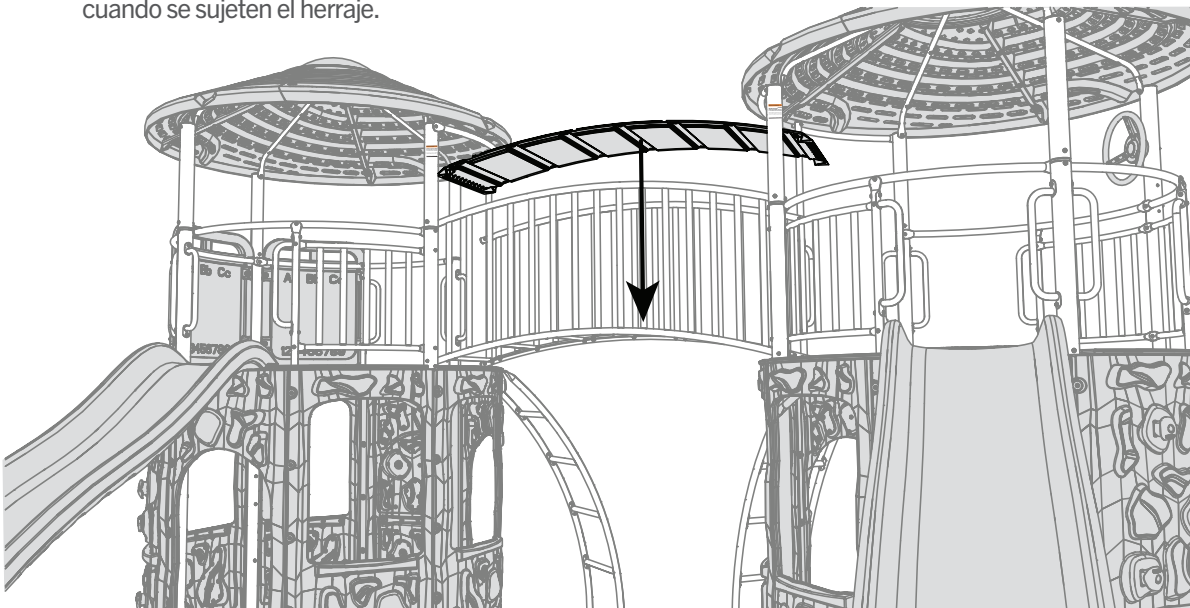
11.13

- Drill holes in the **bridge panel (GCW)** in the following locations.
- Percez des trous dans le **panneau de la passerelle (GCW)** aux emplacements suivants.
- Taladre orificios en el **panel del puente (GCW)** en los siguientes puntos.



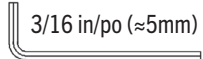
11.14

- Place the **bridge panel (GCW)** onto the bridge frame. The bridge panel will need to be bent toward the frame when the hardware is attached.
- Placez le **panneau de la passerelle (GCW)** sur la structure de la passerelle. Le panneau de la passerelle devra être plié vers la structure lorsque la quincaillerie sera attachée.
- Coloque el **panel del puente (GCW)** en el bastidor del puente. El panel del puente deberá doblarse hacia el armazón cuando se sujeten el herraje.

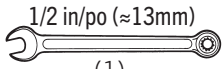


► SECTION 11 (CONTINUED) / SECTION 11 (SUITE) / SECCIÓN 11 (CONTINUACIÓN)

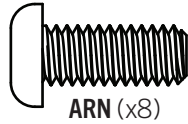
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUISE / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



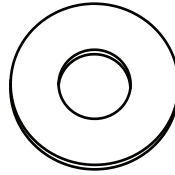
(1)



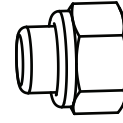
(1)



ARN (x8)



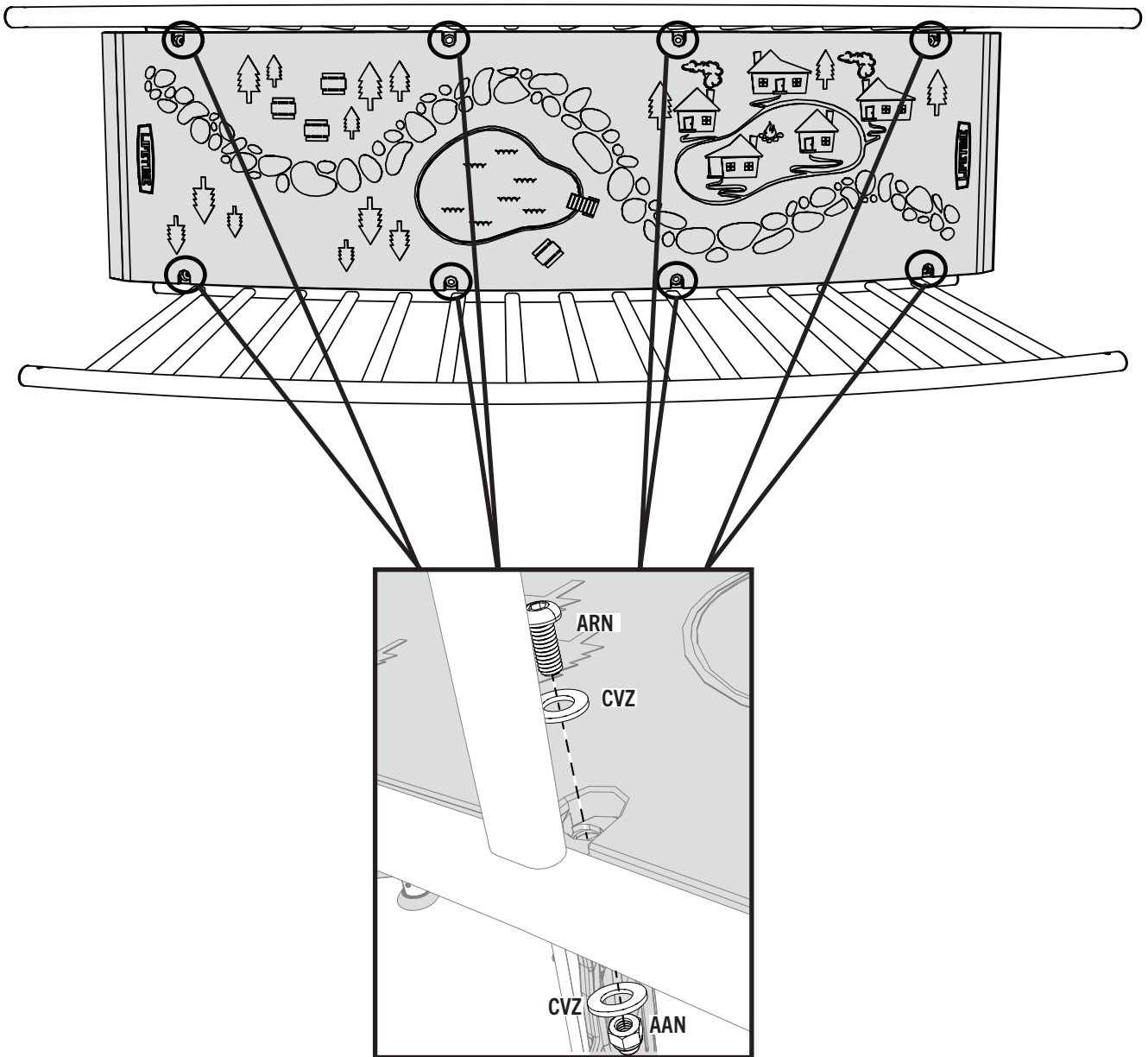
CVZ (x16)



AAN (x8)

11.15

- Install the **bridge panel (GCW)** with hardware indicated in the eight (8) locations shown below.
- Installez le **panneau de la passerelle (GCW)** avec la quincaillerie indiquée aux huit (8) emplacements indiqués ci-dessous.
- Instale el **panel del puente (GCW)** con el herraje indicado en los ocho (8) puntos que se muestran abajo.

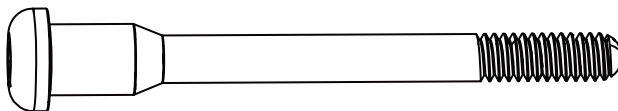




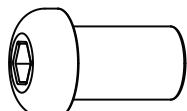
HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

CONTENTS OF BOX 9 / CONTENU DE LA BOÎTE 9 / CONTENIDO DE LA CAJA 9

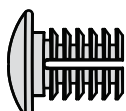
Hardware blister pack / Blister de quincaillerie / Blíster de herraje



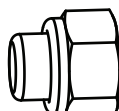
DSA (x22)



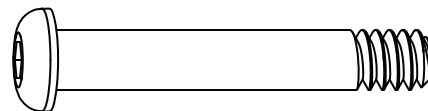
BTS (x22)



BZK (x10)



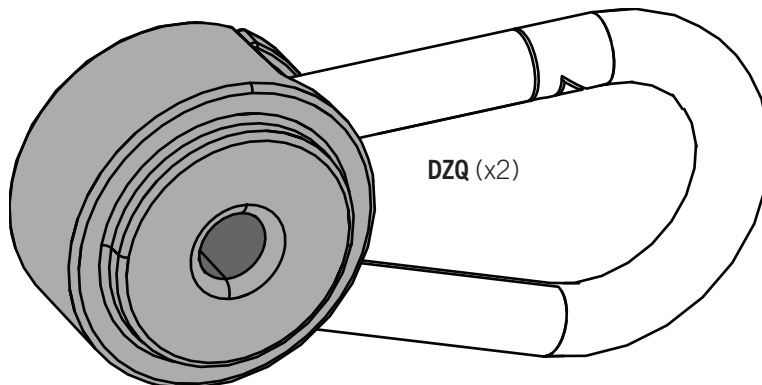
AAN (x2)



DZR (x2)

CONTENTS OF BOX 3 / CONTENU DE LA BOÎTE 3 / CONTENIDO DE LA CAJA 3

Hardware bag / Sac de quincaillerie / Bolsa de herraje

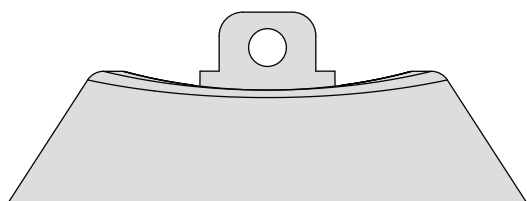


DZQ (x2)

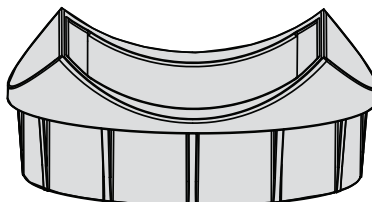


PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

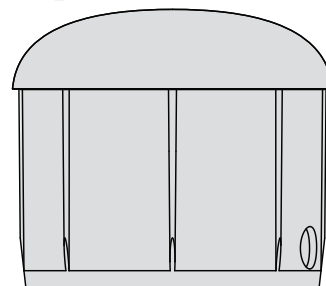
CONTENTS OF BOX 3 / CONTENU DE LA BOÎTE 3 / CONTENIDO DE LA CAJA 3



CSB (x4)



CSA (x4)

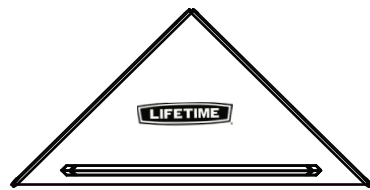


CSD (x5)

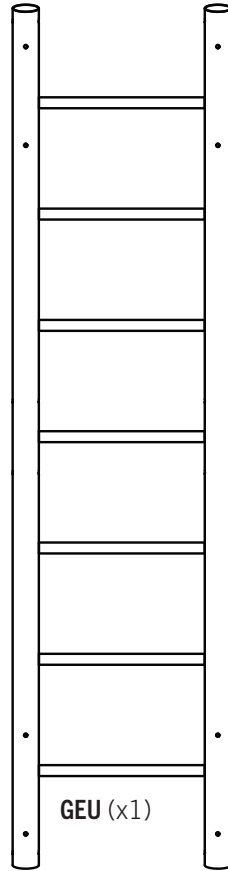


PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

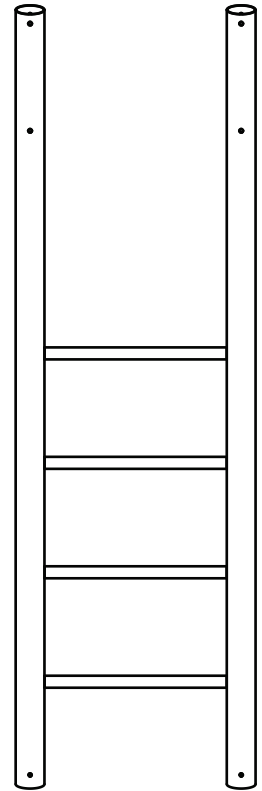
CONTENTS OF BOX 8 / CONTENU DE LA BOÎTE 8 / CONTENIDO DE LA CAJA 8



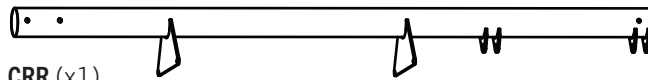
CWV (x4)



GEU (x1)



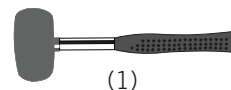
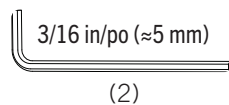
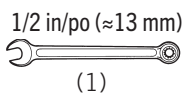
CRX (x2)



CRR (x1)

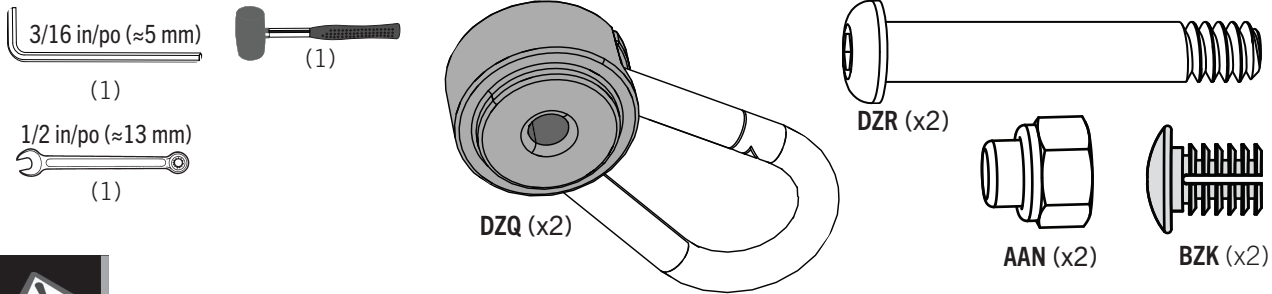


TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO



► SECTION 12 (CONTINUED) / SECTION 12 (SUITE) / SECCIÓN 12 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUISE / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



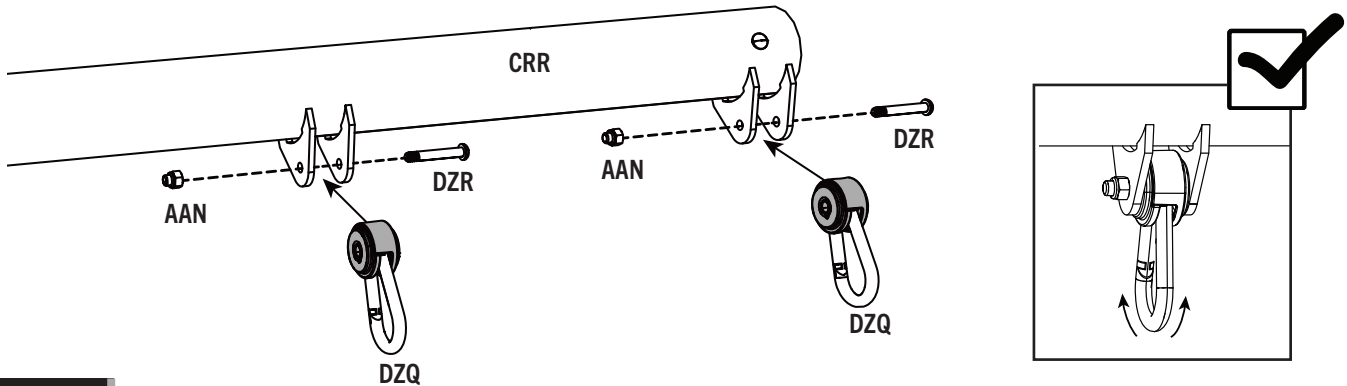
- If you have trouble with this section, scan the code to view a video about the assembly.
- Si vous avez des problèmes avec cette section, scanner le code au-dessous pour voir un vidéo sur l'assemblage.
- Si tiene problemas con esta sección, escanee el código abajo para ver un video del ensamble de la torre.



<http://go.lifetime.com/90966-section12>

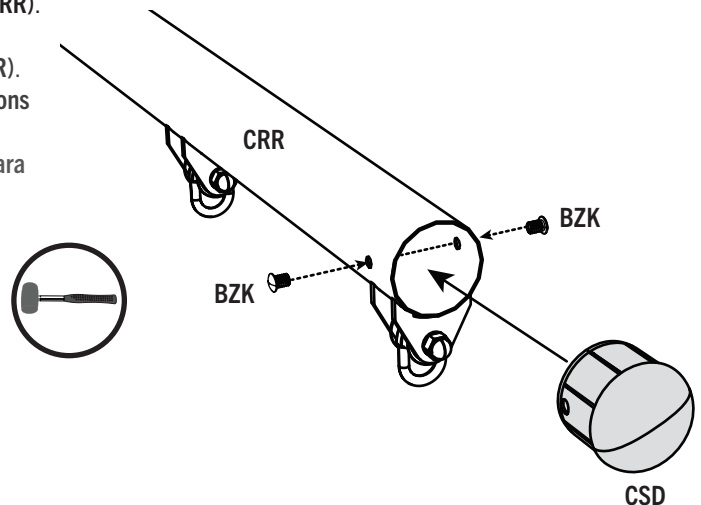
12.1

- Attach the **pendulums (DZQ)** to the **trapeze swing bar (CRR)** using the hardware shown.
- Attachez les **pendules (DZQ)** à la **barre du trapèze (CRR)** à l'aide de la quincaillerie illustrée.
- Sujete los **péndulos (DZQ)** al **caño horizontal para el trapecio (CRR)** usando el herraje ilustrado.



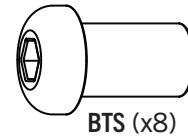
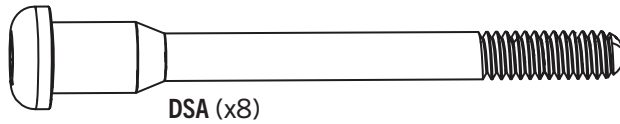
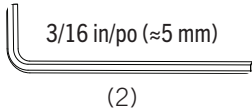
12.2

- Attach the **end cap (CSD)** to the **trapeze swing bar (CRR)**. Secure the end cap with two (2) **cap plugs (BZK)**.
- Attachez le **bouchon (CSD)** à la **barre du trapèze (CRR)**. Attachez le bouchon à l'aide de deux (2) **capuchons protecteurs (BZK)**.
- Inserte un **tapón cilíndrico (CSD)** al **caño horizontal para el trapecio (CRR)**. Sujete el tapón usando dos (2) **tapones pequeños (BZK)**.



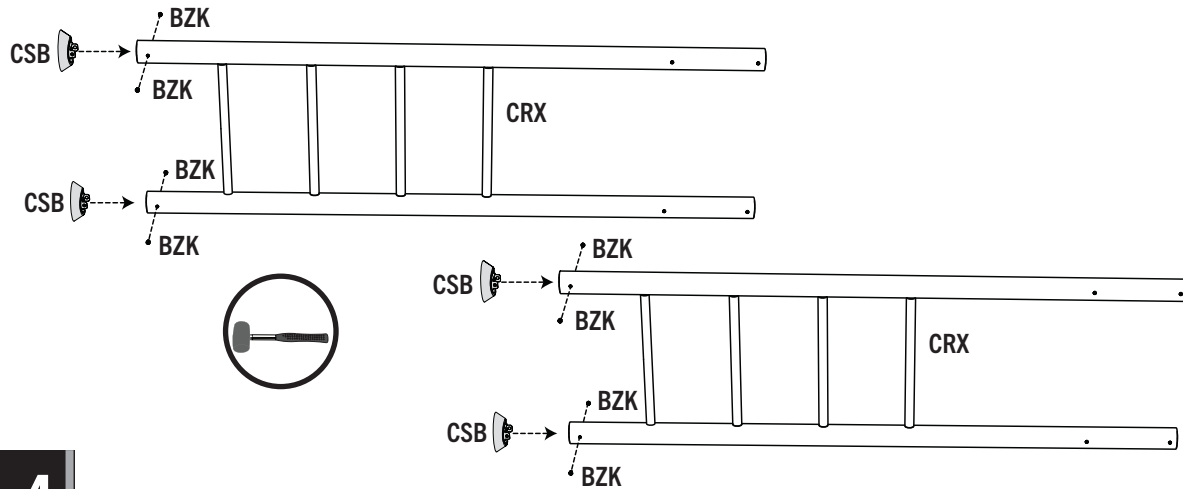
► SECTION 12 (CONTINUED) / SECTION 12 (SUITE) / SECCIÓN 12 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUISE / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



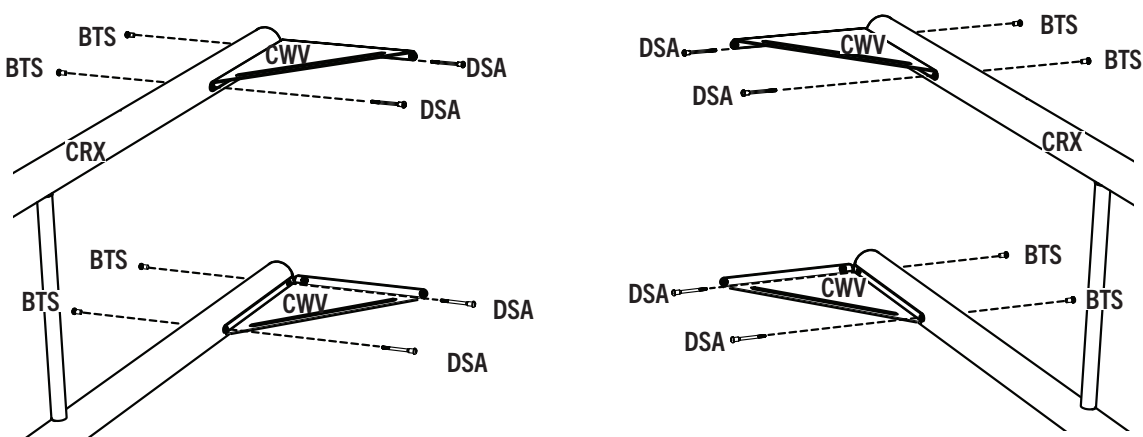
12.3

- Attach the **round foot caps (CSB)** to both **ladders (CRX)**. Secure each foot cap with two **cap plugs (BZK)**. *Make sure the holes in each cap line up with the holes in the tubes of each ladder.*
- Attachez les **capuchon rond du pied (CSB)** à l'**échelle (CRX)**. Attachez chaque capuchon rond du pied à l'aide de deux **capuchons protecteurs (BZK)**. *Asegúrese de alinear los agujeros en el tapón con los agujeros en los tubos en cada escalera.*
- Sujete los **tapones ronds (CSB)** a la **escalera (CRX)**. Sujete los tapones usando los **tapones pequeños (BZK)**. *Vous assurez-vous d'aligner les trous dans les capuchons avec les trous dans les tubes de chaque échelle.*



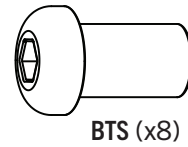
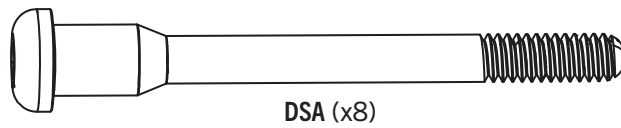
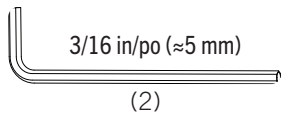
12.4

- Attach two (2) **monkey bar gussets (CWV)** to the end of a **ladder (CRX)**. Repeat to attach the remaining two (2) monkey bar gussets to the second **ladder (CRX)**.
- Attacher les deux (2) **goussets du cage à poules (CWV)** restantes à la **échelle (CRX)**. Répétez pour attacher les deux (2) goussets du cage à poules restantes à la deuxième **échelle (CRX)**.
- Sujetar las dos (2) **placas de refuerzo del pasamanos (CWV)** restantes a la **escalera (CRX)**. Repita para sujetar las dos (2) placas de refuerzo del pasamanos restantes a la segunda **escalera (CRX)**.



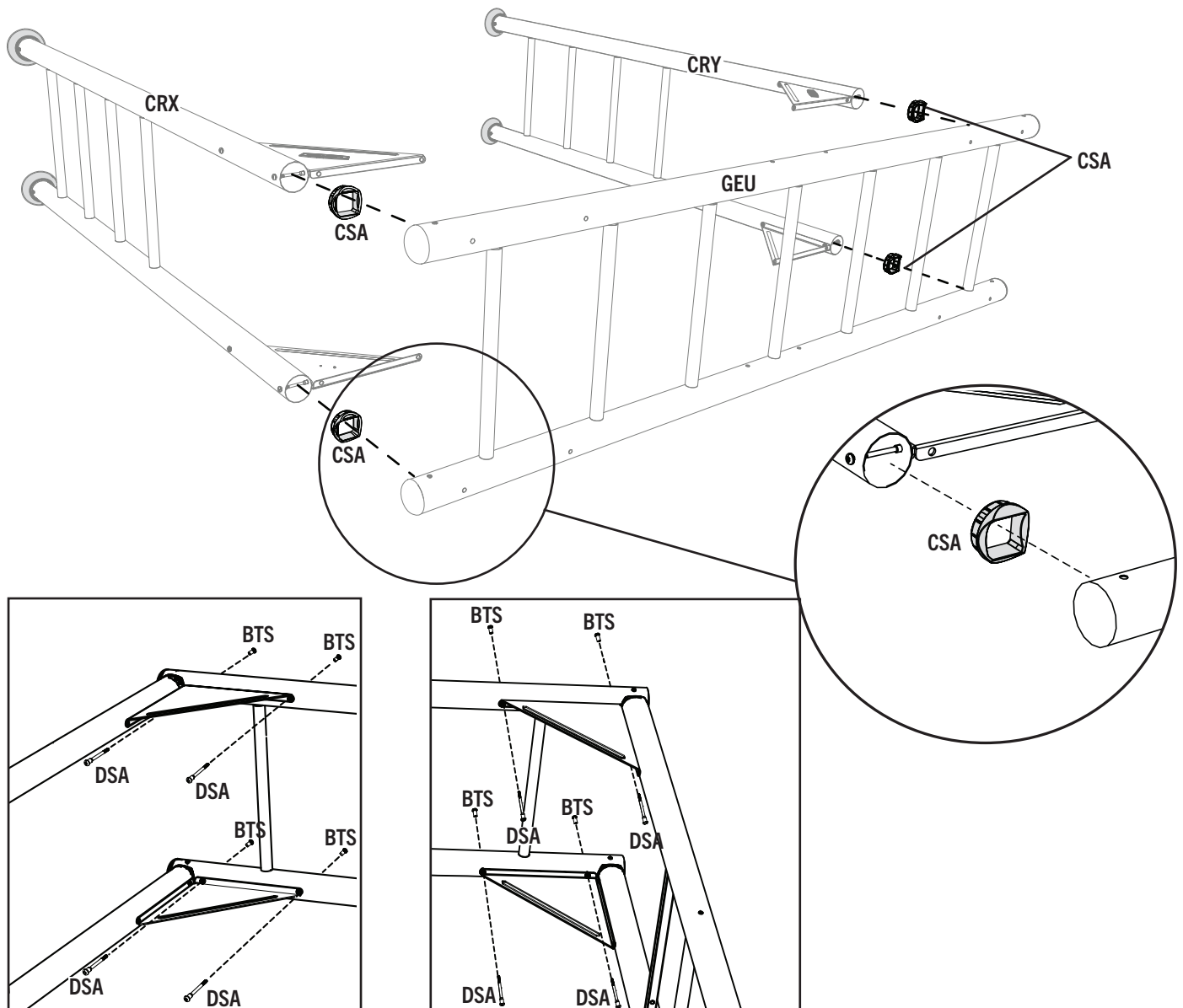
► SECTION 12 (CONTINUED) / SECTION 12 (SUITE) / SECCIÓN 12 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUISE / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



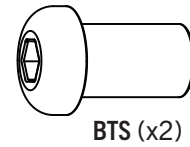
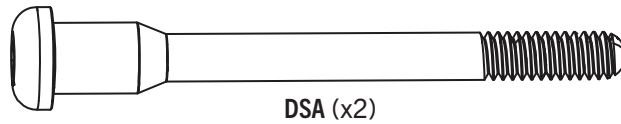
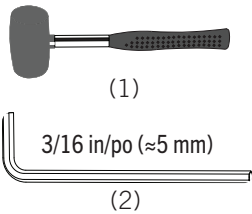
12.5

- Attach the **saddle caps (CSA)** to the **ladders (CRX)**, then attach the ladders to the **monkey bars (GEU)** using the hardware shown. Make sure the saddle caps are oriented as shown, with the monkey bars resting in the saddle.
- Insérez les **bouchons-selle (CSA)** dans les extrémités de l'**échelle (CRX)**. Ensuite, attachez les échelles au **rage à poules (GEU)** à l'aide la quincaillerie requis. Orientez les bouchons comme illustrés avec le rage à poules sur les selles.
- Sujete los **taponos con silla (CSA)** a la **escalera (CRX)**. Entonces, sujete las escaleras al **pasamanos (GEU)** usando el herraje indicado. Asegúrese de orientar los taponos con silla como se muestra, con el pasamanos apoyando en las sillas.



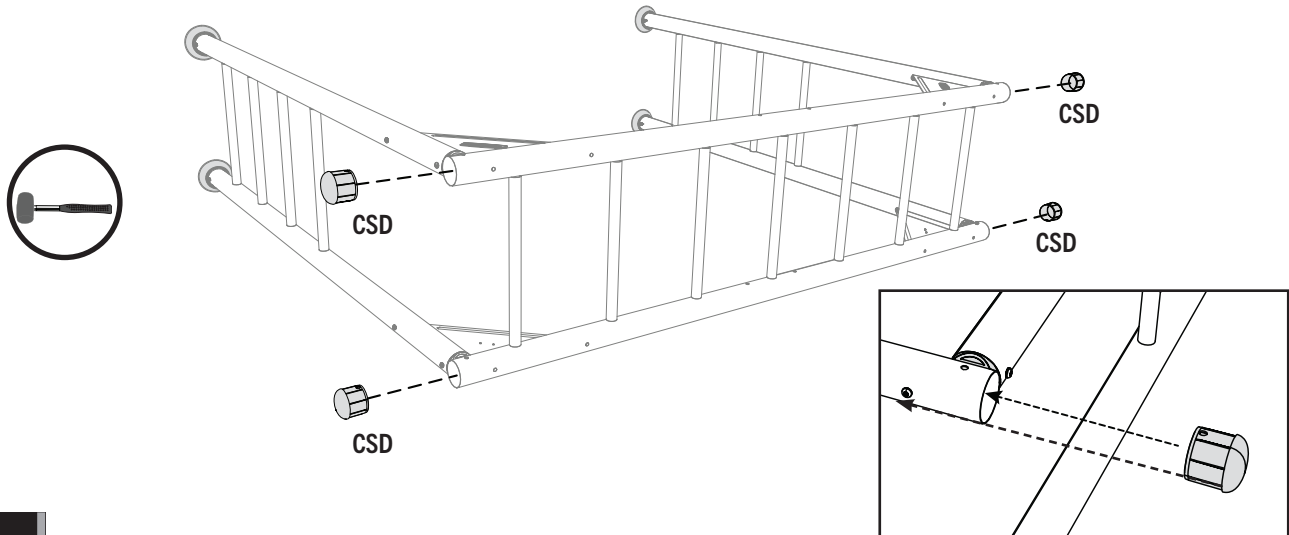
► SECTION 12 (CONTINUED) / SECTION 12 (SUITE) / SECCIÓN 12 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUISE / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



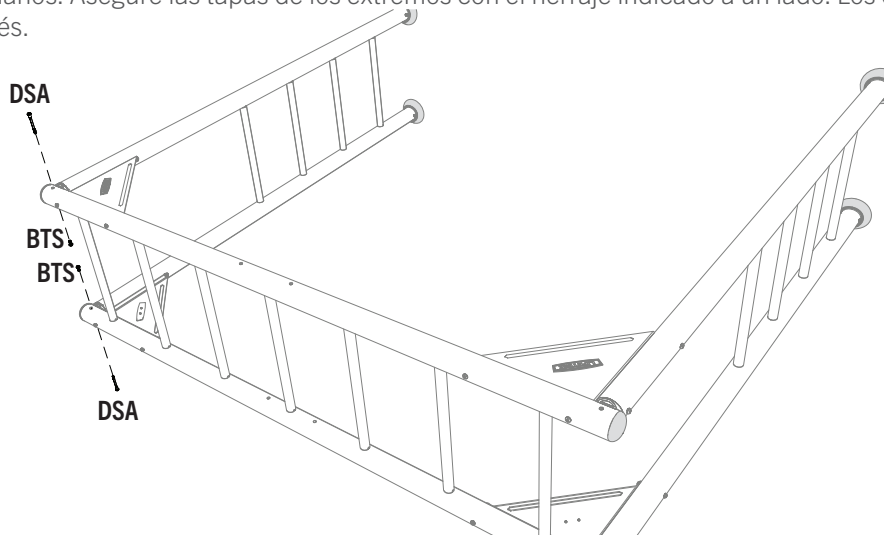
12.6

- Insert the **end caps (CSD)** into the openings at each end of the poles on the monkey bars assembly. *Make sure the holes in each cap line up with the holes in the tubes of the monkey bars.*
- Insérez les **bouchons (CSD)** dans les extrémités de chaque poteau du cage à poules. *Vous assurez-vous que les trous dans chaque bouchon s'alignent avec les trous dans les tubes du cage à poule.*
- Inserte los **tapones cilíndricos (CSD)** dentro de los tubos a cada extremo del montaje del pasamanos. *Asegúrese de alinear los agujeros en los tapón con los agujeros en los tubos del pasamanos.*



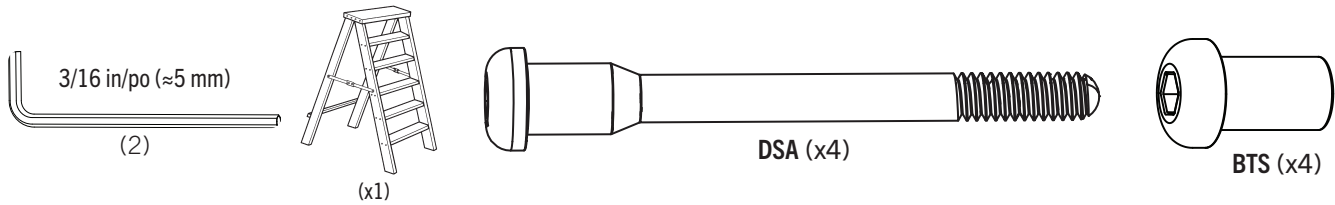
12.7

- Insert the **end caps (CSD)** into the openings at each end of the poles on the monkey bars assembly. Secure the end caps with the hardware indicated on one side. The other two will be attached later.
- Insérez les **embouts (CSD)** dans les ouvertures situées à chaque extrémité des poteaux de l'assemblage des barres de suspension. Sécurisez les embouts avec la quincaillerie indiquée sur un côté. Les deux autres seront attachés plus tard.
- Inserte los **tapones de los extremos (CSD)** en las aperturas en cada extremo de los postes en el ensamble de los pasamanos. Asegure las tapas de los extremos con el herraje indicado a un lado. Los otros dos se fijarán después.



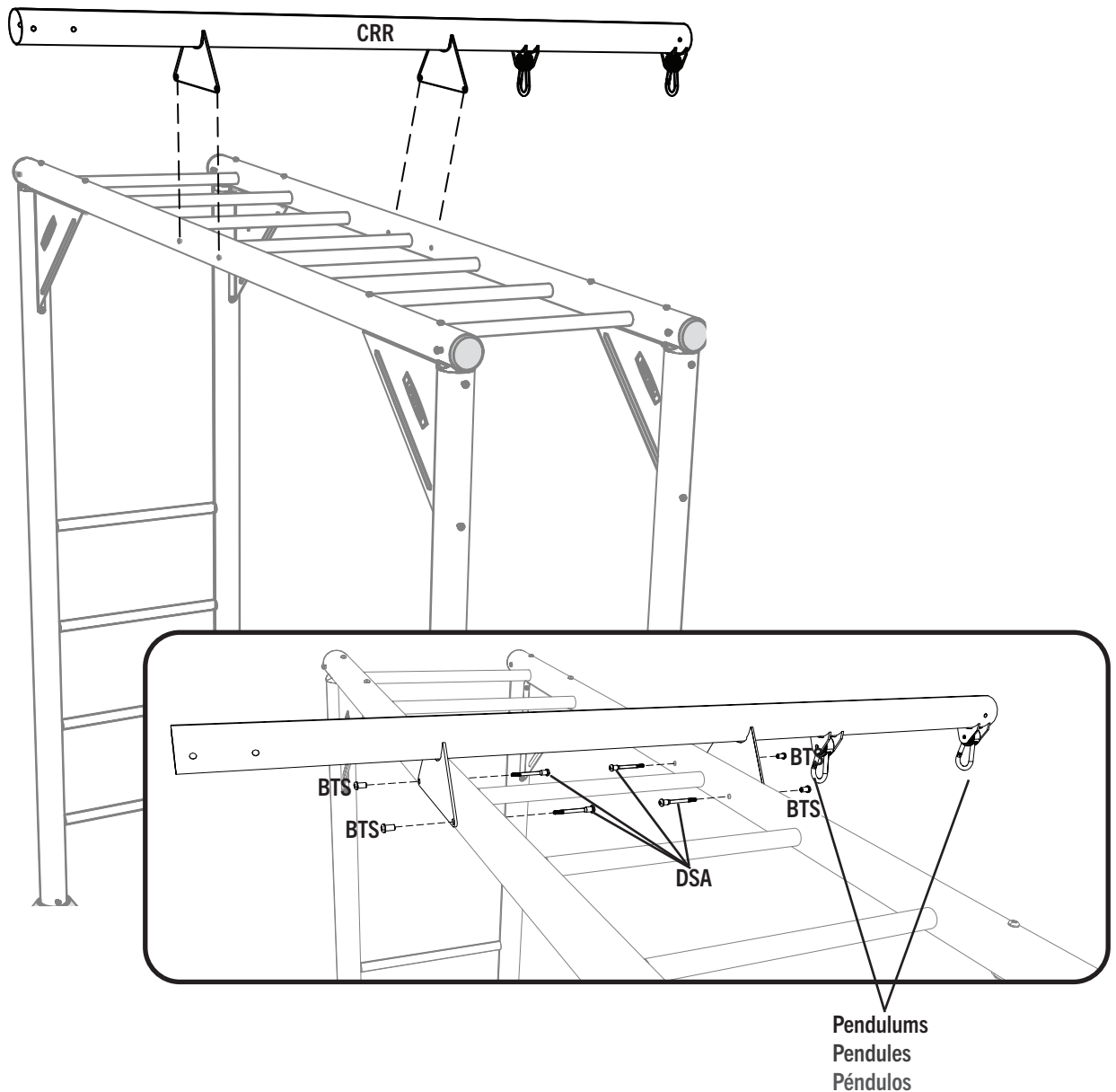
► SECTION 12 (CONTINUED) / SECTION 12 (SUITE) / SECCIÓN 12 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUISE / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



12.8

- Stand the assembly on its feet. Using a ladder, attach the the **trapeze swing bar (CRR)** to the monkey bars assembly with the hardware shown. **Install the hardware nearest to the pendulums first.** *Do not completely tighten the hardware until instructed later in the assembly.*
- Mettez l'ensemble en droit. En utilisant une échelle, attachez la **barre du trapèze (CRR)** à l'ensemble du cage à poules à l'aide de la quincaillerie indiquée. **Installez en premier la quincaillerie les plus proches aux pendules.** *Ne pas serrer bien la quincaillerie jusqu'à ce que vous y êtes instruit.*
- Coloque el montaje vertical. Usando una escalera, sujete el **caño horizontal del trapecio (CRR)** al montaje del pasamanos usando el herraje ilustrado. **Instale primero el herraje más cercano a los péndulos.** *No apriete por completo el herraje hasta que se le indique más tarde en el ensamblaje.*



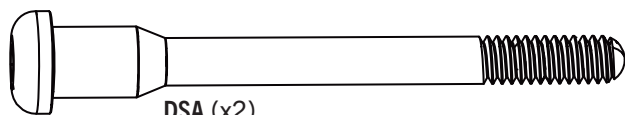


HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

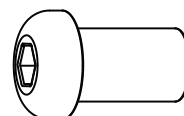


CONTENTS OF BOX 9 / CONTENU DE LA BÔÎTE 9 / CONTENIDO DE LA CAJA 9

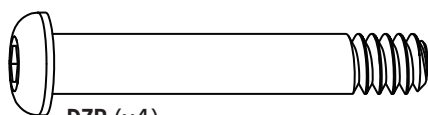
Hardware blister pack / Blister de quincaillerie / Blister de herraje



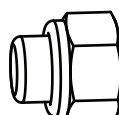
DSA (x2)



BTS (x2)



DZR (x4)

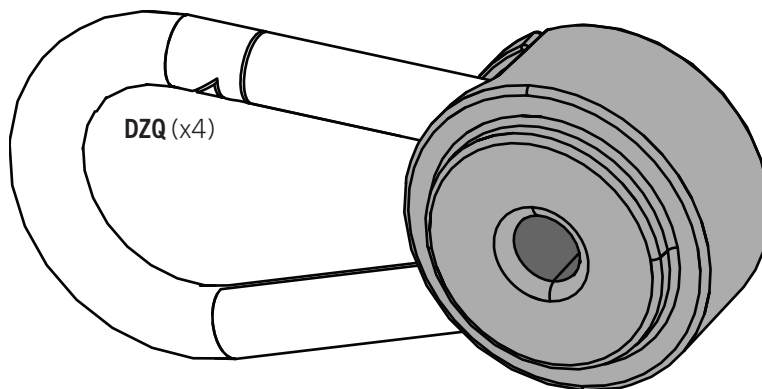


AAN (x4)



CONTENTS OF BOX 3 / CONTENU DE LA BÔÎTE 3 / CONTENIDO DE LA CAJA 3

Hardware bag / Sac de quincaillerie / Bolsa de herraje



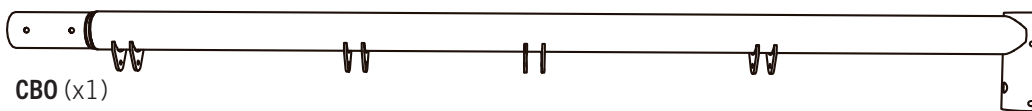
DZQ (x4)



PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS



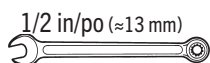
CONTENTS OF BOX 8 / CONTENU DE LA BÔÎTE 8 / CONTENIDO DE LA CAJA 8



CBO (x1)

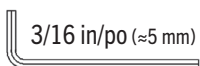


TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO



1/2 in/po (≈13 mm)

(1)



3/16 in/po (≈5 mm)

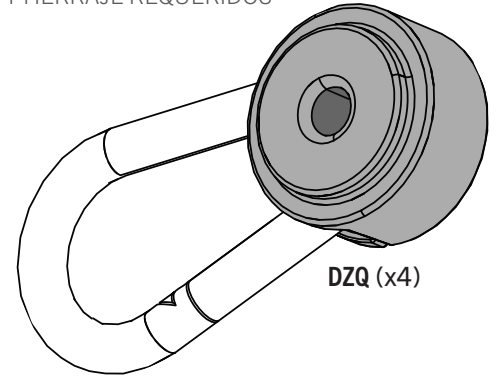
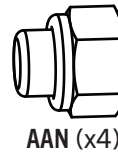
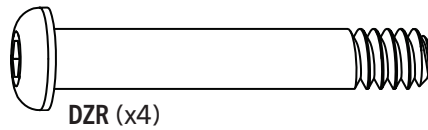
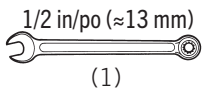
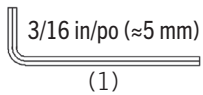
(2)



(1)

► SECTION 13 (CONTINUED) / SECTION 13 (SUITE) / SECCIÓN 13 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



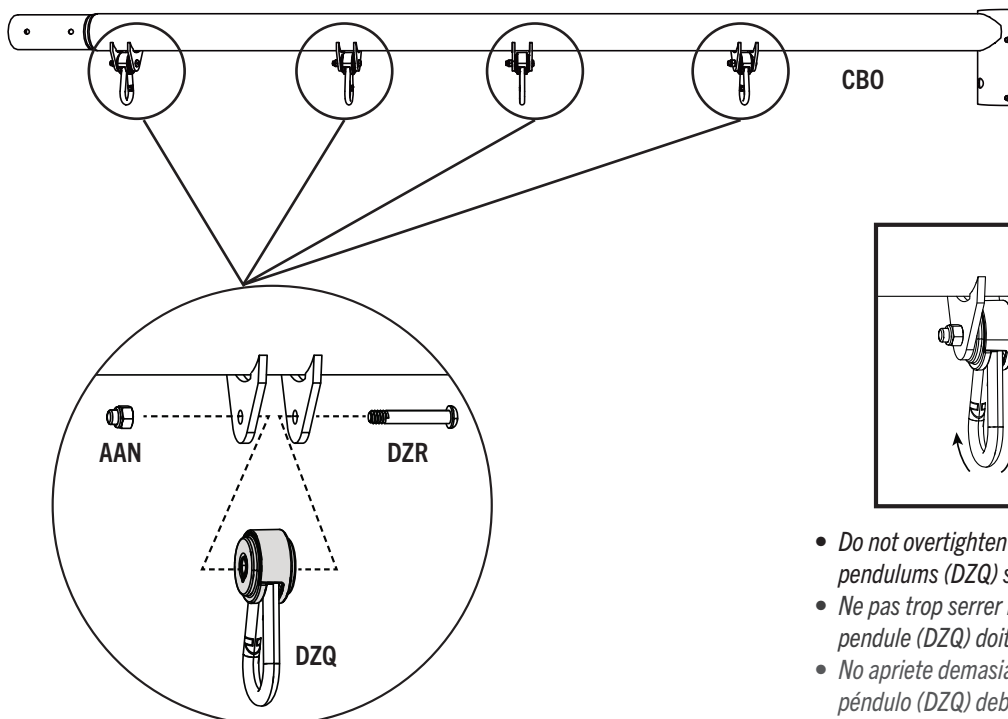
- If you have trouble with this section, scan the code below to view a video on how to assemble this section.
- Si vous avez des problèmes avec cette section, scannez le code en bas pour voir un vidéo de l'assemblage de cette section.
- Si tiene problemas con esta sección, escanee el código abajo para ver un video del ensamble de esta sección.



<http://go.lifetime.com/90966-section13>

13.1

- Secure the four **pendulums (DZQ)** to the **swing bar (CBO)** with the hardware shown.
- Attachez bien les quatre **pendules (DZQ)** au **poteau horizontal (CBO)** à l'aide de la quincaillerie illustrée.
- Sujete los cuatro **péndulos (DZQ)** al **caño horizontal (CBO)** usando el herraje indicado.

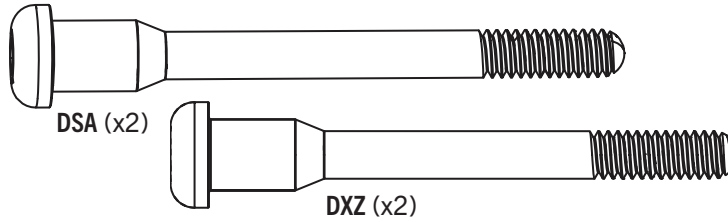


- Do not overtighten the hardware. The pendulums (DZQ) should rotate freely.
- Ne pas trop serrer la quincaillerie. Le pendule (DZQ) doit osciller librement.
- No apriete demasiado el herraje. El péndulo (DZQ) debe oscilar libremente.

► SECTION 13 (CONTINUED) / SECTION 13 (SUITE) / SECCIÓN 13 (CONTINUACIÓN)

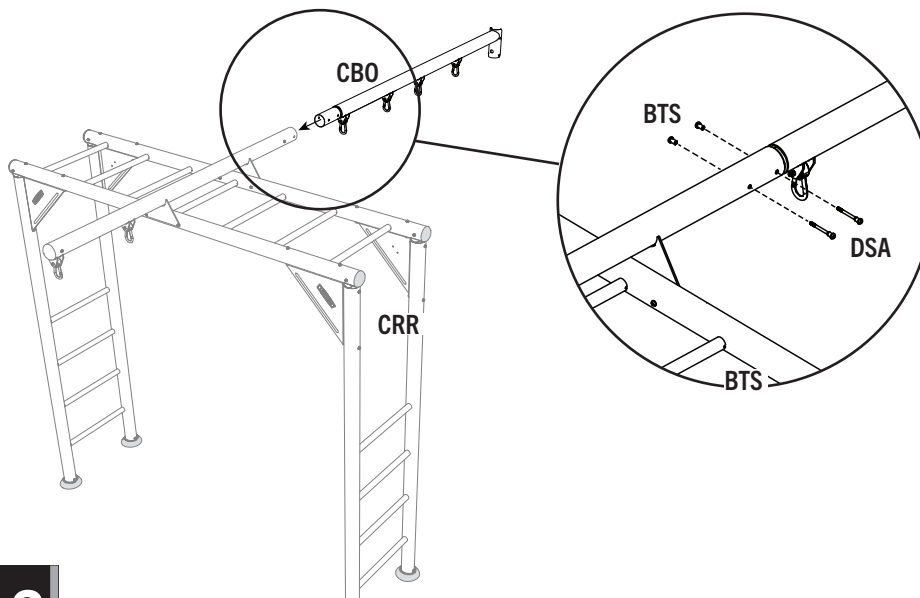
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / Outils et quincaillerie requis / Instrumental y herraje requeridos

3/16 in/po (≈5 mm)
(2)



13.2

- While one adult holds the swing bar assembly in place, another adult on a ladder should secure it to the **trapeze swing bar (CRR)** with the hardware shown.
- Un adulte doit maintenir l'assemblage de la barre des balançoires en place pendant qu'un autre adulte sur une échelle l'attache à la **barre du trapèze (CRR)** à l'aide de la quincaillerie indiquée.
- Mientras que un adulto mantenga el ensamble del caño horizontal en su lugar, otro adulto en una escalera debe sujetarlo al **caño horizontal para el trapecio (CRR)** usando el herraje indicado.



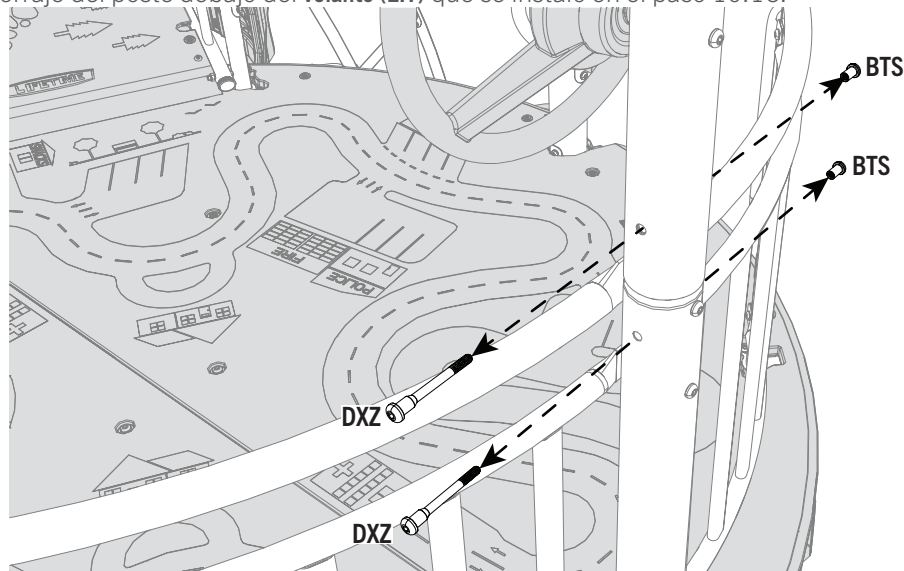
WARNING
Use extreme caution when standing on ladders to perform assembly steps. Follow all warnings and cautions on the ladder. Failure to follow all of these instructions and warnings could lead to serious personal injury or property damage.

AVERTISSEMENT
Prenez attention quand vous utilisez les échelles pour faire les étapes d'assemblage. Suivez tous les avertissements dans l'échelle. L'échec de suivre toutes ces instructions et avertissements peut causer des blessures graves personnelles ou endommager propriété.

ADVERTENCIA
Sea prudente al pararse en escaleras para hacer los pasos de armado. Siga todas las advertencias y precauciones en la escalera. El incumplimiento de seguir todas estas instrucciones y advertencias puede ocasionar lesiones graves personales o daño a la propiedad.

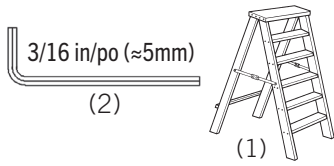
13.3

- Remove the hardware from the pole under the **steering wheel (EIT)** which was installed in step 10.16.
- Retirez le matériel du poteau sous le **volant (EIT)** qui a été installé à l'étape 10.16.
- Retire el herraje del poste debajo del **volante (EIT)** que se instaló en el paso 10.16.



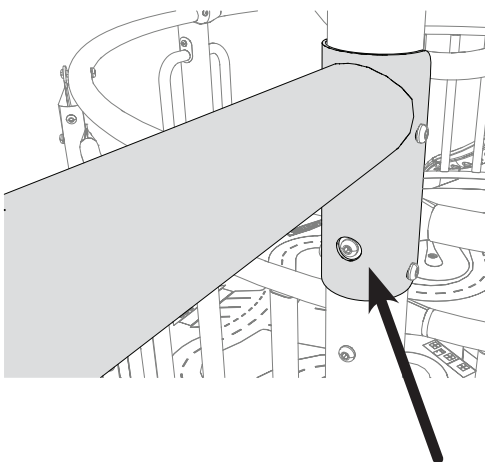
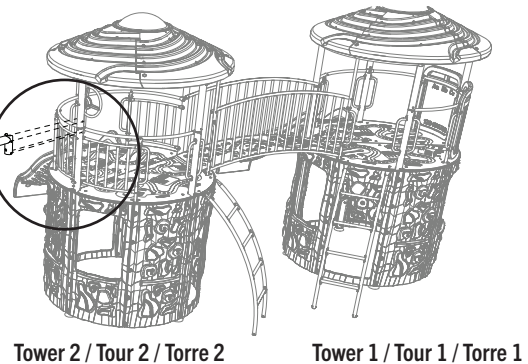
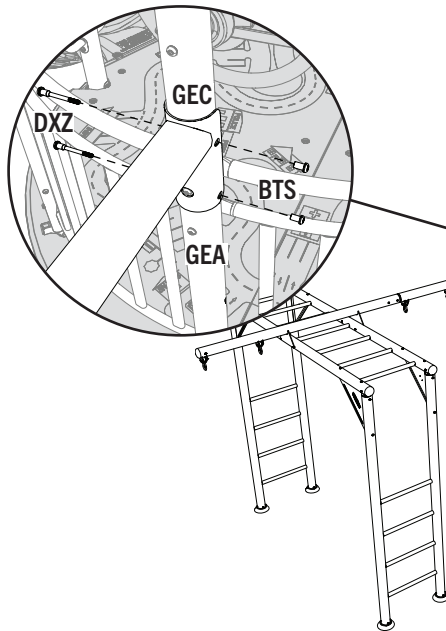
► SECTION 13 (CONTINUED) / SECTION 13 (SUITE) / SECCIÓN 13 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



13.4

- While one person continues to hold the swing bar assembly in position, have another person attach the swing bar assembly to the **support pole (GEA, GEC)** using the hardware shown. There is no need to remove the hardware for the handrail. There is a hole in the swing bar assembly to accommodate this hardware. Stand carefully on a ladder if needed.
- Pendant qu'un adulte continue à maintenir la barre des balançoires en place, un autre adulte doit l'attacher au **poteau de support (GEA, GEC)** à l'aide de la quincaillerie indiquée. Il n'est pas nécessaire de retirer la quincaillerie pour la rampe. Il y a un trou dans l'assemblage de la barre de balançoire pour accueillir cette quincaillerie. Tenez-vous sur une échelle, si besoin.
- Mientras que un adulto continue a mantener el ensamble de caño horizontal en su lugar, otro adulto debe sujetarlo al **poste de soporte (GEA, GEC)** usando el herraje indicado. No hay necesidad de retirar los accesorios del barandal. Hay un orificio en el ensamble de la barra del columpio para adaptar estos accesorios. Párese en una escalera, si es necesario.



WARNING

Use extreme caution when standing on ladders to perform assembly steps.



AVERTISSEMENT

Prenez attention quand vous utilisez les échelles pour faire les étapes d'assemblage.



ADVERTENCIA

Extreme precauciones al subirse a escaleras para realizar los pasos de montaje.

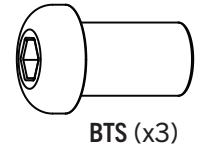
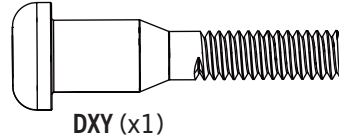
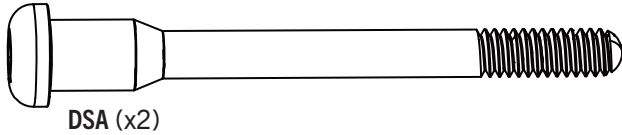


HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

CONTENTS OF BOX 9 / CONTENU DE LA BOÎTE 9 / CONTENIDO DE LA CAJA 9



Hardware blister pack / Blister de quincaillerie / Blíster de herraje

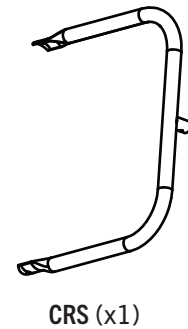
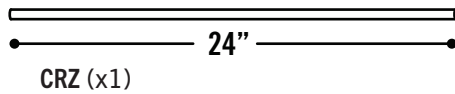
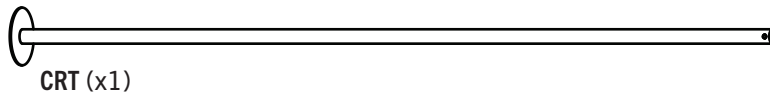


PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

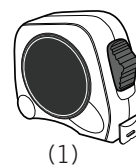
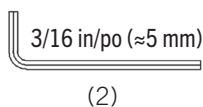
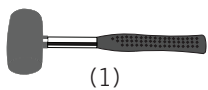
CONTENTS OF BOX 8 / CONTENU DE LA BOÎTE 8 / CONTENIDO DE LA CAJA 8



Metal parts / Pièces métalliques / Piezas metálicas



TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO

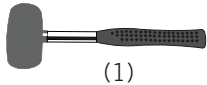


► SECTION 14 (CONTINUED) / SECTION 14 (SUITE) / SECCIÓN 14 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIES REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



(1)



(1)



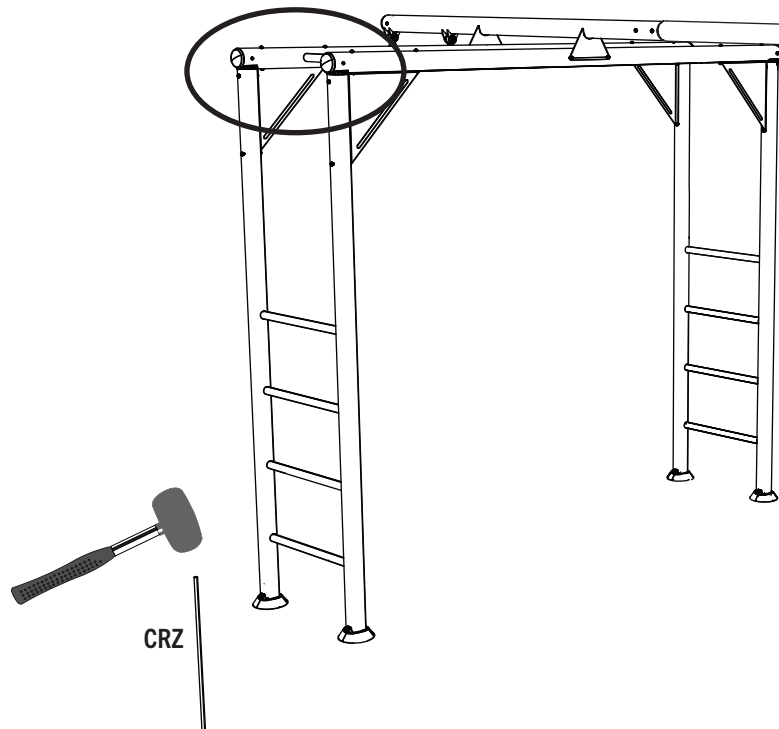
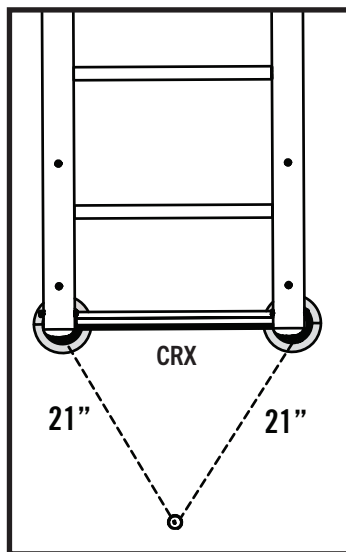
- If you have trouble with this section, scan the code below to view a video on how to assemble this section.
- Si vous avez des problèmes avec cette section, scannez le code en bas pour voir un vidéo de l'assemblage de cette section.
- Si tiene problemas con esta sección, escanee el código abajo para ver un video del ensamble de esta sección.



<http://go.lifetime.com/90966-section14>

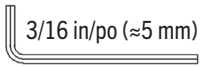
14.1

- Make sure the playground is in the desired location and measure 21 in (53,34 cm) diagonally from each pole of the **ladder (CRX) without end cap hardware** as shown, and mark the ground where the two measurements meet. Use a hammer or rubber mallet to drive the **anchor rod (CRZ)** into the ground until half of the anchor rod is underground.
- Assurez-vous que le terrain de jeu se trouve à l'emplacement souhaité et qu'il mesure 21 po (53,34 cm) en diagonale par rapport à chaque poteau de l'**échelle (CRX) sans l'embout d'extrémité**, comme indiqué, et marquez le sol à la rencontre des deux mesures. Utilisez un marteau ou un maillet en caoutchouc pour enfoncer la **tige d'ancrage (CRZ)** dans le sol jusqu'à ce que la moitié de celle-ci soit sous terre.
- Asegúrese de que el área de juegos infantiles esté en la ubicación deseada y mida una diagonal de 21 pulgadas (53,34 cm) entre cada poste de la **escalera (CRX) sin elementos del tapón extremo** como se muestra y haga una marca en el suelo donde las dos mediciones se intersectan. Use un martillo o mazo de goma para insertar la **barra de anclaje (CRZ)** en el suelo hasta que la mitad de esta quede enterrada.

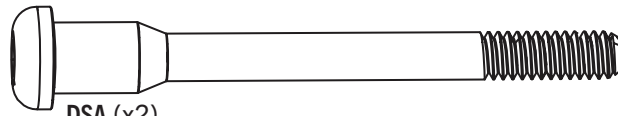


► SECTION 14 (CONTINUED) / SECTION 14 (SUITE) / SECCIÓN 14 (CONTINUACIÓN)

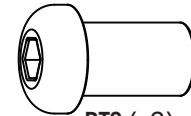
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIES REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



(2)



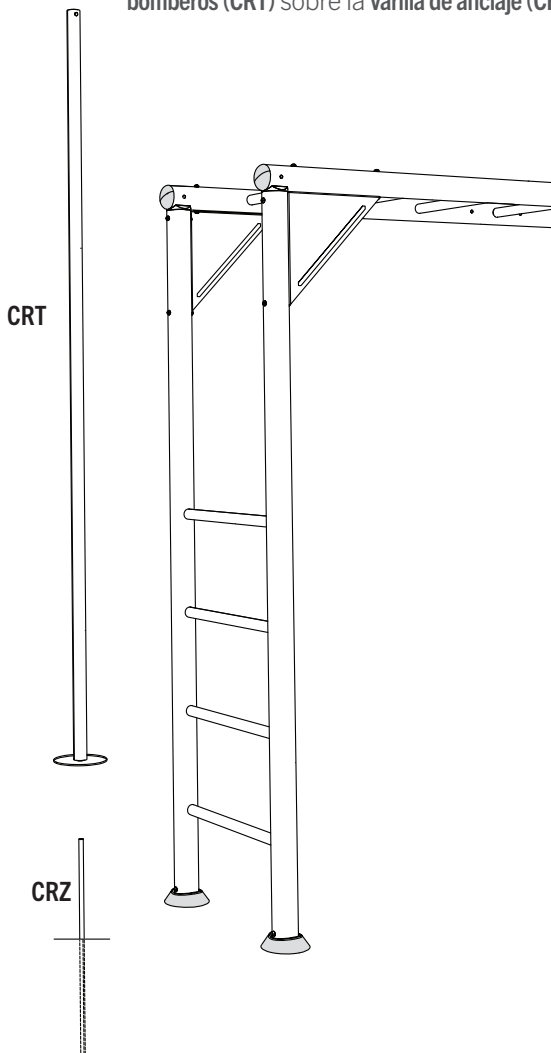
DSA (x2)



BTS (x2)

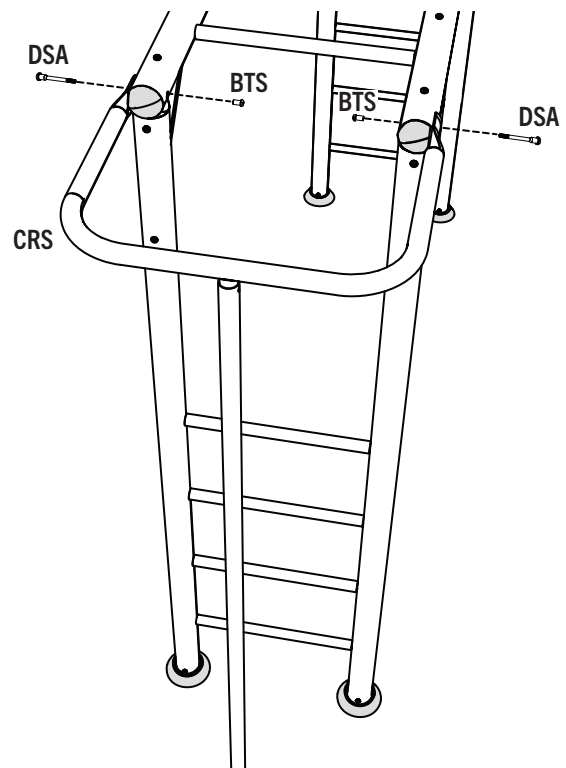
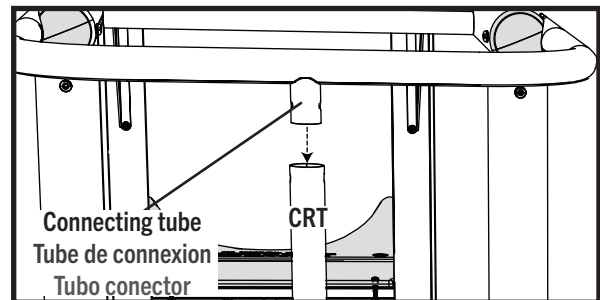
14.2

- Slide the plate-end of the **fire pole (CRT)** over the **anchor rod (CRZ)**.
- Faites glisser l'extrémité plate du **mât (CRT)** sur le **tige d'ancrage (CRZ)** comme illustré.
- Deslice el extremo inferior de la **barra de bomberos (CRT)** sobre la **varilla de anclaje (CRZ)**.



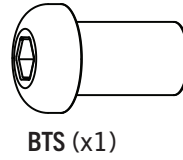
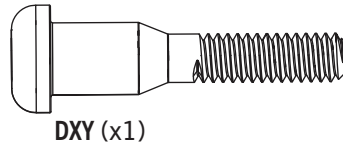
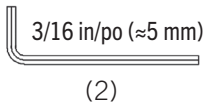
14.3

- Attach the **fire pole hoop (CRS)** to the monkey bars Assembly by sliding the connecting tube into the fire pole and securing the fire pole hoop with the hardware shown.
- Faites glisser le petit tube de connexion de l'**arceau du mât (CRS)** dedans le mât, et attachez bien l'arceau du mât au cage à poules à l'aide de la quincaillerie indiquée.
- Inserte el tubo conector del **aro de la barra de bomberos (CRS)** dentro del extremo superior de la **barra de bomberos (CRT)**. Entonces, sujete el aro al pasamanos usando el herraje indicado.



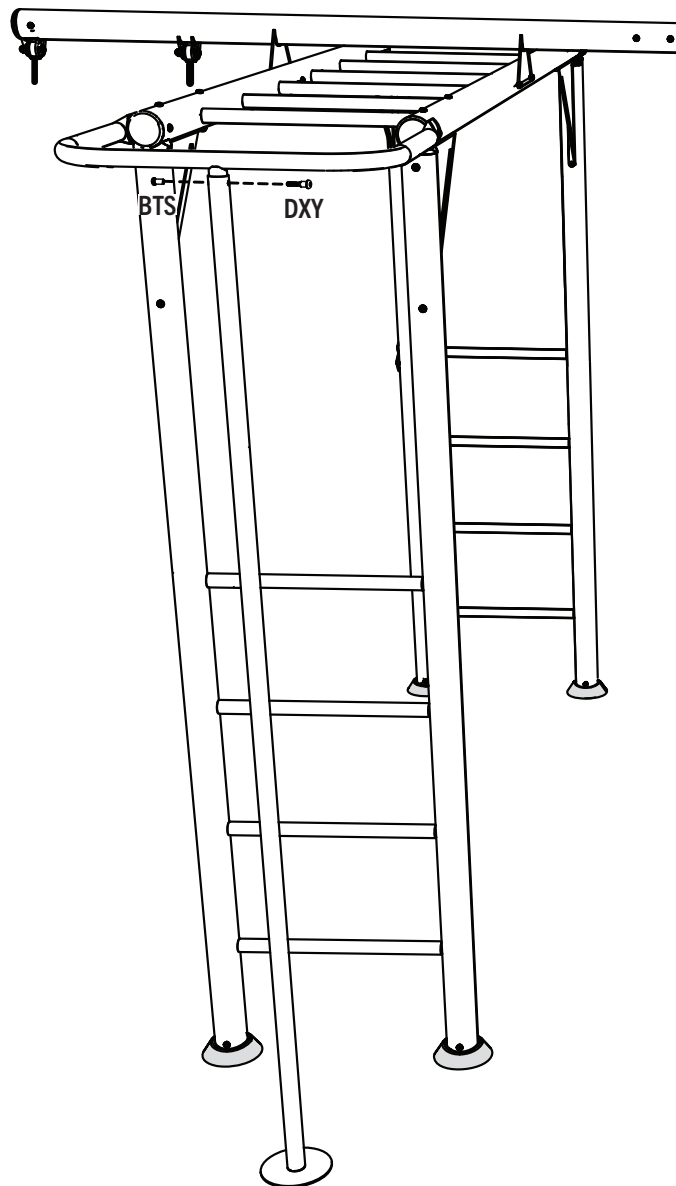
► SECTION 14 (CONTINUED) / SECTION 14 (SUITE) / SECCIÓN 14 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIES REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



14.4

- Secure the fire pole to the fire pole hoop with the hardware shown.
- Attachez bien le mât à l'arceau du mât à l'aide de la quincaillerie indiquée.
- Sujete la barra de bomberos al aro de la barra de bomberos usando el herraje indicado.





HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

CONTENTS OF BOX 3 / CONTENU DE LA BOÎTE 3 / CONTENIDO DE LA CAJA 3

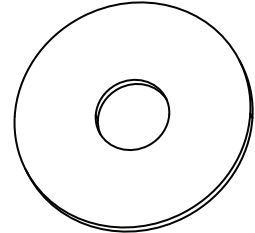
Hardware bag / Sac d'quincaillerie / Bolsa de herraje



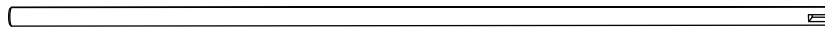
EMG (x4)



EMI (x16)



ENG (x4)

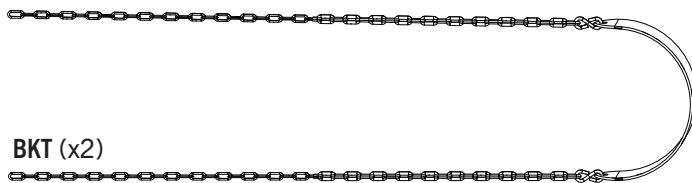


EMH (x1)

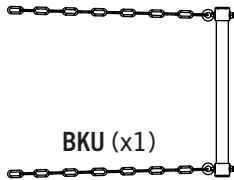


PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

CONTENTS OF BOX 3 / CONTENU DE LA BOÎTE 3 / CONTENIDO DE LA CAJA 3



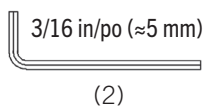
BKT (x2)



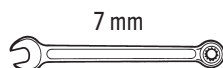
BKU (x1)



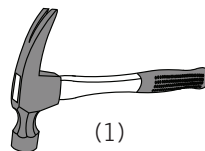
TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO



(2)



(1)



(1)

► SECTION 15 (CONTINUED) / SECTION 15 (SUITE) / SECCIÓN 15 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIES REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

3/16 in/po (≈5 mm)

(2)



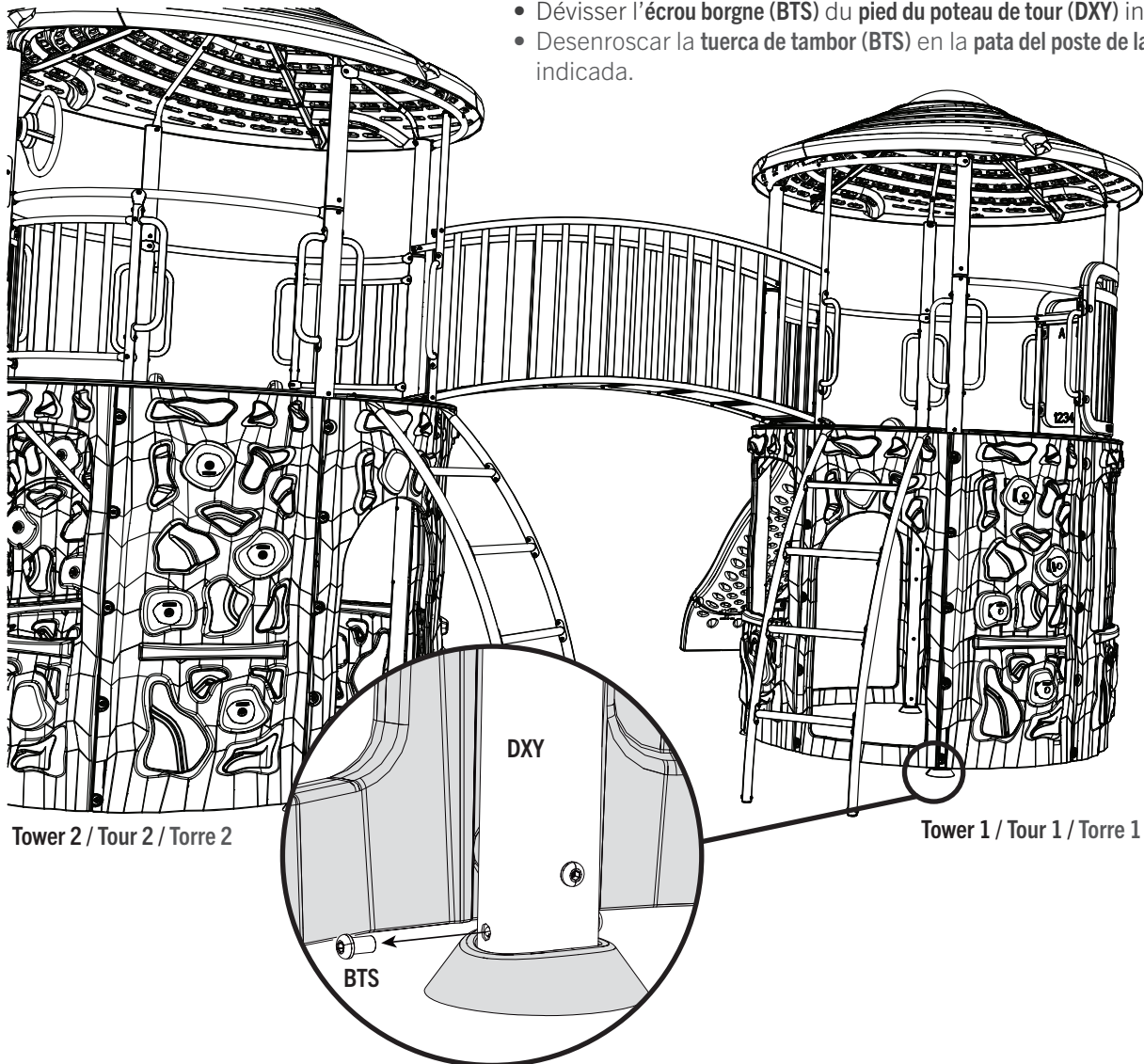
- If you have trouble with this section, scan the code below to view a video on how to assemble this section.
- Si vous avez des problèmes avec cette section, scannez le code en bas pour voir un vidéo de l'assemblage de cette section.
- Si tiene problemas con esta sección, escanee el código abajo para ver un video del ensamble de esta sección.



<http://go.lifetime.com/90966-section15>

15.1

- Unscrew the **barrel nut (BTS)** on the indicated **tower pole leg (DXY)**.
- Dévisser l'**écrou borgne (BTS)** du **pied du poteau de tour (DXY)** indiqué.
- Desenroscar la **tuerca de tambor (BTS)** en la **pata del poste de la torre (DXY)** indicada.

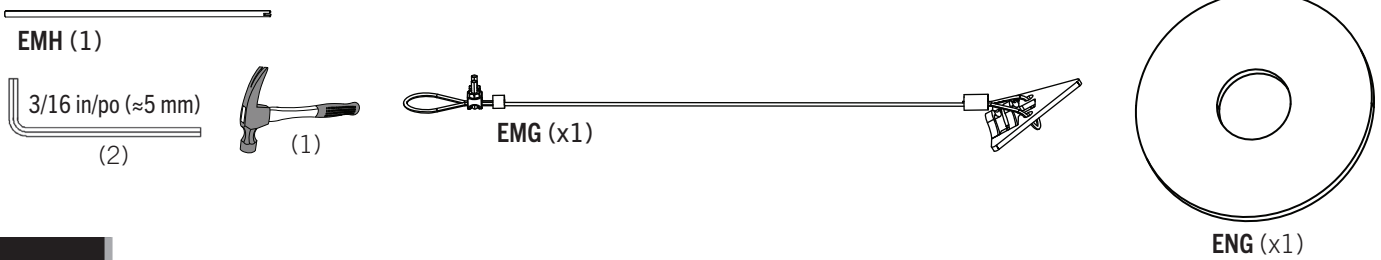


Tower 2 / Tour 2 / Torre 2

Tower 1 / Tour 1 / Torre 1

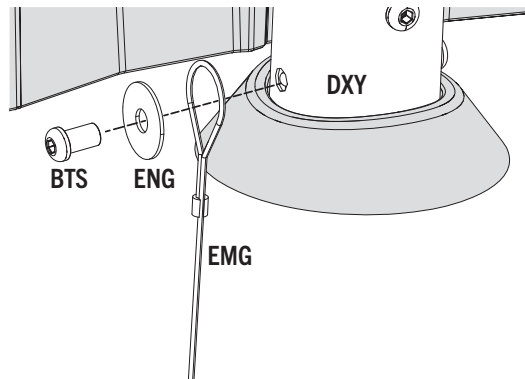
► SECTION 15 (CONTINUED) / SECTION 15 (SUITE) / SECCIÓN 15 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIES REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



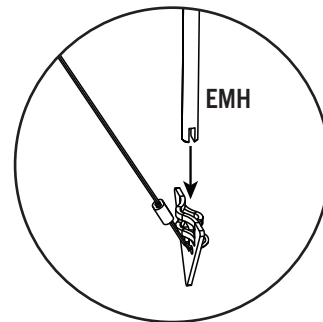
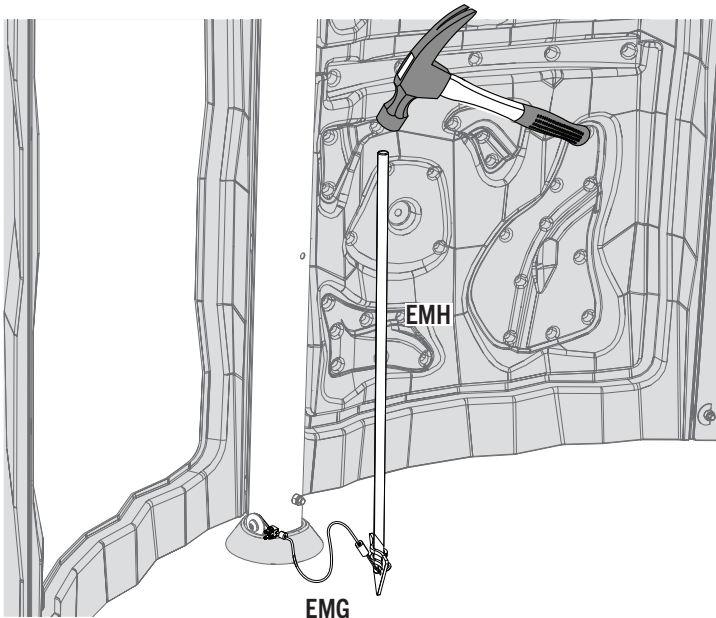
15.2

- Attach an **anchor (EMG)** and a **washer (ENG)** to the **tower pole leg (DXY)** using the **barrel nut (BTS)** unscrewed in the last step. *It's OK if the washer (ENG) bends when tightening the nut (BTS).*
- Attacher un **ancre (EMG)** et la **rondelle (ENG)** au **pied du poteau de tour (DXY)** en utilisant l'**écrou borgne (BTS)** dévissée à l'étape précédente. *Ne vous inquiétez si vous tordez la rondelle (ENG) lorsque vous vissez l'écrou borgne (BTS).*
- Sujetar un **ancla (EMG)** y una **rondana (ENG)** a la **pata del poste de la torre (DXY)** usando la **tuerca de tambor (BTS)** aflojado en el paso anterior. *Está bien si la rondana (ENG) se dobla cuando se apriete la tuerca (BTS).*



15.3

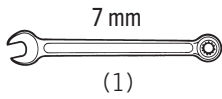
- Insert the **anchoring rod (EMH)** into the anchor, then use a hammer to drive the anchor into the ground as close to the leg as possible. **Then, remove the rod.** *The anchor should be driven at least 12 inches into the ground! More, if possible.*
- Insérez le **tige d'ancrage (EMH)** dans l'ancre, ensuite utilisez un marteau pour enfoncer l'ancre dans le sol au plus près possible du pied. **Ensuite, retirez le tige.** *Il faut enfoncer l'ancre au moins 12» (31 cm) dans le sol! Ou plus, si possible.*
- Inserte la **varilla de anclaje (EMH)** en la ancla, entonces use un martillo para clavar el ancle en el suelo lo más cerca posible a la pata. **Entonces, retire la varilla.** *¡Es preciso clavar el ancle por lo menos 12" (31 cm) en el suelo! Más, si es posible.*



- *If the ground is very hard, soak the ground first to facilitate sinking the anchors.*
- *Si le sol est dur, inonder le sol en premier pour faciliter le clouage des ancrés.*
- *Si el suelo es duro, mojar el suelo primero para facilitar el clavado de los anclajes.*

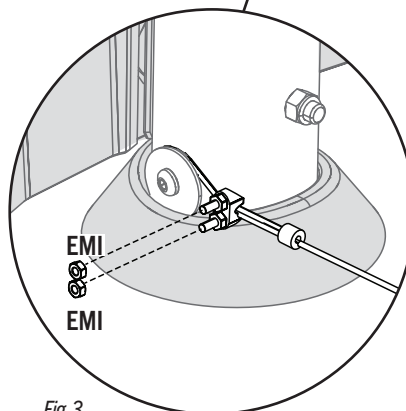
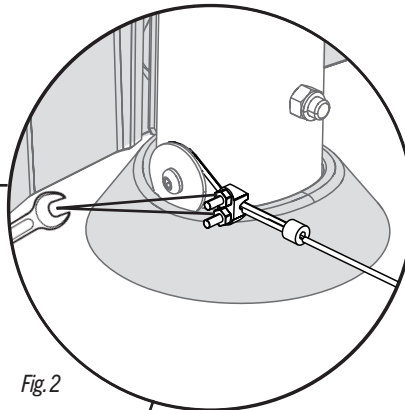
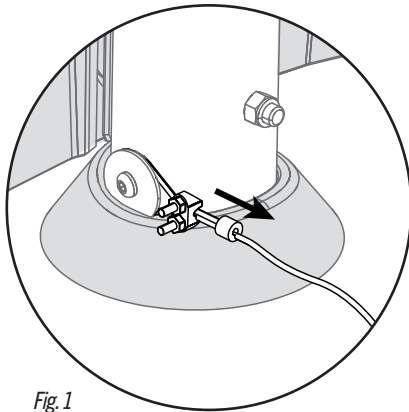
► SECTION 15 (CONTINUED) / SECTION 15 (SUITE) / SECCIÓN 15 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIES REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

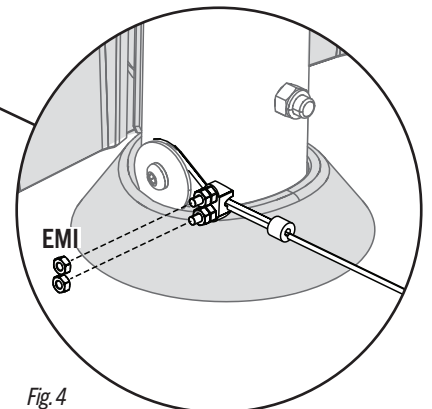


15.4

- Now, remove any slack in the cable (**Fig. 1**), then tighten the nuts already on the cable as shown (**Fig. 2**). Secure two additional sets of **nuts (EMI)** (**Fig. 3, 4**) to the cable to cover any exposed threads.
- Maintenant, éliminer tout jeu du câble (**Fig. 1**), ensuite serrez bien les écrous qui sont déjà sur le câble comme illustré (**Fig. 2**). Attachez deux jeux d'**écrous (EMI)** (**Fig. 3, 4**) supplémentaires au câble pour couvrir du filetage exposé.
- Ahora, elimine cualquier distensión en el cable (**Fig. 1**), entonces apriete las tuercas ya están en cable como se muestra (**Fig. 2**). Sujete dos juegos de **tuercas (EMI)** (**Fig. 3, 4**) adicionales al cable para cubrir cualquier rosca expuesta.



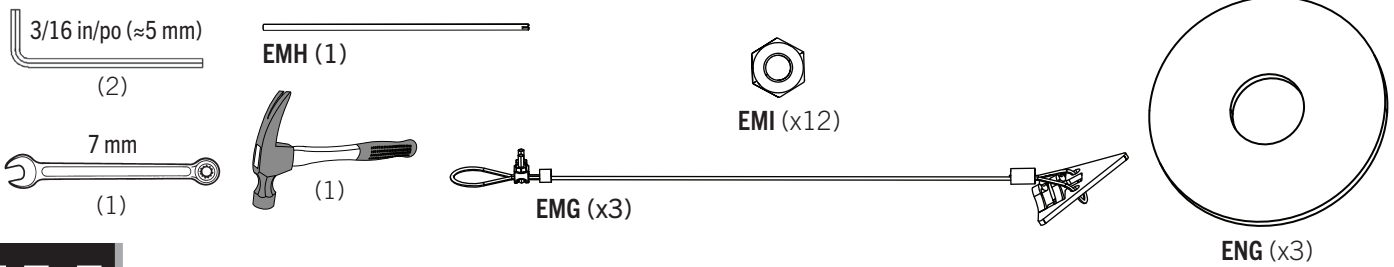
- Secure two nuts
- Attacher deux d'écrous
- Fijar dos tuercas



- Secure two additional nuts
- Attacher deux jeux d'écrous
- Fijar dos tuercas adicionales

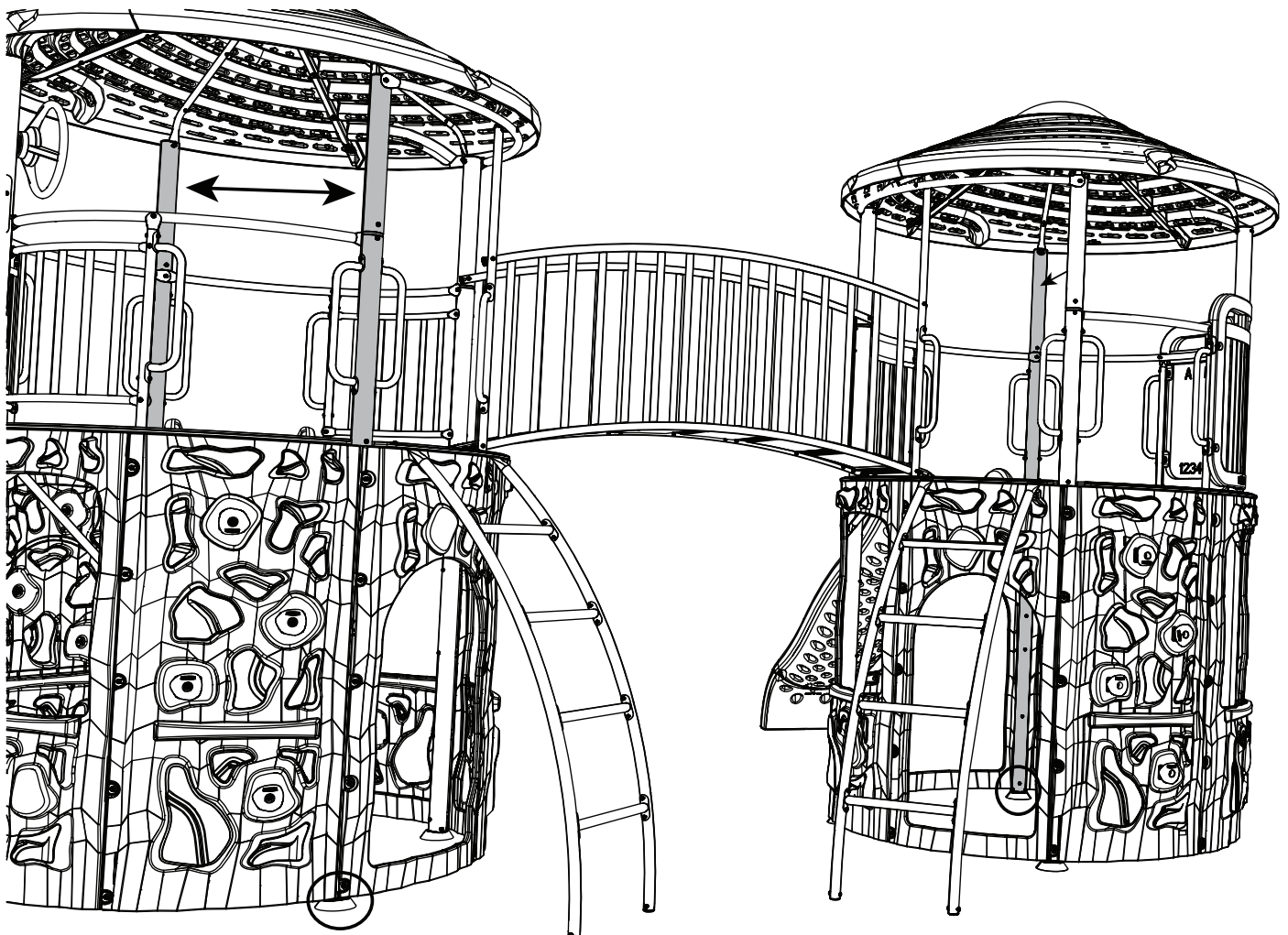
► SECTION 15 (CONTINUED) / SECTION 15 (SUITE) / SECCIÓN 15 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIES REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



15.5

- Repeat the steps to secure the opposite tower 1 pole to the ground. Follow the same steps to secure tower 2 with anchors. The correct poles to attach the anchors to are colored below.
- Répétez les étapes pour fixer le poteau opposé de la tour 1 au sol. Suivez les mêmes étapes pour sécuriser la tour 2 avec des ancres. Les poteaux appropriés pour fixer les ancrages sont colorés ci-dessous.
- Repita los pasos para asegurar el poste opuesto de la torre 1 al piso. Siga los mismos pasos para asegurar la torre 2 con las anclas. Los postes correctos para fijar las anclas aparecen coloreados a continuación.



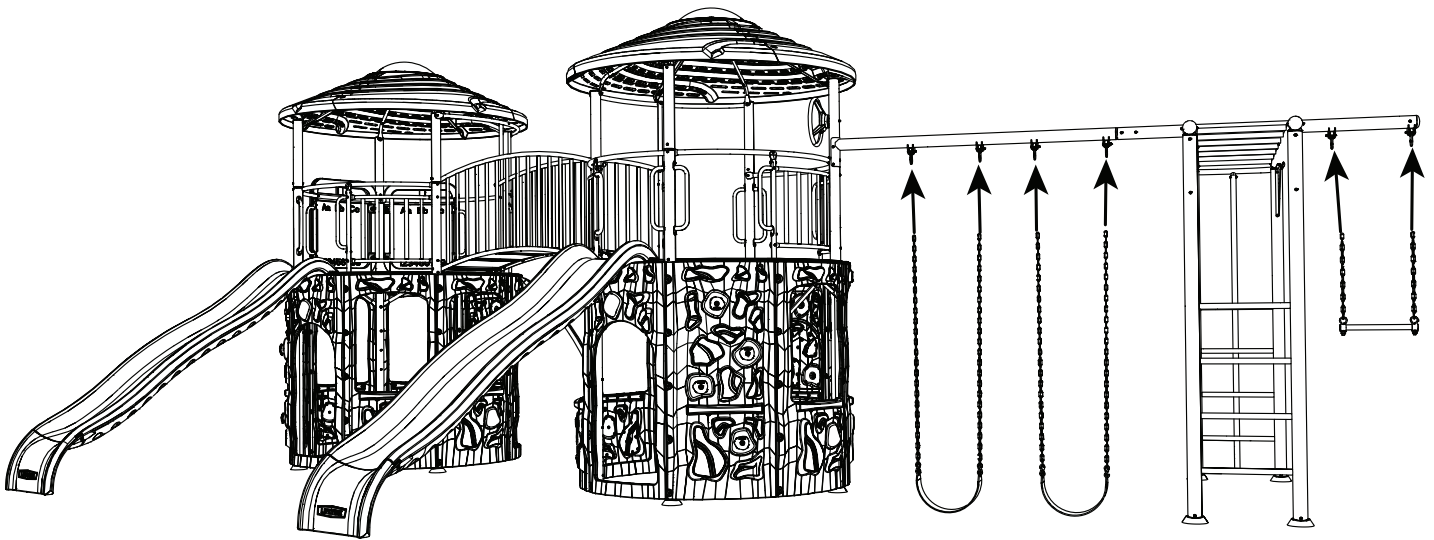
► SECTION 15 (CONTINUED) / SECTION 15 (SUITE) / SECCIÓN 15 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIES REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



15.6

- Attach the **belt swings (BKT)** to the **swing bar (CBO)** and the **trapeze (BKU)** to the **trapeze swing bar (CRR)**.
- Attachez bien les **balançoires (BKT)** à la **barre des balançoires (CBO)** et le **trapèze (BKU)** à la **barre du trapèze (CRR)**.
- Sujete los **columpios (BKT)** al **caño horizontal (CBO)** y el **trapezio (BKU)** al **caño horizontal para el trapezio (CRR)**.





MAINTENANCE INSTRUCTIONS

If routine checks and maintenance procedures are not done, the equipment could overturn and/or become a hazard.

At the beginning of each play season:

- Tighten all hardware.
- Lubricate all metallic moving parts.
- Check all protective coverings on bolts, pipes, edges and corners. Replace if they are loose, cracked or missing.
- Check all moving parts including swing seats, ropes, cables and chains for wear, rust or other deterioration. Contact customer service for replacement parts.
- Check metal parts for rust. If found, sand and repaint using a non lead-based paint meeting the requirements of 16 CFR 1303.
- Reinstall any plastic parts, such as swing seats or any other items that were removed for the cold season.
- Rake and check depth of loose fill protective surfacing materials to prevent compaction and to maintain appropriate depth. Replace as necessary. (See page 6)

Twice a month during play season:

- Tighten all hardware.
- Check all protective coverings on bolts, pipes, edges and corners. Replace if they are loose, cracked or missing.
- Rake and check depth of loose fill protective surfacing materials to prevent compaction and to maintain appropriate depth. Replace as necessary. (See page 6)

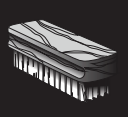
Once a month during play season:

- Lubricate all metallic moving parts.
- Check all moving parts including swing seats, ropes, cables and chains for wear, rust or other deterioration. Contact customer service for replacement parts.

At the end of each play season or when the temperature drops below 40°F (5°C):

- Remove plastic swing seats and the trapeze swing and take them indoors or do not use.
- Rake and check depth of loose fill protective surfacing materials to prevent compaction and to maintain appropriate depth. Replace as necessary. (See page 6)
- If the warning sticker is illegible, destroyed, or removed contact the Customer Service Department at 1-800-225-3865 for a replacement.

Disposal Instructions: Disassemble and dispose of the playground equipment in such a way that no unreasonable hazards will exist at the time the equipment is discarded. Follow all local disposal requirements.



INSTRUCTIONS DE L'ENTRETIEN

Si des vérifications routinières et des procédures de maintenance ne sont pas assurés, l'équipement pourrait se renverser et/ou devenir dangereux.

À la commencement de chaque saison de jouer :

- Serrez tous les accessoires.
- Lubrifiez tous les pièces en métal mobiles.
- Vérifiez tous les recouvrements sur les boulons, tuyauterie, bords, et angles. Remplacez-les s'ils sont lâches, fendus, ou disparus.
- Vérifiez tous les pièces mobiles y compris les balançoires, cordes, câbles, et chaînes pour l'usure, rouille ou autre détérioration. Veuillez contacter notre Service à clientèle pour obtenir les pièces de remplacement.
- Vérifiez les pièces en métal pour rouille. S'il y a de rouille, frottez-les et repeignez-les en utilisant une peinture sans plomb qui remplit les exigences de qualité de 16 CFR 1303.
- Réinstallez des pièces en plastique, telle comme les balançoires ou des autres pièces enlevées pour la saison froide.
- Ratissez et vérifiez la profondeur des revêtements de sécurité en caoutchouc pour prévenir compactage y pour maintenir la profondeur appropriée. Remplacez-les s'il est nécessaire. (Voyez page 9)

Deux fois à mois pendant la saison de jouer :

- Serrez tous les accessoires.
- Vérifiez tous les recouvrements sur les boulons, tuyauterie, bords, et angles. Remplacez-les s'ils sont lâches, fendus, ou disparus.
- Ratissez et vérifiez la profondeur des revêtements de sécurité en caoutchouc pour prévenir compactage y pour maintenir la profondeur appropriée. Remplacez-les s'il est nécessaire. (Voyez page 9)

Une fois à mois pendant la saison de jouer :

- Lubrifiez tous les pièces en métal mobiles.
- Vérifiez tous les pièces mobiles y compris les balançoires, cordes, câbles, et chaînes pour l'usure, rouille ou autre détérioration. Veuillez contacter notre Service à clientèle pour obtenir les pièces de remplacement.

À la fin de chaque saison de jouer ou lorsque la température baisse au-dessous de 5° C (40° F) :

- Enlevez les balançoires en plastique et la trapèze, et rangez-les à l'intérieur ou n'utilisent pas.
- Ratissez et vérifiez la profondeur des revêtements de sécurité en caoutchouc pour prévenir compactage y pour maintenir la profondeur appropriée. Remplacez-les s'il est nécessaire. (Voyez page 9)
- Si l'auto-adhésif est illisible, détruit, ou enlevé, veuillez contacter notre Département de service à clientèle au 1.800.225.3865 pour obtenir un auto-adhésif de remplacement.

Instructions de Disposition : Désassemblez et disposez de l'équipement de terrain de jeu de telle façon qu'aucun danger n'existera au moment où l'équipement est jeté. Suivez toutes les exigences de disposition locales.



INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO

Si no se realizan las comprobaciones de rutina y se llevan a cabo los procedimientos de mantenimiento, el equipo puede volcarse o volverse riesgoso.

Al comienzo de cada temporada de jugar:

- Apriete todos los elementos de fijación.
- Lubrifique todas las piezas de metal móviles.
- Verifique todos las cubiertas de protección en los pernos, tubos, bordes, y esquinas. Repóngalos si están aflojados, rajados o perdidos.
- Verifique todas las piezas móviles incluyendo los columpios, cuerdas, cables, y cadenas para desgaste, óxido u otro deterioro. Póngase en contacto con nuestro Departamento de servicios a clientes para obtener piezas de reemplazo.
- Verifique las piezas de metal para óxido. Si la encuentra, líjela y píntela de nuevo usando una pintura sin plomo que reúne los requisitos de 16 CFR 1303.
- Reinstale las piezas de plástico, tales como los columpios u otras piezas retiradas para la estación del frío.
- Rastrille y verifique la profundidad del revestimiento de seguridad de caucho para evitar compactación y para mantener la profundidad apropiada. Repóngalo en caso necesario. (Vea página 12)

Dos veces al mes durante la temporada de jugar:

- Apriete todos los elementos de fijación.
- Verifique todos las cubiertas de protección en los pernos, tubos, bordes, y esquinas. Repóngalos si están aflojados, rajados o perdidos.
- Rastrille y verifique la profundidad del revestimiento de seguridad de caucho para evitar compactación y para mantener la profundidad apropiada. Repóngalo en caso necesario. (Vea página 12)

Una vez al mes durante la temporada de jugar:

- Lubrifique todas las piezas de metal móviles.
- Verifique todas las piezas móviles incluyendo los columpios, cuerdas, cables, y cadenas para desgaste, óxido u otro deterioro. Póngase en contacto con nuestro Departamento de servicios a clientes para obtener piezas de reemplazo.

Al fin de cada temporada de jugar o cuando la temperatura descienda bajo 5° C (40° F):

- Retire los columpios de plástico y el trapecio, y llévelos adentro o no los use.
- Rastrille y verifique la profundidad del revestimiento de seguridad de caucho para evitar compactación y para mantener la profundidad apropiada. Repóngalo en caso necesario. (Vea página 12)
- Si el auto-adhesivo no es legible, destruido, o retirado, póngase en contacto con nuestro Departamento de servicios a clientes al 1.800.225.3865 para obtener un auto-adhesivo de reemplazo.

Instrucciones de deshecho: Desensamble y deseche el equipo de patio de recreo de manera que no existan riesgos inútiles en el momento que el equipo se deshecha. Siga todos los requerimientos de deshecho locales.



REGISTER YOUR PRODUCT ONLINE AT WWW.LIFETIME.COM

At Lifetime®, we are committed to providing innovative and quality products. While registering, you will have the opportunity to give us your feedback. Your input is valuable to us.

- You can also opt in to receive new product notifications or promotions.
- In the unlikely event of a product recall or safety modification, your registration provides the information we need to notify you directly.
- Registration is fast, easy, and completely voluntary.

LIFETIME'S PROMISE TO YOU:

Maintaining your privacy is our long-standing policy at Lifetime®. And you can rest assured that Lifetime® will not sell or provide your personal data to other third parties, or allow them to use your personal data for their own purposes.

We invite you to read our privacy policy at www.lifetime.com

REGISTER today!



ENREGISTRER CE PRODUIT EN LIGNE À WWW.LIFETIME.COM

Chez Lifetime®, nous nous engageons à fournir des produits innovateurs de qualité. Lors de votre inscription, vous aurez l'occasion de nous faire parvenir vos commentaires. Votre opinion est importante pour nous.

- On peut également choisir de recevoir des avis ou des promotions dans le cadre de nouveaux produits.
- Dans l'éventualité peu probable d'un rappel ou d'un avis de sécurité, l'inscription fournit les renseignements nécessaires nous permettant de communiquer avec vous.
- L'inscription est rapide, facile et complètement volontaire.

LA PROMESSE DE LIFETIME :

Conserver votre confidentialité est notre politique de longue date chez Lifetime®. Vous pouvez donc être rassuré par le fait que Lifetime® ne vendra pas ou ne fournira pas vos données personnelles à des tiers, et ne leur permettra pas d'utiliser vos données personnelles à leurs propres fins.

Nous vous invitons à lire notre politique de confidentialité à www.lifetime.com (en anglais seulement)

ENREGISTRER CE PRODUIT aujourd'hui!



REGISTRAR EL PRODUCTO EN LÍNEA EN WWW.LIFETIME.COM

En Lifetime®, estamos comprometidos a ofrecer productos innovadores y de calidad. Al registrarse, usted tendrá la oportunidad de darnos su retroalimentación. Su información es valiosa para nosotros.

- También puede optar por recibir nuestras notificaciones o promociones.
- En el caso improbable de que el producto deba ser retirado del mercado o que sufra alguna modificación, su registro provee la información que necesitamos para notificarle directamente.
- El registro es rápido, fácil y completamente voluntario.

LA PROMESA DE LIFETIME® PARA USTED:

Mantener privacidad es nuestra política permanente en Lifetime®. Y puede estar seguro que Lifetime® no venderá ni dará datos personales a terceros, ni les permitirá usar datos personales para sus propios fines.

Lo invitamos a leer nuestra política de privacidad en www.lifetime.com (sólo en inglés)

¡REGISTRARSE hoy mismo!



⚠ WARNING / AVERTISSEMENT / ADVERTENCIA

- **THIS PRODUCT IS INTENDED FOR USE BY CHILDREN FROM AGES 3 TO 12 AND IS FOR RESIDENTIAL USE ONLY.**
- On-site adult supervision should be provided for children of all ages.
- The maximum number of occupants that may safely use the entire playset is fourteen with a maximum weight of 1400 pounds (635 kg).
- This product is intended for outdoor use only.
- Risk of serious head injury or death due to falls from equipment placed over hard surfaces.
- Risk of using helmets and other items that can wrap around a child's neck, become entangled or entrapped by the equipment, and lead to strangulation or death.
- **CE PRODUIT EST CONÇU POUR L'USAGE PAR DES ENFANTS ÂGÉS DE 3 À 12 ANS. CE PRODUIT EST RÉSERVÉ SEULEMENT À UN USAGE PERSONNEL.**
- La supervision d'un adulte devrait être assurée pour enfants de tous âges.
- Il ne devrait jamais y avoir plus de quatorze occupants dans toute l'aire de jeu et le poids combiné des occupants ne devrait pas dépasser 635 kg (1400 lb).
- Ce produit est conçu pour usage en extérieurs seulement.
- Risque de blessures graves à la tête ou de mort dues à des chutes de l'équipement mis sur une surface dure.
- Risque de porter les casques et autres articles qui peuvent enrouler autour du cou d'un enfant, devenir enchevêtrés ou piéges par l'équipement, et causer l'étranglement ou mort.
- **ESTE PRODUCTO ES PARA NIÑOS DE 3 A 12 AÑOS DE EDAD. ESTE PRODUCTO ES SÓLO PARA USO RESIDENCIAL.**
- Debe existir supervisión de un adulto en el lugar para niños de todas las edades.
- El mayor número de ocupantes que puede usar de manera segura todo el cuatro de juego es catorce con un peso no mayor a 635 kg (1400 libras).
- Este producto está diseñado sólo para uso en exteriores.
- Riesgo de una lesión craneal grave o de muerte debido a las caídas de equipo ubicado en superficies duras.
- Riesgo de llevar yelmos y otros artículos que pueden envolver el cuello de un niño, devenir enredados o atrapados por el equipo, y causar estrangulación o muerte.

1204320

Lifetime Products, Inc. PO Box 160010 • Freeport Center, Bldg. D-12 • Clearfield, UT 84016 • USA • 1-800-225-3865 9/23/2019

⚠ WARNING / AVERTISSEMENT / ADVERTENCIA

**DO NOT CLIMB ONTO OR STAND ON HANDRAILS
NE PAS GRIMPER NI ÊTRE DEBOUT SUR LES RAMPES
NO SUBIR NI PARARSE EN LOS PASAMANOS**

On-site adult supervision should be provided for children of all ages.
La supervision d'un adulte devrait être assurée pour enfants de tous âges.
Debe existir supervisión de un adulto para niños de todas las edades.

12/17/2018

Lifetime Products, Inc. PO Box 160010 • Freeport Center, Bldg. D-11 • Clearfield, UT 84016 • USA • 1-800-225-3865 1197649



[This area is intentionally left blank for notes.]



5-YEAR LIMITED FACTORY WARRANTY

THE MANUFACTURER RESERVES THE RIGHT TO MAKE SUBSTITUTIONS TO WARRANTY CLAIMS IF PARTS ARE UNAVAILABLE OR OBSOLETE.

1. Lifetime Playground systems are warranted to the original purchaser to be free from defects in material or workmanship for a period of five years from the date of original retail purchase. The word “defects” is defined as imperfections that impair the use of the product. Defects resulting from misuse, abuse or negligence will void this warranty. This warranty does not cover defects due to improper installation, alteration or accident. Lifetime recommends that no modifications be made to this product. This warranty does not cover damage caused by vandalism, rusting, “acts of nature” or any other event beyond the control of the manufacturer.
2. This warranty is nontransferable and is expressly limited to the repair or replacement of defective product. If the product is defective within the terms of this warranty, Lifetime Products, Inc. will repair or replace defective parts at no cost to the purchaser. Shipping charges to and from the factory or distribution center are not covered and are the responsibility of the purchaser. Labor charges and related expenses for removal, installation or replacement of the Playground system or its components are not covered under this warranty.
3. This warranty does not cover scratching or scuffing of the product that may result from normal usage. In addition, defects resulting from intentional damage, negligence, unreasonable use will void this warranty.
4. Liability for incidental or consequential damages is excluded to the extent permitted by law. While every attempt is made to embody the highest degree of safety in all equipment, freedom from injury cannot be guaranteed. The user assumes all risk of injury resulting from the use of this product. All merchandise is sold on this condition, and no representative of the company may waive or change this policy.
5. This product is not intended for institutional or commercial use; Lifetime Products, Inc. does not assume any liability for such use. Institutional or commercial use will void the warranty.
6. This warranty is expressly in lieu of all other warranties, expressed or implied, including warranties of merchantability or fitness for use to extent permitted by Federal and state law. Neither Lifetime Products, Inc., nor any representative assumes any other liability in connection with this product. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

PLEASE INCLUDE YOUR DATED SALES RECEIPT AND PHOTOGRAPHS OF DAMAGED PARTS.

REPORT PRODUCT DEFECTS IN WRITING TO:
Lifetime Products, Inc., PO Box 160010 Clearfield, UT 84016-0010
or call 1-800-225-3865 M-F 7 a.m. to 5 p.m. MST.

REGISTER YOUR PRODUCT FOR QUICKER CUSTOMER SERVICE.

Visit www.lifetime.com or call 1-800-225-3865 to register your product today.

FOR INTERNATIONAL WARRANTY CLAIMS:

All warranty claims must be accompanied by a sales receipt. Report all warranty claims in writing to your regional sales support representative. Please include your dated sales receipt and photographs of damaged parts. To identify the representative for your region, please visit: www.lifetime.com/international



lifetime.com



GARANTIE DE FABRICATION LIMITÉE DE 5 ANS

LE FABRICANT SE RÉSERVE LE DROIT DE FAIRE DES SUBSTITUTIONS EN CAS DE RECOURS EN GARANTIE SI LES PIÈCES NE SONT PAS DISPONIBLES OR SONT OBSOLÈTES

1. Les systèmes de Terrain de Jeu Lifetime sont garantis pour l'acheteur original d'être libres de tout défaut de matériel ou main d'oeuvre pour une période d'un an à partir de la date d'achat originale sur la facture. Le mot « défaut » est défini comme une imperfection pouvant affecter l'utilisation du produit. Les défauts résultant d'une mauvaise utilisation, abus ou de négligence annulera cette garantie. Cette garantie ne couvre pas les défauts dus à une installation incorrecte, toute altération ou accident. Lifetime ne recommande pas que vous fassiez modifications à ce produit. Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par du vandalisme, de la rouille, « force majeure » ou tout autre événement en dehors du contrôle du manufacturier.
2. Cette garantie est non-transférable et est expressément limitée à la réparation ou au remplacement d'équipement de terrain de jeu défectif. Si l'équipement est défectif dans les termes de cette garantie, Lifetime Products, Inc. réparera ou remplacera les pièces défectives sans frais pour l'acheteur. Les frais de livraison à et de l'usine ne sont pas couverts et sont la responsabilité de l'acheteur. Les frais de main-d'oeuvre et dépenses connexes pour l'enlèvement, installation ou remplacement du système de terrain de jeu ou ses composantes ne sont pas couverts sous cette garantie.
3. Cette garantie ne couvre pas les égratignures ou éraflures du produit pouvant résulter d'un usage normal. De plus, les défauts résultant de dommage intentionnel, négligence, ou utilisation non raisonnable annulera cette garantie.
4. Toute responsabilité pour dommages accessoires ou indirects est exclue dans la mesure où cela est permis par la loi. Même si toute tentative est faite pour incorporer le plus haut degré de sécurité dans tout équipement, la sécurité contre les blessures ne peut être garantie. L'utilisateur assume tous les risques d'accident résultant de l'utilisation de ce produit. Toute marchandise est vendue sous cette condition, et aucun représentant de la compagnie ne peut déroger à ou modifier cette politique.
5. Ce produit n'est pas conçu pour une utilisation institutionnelle ou commerciale ; Produits Lifetime Inc. n'assume aucune responsabilité pour de tels usages. L'utilisation institutionnelle ou commerciale annule cette garantie.
6. Cette garantie est expressément prioritaire sur toute autre garantie, expresse ou implicite, incluant toute garantie de valeur marchande ou adéquation pour l'utilisation dans la mesure où cela est permis par la loi provinciale ou fédérale. Ni Produits Lifetime Inc., ni ses représentants n'assument aucune autre responsabilité en relation avec ce produit. Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques, et vous pouvez également avoir d'autres droits qui peuvent varier d'une province à l'autre.

TOUS LES RECOURS EN GARANTIE DOIVENT ÊTRE ACCOMPAGNÉS DU REÇU DE VENTE.

FAIRE PARVENIR UN RAPPORT PAR ÉCRIT DE DÉFECTUOSITÉ DU PRODUIT A :

Lifetime Products, Inc., PO Box 160010 Clearfield, UT 84016-0010
ou appelez-nous au 1.800.225.3865 lundi à vendredi 0700 - 1700 (HNR)

ENREGISTREZ VOTRE ARTICLE À :

www.lifetime.com, ou appelez-nous au 1.800.225.3865 pour enregistrer votre article aujourd'hui.

POUR RECOURS EN GARANTIE INTERNATIONAUX:

Tous les recours en garantie doivent être accompagnés du reçu de vente. Faire parvenir un rapport par écrit de défectuosité du produit à votre représentant régional de ventes. Veuillez inclure votre reçu de vente daté et photographies des pièces endommagées. Pour identifier votre représentant régional — visitez www.lifetime.com/international



lifetime.com



GARANTÍA DE FÁBRICA LIMITADA POR 5 AÑOS

EL FABRICANTE SE RESERVA EL DERECHO DE HACER SUSTITUCIONES EN LOS ELEMENTOS REEMPLAZADOS BAJO GARANTÍA SI LAS PIEZAS NO ESTÁN DISPONIBLES O SON OBSOLETAS.

1. Se garantiza al comprador original que los sistemas Lifetime Playground están libres de defectos en el material o la mano de obra durante un período de un año a partir de la fecha de la compra al menudeo original. La palabra «defectos» se define como las imperfecciones que afectan el uso del producto. Los defectos resultantes del uso equivocado, del abuso o de la negligencia anulan esta garantía. Esta garantía no cubre los defectos debidos a la instalación incorrecta, la alteración o a accidentes. Lifetime no recomienda que haga modificaciones a este producto. Esta garantía no cubre el daño ocasionado por vandalismo, oxidación, «actos de la naturaleza» o cualquier otro evento más allá del control del fabricante.
2. Esta garantía es intransferible y está limitada expresamente a la reparación o el reemplazo del equipo de patio de recreo defectuoso. Si el equipo sale defectuoso dentro de los términos de esta garantía, Lifetime Products, Inc. reparará o reemplazará las piezas defectuosas sin costo para el comprador. Los gastos de envío a la fábrica y de regreso de ella no están cubiertos y son responsabilidad del comprador. Los cargos de mano de obra y los gastos relacionados para el desmontaje, instalación o vuelta a colocar del sistema de patio de recreo o sus componentes no están cubiertos por esta garantía.
3. Esta garantía no cubre los arañazos o el raspado del producto resultante del uso normal. Además, los defectos resultantes del daño intencional, negligencia, uso no razonable anularán esta garantía.
4. La responsabilidad por daños incidentales o consecuenciales se excluye hasta donde lo permite la ley. Aunque se realizan todos los intentos para plasmar el grado de seguridad más alto en todo el equipo, no se puede garantizar la libertad de lesiones. El usuario asume todos los riesgos de lesión resultantes del uso de este producto. Toda la mercancía se vende en esta condición y ningún representante de la compañía puede no aplicar o cambiar esta política.
5. Este producto no está diseñado para uso institucional o comercial; Lifetime Products, Inc. no asume ninguna responsabilidad por tal uso. El uso institucional o comercial anula esta garantía.
6. Esta garantía expresamente sustituye a todas las demás garantías, expresadas o implícitas, incluidas las garantías de uso comercial o adecuación de uso hasta el alcance permitido por la ley Federal y estatal. Ni Lifetime Products, Inc., ni ningún representante asume ninguna otra responsabilidad en conexión con este producto. Esta garantía le concede derechos legales específicos y usted puede contar con otros derechos, los cuales varían entre estados.

TODOS LOS RECLAMOS DE GARANTÍA DEBEN ESTAR ACOMPAÑADOS POR UN RECIBO DE COMPRA

INFORME POR ESCRITO LOS DEFECTOS EN EL PRODUCTO A:

Por favor, incluya el recibo de compra fechado y fotografías de las piezas dañadas.

Lifetime Products, Inc., PO Box 160010 Clearfield, UT 84016-0010,

o llame al 1.800.225.3865 de lunes a viernes de 0700 hasta 1700 (Hora de las Montañas)

REGISTRE SU PRODUCTO

Visite nuestra página en Internet www.lifetime.com, o llame al 1.800.225.3865 para registrar su producto hoy.

PARA RECLAMOS DE GARANTÍA INTERNACIONALES:

Todos los reclamos de garantía deben estar acompañados por un recibo de compra. Informe por escrito todos los reclamos de garantía a su representante regional de ventas. Favor de incluir su recibo de compra fechado y fotografías de las piezas dañadas.

Para identificar el representante de su región, visite www.lifetime.com/international



lifetime.com

ENHANCE YOUR LIFETIME® PURCHASE BY ADDING ACCESSORIES OR OTHER GREAT PRODUCTS

To purchase accessories or other Lifetime® products, visit us at:

www.lifetime.com

Or call: 1-800-424-3865

7:00 am–5:00 pm (M–F) MST and 9:00 am–1:00 pm Saturday MST

AMÉLIOREZ VOTRE ACHAT LIFETIME® EN AJOUTANT DES ACCESSOIRES OU DES AUTRES PRODUITS

Pour acheter des accessoires ou des autres produits Lifetime®, rendez-vous une visite à:

www.lifetime.com

Ou appelez-nous au 1-800-424-3865

Du lundi au vendredi 7 h – 17 h (HNR) et samedi 9 h – 13 h (HNR)

MEJORE SU COMPRA LIFETIME® Y AÑADA ACCESORIOS U OTROS PRODUCTOS EXCELENTES

Para comprar accesorios u otros productos Lifetime® EUA, visítenos en:

www.lifetime.com

O llame al: 1.800.424.3865

De lunes hasta viernes 7:00 h–17:00 h (HNR) y sábado 9:00 h–13:00 h (HNR)



www.lifetime.com



© 2022 Lifetime Products, Inc., Clearfield, UT